

# Arriba

Madrid, viernes 21 de junio de 1974

CUIDE SU CRISTALINO EN

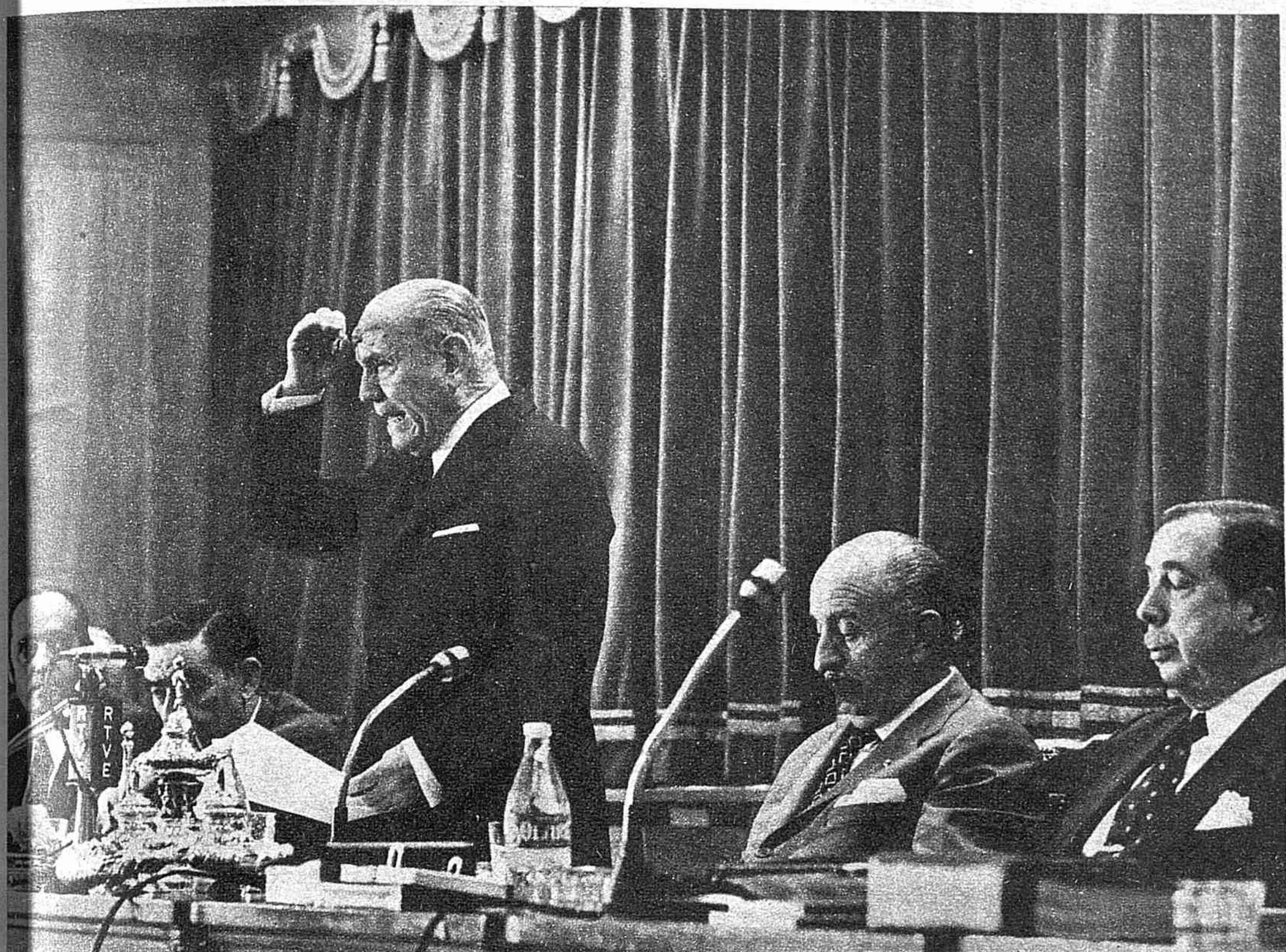
**OPTICA**

**SAN GABINO**



GAFAS VISTA CAN-  
SADA 700 PESETAS

Aseguradas por seis  
meses, contra toda  
rotura.



## PROYECTO DE LA LEY ORGANICA DE LA JUSTICIA

El Ministro de Justicia, don Francisco Ruíz Jarabo, ha presentado el proyecto de ley de Bases de la Ley Orgánica de la Justicia ante la Comisión competente de las Cortes. A la izquierda del Ministro aparece el Presidente de la Cámara, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, y el Presidente de la Comisión de Justicia, señor Herrero Tejedor. (Europa.)



## PROCESO DE BEATIFICACION

En la iglesia de San Ginés se ha clausurado el proceso ordinario de beatificación de la niña María del Pilar Cima-devilla y López-Lóriga, muerta en olor de santidad hace doce años. Presidió el acto el Cardenal-Arzbispo de Madrid-Alcalá, don Vicente Enrique y Tarancón, y asistió el Ministro de Relaciones Sindicales, señor Fernández Sordo. En páginas interiores de huecograbado, reportaje sobre la niña María del Pilar (Cifra)



## AGRESION JUDIA

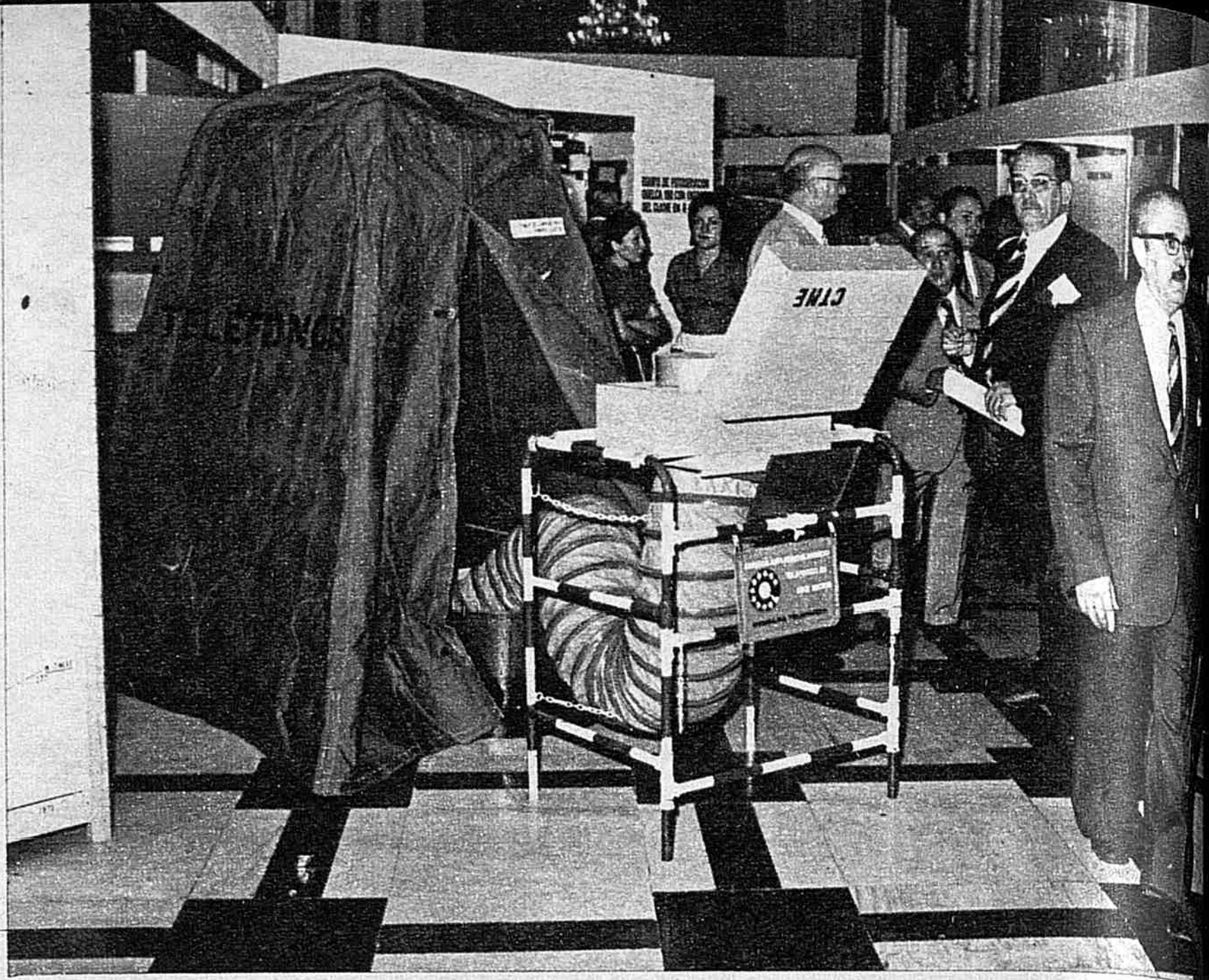
Es la imagen de la guerra. Con el niño en brazos y un hatillo donde transportar lo imprescindible para la inmediata subsistencia, este árabe huye a un lugar en el que también, inexorablemente, le alcanzará el desastre. Sigue en Oriente Medio la ley del talión. El último campo de refugiados palestinos bombardeado por los judíos ha sido el establecido en Rashidyeh (Libano). (Foto Cifra.)





## CABLE SUBMARINO BARCELONA-ROMA

El Vicepresidente primero y Ministro de la Gobernación, señor García Hernández, conversa telefónicamente en la capital de España con el ministro de Correos italiano, en la inauguración del cable submarino que comunica Barcelona con Roma. (Foto Cifra.)



## SEGURIDAD E HIGIENE EN EL TRABAJO

La Compañía Telefónica Nacional de España conmemora su cincuenta aniversario, y dentro de los actos organizados con este motivo en la capital valenciana, figura una Exposición sobre higiene y seguridad en el trabajo. — (Fotografía Europa Press.)



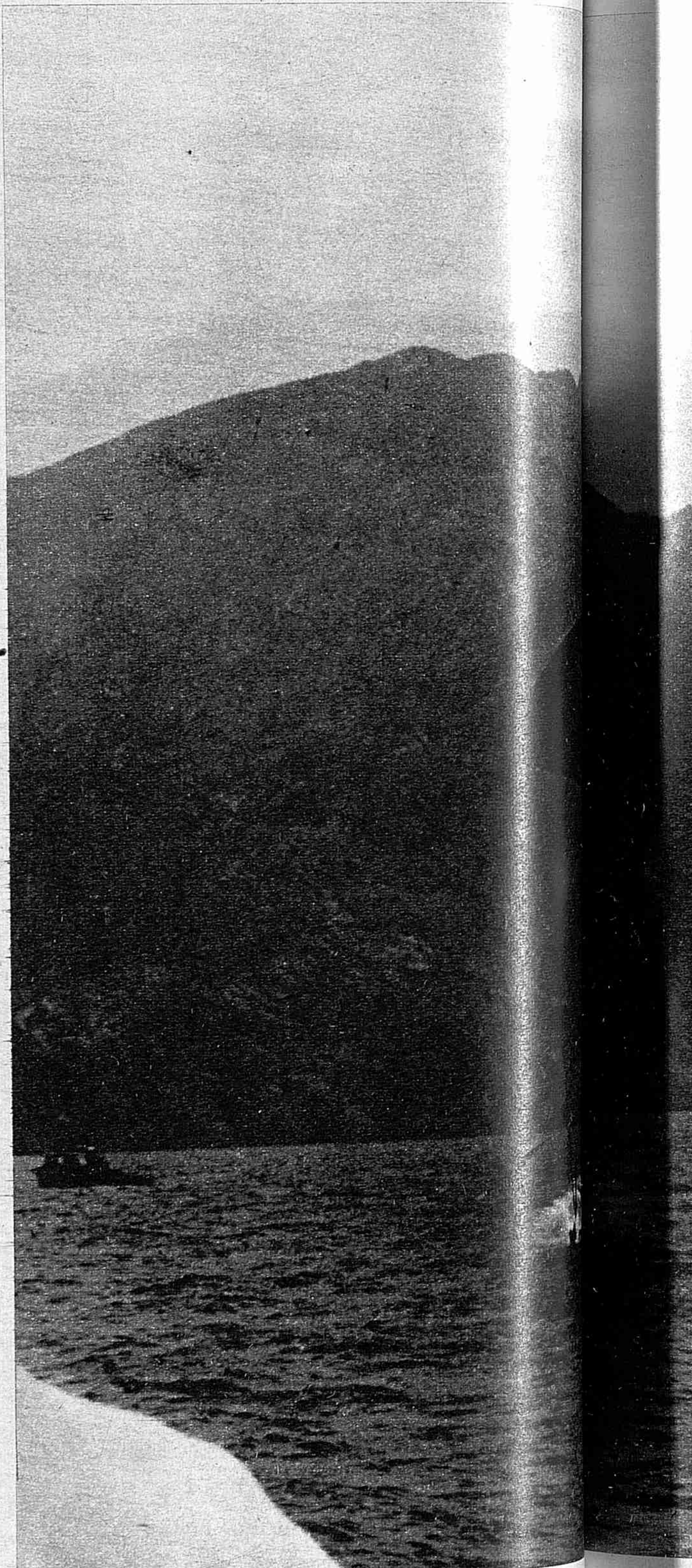
## DIRECTIVO DEL MEDIO AMBIENTE EN EL PRADO

El señor Maurice F. Strong, director ejecutivo del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente, ha visitado el Museo del Prado. En la foto, el señor Strong escucha las explicaciones del director de la mundialmente famosa pinacoteca madrileña, don Xavier de Salas. (Foto Cifra.)



## LOS MUNDIALES DE FUTBOL A TRAVES DE «MARCA»

Nuestro querido colega «Marca» y Galerías Preciados, en un escaparate de estos almacenes madrileños, ofrecen la marcha de los Mundiales de fútbol a través de televisores en color y de las fotos y noticias que facilita la Redacción del prestigioso periódico deportivo. — (Foto Alfredo.)



## PARACAIDISTAS SUBMARINOS EN CARTAGENA





## EXPOSICION DE TECNICAS DECORATIVAS

El marqués de Lozoya pronunció una conferencia sobre «Artesanía española» en la inauguración de la Exposición de Técnicas Decorativas, que se celebra en el Club Urbis, de Madrid. — (Portillo.)



## TOMA DE POSESION

Don José Luis Gómez-Degano y Ceballos Zúñiga prestó juramento y tomó posesión de su cargo de Consejero de Estado. Presidió el acto el Presidente del Consejo, don Antonio María de Ortol y Urquijo



En aguas de Cartagena y durante tres días se han celebrado ejercicios de adiestramiento de comandos paracaidistas-submarinistas, en los que participaron ochenta hombres, pertenecientes a los Ejércitos de España y Estados Unidos. En la imagen, dos paracaidistas-submarinistas durante el descenso. (Cifra.)



## REINA DE LAS FIESTAS DEL PILAR

Georgina Sancho Teus, que sólo tiene dieciocho años y estudia Farmacia, ha sido proclamada «Reina de las fiestas del Pilar», que se celebrarán en Zaragoza. A Georgina Sancho no le faltarán méritos para tan simpático reinado





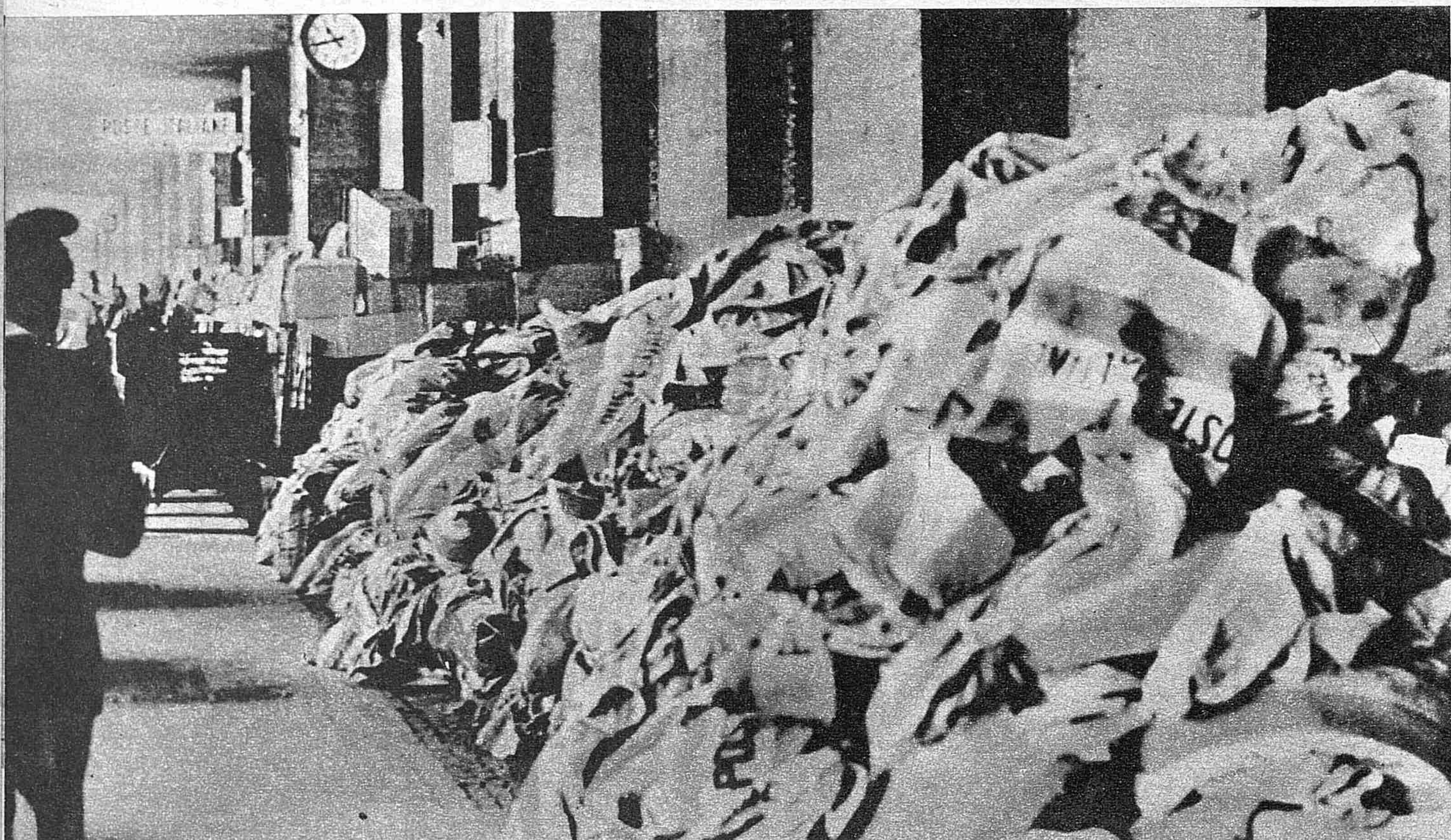
## LA ESPOSA DE PERON, EN LA OIT

Doña María Estela Martínez de Perón, Vicepresidenta de la República Argentina, ha pronunciado en Ginebra un discurso en la Conferencia de la Organización Internacional del Trabajo. (Foto Europa.)



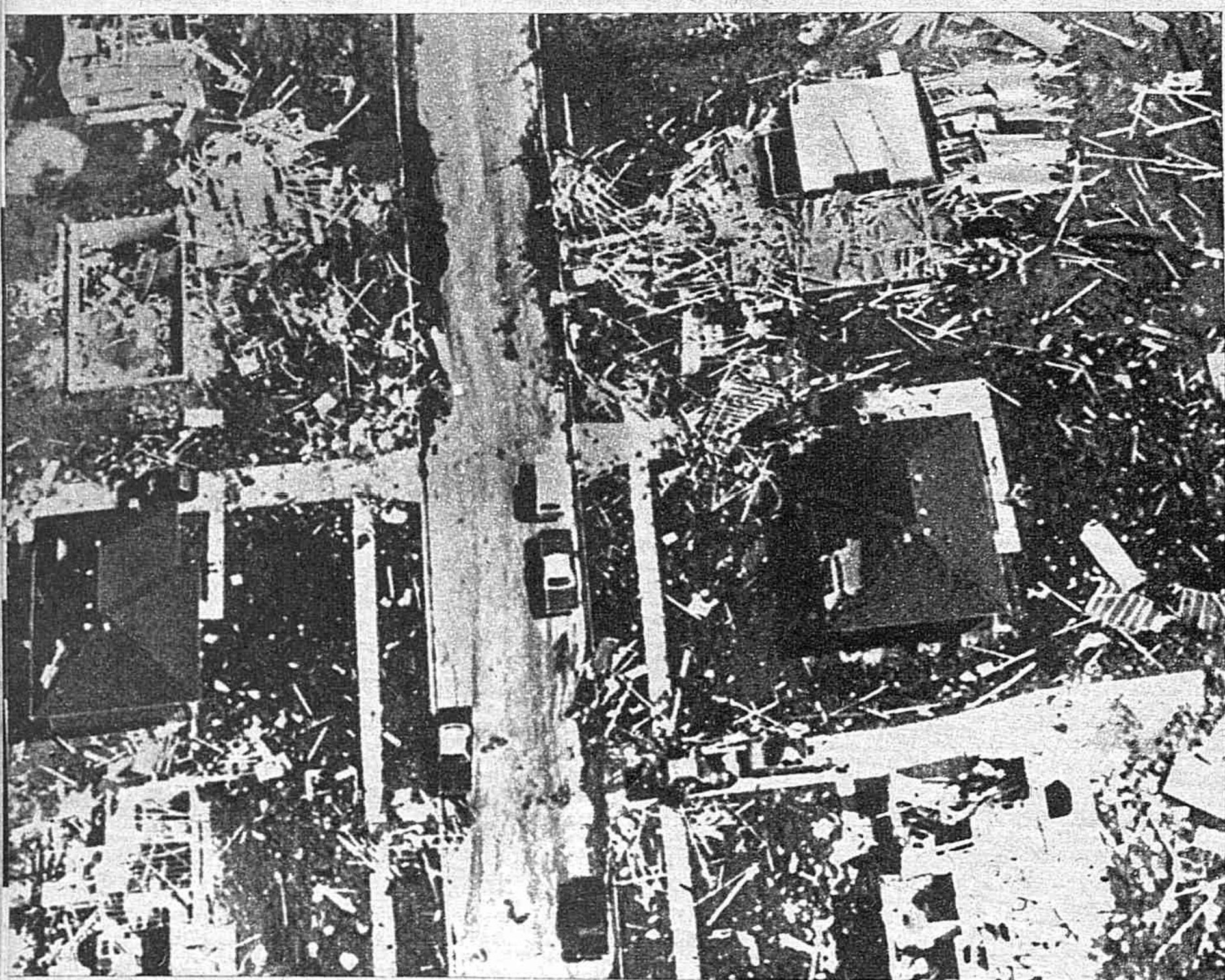
## NIXON REGRESO A WASHINGTON

Después de su viaje a Oriente Medio, donde fue acogido en olor de multitud, Nixon regresó a Washington. En la Casa Blanca le esperaba un numeroso grupo de ciudadanos para expresarle su bienvenida.



## EL CORREO ITALIANO, A RITMO LENTO

A consecuencia de las huelgas de trabajo lento que vienen realizando los funcionarios de Correos de Italia, en la estación ferroviaria de Roma las sacas postales se amontonan en espera de que se haga la normalidad laboral. (Cifra.)



## TORNADO EN IOWA

Por aquí —Ankeny, Estado norteamericano de Iowa— ha pasado un fuerte tornado, con vientos de una velocidad superior a los 120 kilómetros/hora. En la foto, una vista aérea de algunos edificios. (Cifra.)

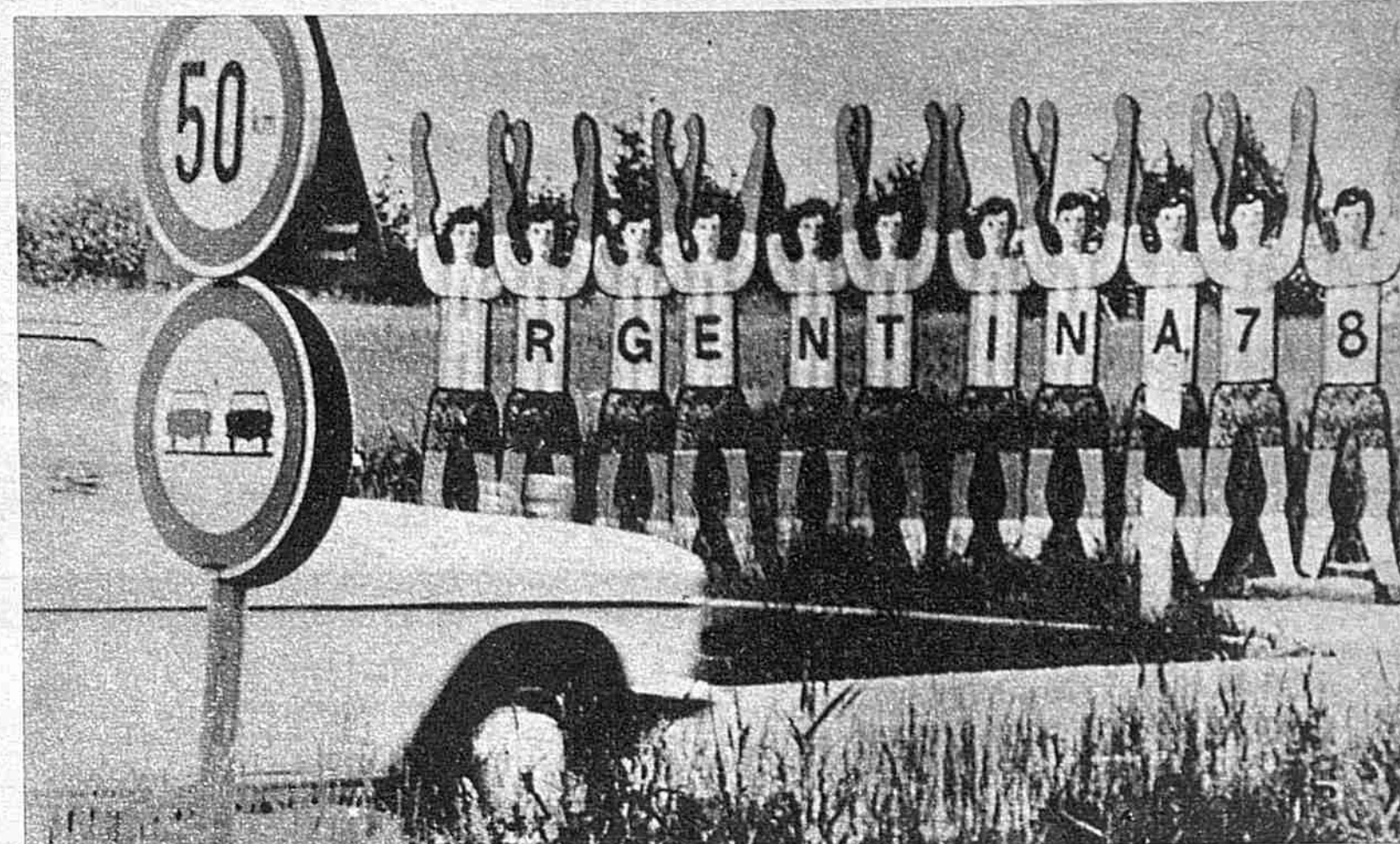
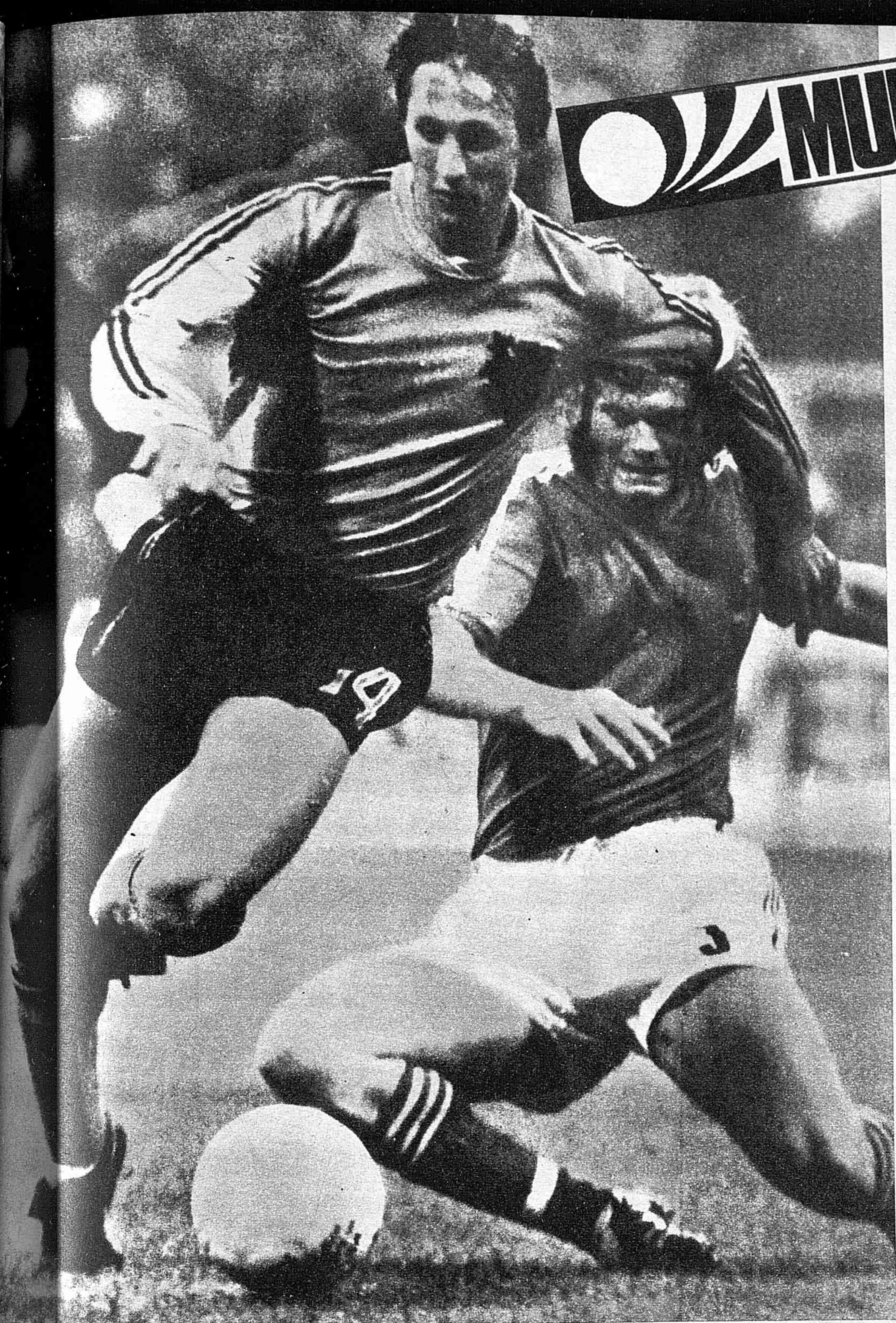


## EXPLOSION EN BELFAST

Hablar de violencia en Belfast ya no es noticia. Es la triste normalidad diaria. Una bomba de cerca de 300 kilos ha estallado en la capital de Irlanda del Norte y estos fueron los resultados. (Europa.)



# MUNDIAL 74



Los Mundiales continúan su marcha, con penas y glorias deportivas, con esperanzas y decepciones. Sobre estas líneas, Cruyff y Karlsson disputan el balón en el encuentro Suecia-Holanda, que acabaría con empate a cero. Polonia goleará a Haití, pero antes del encuentro un pequeño «hincha» del equipo derrotado posa entre los capitanes de los dos conjuntos. El jovenísimo aficionado merecía mejor suerte. Argentina, que organizará los próximos Mundiales, ya ha lanzado un simpático mensaje sobre este futuro acontecimiento —a la derecha, segunda foto—. Buchanan, medio del equipo de Escocia, firma un autógrafo en la gorra de un Policía. Y abajo, dos jugadas del Italia-Argentina —a la izquierda— y del Bulgaria-Uruguay



Ayuntamiento de Madrid





*Pilina, como enferma misionera, ya muy avanzada su enfermedad.*



*Durante su estancia en el Hospital Militar «Gómez Ulla».*



*En el día del traslado de sus restos del cementerio de Carabanchel.*



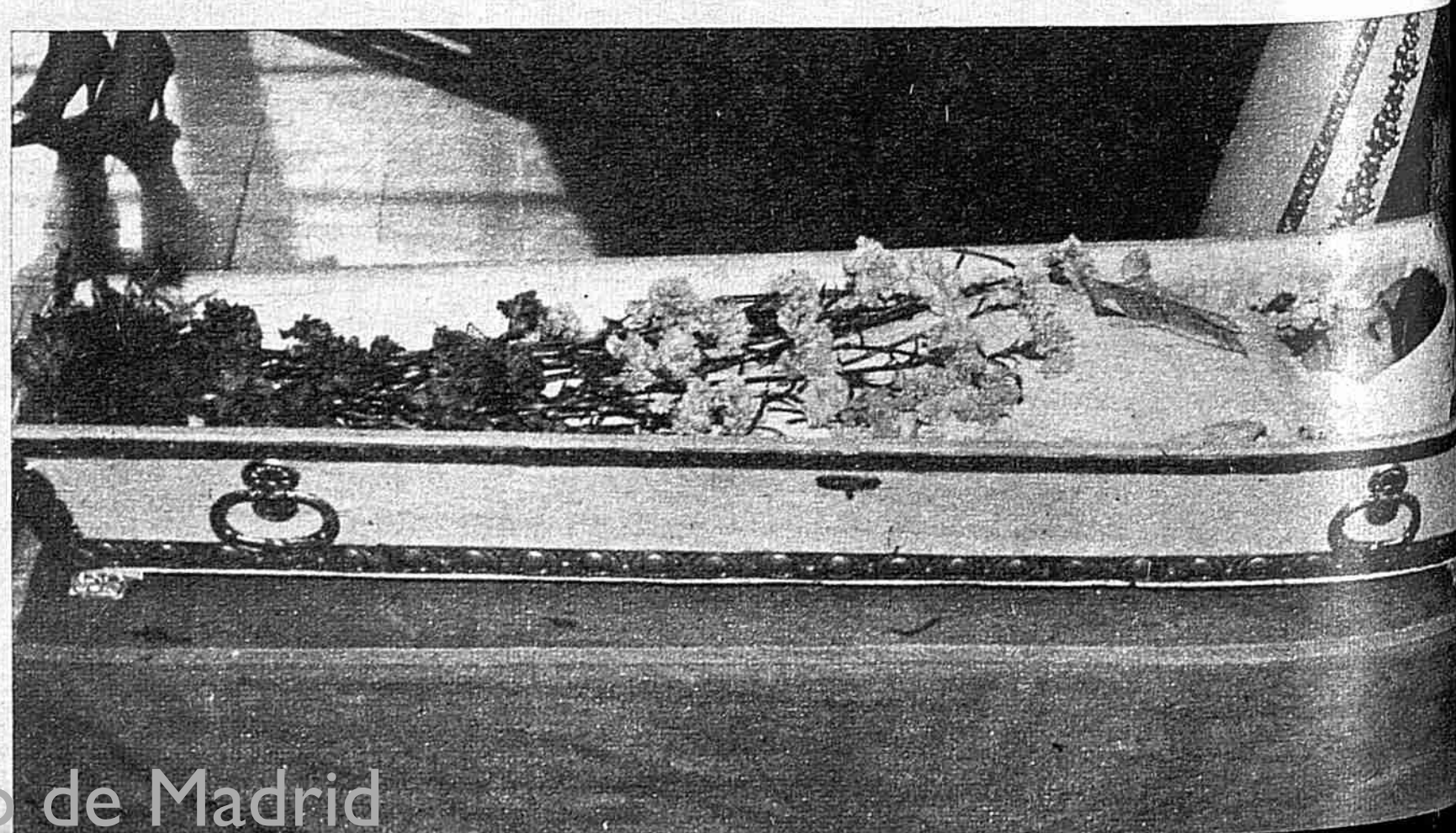
## PILINA CIMADEVILLA: SU VIDA, UN PROLOGO HACIA LOS ALTARES

Ayer se celebró en la iglesia de San Ginés el acto de clausura del proceso de beatificación de María del Pilar Cimadevilla y López-Dóriga, fallecida el 6 de marzo de 1962, cuando sólo contaba diez años de edad. El proceso para su posible beatificación pasará ahora a Roma, donde seguirá el curso normal.

—Pilina— como la llamaban sus padres, o Faroles, para sus hermanos, por sus grandes ojos— vivió muy breve tiempo sobre la tierra, pero sus diez infantiles años supo sentirlos con toda la intensidad de una vida dedicada a entender la existencia humana como una trascendencia hacia Dios, como un mero tránsito. No desdén ni las muñecas ni otros juegos propios de su edad; no se refugió en la tristeza, sino que pasó por la vida con todo el sentir alegre que le proporcionaba su edad. Y cuando llegó la hora de sufrir, los largos meses de una dolorosa enfermedad, lenta y fatal, transformó su sufrimiento en holocausto como enferma misionera, y su habitación de enferma fue, por ella, balcón abierto a la es-

peranza para los demás pacientes del Hospital «Gómez Ulla» de Madrid, a los que supo transmitir un aliento fresco, imposible de determinar con exactitud. Todos los que la conocieron reconocen su inexplicable influencia en un apostolado que se salía de toda norma, de toda expresión. Tal vez la única explicación correcta a éste su poder de conmover a todos sea la dada por el arzobispo de Sión, don Luis Alonso Muñoz, al ser informado de las circunstancias de su muerte: «Esta niña estaba llena del Espíritu Santo.» Sea como fuere, su ejemplo guarda toda la fuerza de un modelo vivo, en este tiempo, en que los factores espirituales parecen importar muy poco en un mundo abocado a la vorágine consumista. Toda la vida de Pilina fue un acto de entrega; y, por tanto, de amor. Tuvo tan alegre el vivir como tuvo el morir, y su total entrega cristiana en el olvido de sí en los padecimientos no son sino expresiones de su corta misión en la tierra y que quizá muy pronto veamos prolongarse en los cielos...

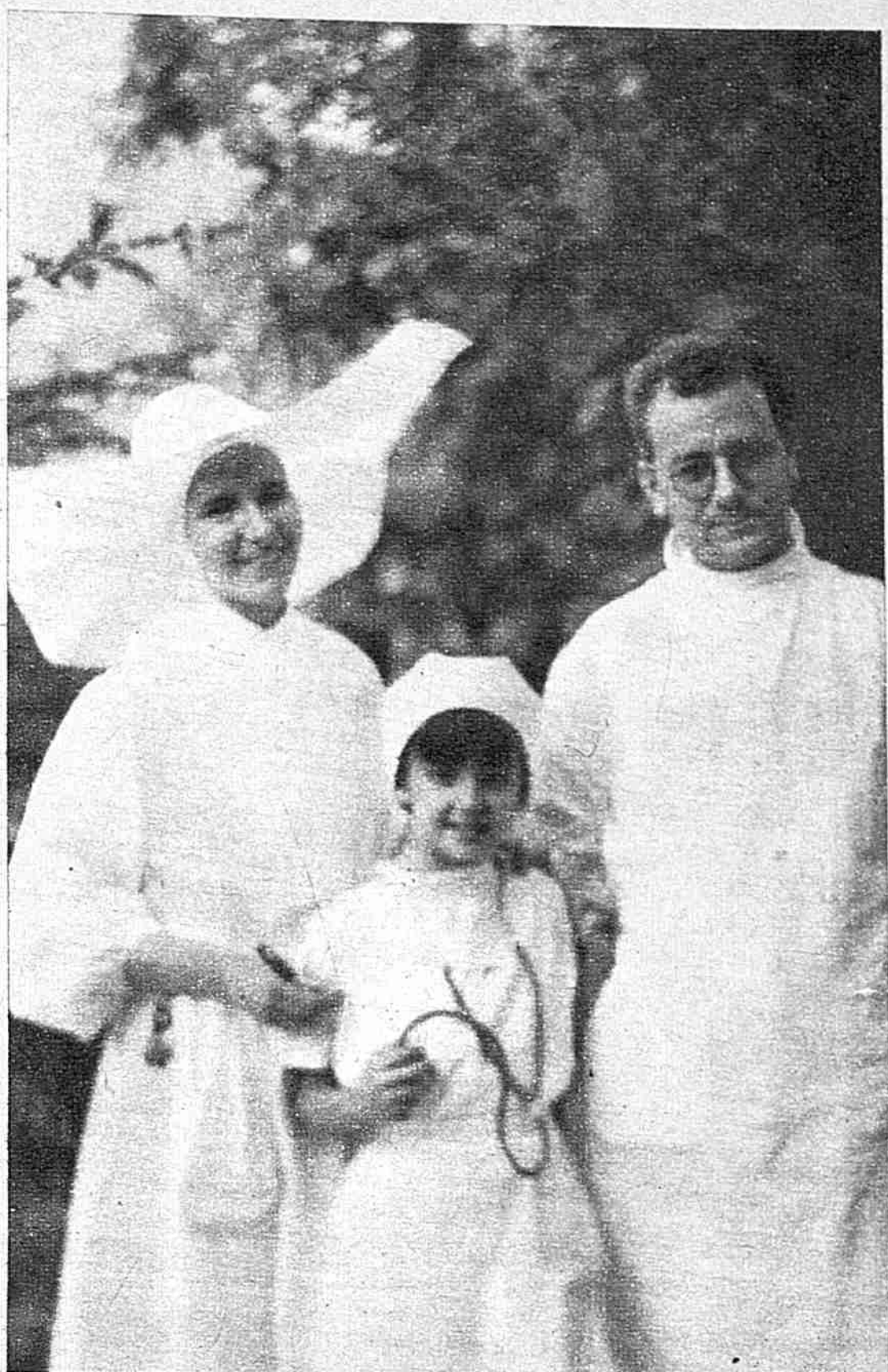
**E. GARCIA-MERAS**







Carabanchel a la cripta de San Ginés, que ella inauguraba.



Con sor Mercedes y el doctor Ortega, en el Hospital Militar «Gómez Ulla».



Pilina, con su hermana Magaly, el día de Ramos de 1957.



Pilina, con sor Mercedes Vilalta y un niño hospitalizado, en el jardín del Hospital.





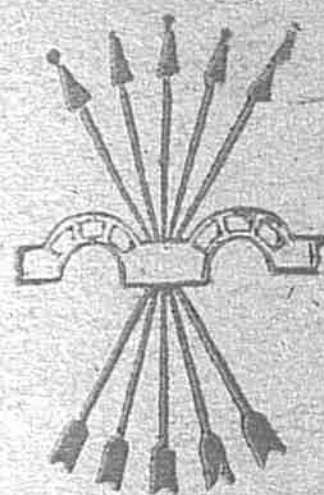
# VIGO Y FERROL ESTARAN MAS JUNTOS



Galicia y sus accesos, que parece van al ritmo previsto. Galicia y sus carreteras interiores, de las que tanto se habla y escribe. «Lo malo es que al llegar a Piedrafita o a La Canda todo es un puerto de montaña», dicen los conductores que van en coche a cualquier esquina de Galicia. La cuestión no es sólo llegar antes y más cómodamente desde Madrid a Vigo, sino que también hay que acortar el camino en minutos e incluso en kilóme-

tros y, por supuesto, en peligrosidad, si al viajero se le ocurre ir desde Vigo a El Ferrol, por poner un ejemplo. Bueno, pues para que esto sea realidad habrá en su día una autopista del Atlántico que, como su nombre indica, bordeará la costa galaica en un buen trecho. Las obras han comenzado con la construcción del puente de Rande, sobre la ría viguesa. La foto da fe de este esperado principio. — (Fotografía de Cifra.)





# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: ANTONIO IZQUIERDO. —EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

## ESPECULACIONES EN BELGICA

### ARIAS PODRIA VIAJAR A BRUSELAS

**El Presidente del Gobierno español firmaría con USA la declaración paralela similar a la de la OTAN**

#### ACUERDO EN LA COALICION GUBERNAMENTAL ITALIANA

Los cuatro partidos de la coalición gubernamental italiana, tras dos días de reuniones, llegaron ayer a un acuerdo sobre la línea económica a seguir para superar la grave situación por la que atraviesa el país. Como se recordará, los problemas de carácter económico originaron la dimisión del Gobierno el pasado 10 de junio, dimisión posteriormente rechazada por el Presidente Leone. (PAG. 11.)

#### EL GOBIERNO WILSON, DERROTADO EN EL PARLAMENTO

(Pág. 11)

#### ACUSACIONES CONTRA EL «WASHINGTON POST»

El diario norteamericano «Washington Post», uno de los que más se han distinguido por la publicación de documentos comprometedores para el Presidente Nixon y su secretario de Estado, Kissinger, ha sido acusado de traición, precisamente por hacer públicos documentos considerados «muy secretos». Cinco razones se alegan como causas suficientes para llevar al famoso diario ante los Tribunales. (PAG. 10.)

#### ACUERDO EN EL METRO DE MADRID

A altas horas de la madrugada del jueves, tras intensas negociaciones, se llegó a un acuerdo en las deliberaciones para la revisión del Convenio del Metro de Madrid. En la página 9 recogemos el punto de vista de las dos partes tras la firma del acuerdo y el contenido del mismo. (Pág. 9.)

#### NUEVOS DELEGADOS PROVINCIALES DE LA JUVENTUD

(PAG. 8)

Ante la entrevista que hoy deben celebrar en Washington el Ministro español de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina Mauri, y el secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, se cree saber en la sede de la Alianza Atlántica, Bruselas, que los Gobiernos de España y los Estados Unidos estarían dispuestos a firmar una declaración similar y paralela a la que establece lazos de cooperación defensiva entre los países miembros de la Organización Atlántica. Las mismas hipótesis añaden que, para la firma solemne de tal declaración, que se celebraría, al igual que la nueva Carta Atlántica nacida anteayer en Ottawa, en las sesiones de ministros de la OTAN, en Bruselas, el próximo día 26, ocasión en que el propio Nixon presidirá los actos. Para esta firma solemne, sigue especulándose en Bruselas, no se descarta que el propio Presidente del Gobierno español, don Carlos Arias Navarro, podría asistir en representación de nuestro país. (PAG. 10.)



#### ARTE EN LA EMIGRACION

Más de ciento cuarenta pinturas y cuarenta piezas escultóricas ha recogido la muestra presentada en la II Bienal de Arte en la Emigración, clausurada ayer por el Ministro de Trabajo. En la fotografía de Europa Press, don Licinio de la Fuente contempla el primer premio, que ha correspondido a don Manuel Díez Rollán, ausente en Alemania.

## BANCA

Gane 200.000 pesetas en Madrid. Ingreso seguro con nuestra enseñanza programada ¡Todos los meses colocamos a nuestros alumnos!

## MINISTERIOS

¡Ingrese en el Estado! ¡Presentamos su Instancia! ¡Programa sencillísimo!

### OTRAS PREPARACIONES

Mecanografía, taquigrafía, contabilidad y cálculo en turnos acelerados y normales. Cultura general, inglés, francés. Empezamos nuevos grupos. Matrícula diaria. Diríjase a la

## ACADEMIA CABALLERO

Calle San Lorenzo, 11 (junto a Hortaleza, 67)

## LEY ORGANICA DE LA JUSTICIA

### PROYECTO INNOVADOR

**Unidad jurisdiccional y Tribunales Centrales**

#### RUIZ JARABO, EN LAS CORTES

El Ministro de Justicia, don Francisco Ruiz Jarabo, presentó ayer ante la Comisión de su competencia de las

Cortes el proyecto de ley de Bases de la ley orgánica de la Justicia. Resaltó, entre las innovaciones introducidas en el proyecto, el establecimiento de tres Tribunales Centrales, la potenciación de la justicia municipal y comarcal y la retribución del turno de oficio para los abogados.

En la sesión de ayer se rechazaron las enmiendas a la totalidad de este proyecto de ley. (PAG. 5.)

#### HOY, CONSEJO DE MINISTROS

Hoy se celebra, en el Palacio de El Pardo, sesión plenaria del Consejo de Ministros, bajo la presidencia del Jefe del Estado. Este Consejo tiene carácter decisorio.



## LA VERDAD Y EL TESTIMONIO

**Q**UIZA ninguna época como la nuestra en la búsqueda de la verdad. Y conste que no me refiero a la verdad suprema, sino a esas otras verdades que podríamos denominar de tono menor y que, en su conjunto, conforman al mundo que nos rodea y muchas veces le perfilan el rostro que ha de tener en el futuro.

Así como la verdad superior debe ser absoluta, las verdades de tono menor son siempre relativas. Cada uno la ve a su manera, aun al margen de intereses bastardos, sencillamente porque el prisma de cada uno es distinto al enfocar la visión. Recuérdese aquello del color y del cristal con que se miran las cosas.

Deseamos a toda costa alcanzar eso que se llama la verdad de los hechos. En nuestro tiempo la denominada literatura-testimonio ha alcanzado un desarrollo desconcertante. Todos queremos saber y muchos se brindan para servirnos su verdad. Porque no hay que olvidar que un hecho, un acontecimiento, un simple suceso, tienen muchas veces más de una verdad.

A fuerza de querer clarificar las cosas terminamos por oscurecerlas más de lo que estaban. El «yo estaba allí» es título general que hoy se repite más de la cuenta. Lo curioso es comprobar el caudal generoso de disparas consecuencias que ofrece un acontecimiento a la docena, o dos docenas, de testigos que dan fe de un asunto por la poderosa razón de «que estaban allí».

Recuerdo una deliciosa película japonesa. Se comete un crimen y, por un azar, existen cuatro o cinco testigos oculares que inmediatamente son llamados a declarar. La peripecia del crimen se repite las cuatro o cinco veces, es decir, una por cada declaración de los testigos, que narran los hechos con todo género de detalles.

Pues bien, el crimen, que era el mismo en cada testimonio, aparece total-

mente desfigurado en cada una de las declaraciones de los testigos oculares. Hasta tal punto que, si no fuera porque naturalmente el hecho tenía a los mismos protagonistas y el mismo color local y rústico, hubiera parecido al espectador que estaba asistiendo a cuatro o cinco crímenes diferentes. Y cada testigo no quería otra cosa que llegar a la verdad desnuda.

Pero la verdad desnuda no existe. Todo lo más, podemos acercarnos a ella por medio de la árida prosa judicial, por el amasijo de datos incontrovertibles, de fechas de identidades. La interpretación ya es otra cosa, y en ella, querámoslo o no, juega un papel preponderante la personalidad de cada testigo, de modo que en cierta manera no hacemos más que deformar, por mucho que hayamos «estado allí».

La literatura-testimonio tiene su cabal importancia, y goza de todos mis respetos, cuando quien la ejerce tiene verdadero talento. Eso ocurre siempre. Lo malo es cuando algo se ejerce multitudinariamente; entonces ese algo pierde todo su valor, por grande que sea, y no se consigue otra cosa que enredar más la cuestión de que se trate.

Hay acontecimientos de la vida contemporánea que, por su evidente interés, requieren la atención de todos. Entonces surgen los exégetas y, lo que en un principio estaba relativamente claro, se complica hasta límites que pueden multiplicarse por el número de expertos sobre el tema que toman voz y asientan opinión. Y es que en el fondo no hacen más que plantar árboles alrededor de un bosque que, desde el principio, resultaba difícil de ver.

—Yo puedo contarle porque estaba allí.

¿Y qué? Un amigo mío decía que muchos están en todas partes, pero sin tomar otro papel que el de búcaros de la decoración.

Mariano TUDELA

## RATONERAS

**E**N el informe realizado por la Delegación de Seguridad y Policía Municipal presentado a los medios informativos el pasado 6 de junio, se observan cifras que nos hacen volver sobre un tema que ha sido tratado repetidas veces en estas páginas: la mínima relación metro cuadrado-comprador en la que se mueve nuestro gran comercio. Del informe se desprende que de los locales comerciales de más de 6.000 metros cuadrados, tan sólo un 8 por 100 dispone de salidas de emergencia, mientras que en los locales de menos de 500 metros cuadrados la proporción es de un 31 por 100. En el grupo correspondiente a los establecimientos de 2.000 a 6.000 metros cuadrados, ninguno de los 68 locales inspeccionados posee salida de emergencia ni señalización de salida. Por otro lado, los extintores de incendio, dispositivos de alarma y otro material complementario se encuentran en la mayoría de los locales en proporción mayor.

Parece que las cifras son suficientemente elocuentes. El Alcalde insistió en «la peligrosidad de la situación» y en «poner coto a los subterfugios empleados por muchos industriales, que al limitar las leyes, el volumen o peso de material almacenado, fraccionaban los locales en distintos departamentos, con lo que la capacidad de almacenamiento aumentaba de un modo increíble».

Efectivamente, si cualquier profesional del ramo tiene a gala ofrecer a la vista del público un local atiborrado de mercancía —sean latas de conserva o vestidos «prêt-à-porter»— también debería saber, y este es un comentario estético al margen, que el campo visual se estrecha a medida que el objetivo se acerca y que, incluso para su



propio negocio, sería mejor que ofreciera al presunto cliente una panorámica más amplia de los artículos. Pero la verdad es que el tema que señalamos —y al que el señor García-Lomas ha prometido tan enérgica solución— es bastante más grave que las consideraciones de estrategia comercial apuntadas más arriba. Se trata, sin más, de que los compradores merecen una seguridad por parte de quienes hacen negocio a su costa. La fórmula de la ratonera, donde el cebo sirve para atraer fatalmente a una víctima y cerrarle luego la retirada, se está pareciendo peligrosamente a la fórmula de

esos gigantes comerciales. ¿Hasta dónde? ¿No sería conveniente que el Ayuntamiento pusiese coto a esa utilización abusiva del espacio por medio de una normativa que lo regulase? Por ahora el cometido municipal se limita a inspeccionar los locales una obra terminada, pero sin abarcar más funciones fiscalizadoras. En ARRIBA se ha abogado por la creación de una Delegación de Actividades Mercantiles que con todo el peso de la autoridad municipal podría ser un organismo de defensa del ciudadano a la hora de comprar. Volvemos a brindar la idea.

## LA MEDICINA SOCIAL

**U**N médico es un ser que en este atribulado mundo ha de estimular la esperanza. Objetivamente, su función de salvaguardar las vidas que pasan por sus manos está sujeta a la alarmante posibilidad del error. Ocurre, sin embargo, y conocidas las limitaciones del hombre no habría de qué extrañarse, que un diagnóstico o una intervención quirúrgica no es una nómina, ni un balance de fin de año, ni el análisis de un texto literario. Cuestiones éstas que, aunque importantes, admiten un buen margen de equivocación sin que los cimientos del mundo se conmuevan. Los errores tienen, pues, una muy diferente identidad y, sobre todo, diferentes consecuencias. De ahí que, subjetivamente, los juicios acerca de una actuación médica adversa que pueda sufrirse en propia o en próxima carne sean difícilmente encuadrables en unas coordenadas de equilibrio y desapasionamiento; si admitimos y reconocemos la posibilidad de equivocarse en

los médicos no podemos negar el derecho a alarmarse de los pacientes. Hay que reconocer, por otra parte, que, en ocasiones, ni siquiera existe error y todo se desarrolla por unos cauces biológicos fatalmente ajenos al poder de la medicina. La enfermedad y la muerte, y esto con un laudable optimismo generador, sólo en un ínfimo grado han podido ser vencidos. Imposible, sin embargo, negar que tal inexcusable realidad se ve agravada con frecuencia por lamentables deficiencias de índole puramente personal, instrumental y organizativo. Y esto se agudiza más en un país de estructuras capitalistas, en el que la batalla de la socialización de la medicina iniciada hace años apenas ha alcanzado un tímido desarrollo. Un desarrollo inferior, sin duda, a los objetivos que su creador e impulsor se planteó. La Seguridad Social, aunque dispone de centros médico-quirúrgicos verdaderamente módicos, éstos no cubren todas las necesidades. Por ello

se ve obligada a actuar en clínicas privadas mediante una cuota que, por ahora, le ceden habitaciones y servicios. Surgen así centros que evidencian la existencia de dos realidades asistenciales. Dos realidades próximas, apenas separadas por un sutil tabique. Sería injusto negar las conquistas sociales que el Seguro de Enfermedad ha supuesto en los últimos veinticinco años. Pero sería ciego ignorar que existe una dualidad apuntada en algunos centros, de lo cual sólo, remotamente y únicamente en función de la insuficiencia de plazas, puede responsabilizarse a la Seguridad Social. Insuficiencias derivadas, sin duda, de la existencia paralela y absorbente de la medicina privada. Porque, no olvidemos, en el contexto de una sociedad de esquemas capitalistas cualquier socialización aislada es un ensueño. Un cuerpo extraño de difícil y precaria existencia al que no le faltan obstáculos en su camino.

Javier VILLALBA



## POR EL CAUCE DEL MOVIMIENTO

**T**ODAVIA hay en este país algunos que creen en el formalismo verbal. Son los que pretenden desnudarse de historia y ofrecerle después a la sociedad una ruta sembrada de abstracciones retóricas. Estas gentes, que suelen disfrutar de posiciones cómodas, aplican a sus privilegios todo el apuntalamiento de las seguridades posibles; pero no les importa que este país perdiera cualquier día el andamiaje político, económico y social que le ha permitido rehacer su unidad y caminar erguido por el tiempo.

**P**OR eso resulta muy oportuno que en Barcelona se haya reiterado por el Presidente del Gobierno la decisión de mantener íntegra la estructura institucional española. Son los Principios del Movimiento y las demás Leyes Fundamentales el cauce natural y legítimo para continuar el desarrollo del país, y es el Movimiento el marco para el encuadramiento de las energías nacionales.

**E**L futuro no puede edificarse con nostalgias y retrocesos. El futuro es una aspiración de logros, solamente alcanzables desde el Movimiento. «Nos proclamamos orgullosos herederos de nuestro propio pasado», ha dicho el Presidente Arias Navarro, y, por su parte, el Ministro Secretario: «Proclamamos nuestra lealtad al Presidente del Gobierno» y «expresamos también nuestra identificación con su programa, del cual el Movimiento quiere ser seguro intérprete y el más fiel ejecutor, poniendo a su servicio entusiasmo y fidelidad porque en él se actualizan en nuestro tiempo los ideales del Alzamiento Nacional, a partir de los cuales tenemos la obligación, el honor y la exigencia de abrir los caminos del porvenir». Hay que subrayar que se trata de actualizar los ideales del Movimiento Nacional. No hay lugar para las regresiones. Este país no volverá a caer en la trampa de siempre. Los que se hayan dormido y nieguen desde su sueño los imperativos de renovación pueden despertarse e incorporarse a la marcha. Y los que, consciente o inconscientemente, pretenden retornar a los cerros, donde está agazapada la subversión y los intereses antinacionales, tendrán que digerir su fracaso. España, este país, tiene arrestos para proseguir el camino emprendido el 18 de Julio. Y cuenta, sobre todo, con el Movimiento, que es el custodio de la voluntad nacional para continuar transformando nuestra sociedad. «Del 18 de Julio, que congregó dramáticamente a los españoles, y no de senderos tortuosos y estrechos, han de partir todos los senderos que hemos de recorrer juntos y en paz.» En esta afirmación de Utrera Molina encontramos la síntesis que conviene mantener intacta en el corazón.

**S**ON nuevos los tiempos, sí; es otra la hora y otras las aspiraciones y las inquietudes de la sociedad española. Pero, en el fondo, allá donde se esconden y se escudan los enemigos de la unidad y del espíritu creador del Movimiento, sigue siendo necesario sostener tenso el espíritu y presta la decisión de cortarles el paso.

**E**L protagonismo corresponde, ahora también, al Movimiento. Porque el Movimiento no tuvo nada de episódico. Por el contrario, desde el 18 de Julio es el aglutinante de la fe y la capacidad de los españoles para servir su destino histórico. El progreso, el desarrollo, la participación política y cualquier legítima y limpia aspiración caben en el Movimiento. Pero nada tienen que hacer —y nada harán en él ni contra él— los enemigos de siempre. Los que aspiran a la subversión y los que pretenden volver a empezar desde fórmulas que fracasaron estruendosamente y que se debaten, marchitas, en aquellos lugares donde están probando su incapacidad para afrontar coyunturas difíciles o extraordinarias.

## Nuevas metátesis: La ideología

**C**UANDO la ideología lo es todo, el hombre y lo humano terminan siendo nada. Parece una afirmación arriesgada, pero no lo es tanto cuando el hombre se decide a serlo con autenticidad. En la ideología intervienen tales factores y elementos en turbiedad, que el hombre que aspira a la transparencia no puede por menos de esquivar su influjo.

La ideología no es la logia de las ideas, es la logia de los ídolos, de los prejuicios, de los fantasmas, de la irracionalidad. Tan clara y obvia se me presenta esta estimación que los ideólogos de oficio procuran desechar la atribución, cargándola en el repertorio del adversario.

La ideología supone una concepción de la vida a la que se subordina la acción y la pasión. Pero esa concepción de la vida es adoptada a su vez en función de la práctica de dominio. La ideología opera como una fuerza atroz, sin que la verdad verdadera del pensamiento reflexivo tenga presencia purificadora.

La ideología transforma lo que toca en utensilio o instrumento para lo que aspira. No se libra nada ni nadie de semejante instrumentación. Es una descarga que apunta al éxito, sin que los principios o las consecuencias alcancen valor sustantivo. La cultura objetiva pasa a ser arqueología funcional, disolviéndose los valores de valor, que quedan reducidos a pretextos variables y cambiantes.

Las verdades, incluso las aceptadas como aproximaciones, se incorporan en la ideología como estallidos o como

proclamaciones retóricas, pero no como cuños o contrastes. Podría parecer que la ideología es la verdad en marcha, pero lo cierto es que la verdad queda en la ideología como residuo idealista. Con un ideólogo no hay comunicación posible a nivel de diálogo, porque comienza por canonizar el diálogo como instrumento ideológico. Muchos patrocinadores altisonantes del diálogo no son otra cosa que incitadores de monólogos ideológicos.

Los ideólogos son transfugas de la verdad menospreciada opreciada en menos. No consienten que la verdad hable por sí misma, sino que imponen a la verdad sus premisas ideológicas. Actúan los ideólogos con mansedumbre simulada, sin permeabilidad humana, aunque con cierta carga de aparente humildad política. Son retadores profesionales, que más que buscar la verdad persiguen la ostentación pública y publicitaria de la ideología que les subyuga. Son mansos inclementes, dispuestos a dar la mano para ayudar a levantarse con exhibicionismo a quienes derribaron a empujones.

La ideología es la filosofía del totalitarismo pluriforme. Esta condición la permite ser siempre la misma, no siendo nunca lo mismo. Esta peculiaridad de la ideología donde aparece en toda su expresión es en el marxismo. Siempre distinto y revisionado, pero a condición de seguir siendo marxismo.

Si un filósofo aborrece, por definición, de la ideología, un cristiano no puede consentir en ella por naturaleza y por gracia. Quizá sea el cristianismo la doctrina y el mensaje que más lejos se encuen-

tra de cualquier ideologización. Lo cual no quiere decir que muchos cristianos no caigan en sus redes; pero no les está permitido apoyarse en el cristianismo como aval, si hay honradez en su discurso.

Cristo es el hombre al que no se le puede encontrar contaminación ideológica. A Sócrates, sí, conciente o inconsciente. A Cristo, no. Por eso, acudir al Evangelio para patrocinar o mantener una ideología, es una acto de falsificación repudiable. Si la Iglesia alguna vez cede a la tentación, será por olvido de su pureza divina y por cierta proclividad humana de los pastores que no escuchan el Evangelio como testimonio en las contiendas terrenales.

A este olvido se debe que contemos con pastores de espectacular silbido político para intentar reducir a sus ovejas, y de debilísimo acento evangélico para conducirlos a la santidad. Quizá sea muy pobre y desmedrada mi erudición sobre el tema, pero en las antologías pastorales encuentro muy pocos textos recientes que nos animen a la santidad, y muchos que nos muestran, razonan y adiestran acerca de las veinte mil maneras de cómo los muertos han de enterrar a los muertos. Oficio que el Evangelio relega como ideológico. Es impresionante la capacidad política de los santos que no intervienen en política, y asusta el número de entremetidos que comprometieron su santidad y la política por caer en la tentación ideológica, poniendo el celo devorador en casas que no eran precisamente del Señor.

Adolfo MUÑOZ-ALONSO

EDU





# LA OPINION DE LOS DEMAS

## Más carril-bus

La creciente neurotización del tráfico en las grandes aglomeraciones hace irreversible la solución que ahora se inicia con una parcial prioridad para el transporte público. Lo importante es que esta nueva tendencia se acelere y que las ciudades españolas vayan destinando superficies especiales de rodaje por las que las unidades de transporte comunitario puedan circular sin mezclarse al tráfico privado. Todas las ciudades medias en crecimiento deben prever también estos carriles aislados en sus planes de expansión urbana para ponerlos en uso en el momento que sea necesario, y con varios años de retraso, cuando la circulación ya ha llegado prácticamente al colapso.

Todos los núcleos urbanos del país deben tener cuidado de no caer en el proceso fatal de Madrid y Barcelona. En estas ciudades se permitió que los servicios de transporte público fuesen deteriorándose hasta límites indignos, política que indujo a muchas personas a buscar en el transporte privado la solución para sus desplazamientos regulares.

Incluso hace años era ya previsible que este camino era equivocado, puesto que el automóvil —aparte de sus problemas de estacionamiento, que no tienen los transportes públicos, en continuo desplazamiento— ocupa proporcionalmente mucha más superficie, transportando una media de 1,5 pasajeros por vehículo.

En calles donde los coches avanzan entre continuos atascos, el paso raudo del autobús por su carril levanta acusaciones de privilegio, cuando en realidad el privilegiado es el automóvil particular, ya que ocupa una superficie de rodaje proporcionalmente muy elevada; un autobús transporta de media tantos pasajeros como treinta coches, ocupando sólo el espacio de seis. Por esta razón se podría estudiar la posibilidad de hacer extensivo el carril-bus a otros autobuses como los de transporte escolar o incluso a los taxis.

Juan Ignacio Sáenz-Díez «Informaciones»

## Zaragoza, a la cola en enseñanza

El déficit de puestos escolares que padece nuestra ciudad, en sus distintos niveles, viene siendo motivo de preocupación desde hace tiempo. Concretamente, en lo que respecta a la enseñanza media, resulta incomprensible que una ciudad como Zaragoza, que supera ya el medio millón de habitantes, posea solamente tres institutos —uno de ellos, el «Pignatelli», creado hace sólo tres cursos—, incapaces de atender adecuadamente a toda nuestra población estudiantil, mientras que capitales con mucha menos población cuentan con mayor número de centros. Tal es el caso de Pamplona (147.000 habitantes y cuatro institutos) o los casos de Teruel (21.600 habitantes y dos institutos), Soria (25.000 habitantes y dos institutos) o Logroño (84.000 habitantes y también dos institutos).

En un reciente escrito, los profesores no numerarios del Instituto «Pignatelli» señalaban que Zaragoza venía a ser la ciudad española con menos índice de enseñanza media estatal y con el mayor déficit de España en esta clase de puestos escolares.

Según las previsiones del Ministerio de Educación y Ciencia, en Zaragoza serían necesarios de diez a doce nuevos institutos para poder atender debidamente la demanda de puestos escolares, pero nada en el horizonte inmediato apunta a la creación de ningún nuevo centro de ense-

ñanza media en nuestra ciudad. Incluso, para «remediar» la situación, se habla de reducir el número de plazas escolares en el «Pignatelli». Miel sobre hojuelas; a lo que se une el hecho de que las actuales filiales del instituto van a pasar a ser centros privados de EGB.

Braulio «Heraldo de Aragón»

## Inversiones de los estados Petrolíferas en EE.UU.

Kuwait ha tomado ya disposiciones para invertir 380 millones de dólares, de los que 250 lo serán en colaboración con el Líbano, en una sociedad inmobiliaria de Kentucky. La Kuwait Investment Co., compró el mes pasado por 17 millones una isla de Carolina del Sur, donde cuenta con invertir 100 millones de dólares en una urbanización. La misma compañía ha invertido 10 millones de dólares en un centro comercial de Georgia. Por lo que respecta a Arabia Saudita, el Chase Manhattan Bank, colocará 200 millones de dólares de los fondos del Gobierno saudita, mientras que un hombre de negocios de aquel país,

que vive en el Líbano, Adnan Hashoggi, ha comprado acciones por valor de unos 100 millones de dólares de una sociedad inmobiliaria y de un Banco de California.

Finalmente, Irán, por medio de la Fundación Pahlevi, ha comprado por más de ocho millones y medio de dólares un edificio en la Quinta Avenida para instalar en él un centro comercial y cultural iraní. Los promotores inmobiliarios americanos estiman que estas inversiones podrán llegar al billón de dólares de aquí a dos años.

«Combat»

## Nuestra Prensa

Dicen que la Prensa es el cuarto poder: en Estados Unidos casi, casi es el segundo y aquí, échelo usted escalones hacia abajo. Y no estamos hablando de libelos, sino de un periódico que se ha caracterizado por su honradez informativa y, actualmente, es el que merece más credibilidad al lector norteamericano. Estamos de acuerdo en que el poder económico de la Prensa norteamericana deja en sandalias a nuestros periódicos más ricos y que el dinero es factor decisivo tanto para hacer buen periodismo como para hacer buenos zapatos. Pero el dinero no lo es todo.

Y al margen de ese todo, está la susceptibilidad de muchos ante el que hacer —tímidamente agresivo— de nuestra actual Prensa. Los que se píraban por los halagos en letra de molde, no soportan la mínima crítica. Incluso el lector que se precia de liberal, no deja de asombrarse cuando se comenta el mediocre hacer de alguna figura política de segunda o tercera fila. «¿Cómo está la Prensa!», se dicen con risueña alegría.

Hasta temas de importancia relativa, poco conveniente para sus protagonistas, originan unas esforzadas gestiones para que «no se toquen» y, al a pesar de recomendaciones y llamadas telefónicas, el tema «se toca», los hasta ahora Intocables creen y pregonan que la sociedad está yendo a pique gracias a la colaboración de los periodistas.

Estamos iniciando el juego, pero todavía hay muchas reglas que desconocemos, cuando solamente para servir a la sociedad, desde los periódicos, hay un solo freno: falsear la verdad. Pero mientras la verdad presida cada línea de letra impresa, ¿por qué los temores, la indignación y las tímidas alegrías?

Carmen de Eulate «Solidaridad Nacional»

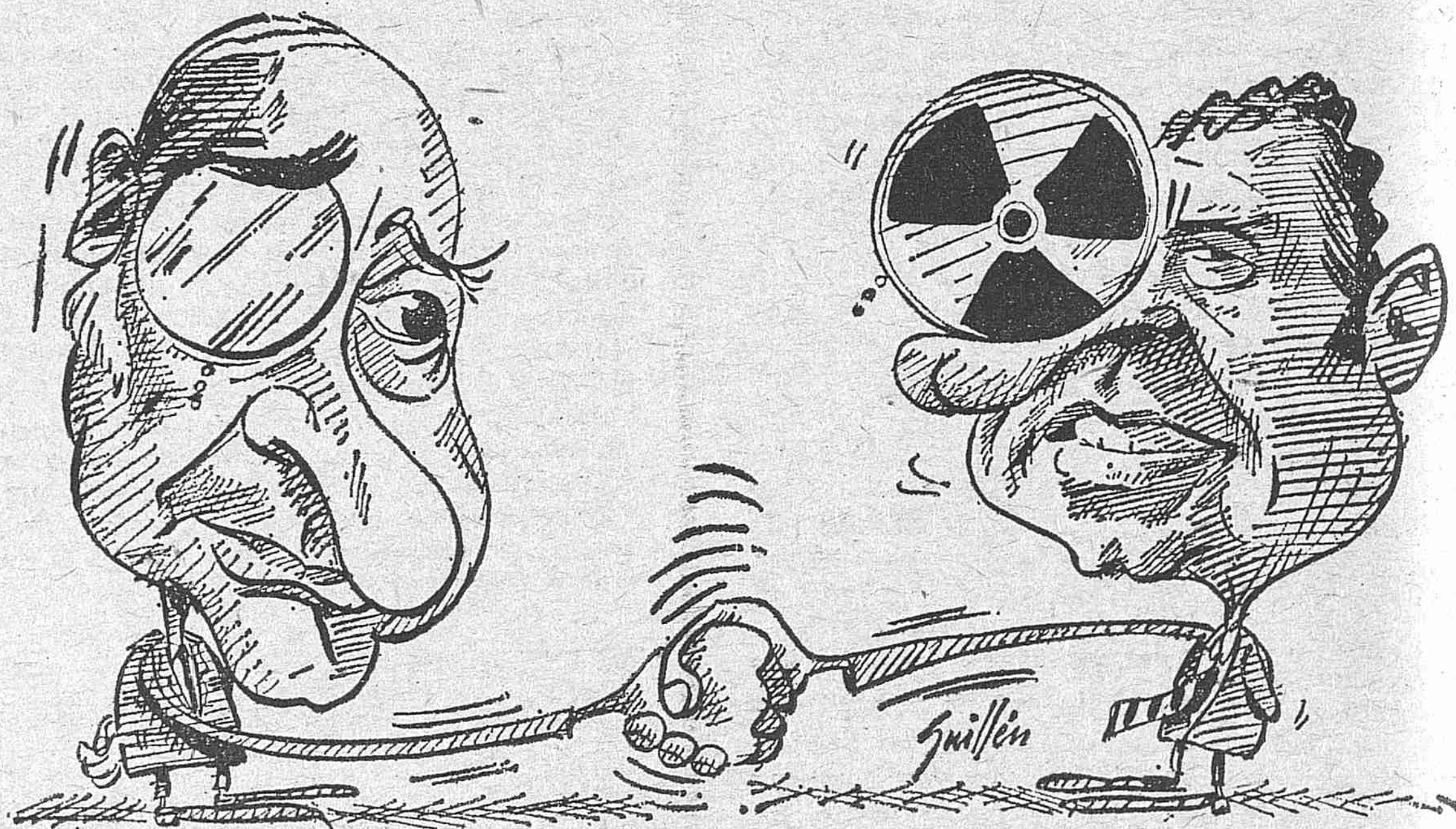
## Prestar a los Bancos

Las mastodónticas entidades bancarias del país pasan sus apuros por falta de liquidez. Es decir, dinero contante y sonante. Y van y lo piden prestado a Cajas de Ahorro de Crédito, Sociedades, etc., quienes gustosamente se lo proporcionan, a un módico interés que oscila del 25 al 30 por 100.

¿Cómo es posible que con un negocio tan floreciente por parte de estas

Cajas, puedan realizar empréstitos a modestos empresarios, pequeños comerciantes, profesionales, clase media, etcétera? No hay dinero para ellos, porque, ¿cómo van a dejar estos saneados ingresos, sin riesgos para ayudar a los que, según sus bases fundacionales, deben ser los primeros? Fluidez.

«Fuerza Nueva»



Guillén, en «Tele-Expres»

## HEMEROTECA "ARRIBA"

### VENUS Y EL PARTIDO COMUNISTA

La Venus que serenamente nace del mar en el cuadro de Botticelli aparece, de pronto, sobrenadando en las tempestuosas aguas de «L'Unità», órgano comunista. ¿Es que tan delicada señora se ha inscrito en el partido? Pues parece que sí... hasta cierto punto y contra su voluntad. «L'Unità» y el Partido Comunista no desperdician ocasión para acoger en sus brazos «reparadores» a todo naufrago y a todo ofendido.

(...) El comunismo italiano quiere apoderarse de la Cultura, filiarla y usufructuarla. Le ocupa aún más tiempo y más desvelos que los que emplea en simular la existencia de una cultura marxista diferenciada. Esto, marxistizar o proletarianizar la cultura, es un designio natural del partido por exigencia de la Internacional bolchevique.

Dionisio RIDRUEJO,

21-6-1949.



EL PAIS

# ¿No hay un juzgado?

Vamos a ver si lo empezamos a tomar en serio. Parece que la contaminación de nuestros ríos es una mera anécdota. Los periódicos escriben todos los días riadas de tinta sobre el tema. ¡Pobre esfuerzo! Al día siguiente abres las páginas de los mismos periódicos y te encuentras otra vez con la misma masacre. La matanza de la fauna acuática azota la vista, pero ya nos hemos acostumbrado a ver las fotografías. El mal olor de los cauces de algunos ríos lo invade todo, pero es como si esa constante hubiese entrado ya a formar parte de nuestro paisaje.

Día a día, hora a hora, minuto a minuto estamos matando la riqueza de los ríos. Día a día, minuto a minuto estamos sepultando en el fango todo el atractivo de un paisaje, asesinando las especies que viven en el río. Ha llegado la hora de que el tema deje de aparecer en los periódicos y entre decididamente en la mecánica administrativa, ya que no en los juzgados.

Pero yo me pregunto: ¿Por qué no en los juzgados? ¿Acaso no es un delito envenenar, como se está haciendo, un cauce público? ¿Acaso no es un delito verter los residuos en un lugar donde viven especies animales, donde se bañan personas, donde se riegan los productos agrarios que se destinan al consumo humano? ¿Acaso no es un delito reírse de disposiciones públicas, pisotearlas, burlarlas? Pero... ¿quién debe ser el reo? ¿No existe toda una complicidad administrativa y social? ¿No merece esa calificación quien impone la multa, a sabiendas de que es rentable para el delincuente, quien asiste como testigo a la violación y no la delata?

Discúlpese la serie interminable de preguntas. En realidad, un periodista quizá no pueda hacer más que preguntar y preguntar y preguntar hasta que esta mañana el periódico vuelva a reproducir las noticias de ayer, multiplicadas por diez, multiplicadas por cien, y las mismas fotografías con las mismas toneladas de peces envenenados, y el mismo testimonio de una indignación a la que «quien corresponde» parece ser perfectamente impermeable. Discúlpese la serie interminable de preguntas, pero da la impresión de que la carrera de dividendos y el furor de las preocupaciones privadas nos han hecho olvidar que aquí y ahora todavía existe un patrimonio público; que aquí y ahora todavía hay una España en la que no cobran por bañarse ni cobran por entrar, pero... está envenenada.

Siento ganas de escribir: «Dejadlos, están cavando su tumba.» Pero es imposible, porque su suicidio es colectivo. Hoy es el Tajo, ayer fue el Jarama, mañana será el Lézor, al día siguiente es el Mayón, después será el Nora. Uno a uno, gota a gota, fábrica a fábrica, descuido a descuido, los ríos van cayendo en la trampa uno a uno, gota a gota, fábrica a fábrica... Y a lo mejor estamos a tiempo de salvarlos. A lo mejor aún estamos a tiempo de que el agua vuelva a ser limpia y de que no sea verdad aquello de que media España es coto privado y el resto está contaminado.

No lo sé... Lo cierto es que, antes de que sea tarde, el tema debe dejar de ser una especie de serpiente de verano de los periódicos para llegar a los lugares donde está el poder y la capacidad de terminar la situación. Cuando un río se muere, no es porque se haya apoderado de él una plaga. La enfermedad que sufren los ríos de España no es una epidemia, sino una creación artificial, solución de comodidad, que sacrifica el beneficio público a la mínima inversión de un mecanismo purificador. Lo triste es que todos nos estamos acostumbrando a verlo como un hecho normal. ¿Será que la putrefacción se está apoderando de nosotros?

Fernando ONEGA

Ruiz Jarabo, en las Cortes

# HACIA UNA MEJOR ADMINISTRACION DE LA JUSTICIA

## Comenzó el debate del proyecto de ley de Bases de la Ley Orgánica de la Justicia

MADRID. (De nuestra Redacción y Pyresa).—Hoy han comenzado en las Cortes los debates en torno al proyecto de Ley Orgánica de la Justicia, que ha sido presentado ante la comisión correspondiente de la Cámara por el titular del Ministerio de Justicia, don Francisco Ruiz Jarabo. Presidió la sesión, en su primera parte, el Presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, quien en breves palabras puso de manifiesto la trascendencia del proyecto de ley, cuya discusión se iba a iniciar.

A continuación, el Ministro de Justicia recordó que en la declaración del Gobierno que presidió el almirante Carrero Blanco se declaró como propósito inmediato la presentación a las Cortes de la Ley Orgánica de la Justicia. Es innecesario que os diga —añadió el señor Ruiz Jarabo— que lo que sale de vuestras manos será recibido por el Ministro de Justicia no sólo con respeto, sino con agradecimiento y con el compromiso solemne de llevarlo a la práctica con la máxima fidelidad sin variar un ápice los criterios que sentís.

Se refirió seguidamente a que el proyecto de ley remitido a las Cortes se enviaba mediante la fórmula de bases y no como texto articulado. Las bases de una ley —dijo el Ministro— no revisten el carácter de una autorización al Gobierno diferida con amplitud y largueza, sino que han de ser considerada que supongan de firmeza y garantía para redactar y publicar una ley articulada y basada precisamente en ellas.

Aludió a que el proyecto de ley se presentaba a las Cortes en acatamiento de lo mandado por la Ley Orgánica del Estado, que previó su necesidad. Seguidamente, aclaró que el proyecto de ley había sido ya comenzado a elaborar por sus antecesores en el Departamento de Justicia, a quienes recordó con gratitud, puesto que al hacerse cargo del Departamento se encontró con un último anteproyecto ya muy trabajado, informado y estudiado. Puntualizó más adelante que el proyecto de ley había sido conocido e informado por la sala de Gobierno de Tribunal Supremo, Comisión General de Codificación, Universidades, colegios profesionales y otras entidades.

### Innovaciones del proyecto

A continuación el Ministro de Justicia pasó a referirse a las innovaciones más importantes introducidas en el proyecto de ley de bases de la justicia.

Por una parte se establecen tres Tribunales Centrales, que serán el de Trabajo, el de lo Contencioso-Administrativo y el de lo Penal. Respecto al de lo Contencioso-Administrativo señaló que hace tan sólo tres meses las tres salas del Tribunal Supremo, que se ocupan de lo contencioso, tenían un total de 13.574 recursos en espera de trámite; 10.661 instados directamente y 2.886 fruto de apelaciones. En este último tercio de siglo, añadió el Ministro, hay que venir diciendo que justicia tardía equivale a una auténtica denegación de justicia, de seguir el actual ritmo de trabajo de las salas de lo contencioso, dentro de dos años los recursos tardarían en solventarse no menos de ocho a diez años.

Una de las finalidades del proyecto de ley es hacer que lleguen tan sólo al Supremo los que deban llegar, de lo contrario, no se podrá hacer justicia.

En referencia con el Tribunal Central de lo Penal, el Ministro manifestó que existen actualmente delitos que por rebasar las fronteras de los Estados, en otros casos son delitos que ocupan a varias provincias y regiones, como fueron los casos de las inmobiliarias Nueva Esperanza y Oilda, que afectaron a diez o quince provincias.

Terminó diciendo, en referencia a este tema, que los Tribunales Centrales habrán de mejorar los actos de impartición de justicia.

Otra innovación del proyecto de ley es la de potenciar la justicia comarcal y municipal y señalar la posibilidad de establecer concurso entre jueces comarcales para acceder a las judicaturas de instancias superiores. El

proyecto de ley no se ha olvidado de los servidores más modestos de la justicia, pues se unifican los diferentes cuerpos de auxiliares de Justicia al igual que el de los agentes.

### Retribución de turno de oficio

Por otra parte, se consagra el principio de retribución del turno en el oficio a favor de los abogados. En relación con el autogobierno de la justicia, el señor Ruiz Jarabo manifestó que se refuerza este principio, tras pasando al presidente del Tribunal Supremo y a los presidentes de las audiencias territoriales funciones que en la actualidad corresponden al Ministerio. Asimismo, se refuerza este principio exigiendo el informe del Consejo judicial, que en la actualidad no es preciso para poder trasladar a los presidentes de audiencia.

El Ministro de Justicia cerró su intervención elogiando en términos de admiración y de respeto la labor de los magistrados españoles.

El conde de Mayalde, Vicepresidente primero de las Cortes, que ocupó la presidencia en ausencia de su titular, agradeció las palabras del Ministro de Justicia, retirándose en su compañía del salón de sesiones, para que, momentos más tarde, diera comienzo la discusión del proyecto de ley de Bases de la Justicia.

### Enmiendas a la totalidad

A continuación, el presidente de la Comisión de Justicia, señor Herrero Tejedor, abrió los debates en torno a las enmiendas a la totalidad presentadas por los señores Hernández Claud-

marchirant y Cremades Royo, respectivamente. Previamente, el señor Herrero Tejedor puntualizó que la Presidencia no tenía ningún propósito de acelerar los debates y que sería la propia Comisión la que impusiera el ritmo que deseara, dentro del uso reglamentario.

Las alegaciones más importantes contenidas en la enmienda a la totalidad del señor Hernández Claudmarchirant, se concretan en que, a su juicio, el proyecto de ley no ha sido sometido a información previa de la Magistratura del Ministerio fiscal, de los Colegios de Abogados y Procuradores y Facultades Universitarias de Derecho. Por otra parte, señaló que el proyecto no debía ser de bases, sino contener el texto articulado de la ley.

El señor Cremades Royo comenzó su intervención afirmando que la ponencia ha mejorado notablemente el proyecto de Gobierno. No obstante, juzgó que el proyecto de ley es innecesario, puesto que mantiene los principios de la ley del poder judicial de 1870. Por otra parte, se pretende reformar en un momento inoportuno, a su juicio, ya que aún no se han remitido a las Cortes las leyes procesales. Opinó que no es completa la independencia que en el proyecto se concede al poder judicial ni es, a su juicio, correcto el autogobierno de la justicia según lo preceptuado en el proyecto. Sobre la unidad de jurisdicciones alegó que es excesivamente prolongado el plazo que se concede hasta lograrla. Se manifestó de acuerdo con el principio de especialización, pero discrepó de que la esfera laboral quede al margen de la competencia del Ministerio de Justicia para situarse en el ámbito del Ministerio de Trabajo. El hecho de que exista retraso en la resolución de los recursos contencioso-administrativos no justifica —terminó diciendo— la creación de un Tribunal Central de lo Contencioso.

### Habla la Ponencia

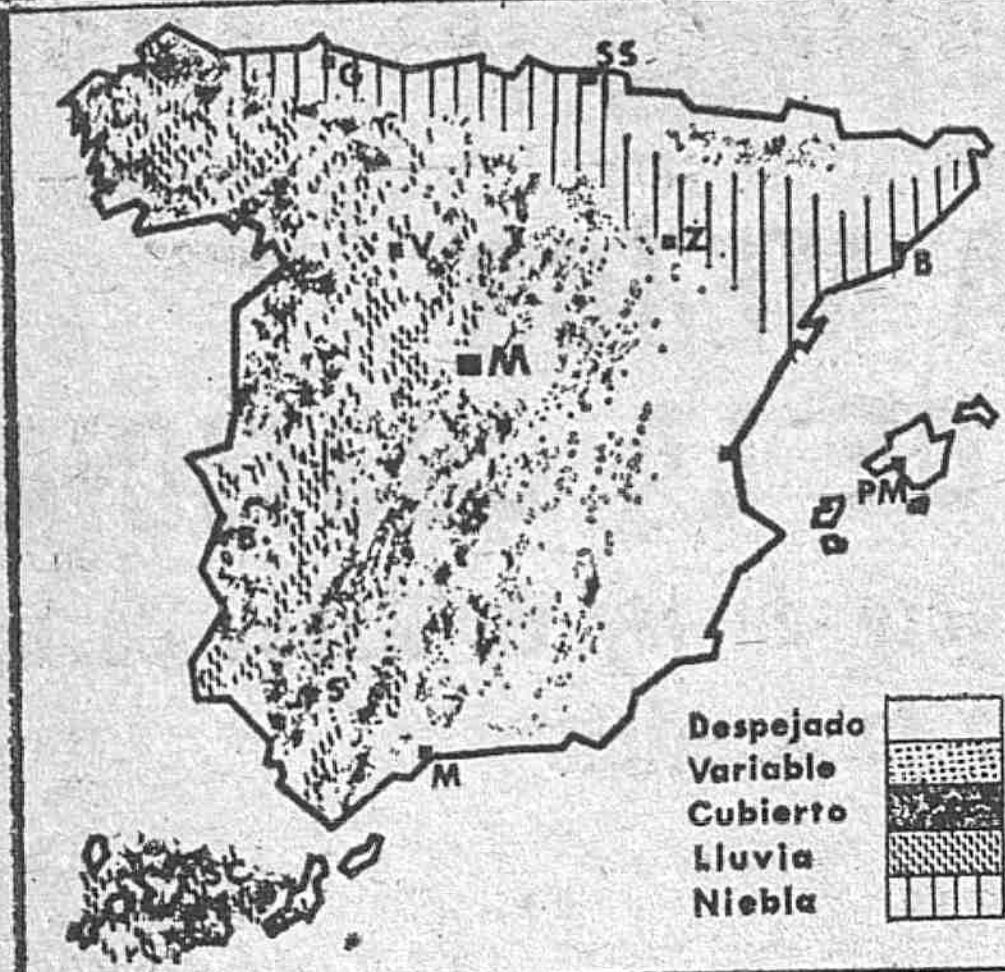
En nombre de la Ponencia intervinieron los señores Cerviá Cabrera, Viola Sauret y Rivas Guadilla, quienes respondieron a la enmienda presentada por el señor Hernández Claudmarchirant, recordando las afirmaciones del Ministro de Justicia, en el sentido de que el proyecto de ley había sido informado previamente por el Tribunal Supremo, por la Comisión de Codificación, por los Colegios Profesionales, por las Facultades de Derecho y por otros organismos y entidades. Alegaron igualmente que la remisión a las Cortes de un texto articulado de más de quinientos preceptos haría inútil o imposible la labor de la Comisión, por lo que se ha elegido el sistema de una ley de Bases que será desarrollada en su momento por el Gobierno, ateniéndose estrictamente al mandato de las Cortes.

En cuanto a las alegaciones

\*\*\* PAG. SIGUIENTE



# TIEMPO

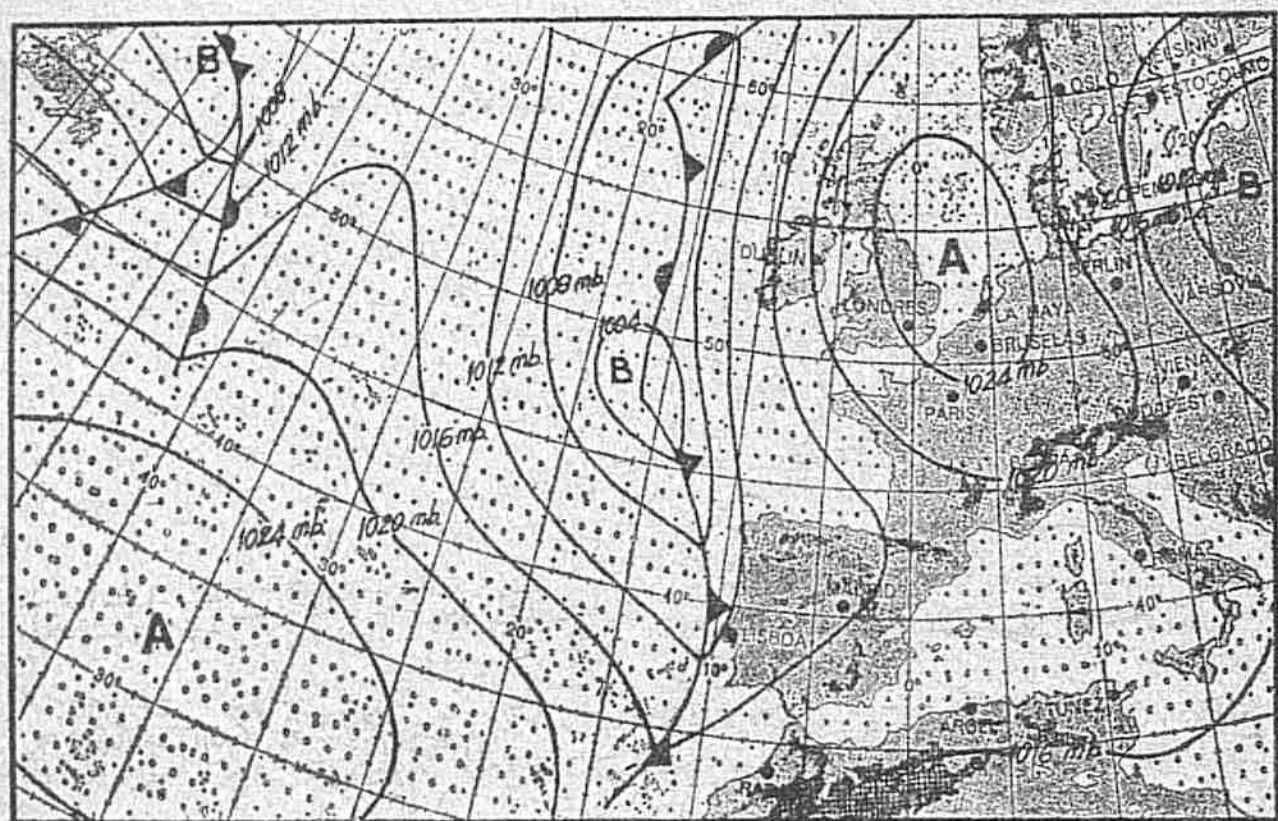


## EMPEORA EL OESTE

MADRID, 20. (Pyresa.) — Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado bancos de niebla en comarcas de Galicia y Cantábrico. La nubosidad ha sido variable, correspondiente la menor cantidad de nubes a Cataluña, Levante y sur de Andalucía. Hubo lluvias muy aisladas con nueve litros en Cuenca, seis en Orense, dos en Guadalajara y Valencia y uno en Toledo y Burgos.

Las temperaturas se han mantenido moderadas. La máxima absoluta de las capitales de España la registró Logroño, con 32 grados; siguiéndole Sevilla, con 31; Orense, Ponferrada, Badajoz, Pamplona, Zaragoza y Córdoba, con 30, León, Burgos, Valladolid y Vitoria con 29, y Bilbao, Zamora, Huesca y Jerez de la Frontera, 28. En cuanto a las mínimas, la más baja fue de siete grados, que registró Burgos.

### Pronóstico



Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan el anticiclón desplazándose a Septentrión y centrado sobre el mar del Norte. También sitúan una borrasca junto a las costas gallegas, con un frente frío penetrando en la Península. Con esta situación, mañana deberá haber tiempo poco nublado en la vertiente mediterránea. En el Cantábrico habrá un empeoramiento del tiempo, que por la tarde habrá alcanzado a la parte central y a última hora de la noche a toda la región, aunque por la mañana al ares de precipitación: se precederá el viento sur, con temperaturas altas y bancos de niebla o neblinas. Se registrarán lluvias y tormentas por la tarde en la mitad oriental del Duero, Extremadura, Centro y baja Andalucía. En Baleares, predominará el buen tiempo y en Canarias, empeorará, esperándose chubascos de lluvia. Las temperaturas serán más bajas.

### Pronóstico marítimo

Gran sol, Vizcaya y Cantábrico, sudeste bonancible, con marejada. Finisterre, riesgo de temporal del sudeste en la zona septentrional y del oeste en la meridional, con mar gruesa San Vicente, nordeste fresquito, con fuerte marejada. Cádiz, oeste bonancible, con marejada. Canarias, flojos de componente este, rolando posteriormente al nordeste, con marejadilla, aumentando a marejada. Alborán oeste flojo, con marejadilla, aumentando por la gade la fuerza del viento y dando marejada en el Estrecho. En Palos, Baleares y León, flojos, con mar rizada.

### Temperaturas extremas en las capitales europeas

Oslo: 15, 23.  
Estocolmo: 15, 23.  
Londres: 11, 25.  
Amsterdam: 12, 22.  
Bern: 7, 23.  
Bruselas: 11, 23.  
Copenhague: 12, 19.  
París: 10, 25.  
Berlín: 11, 20.  
Hamburgo: 8, 19.  
Bonn: 7, 21.  
Roma: 17, 26.

# RUIZ JARABO, EN LAS CORTES

## \* \* \* PAG. ANTERIOR

del señor Cremades Royo, manifestaron los ponentes que sus impugnaciones referidas conore, tamente a determinadas bases no justifican una oposición global al proyecto y que en cambio el enmendante tendría ocasión de defender su opinión en el momento de discutirse cada una de las bases de que consta el proyecto.

A continuación se abrió un turno de intervenciones, en el que participaron los miembros de la Comisión, señores Esperabé y Arteaga, Rosón Pérez, que lo hicieron a favor de la devolución del proyecto al Gobierno. En cambio sostuvieron la tesis de la Ponencia los señores Arcenegui Carmona, Oña Iribarne y Vivaz Téllez.

Antes de que se sometiera a votación la enmienda a la totalidad del señor Hernández Claudmarchirant, éste solicitó se comprobase si en la sala está el número de Procuradores reglamentario para proceder a la votación. Comprobado este extremo, puesto que en la sala se encuentran 37 Procuradores, la enmienda a la totalidad fue derrotada, aunque con los votos

favorables de los señores Cremades Royo, Rosón Pérez, Esperabé de Arteaga y el suyo propio, y con las abstenciones de los señores Arcenegui y Esquer Galdón; votaron en contra de la enmienda a la totalidad 31 Procuradores.

El señor Cremades Royo, por el contrario, anunció que retiraba de someter a votación su enmienda a la totalidad.

Seguidamente se suspendieron los debates, hasta hoy a las cinco de la tarde.

## Informe de la Ponencia

(De nuestra Redacción.) — La Ponencia que ha informado el proyecto de ley de Bases de la Ley Orgánica de la Justicia, acompañada del Presidente de la Comisión, don Fernando Herrero Tejedor, se reunió a primeras horas de la tarde de ayer para hacerles entrega del informe y comentar los puntos más destacados del mismo.

Entre estos temas principales se encuentran el de la unidad jurisdiccional. Las jurisdicciones especiales, con las únicas excepciones de la militar y la eclesiástica, se integrarán en la jurisdicción ordinaria.

Se crean tres Tribunales Centrales: de Trabajo, Penal y Contencioso-Administrativo, y, por tanto, se eliminan los jueces especiales, y la Ponencia propone la supresión del Consejo Superior de la Justicia, que figuraba en el proyecto.

## Presupuestos: Proyecto dictaminado

A las diez y cuarto de la noche de ayer quedó dictaminado el proyecto de ley por el que se crea el Cuerpo Técnico de Especialistas de Telecomunicaciones Aeronáuticas. La denominación de este nuevo Cuerpo fue aprobada por la Comisión, a propuesta del ponente, don Julián Salvador y Díaz-Benjumea, por 13 votos a favor, cinco en contra y cinco abstenciones.

El Cuerpo contará con una plantilla de 500 funcionarios, que se integrarán en el régimen de funcionarios civiles de la Administración Militar.

El dictamen ha sido elaborado en dos sesiones por la Comisión de Presupuestos de las Cortes, que preside don Carlos Pinilla.

# MOCION AL GOBIERNO SOBRE EDUCACION

## TERMINARON LOS DEBATES DEL PROYECTO DE SELECTIVIDAD UNIVERSITARIA

MADRID. (De nuestra Redacción.) — La Comisión de Educación y Ciencia de las Cortes, que preside don Manuel Batlle, terminó en la mañana de ayer el estudio del proyecto de ley de Selectividad universitaria.

Se aprobó, en primer lugar, el título de la nueva ley, que será el de «Pruebas de aptitud para el acceso a las Facultades y Escuelas Técnicas Superiores, Colegios Universitarios y Escuelas Universitarias».

Con 27 votos a favor, uno en contra y otro absteniéndose, se aprobó una disposición final tercera, de carácter derogatorio, con la siguiente redacción: «Conforme se aplique esta ley quedarán sin efecto cuantos preceptos de la ley general de Educación y disposiciones complementarias se opongan a la misma».

Por último, y tras una larga deliberación entre varios Procuradores, con la sesión suspendida, se aprobó la siguiente moción:

«A la vista de las deliberaciones en torno al proyecto de ley, la comisión acuerda aprobar, para que sea elevada por la Presidencia de las Cortes al Gobierno, la siguiente moción:

1. Urgencia de escolarizar adecuadamente a quienes estén comprendidos en el nivel de Enseñanza General Básica.

2. Progresiva intensificación de la gratuidad de la Enseñanza General Básica, en la medida en que los medios económicos lo permitan.

3. Reglamentación urgente del Bachillerato unificado y polivalente para que puedan cursarlo los alumnos que terminan la Enseñanza General Básica.

4. Que se superen las dificultades de toda índole para la mejor programación y supervisión por la Universidad del COU.

5. Urgente promoción de los centros de Formación Profesional en todos sus grados por la sociedad y por el Estado y muy especialmente los de primero y tercer grados para que puedan acoger a los alumnos procedentes de la Enseñanza General Básica, y del primer ciclo de la enseñanza universitaria.

6. Que se agilice y potencie al máximo la función de los Institutos de Ciencias de la Educa-

ción para atender a la específica función que les corresponde en la formación del profesorado. Asimismo, ampliar las plantillas y las consiguientes dotaciones para que la educación estatal se imparta en todos los niveles por profesores numerarios.

7. Impulsar el principio de igualdad de oportunidades, a través de una política generosa de

becas y el establecimiento de tasas académicas adecuadas a su coste real.

8. Que en los presupuestos generales del Estado se preste la debida atención, como factor prioritario, a la educación, reduciendo la exclusiva dedicación del profesorado y la justa retribución de tan alta función, tanto en la enseñanza estatal, como en la no estatal.»

# HOMENAJE DE CULTURA HISPANICA AL EMBAJADOR DE VENEZUELA

## Presidió el acto el duque de Cádiz

El presidente del Instituto de Cultura Hispánica, S.A.R. don Alfonso de Borbón, ofreció un almuerzo de despedida en honor de don Tomás Polanco Alcántara, que ha desempeñado hasta ahora el cargo de embajador de la República de Venezuela en España. Asistieron, entre otras personalidades, el embajador del Perú, decano del cuerpo diplomático hispanoamericano acreditado en Madrid, y el embajador del Ecuador, director general de Iberoamérica y de Acolón y Cooperación Cultural, primer secretario de la embajada de Venezuela, director del Museo de América, directores de los diarios «ABC», «Pueblo» e «Informaciones», el académico don Dalmiro de la Valgoma y alto personal del Instituto de Cultura Hispánica.

Al final del almuerzo, S. A. R. don Alfonso de Borbón hizo entrega al embajador de Venezuela, doctor Polanco Alcántara, de las insignias de miembro de honor del Instituto de Cultura Hispánica, con estas palabras: «Despedimos hoy al embajador que ha abierto totalmente las puertas a la cooperación hispano-venezolana. Don Tomás Polanco Alcántara ha sido un digno embajador de su patria entre nosotros. Como jurista y como humanista, ha presentado a una nación fraterna y sensible a todas las manifestaciones de la cultura. Su conocimiento de Jovellanos nos hace pensar también en un paralelismo entre las ideas del gran reformador español y la actitud de Venezuela, en estos últimos años, de aplicar los beneficios derivados del petróleo a una serie de tareas de reforma y de mejoramiento al servicio de todos los venezolanos e incluso de todos los hispanoamericanos.»

El embajador de Venezuela agradeció, finalmente, la distinción de que había sido objeto.

## Distinciones de la Embajada argentina

Por su «invariable conducta de colaboración hacia las manifestaciones culturales argentinas» y «por un exceso de celo en el cumplimiento de sus funciones con motivo de la visita que realizó a España el Colegio Militar de Argentina», han sido objeto de un homenaje el coronel, don Enrique Zamora y de la Figuera, el comandante, don Emilio Bonelli Otero, respectivamente.

El acto, celebrado en las dependencias de la Embajada de la

República Argentina, contó con la presencia, por parte española, del general, don Rafael Guzmán Ferrer, y por parte argentina, del teniente general Anaya, agregado naval y diversas autoridades militares y diplomáticas. Tras unos breves palabras del teniente general Anaya, en el que elogió las figuras de los homenajeados, el coronel Zamora y de la Figuera, agradeció en nombre propio y en el de su compañero, la distinción que habían sido objeto.



# INAUGURADO EL CABLE TELEFONICO SUBMARINO BARCELONA-ROMA

«Debe hacer posible un todavía mejor entendimiento entre nuestros dos pueblos» (García Hernández)

El Vicepresidente primero del Gobierno y Ministro de la Gobernación, don José García Hernández, en conversación con el ministro italiano de Correos y Telecomunicaciones, don Giuseppe Togni, inauguró ayer oficialmente para España el cable telefónico submarino Barcelona-Roma.

La ceremonia inaugural tuvo por marco el salón de actos del Palacio de la Cámara Oficial de Industria y Comercio. Con anterioridad a la comunicación entre los dos Ministros, el presidente de la Compañía Telefónica, don José Antonio González Bueno, el embajador de Italia en España, don Ettore Staderini y el Ministro, señor García Hernández, pronunciaron sendos discursos en los que pusieron de relieve la importancia de este nuevo tendido submarino entre España e Italia.

Después de la inauguración oficial, el Ministro español y el italiano conversaron con sus respectivos embajadores en las capitales de los dos países.

Concluyó la ceremonia inaugural con un intercambio de mensajes entre el presidente de la Compañía Telefónica Nacional de España y el director de la Azienda di Stato per i Servizi Telefonici.

Asistieron al acto el Subsecretario de Gobernación, don León Herrera Esteban; el director general de Correos y Telecomunicación, don Enrique Larroque de la Cruz; director general de Cooperación Técnica Internacional, don Iñigo de Oriol e Ibarra, y otras personalidades, así como alto personal de la Embajada de Italia en Madrid.

## Moderno sistema de comunicación

Con el tendido de este cable entre Barcelona y Roma ha sido instalado el más moderno sistema conocido de comunicación submarina, el cable, además de atender al tráfico existente entre ambos países, será utilizado para reforzar las comunicacio-

nes de España con Alemania, Suiza, Austria, Grecia, Polonia y otros países europeos, así como los de Italia con Inglaterra, Portugal y países del área mediterránea occidental. El cable tiene una longitud de 513 millas náuticas, equivalente a 950 kilómetros. Su capacidad fluctúa entre los 1.380 y 1.850 circuitos, y está preparado para cursar señales telegráficas, telex, facsimil, transmisión de datos, etcétera.

El Barcelona-Roma es el tercer cable submarino que se tiende entre España e Italia, y posee una capacidad de comunicación mayor que la suma de los dos anteriores. Hace el número 11 de los instalados por la Compañía Telefónica Nacional de España, con lo que su red telefónica submarina alcanza los 20.000 kilómetros.

## Intercambio de mensajes

En el acto inaugural del cable telefónico submarino entre España e Italia, el presidente de la Compañía Telefónica, señor González Bueno, pronunció unas palabras en las que informó que por este cable podrán discurrir simultáneamente 1.380 conversaciones.

Acto seguido, se escuchó el mensaje del Ministro de Correos y Telecomunicaciones italiano, honorable senador Giuseppe Togni, dirigida al Ministro de la Gobernación de España, en el que, entre otras cosas, dice:

«Señor Ministro:

Estoy absolutamente convencido de que la entrada en servicio de un cable de tan gran capacidad, que constituye un medio esencial para el desarrollo, no sólo de intercambios de interés comercial, sino sobre todo de ideas, de imágenes y de palabras, contribuirá a reforzar los tradicionales vínculos de amistad que unen a nuestros dos países, cooperando a una siempre más amplia y profunda comprensión entre nuestros dos pueblos.»

Por su parte, el Vicepresidente primero del Gobierno español y Ministro de la Gobernación, don José García Hernández, contestó a su colega italiano con un mensaje en el que expresó el deseo de que «la vital arteria que en estos momentos se inaugura, sea para nuestros dos países un instrumento más de acercamiento y contribuya, señor ministro, a hacer posible un todavía mejor entendimiento y comprensión entre nuestras dos naciones, a las que el Mediterráneo, lejos de separar, ha unido siempre por vínculos históricos, culturales y afectivos, que han de ser cada día más firmes e indestructibles».

## España, miembro del Consejo de la UPU

LAUSANA (Suiza).—En la votación realizada el miércoles en el transcurso de las sesiones del XVII Congreso de la Unión Postal Universal que se celebra en Lausana (Suiza), España ha resultado elegida miembro del Consejo de Administración de la UPU, puesto al que accede por primera vez en los cien años de existencia de la Unión.

# SESION PLENARIA DEL CONSEJO DE ESTADO

Tomó posesión de su cargo el nuevo consejero José Luis Gómez Degano y Ceballos

El Consejo de Estado celebró sesión plenaria, ayer por la mañana, para dar posesión de su cargo al nuevo Consejero nato don José Luis Gómez Degano y Ceballos-Zúñiga, director general de lo Contencioso del Estado.

La sesión estuvo presidida por el titular del alto cuerpo consultivo, don Antonio María de Oriol y Urquijo, y tras la lectura del decreto de nombramiento los consejeros permanentes señores Jordana de Pozas y Basanta Silva, abandonaron el salón de plenos para acompañar en su entrada al nuevo Consejero de Estado, señor Gómez Degano. Tras la presentación de juramento del nuevo Consejero, ocupó su escaño en señal de posesión.

A continuación, el Presidente del Consejo de Estado, don José María de Oriol, señaló que el nuevo Consejero ocupaba la vacante causada por el cese del anterior director general de lo Contencioso, don Alfonso Carrillo de Mendoza, a quien dedicó un afectuoso recuerdo y deseó su recuperación de la enfermedad que le afecta.

Añadió el señor De Oriol y Urquijo que el nuevo Consejero de Estado representa al prestigioso Cuerpo de Abogados del Estado, y afirmó que su tarea consistirá en colaborar a asegurar la legalidad con ponderadas medidas para el lógico perfeccionamiento de la historia en nuestra Patria. Dirigiéndose al señor Gómez Degano, señaló que su experiencia administrativa se inició en 1959, fecha en que ingresó en el Cuerpo de Abogados del Estado, y puso de relieve su biografía a través de los distintos cargos ocupados en Valencia y Madrid. Terminó expresando sus esperanzas en la labor del señor Gómez Degano en las tareas del Consejo administrando la legalidad para asegurar —dijo— el imperio de la norma.

El nuevo Consejero de Estado agradeció las palabras del Presidente y tuvo un recuerdo emocionado para su predecesor. Ponderó, seguidamente, el prestigio del Consejo de Estado y el gran respeto que el Gobierno siente por los dictámenes de él dimanados. El Consejo de Estado —añadió— es una de las instituciones capitales de nuestro derecho administrativo y proyecta su doctrina sobre el futuro de la vida política. En estas circunstancias de crisis —terminó diciendo— resalta más el valor paradigmático del derecho para lograr la convivencia humana.

Terminado el acto de toma de posesión, continuó reuniendo el Consejo de Estado en pleno para el despacho de asuntos de su competencia y, a continuación, lo hizo la Comisión Permanente.

## La situación de los seminarios, en España, es preocupante

### Continuaron las sesiones de la Asamblea de la Conferencia Episcopal Española

En la sesión de la Asamblea de la Conferencia Episcopal Española celebrada ayer, monseñor Torija de la Fuente, consiliario general de la Acción Católica y delegado de la Comisión Episcopal de Apostolado Seglar, presentó en nombre de esta Comisión un amplio informe sobre el momento actual de la Acción Católica en España y sus perspectivas de cara al futuro.

Monseñor Torija expuso datos estadísticos sobre los organismos centrales de la Acción Católica, sus obras y servicios y cada uno de sus movimientos apostólicos, tanto especializados como de la Acción Católica general.

«La situación de los seminarios en España es preocupante», dijo monseñor Suquia, presidente de la Comisión Episcopal de Seminarios y Universidades, en una rueda de Prensa que celebró a primera hora de la tarde de ayer en la Casa de Ejercicios del Pinar de Chamartín, donde estos días se reúne la Asamblea Episcopal Española. «Sin embargo —continuó—, existen indicios de que la crisis existente se superará.»

Monseñor Suquia señaló que el descenso de vocaciones sacerdotales fue aumentando de 1963 a 1970, pero que del 70 al 73 ha subido el número de ingreso en los seminarios menores y se ha estabilizado el número de los que acceden a los seminarios mayores. «Hemos llegado —puntualizó— al techo de la crisis.»

### Indisolubilidad del vínculo matrimonial

La Conferencia Católica Nacional de Padres de Familia y de Padres de Alumnos ha hecho pública una nota en la que manifiesta su firme convicción de que la indisolubilidad del vínculo conyugal es una propiedad de todo matrimonio, aún el meramente civil, por constituir una norma de derecho natural. Dicha manifestación —dice la nota— quiere salir al paso de algunas opiniones expuestas por ciertos órganos de Prensa y en algunos libros en favor de la introducción del divorcio en la legislación civil española.

### Acerbi, en Asuntos Exteriores

MADRID. (Cifra).—Ayer, poco después de las siete de la tarde llegó monseñor Acerbi al Ministerio de Asuntos Exteriores, donde mantuvo una larga entrevista con el director general de Política Exterior, señor Los Arcos.

## ANGEL RUIZ MARTIN, PRESIDENTE DEL CONSEJO SUPREMO DE JUSTICIA MILITAR

Por sendos decretos del Ministerio del Ejército que ayer aparecieron publicados en el «Boletín Oficial del Estado», se nombra presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, al teniente general don Angel Ruiz Martín.

Se dispone que el teniente general, en situación de reserva, don César Mantilla Lautreo cese en el cargo de director del Museo del Ejército, e igualmente se dispone que los generales de División, en situación de reserva, don Antonio García Navarro y don Enrique Torres Chacón, cesen como consejeros militares del Consejo Supremo de Justicia Militar.

También y por otro decreto del mismo Departamento se dispone que el general de División don Angel García Esteras pase al grupo de destino de Arma o Cuerpo.

### Homenaje en Santiago a Fernández Vallespín

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Cifra).—«Mi designación para el cargo puede decirse que es una satisfacción de soldado que sentimos desde que nos colocan en la Academia los cordones de cadete, pero no oculto el santo temor al cargo por la responsabilidad que representa y en el que cumpliré con todo entusiasmo», manifestó el teniente general don Carlos Fernández Vallespín, capitán general de la VIII Región Militar, recientemente nombrado jefe del Alto Estado Mayor, en la recepción que, como despedida, le fue ofrecida en el Ayuntamiento de Santiago.

El capitán general llegó al Palacio Municipal de Santiago a las doce de la mañana. Fue recibido por el comandante militar de la plaza, teniente coronel don Lorenzo Villalpando Martínez y otras autoridades y representaciones.

En el salón de actos del Ayuntamiento, el teniente general Fernández Vallespín fue saludado por los miembros de la Corporación Municipal y otras autoridades y representaciones.

El capitán general pronunció unas palabras en las que hizo patente su amor a España, Galicia y Santiago y señaló que «no podía marcharme de Galicia sin venir a despedirme de Santiago, ciudad tan hospitalaria».

El Alcalde, don Antonio Castro García, pronunció unas palabras para resaltar la alegría y satisfacción de la Corporación, autoridades y representaciones, así como el pueblo de Santiago, por el nombramiento otorgado al teniente general Fernández Vallespín, «pero quiero dejar constancia —dijo— de la tristeza que a todos nos produce el abandonarlo». Finalizó deseándole muchos éxitos en su nuevo cargo.

Tras despedirse de todos los asistentes, el teniente general Fernández Vallespín firmó en el libro de oro de la ciudad con la siguiente dedicatoria: «En mi última visita a Santiago como capitán general de Galicia, agradezco una vez más la hospitalidad que siempre me brindó esta vieja ciudad, corazón espiritual de esta monolítica tierra gallega».



## **Dos vagones con melocotones españoles, volcados por unos desconocidos en Perpignan**

PERPIÑAN (Francia). (Efe.)—El contenido de dos vagones cargados de melocotones procedentes de España fue volcado anteanoche en la estación ferroviaria de Perpiñan por un grupo de desconocidos que no han podido ser detenidos por la Policía.

Cabe preguntarse si este acto tiene relación con la hostilidad manifestada por los productores franceses de frutas y hortalizas contra las importaciones de tales productos, que les perjudican a causa de sus precios generalmente mucho más bajos que los aplicados por ellos. Al parecer, la actualización del Comando Agrícola de Perpiñán responde a este orterlo. Sin embargo, se trataba de frutas españolas que estaban en tránsito por Francia, pero, por lo visto, los agricultores franceses se oponen también a lo que puede resultarles competitivo en algún mercado exterior.

## Veintidós toneladas de azúcar por los suelos

BAYONA (Francia). (Efe.)—En la ruta nacional número 10 de París a Irún, en la localidad de Ruffec (Charente), ha quedado interrumpido durante diez horas el tráfico rodado por haber volcado un camión trailer con 22 toneladas de azúcar.

Durante dicha interrupción ha sido desviado el tráfico por carreteras de segundo orden, quedando normalizado el movimiento de vehículos entre Francia y España por la frontera de Irún.



# UNION ELECTRICA

Se complace en comunicar a sus clientes y público en general que, con motivo del cambio de sus oficinas, para cualquier asunto que tengan que solucionar con la Empresa se dirijan a los siguientes números de teléfono:

**OFICINAS CENTRALES** { 459 09 00 (10 líneas)  
Capitán Haya, 43 { 459 14 00 (10 líneas)  
459 23 00 (10 líneas)

Agencia "ALCALA" Alcalá, 41 \_\_\_\_\_ 221 05 21

» 267 54 00  
"CIUDAD LINEAL" y "VENTAS" }  
Caudillo de España, 13 } 267 54 02  
267 54 04

[illegible]

"MAZARREDO" - Mazarredo, 18 \_\_\_\_\_ 266 35 71

**"PACIFICO"**  
Avda. Ciudad de Barcelona, 180 251 40 05

**CENTRAL DE COBRANZAS** (Pago de facturas)  
Caudillo de España, 15 407 03 00

INSTALACIONES E INSPECCION - Goya, 36 } 276 10 01  
276 33 05

	270 16 42
	270 52 16
SERVICIO PERMANENTE DE INCIDENCIAS	270 52 17
	279 73 03
	279 73 04

# EL URBANISMO NO DEBE SERVIR A LA ACUMULACION DE CAPITAL

## Conferencia del subsecretario de la Vivienda en el CESEDEN

El subsecretario de la Vivienda, don Fernando Dancausa de Miguel, pronunció ayer por la tarde, en el CESEDEN, una conferencia sobre «Urbanismo y Defensa Nacional», en el curso de la cual ha analizado la conexión de estas dos realidades en distintas etapas de la Historia.

El señor Dancausa de Miguel comenzó señalando «la indisoluble vinculación que existe entre la ordenación del territorio y las necesidades estratégicas de la defensa nacional», y estudió cómo «la historia de las ciudades es también en alguna medida la historia de la defensa de las comunidades humanas».

«Hoy, estratégicamente, las ciudades —afirmó— ya no cuentan en función de unas realidades bélicas inminentes. La defensa frente al enemigo exte-

rrior se ha desplazado a las fronteras y a las zonas estratégicamente menos vulnerables. La ciudad es una presa fácil. No es casual, por tanto, que nuestro tiempo sea el de las guerrillas urbanas.»

—Al urbanismo le corresponde —afirmó— una importancia estratégica de primer orden en este planteamiento rigurosamente actual de la paz social. Hoy en día no es posible concebir la paz como la mera ausencia de desórdenes. La paz no es la no revolución pública, estruendosa y violenta de tensiones internas que encubren situaciones de injusticia y de desigualdad. La paz es hoy sinónimo de progreso social, de desarrollo al servicio de la libertad, de reforma permanente de las estructuras para conseguir un tipo de sociedad más acorde con las necesidades espirituales de la persona humana. La paz no es, por tanto, una mera concepción defensiva, la salvaguarda de un orden preexistente, sino que tiene que ser asimilada a la creación de un orden social cualitativamente superior dignificado por la voluntad de presencia de la capacidad creadora del hombre, enriquecida por la expresión de sus más altas condiciones de libertad y de respeto a su dignidad. La paz no puede confundirse, por consiguiente, con la mera inexistencia de provocaciones violentas procedentes desde el exterior.»

Ante ello, en palabras del señor Dancausa, «al urbanismo le corresponde la difícil tarea de crear una infraestructura social en la que la paz sea resultado de unas formas sosegadas de tolerancia y redistribución de la riqueza». Por otra parte, «el urbanismo debe dejar de servir a una concepción ciega de la acumulación de capital para convertirse en el patrón de un desarrollo integral al servicio de la persona humana».

## Severidad con la realidad urbanística

«No podemos servir a la paz —dijo el subsecretario de la Vivienda— si las ciudades siguen siendo el resultado de decisiones incontroladas, sometidas únicamente a la ley del máxi-

## TOMAN POSESION LOS NUEVOS DELEGADOS DE LA JUVENTUD

En la mañana de ayer, y en la sala de juntas de la Delegación Nacional, han prestado juramento de sus cargos los nuevos Delegados provinciales de la Juventud en Guipúzcoa, Soria, Palencia, Logroño, Segovia, Alicante y Valladolid.

Tras la ceremonia, tomó la palabra el Delegado Nacional, Manuel Valentín-Gamazo, quien destacó la sencillez y austeridad que han de presidir los actos de esta Casa, y pronunció una breve lección política sobre las virtudes que deben reunir las personas que ejercen puestos de mando en la Juventud. Animó a los nuevos Delegados provinciales a mantenerse estrechamente unidos a las bases juveniles y a extender por las calles de España un espíritu ilusionado de alegría y servicio.

Finalizó Valentin-Gamazo recordando que admiraba la nobleza, la energía y la solidez del árbol que es capaz de morir allí donde había nacido. Resaltó que estas virtudes de continuidad y lealtad no deben entenderse nunca como inmovilismo, sino, por el contrario, como loscimientos firmes para asegurar el futuro.

Con el Delegado Nacional y los nuevos Delegados provinciales se hallaban presentes el secretario nacional de la Juventud y el asesor militar, teniente general Coloma Gallegos, así como otros mandos y jerarquías de la Juventud.



## Es necesario un rearme ideológico

### Se reunió el Pleno del Consejo Provincial de Sevilla

SEVILLA. (Pyresa.) — La necesidad de llevar a cabo un rearme ideológico, como actualización de la base doctrinal del Régimen para lograr la puesta a punto de los órganos de actuación del Movimiento, ha sido el principal tema tratado por el pleno del Consejo Provincial del Movimiento de Sevilla, reunido en sesión ordinaria. Asimismo, se analizaron los discursos pronunciados por el Ministro Secretario General del Movimiento, señor Utrera Molina, y por el Presidente del Gobierno, señor Arias Navarro, identificándose el Consejo con los planteamientos de protagonismo político asignado por los oradores del Movimiento Nacional.

## CINCO MILLONES DE KILOS DE ACEITE INTERVENIDOS EN PUENTE GENIL (CORDOBA)

PUENTE GENIL (Córdoba). (Cifra.) — Unos cinco millones de kilos de aceite de oliva, de los seis millones que se han producido por las cooperativas agrícolas olivereras «Nuestra Señora de los Desamparados» y Olivarrera Pontanense, de esta ciudad, se encuentran actualmente inmovilizados en las bodegas de dichas entidades con motivo de la intervención del aceite de oliva ordenada por la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes.

Por las propias cooperativas han sido establecidos en los distintos barrios y mercados de Puente Genil una serie de despachos en los que se vende al público el aceite de oliva fino, llamado «Virgen», al precio de 62 pesetas kilo.

Por otra parte, la Junta Provincial de Almazaras de Cooperativas de Córdoba ha tomado el acuerdo de construir una planta embotelladora de carácter provincial para atender a las necesidades del público. Aunque no se ha tomado una decisión sobre el lugar del emplazamiento de dicha planta embotelladora, existen muchas posibilidades de que se ubique en esta ciudad.

### Nueva carretera en Santander

SANTANDER. (Cifra.) — La Diputación Provincial de Santander trata de solucionar la vía de comunicación a la estación invernal de Braña Vieja, en el Alto de Campo, que durante la época invernal se ve constantemente cerrada por la nieve. Ha sido trazada una nueva carretera, cuyas obras se iniciaron este mes.

# ACUERDO EN LAS DELIBERACIONES DEL METRO

- ★ A juicio de los trabajadores, las negociaciones han sido difíciles y los resultados aceptables
- ★ La empresa, por su parte, plantea la necesidad de incrementar las tarifas

A las cinco y cuarto de la madrugada de ayer, después de trece horas de reunión, quinta de las celebradas, se llegó a un acuerdo en el Convenio Colectivo del Metro, de Madrid.

El Convenio supone un aumento salarial equivalente al índice del aumento del coste de la vida desde la fecha de vigencia del Convenio que ahora expira. En el segundo año, el incremento salarial será el del aumento del coste de la vida en lo que exceda de cuatro enteros. Se establece, asimismo, junto a otras mejoras, la jornada semanal de 44 horas, a partir de julio de 1975. El Convenio, por una vigencia de dos años, afecta a 3.750 trabajadores.

En fechas sucesivas se reunirá la Comisión para la redacción del texto articulado del Convenio y la aplicación concreta de los acuerdos adoptados.

Al anochecer, cerca de un millar de trabajadores del Metro se reunieron en los talleres de Ventas —días pasados lo hicieron en los de Cuatro Caminos— para cambiar impresiones y obtener información sobre la marcha de las negociaciones.

### Reacción de los trabajadores

Una vez conocida la existencia de un acuerdo en las deliberaciones del Convenio del Metro, nos hemos puesto en contacto con el secretario del Jurado de Empresa, don Eufasio Bargueño, para que nos explicara el proceso del mismo. El señor Bargueño ha insistido en las dificultades de las negociaciones, que ha habido que vencer arduamente, dada las peculiaridades características de la empresa.

En este sentido afirmó también que hay que tener en cuenta que el Metro de Madrid funciona como una empresa de servicio público, que tiene carácter privado aunque con intervención estatal. Esta situación repercute necesariamente en las relaciones entre las partes social y económica, ya que la empresa esgrime las tarifas políticas como un imponderable a la hora de atender las peticiones de los trabajadores.

En este caso —señaló— los trabajadores reclamaban un aumento correspondiente al incremento del coste de la vida, desde julio del 72 hasta el 30 de junio de 1974, más el cinco por ciento que autoriza la legislación vigente sobre control de salarios, por un incremento total del 35 por ciento. En el acuerdo ese incremento del

35 por ciento ha quedado reducido a un 32 por ciento.

Por otro lado —dijo—, los trabajadores pedían cuarenta y dos horas semanales, en jornada continua de seis días a siete horas, y han obtenido cuarenta y cuatro horas semanales, repartidas en cinco días a ocho horas y otro a cuatro. No obstante, un veinte por ciento de los trabajadores de la empresa no podrán beneficiarse, por dificultades técnicas, de la jornada continuada. A este respecto, el Jurado de Empresa ha decidido que la elección de turnos se haga, según la reglamentación, atendiendo a la antigüedad, compensando las distintas situaciones mediante el establecimiento de plusones transitorios y un plus de convenio.

A pesar de estas limitaciones —dijo por último el señor Bargueño—, el Convenio ha sido bien acogido en líneas generales, aunque un núcleo de trabajadores se mostrara en algunos momentos partidario de posturas más intransigentes. Al final se ha impuesto la opinión de la mayoría, por lo que sólo resta esperar que la Administración convalide el acuerdo entre las partes deliberantes. Lo más probable es que no surjan dificultades en este sentido.

### Declaraciones del director de la Compañía Metropolitana

Por su parte, el director de la Compañía Metropolitana Madrileña, don Adolfo Pool Carrera, nos informa que, en virtud de los acuerdos adoptados, la empresa deberá hacer frente a un incremento anual de gastos, en concepto de mejoras percibidas en mano por el personal, del orden de los 260 millones de pesetas.

Simultáneamente, el establecimiento de la jornada continua, de la que se beneficiará, a partir del 1 de enero de 1975, el 80 por 100 de los trabajadores, y la reducción a cuarenta y cuatro horas semanales, que entrará en vigor el 1 de julio del mismo año, supondrá una ampliación de plantilla de 150 agentes, con la consiguiente repercusión en los presupuestos de la empresa.

Al mismo tiempo, la empresa deberá hacer frente a los gastos que origine la apertura de la línea San Blas-Pueblo Nuevo-Estación de América, con ocho kilómetros de longitud, el primero de cuyo tramo es posible que entre en servicio el próximo mes de julio, y el segundo, a finales de año.

Por todas estas razones, el señor Pool Carrera estima que ineludiblemente deberá plantearse la revisión de tarifas del Metro, aunque en todo caso, sobre este punto, deberá decidir la Comisión del Gobierno correspondiente.

Según cálculos realizados por la Compañía Metropolitana Madrileña, a expensas de lo que en su día decidiera la referida Comisión, esta revisión podría suponer el incremento de una peseta en el precio de los billetes sencillos.

### Authi: Los trabajadores decidirán hoy si vuelven al trabajo

PAMPLONA.—En el salón-cine Loyola, alquilado a la Compañía de Jesús por la Delegación Provincial de Sindicatos para estos fines, debido a la lógica insuficiencia del local Sindical para albergar a tan crecido número de trabajadores, se ha celebrado una nueva reunión autorizada de los trabajadores de la empresa Authi, bajo la presidencia del titular de la Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato Provincial del Metal y con asistencia

de vocales del Jurado y demás representantes sindicales.

En dicha reunión, a la que asistieron más de un millar de trabajadores, se informó de las gestiones realizadas y se estudió, asimismo, la carta que ha sido remitida por la empresa, y en la que se comunica que el día 20 sería considerado como último día de sanción.

En la reunión no se ha llegado a acuerdo alguno respecto a la

incorporación al trabajo, lo que será decidido en el día de hoy en las instalaciones de la factoría Authi, en donde acudirán a fi-

char los trabajadores, reuniéndose a continuación para acordar la reanudación o no de la normalidad laboral.

N. de la R.—Cerca de un mes dura ya el conflicto de la empresa Authi, en Pamplona. Comenzó todo el pasado 27 de mayo, cuando un grupo de unos 1.400 trabajadores se encerró en el interior de la fábrica para protestar por la marcha de las negociaciones del Convenio Colectivo, que finaliza el próximo día 30.

### Peticiones de los trabajadores

Las peticiones de los trabajadores se cifraban en un aumento salarial de 6.000 pesetas y la admisión de tres compañeros despedidos en el pasado diciembre.

### Ofrecimiento de la empresa

La empresa, por su parte, ofrecía 2.300 pesetas, solicitando, a la vez, que se pospusiera la discusión del Convenio hasta que se clarificasen las posibilidades de compra de la empresa por parte de la General Motors.

### El conflicto

Al día siguiente del encierro, la factoría fue desalojada a requerimiento de la Fuerza Pública, sancionando la empresa a la totalidad de la plantilla —1.700 trabajadores— con dos días de suspensión de empleo y sueldo. El día 20, el Jurado de Empresa se reúne con la Dirección de la firma, pero no se logra ningún acuerdo. La situación se agrava al siguiente día, cuando, finalizada la sanción, los obreros deciden no reintegrarse al trabajo, por lo que la empresa impone una nueva sanción de cuatro días a toda la plantilla. Esa misma tarde, 1.500 trabajadores, acompañados de sus mujeres, se reúnen en la catedral de Pamplona en asamblea, que se habría de repetir al siguiente día, siendo en esta segunda ocasión desalojados por la Fuerza Pública. Este desalojo provoca una nota de protesta del Arzobispado de Pamplona, en la que se desaprueba la entrada de la Policía en el templo. El Gobierno Civil, por su parte, replica con otra nota, en la que afirma que las reuniones de tipo sindical no pueden celebrarse en los templos.

El primero de junio se celebra, debidamente autorizada, una tercera reunión en la catedral. Los obreros volvieron a reafirmarse en su postura de no acudir al trabajo en tanto no se atendieran totalmente sus peticiones. Nuevas reuniones y gestiones resultaron infructuosas, por lo que el día 5 de junio la empresa impone su tercera sanción, esta vez de veintidós días, a 1.460 trabajadores de los 1.700 que tiene la plantilla.

Tras casi veinte días con el conflicto en un punto muerto, el día 19 la empresa dirige una carta a los productores sancionados, en la que se les comunica se rebaja la sanción última, e invitando a los trabajadores a que se reincorporasen a sus puestos en el día de hoy.

### Hacia la solución del conflicto en La Camocha

OVIEDO. (Cifra.) — La situación laboral en minas de La Camocha, explotación enclavada en Gijón, de propiedad privada, tiende a normalizarse tras el primer relevo de la mañana de ayer al aumentar sensiblemente el número

de picadores que se reincorporaron al trabajo.

En la jornada anterior eran solamente nueve de una plantilla de 190, los que prestaban sus servicios con normalidad, y ayer, la cifra se ha elevado a 55.

### Paro laboral en CAF

BEASAIN (Guipúzcoa). (Cifra.) — Los trabajadores de los talleres CAF, en número aproximado a los 1.500, mantuvieron durante todo el día de ayer una actitud de paro, al pie de sus puestos de trabajo, continuando de esta forma el paro iniciado, de forma intermitente, el pasado lunes.

Los empleados están a la espera del anuncio que prometió ayer la Dirección de la empresa, para hoy viernes, en el que se comunicará las mejoras salariales que compensen la subida del coste de la vida.

CAF (Compañía Auxiliar de Ferrocarriles) tiene a 2.300 operarios en plantilla, y los que no están en paro son los administrativos, guardas y personal de almacenes.

### Conflictos laborales en Barcelona

BARCELONA, 20. (Cifra.) — Si bien estacionarios y sin solución inmediata previsible, los conflictos laborales más importantes existentes en la provincia de Barcelona, los de las empresas Elsa, S. A., dedicada a la fabricación de vidrio, y Solvay, del ramo químico.

En Elsa, S. A., los obreros que habían sido readmitidos, siguen sin entrar al trabajo, actitud que parece ser persistirá, en tanto no sea readmitido el único trabajador cuyo despido fue en firme. En solidaridad con los trabajadores de esta empresa se han registrado paros esporádicos en otras de la población de Cornellá, pero de muy corta duración. La situación en Solvay sigue estacionaria, con sólo 55 traba-

jadores en sus puestos que atienden las necesidades imprescindibles para que la delicada y costosa instalación no sufra desperfectos. El total de la plantilla es de 350 personas.

Por otra parte, se informa que la Junta Social del Metal de Sardaña y Ripoll, que había presentado su dimisión irrevocable, ha vuelto de su decisión, y continúan en sus puestos todos los miembros. La dimisión se produjo al ser negada la petición de celebrar una asamblea en los locales sindicales de Sabadell. En dicha asamblea los trabajadores querían deliberar sobre los puntos más importantes de la próxima negociación colectiva.



VIENA: José Luis Gómez Tello

BRUSELAS

# EL PRESIDENTE ARIAS PODRIA LLEGAR EL MIERCOLES

En tal hipótesis, firmaría la declaración hispano-norteamericana paralela a la de la OTAN

BRUSELAS, 20. (Del corresponsal interino de ARRIBA y Pyresa.)—Aunque rigurosamente nos movamos en el terreno de las hipótesis y las cautelas sean de rigor, la interpretación que se da aquí a la parte de la conferencia de Kissinger en Ottawa en que habla de España, es que, efectivamente, con ocasión de la estancia en Washington del Ministro español de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina, se podría firmar la declaración paralela hispano-norteamericana que, en su espíritu, se corresponde a la declaración de Ottawa.

También se habla de la posibilidad de que esta declaración paralela hispano-norteamericana podría ser ratificada en Bruselas el próximo miércoles, el mismo día en que los países miembros de la Alianza Atlántica, reunidos en la sede de la OTAN, firmarán solemnemente la declaración de los quince.

Insistimos en que todo está en el terreno de las hipótesis. También se habla, en la eventualidad de que la declaración hispano-norteamericana sea ratificada el próximo miércoles en Bruselas, de quién sería la personalidad española que procedería a la firma de la declaración, y no se descarta la presencia del propio Presidente del Gobierno español, don Carlos Arias Navarro. Pero en el momento en que transmitimos todavía no han comenzado las conversaciones Kissinger-Cortina y falta, por consiguiente, un acuerdo efectivo y definitivo sobre el texto de la declaración, por lo cual nadie puede superar el nivel de los meros rumores que, esta vez, tienen carácter verosímil.

En cualquier caso, como ya dijo en Bruselas hace unos meses el doctor Kissinger y como acaba de reiterarlo en Ottawa, la declaración está en marcha y su interés es notorio en la medida en que consolida las relaciones entre España y Estados Unidos, y pone de manifiesto el valor de una alianza bilateral que obviamente cuenta en la defensa del mundo libre.

## Satisfacción en Bruselas

BRUSELAS, 20. (Efe-Afp.)—Aunque no hay ninguna reacción oficial en la sede central de la OTAN, en los medios próximos de la capital belga se detecta una gran satisfacción por la rúbrica en Ottawa de la nueva «declaración atlántica» y se considera que la vía de la razón ha llevado a un resultado final positivo.

La firma por los Jefes de Estado o Gobierno, el próximo 26 de junio en Bruselas, de la «declaración atlántica» será retransmitida por Mundovisión, anuncia la RTB (Radio Televisión Belga). La ceremonia tendrá lugar a las diez horas en la sede de la OTAN, en Bruselas. En esta ocasión las autoridades belgas tomarán precauciones excepcionales para garantizar la protección de los reunidos.

Francia estará representada, en dicha «cumbre atlántica» por el primer ministro, Jacques Chirac. Así lo declaró esta mañana, en el aeropuerto de Orly, el ministro francés de Asuntos Exteriores, Jean Sauvagnargues, que regresaba de su viaje a Ottawa.

# EL «WASHINGTON POST» PODRIA SER PROCESADO

NUEVA YORK, 20. (Del corresponsal interino de ARRIBA y Pyresa.)—Kissinger dice que, en un testimonio secreto del pasado otoño, ya había comunicado al Comité senatorial de Relaciones Exteriores que él o Haldeman habían iniciado las interceptaciones de líneas telefónicas. Sin duda, la aclaración proviene de que el «Washington Post» y el «Boston Globe» publicaron un memorándum del FBI, la semana pasada, del cual se desprendería que el secretario de Estado había sido el iniciador. En contrapartida, el senador Barry Goldwater afirma ahora que el «Washington Post» puede ser llevado a juicio por publicar documentos gubernamentales calificados como «muy secretos».

Según el memorándum de un abogado miembro del equipo investigador del Comité judicial de la Cámara, cuando el Comité senatorial preguntó a Kissinger si su ex delegado, coronel Alexander M. Haig (hoy general y jefe del «staff» de la Casa Blanca), «debía haber iniciado por sí mismo las interceptaciones», respondió: «Me parece inconcebible que Haig las hubiera comenzado, debería haber tenido instrucciones mías o de Haldeman.» Más tarde, a la pregunta de quién las había iniciado, para figurar ya en los testimonios legales, contestó: «Ahora no puedo recordar si yo personalmente, o bajo mi personal dirección, pero sigo pensando que ha sido un eufemismo del FBI.»

Sin duda, Kissinger se refería a los memorándums de J. Edgar Hoover, que fue director del FBI, en los que informaba sobre el programa de teléfonos intervenidos de 13 altos funcionarios y cuatro periodistas, de los cuales se sospechaba que procedía la filtración de secretos nacionales. Refiriéndose a las discrepancias entre los documentos del FBI y las declaraciones de Kissinger de que él no había iniciado el programa, William D. Ruckelshaus, que era entonces director interino

de la Oficina Federal de Investigaciones, afirma: «En el sentido de que él proporcionó los nombres de los que iban a ser intervenidos, lo inició, pero su definición de iniciación es que no tenía idea de las interceptaciones, simplemente se lamentaba de las filtraciones.»

El senador Goldwater, republicano por Arizona, refiriéndose específicamente a la publicación en el «Washington Post» de uno de esos memorándums dirigido al entonces ministro de Justicia, John N. Mitchell, en el que se citaba a Haig, diciendo que Kissinger requería la vigilancia telefónica de uno de los miembros de su equipo, fechado el 9 de mayo de 1969, dijo que el periódico era reo de traición. Eso lo dijo la semana pasada, concretamente el día 12, pero ahora ha presentado un documento de 38 páginas preparado por su consejero legal, para que sea incluido en las actas del Congreso.

Aunque el estatuto de traición no es aplicable en el caso, el documento fija cinco posibles delitos graves, que han de ser motivo suficiente como para procesar al «Washington Post»: 1) Hacer públicos documentos relativos a la defensa nacional. 2) Retenerlos. 3) Utilizar una propiedad federal para su propio uso. 4) Conspiración para cometer una ofensa contra los Estados Unidos. 5) Conspiración para menoscabar, obstruir o anular las funciones legales de los Estados Unidos y el secretario de Estado.

El editor del periódico, Benjamin C. Bradlee, hizo público un comunicado, en el que refuta las acusaciones tachándolas de falsas. Por su parte, los reporteros Woodward y Bernstein han iniciado personalmente una campaña de difusión nacional de su libro «Todos los hombres del Presidente», en el cual se citan las entrevistas con el hombre que, desde su alto cargo en el Gobierno, es su fuente confidencial de noticias.

# Kirchschlager, el candidato presidencial favorito

Escasas referencias a ideologías políticas en el clima electoral

VIENA, 20. (De nuestro Subdirector, enviado especial.)—Aunque la batalla electoral entró en la hora decisiva, el candidato de los socialistas, Kirchschlager, se marchó a París por unas horas para presidir, como ministro de Asuntos Exteriores, la Comisión mixta franco-austriaca. ¿Quiere esto decir que no teme que ese tiempo lo gane su adversario, el populista Luegger? Desde luego, la opinión le da por vencedor el próximo domingo, y eso por la simple razón de que es más prestigioso para Austria y la vocación internacional de Viena el que entre en el Hofburg y sus viejos fastos un ministro de Asuntos Exteriores que un alcalde tirolés, «patriarcal y provinciano», como dice la Prensa. No es cuestión de ideologías políticas, que no suenan en estas elecciones. Kirchschlager, hoy apolítico, declara que todo está aclarado respecto a su pasado. Sus relaciones con los populistas fueron un pecado de juventud y nada se opone hoy a ser el candidato de los socialistas.

## Moderación austriaca

Quizá por eso a la entrada del Prater he visto hoy un cartel de los comunistas, afirmando que los dos candidatos oficiales son los hombres de la burguesía. Con la mitad de la cara de cada uno de ellos, componen un solo rostro, y en el texto hablan de la lucha de clases y repiten sus tópicos que en Austria no convienen a nadie. Unos años de ocupación soviética y la vecindad de Hungría y Checoslovaquia inmunizaron a los austriacos. Kirchschlager era embajador austriaco en Praga en 1968, y no necesita que le explique nadie el convencional lenguaje de Moscú y sus amigos. En cambio, es posible que Luegger necesite consejos enérgicos para despertarle de la ingenuidad populista.

Si pierde, como todo el mundo cree, no será por falta de entusiasmo, aunque hay que emplear esta palabra con tacto vienes; es decir, muy moderadamente. La única y modesta agitación callejera corre a cargo de sus seguidores, obstinadamente empeñados en hacer una campaña «a la americana», con cortejos de automóviles, música y altavoces. Por la Mariehilfe bajaban tres automóviles con el retrato de Luegger, el trébol de cuatro hojas y una estela de blandas marchas militares. La estatua de Haydn no se conmovió ni tampoco las vienasas puntuales, a la hora de su café con crema.

## Inmovilismo y progresismo

Quizá, por casualidad, el Gobierno anunció ayer, a cinco días de las elecciones, el aumento de la ayuda familiar y del regalo por cada hijo nacido. Es un argumento, aunque no haya que pensar maliciosamente. Lo curioso de esta campaña electoral es que ambos Partidos han invertido sus posiciones típicas: Los

populistas, evidentemente, el Partido de raíces y mentalidad conservadora, acusan a los socialistas de inmovilistas, y proclaman que los verdaderos progresistas son ellos, porque Kirchschlager no promete otra cosa que la continuidad. En cierto modo, tienen razón. El viejo Partido revolucionario sabe hoy que los cinco millones de electores que decidirán el domingo, tienen como aspiración sustancial el seguir viviendo en la paz, tan difícil en nuestro tiempo, y en tan toda frase explosiva y toda metáfora demagógica. Si han cogido como candidato a Kirchschlager, es porque su imagen en las fachadas es lo menos socialista que cabe imaginar.

## Probables cambios

La responsabilidad de suceso en el cargo a Karl Renner, fundador de la segunda República, o a Theodor Körner, el general de las luchas civiles de 1934, a Adolf Scharf, el hábil jurista y a Franz Jonas, que desde la Alcaldía de Viena pasó a la Presidencia, es mayor de lo que revela la ausencia de pasión en que se llaman las jornadas decisivas de la campaña electoral. Cada Presidente dio su estilo a la vida política de este país. El candidato populista, se seguirían los senderos patriarcales y apacibles del Tirol, aunque se habla de cambios con Kirchschlager, a pesar de la continuidad podría haber sorpresas. No hombre para reducir sus funciones a un papel decorativo y barroco. Algunos ven en él el hombre que podría adoptar, como jefe de Gobierno, el socialismo Kreisky, la misma línea que los gaullistas de Chirac. Giscard d'Estaing no es gaullista, aunque haya llegado al Poder con sus votos. Kirchschlager no es socialista.



## CRISIS EN LA INDUSTRIA TURISTICA BRITANICA

**La firma que controla gran parte de las empresas, a punto de quebrar**

LONDRES, 20. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) — La firma Court Line, que controla gran parte de las empresas que se dedican al negocio turístico en Gran Bretaña (de ella depende Clarkson y la Horizon), ha entrado en una grave crisis de liquidez. Sus acciones, que se pagaban esta mañana a 23 peniques, al término de la presente jornada bursátil eran cotizadas tan sólo a siete peniques. Ridícula cantidad. Sobre todo si se considera que el año pasado por estas fechas valían algo más de media libra.

### Nerviosismo

A resultas de la vertiginosa zambullida de la Court Line en la «City» londinense ha vuelto a brotar el nerviosismo. Cuatro millones de libras —según estimaciones acreditadas— en tan sólo unos minutos fueron barridas del mercado. Esto puede que sean los preámbulos de una gran quiebra, y si quiebra la firma ocasionará, de rechazo, un verdadero remolino entre las agencias de viaje, las compañías de vuelos «charter» y otros pequeños y grandes negocios montados al amparo del turismo. Desde luego, en última instancia, el perjuicio mayor sería para los clientes y cientos de personas dedicadas al menester de las vacaciones planificadas.

De la Court Line dependen

de la agencia Clarkson, y recientemente había comprado, muy a regañadientes, la Horizon, una empresa al borde de la bancarrota, como todo el mundo recordará. Controla, así mismo, algunas empresas navieras y aéreas. Pero tampoco en este campo parece irles muy bien. La semana anterior, los propietarios del grupo Court procedieron a la venta de un buque de 27.000 toneladas. También se dice que la empresa anda buscando más compradores a quienes vender otras unidades de su flota. El panorama, por lo demás, se presenta bastante sombrío, habida cuenta de que la agrupación —que es una de las firmas que más dinero prestado tiene en sus cajas fuertes— ha incurrido en una fuerte deuda.

### Escasean los turistas

«No hay razón para que ocurra el pánico», ha declarado esta tarde el presidente de la Court Line a los periodistas. Pero, a pesar de tales desmentidos, lo cierto es que miedo sí lo hay, y mucho. Y no sólo entre los accionistas, sino también entre los 400.000 veraneantes que han reservado plaza para sus vacaciones en el extranjero con agencias de viaje y «tour operators» pertenecientes a la agrupación financiera de la Court Line. Se dice, en este mismo orden de cosas, que el presente verano serán habas contadas, en comparación con otros años, los ingleses que vayan a veranear al extranjero. Nos encontramos, pues, ante lo que puede resultar una temporada turística bastante deficiente, por lo que a Gran Bretaña respecta.

Las ventas de vacaciones en el extranjero han descendido en un 30 por 100, según se cree, a lo largo de 1974. Ya se veía esto venir. Primero, la crisis energética. Después, las elecciones generales, la semana de tres días y la crisis de la libra. Todo este conjunto de factores condicionantes son lastres que han frenado, al menos temporalmente, el gran aflujo del turismo británico hacia la baja Europa. Dicen que el presente malestar viene motivado por un excedente de producción y de crecimiento. Tal vez esta industria se haya desarrollado a la velocidad de vértigo, y, por esto mismo, tal vez necesite, más que ninguna otra, la ayuda y la planificación estatales, según se comenta en Londres.

## ACUERDO EN LA COALICION GUBERNAMENTAL

**Los cuatro partidos aprueban la línea económica a seguir para salvar la situación**

ROMA, 20. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) — Parece, por fin, desvanecido, al menos para garantizar cierta tranquilidad durante el paréntesis veraniego, el amenazante fantasma de una crisis política sumamente peligrosa que, abierta hace diez días con la dimisión del Gobierno —el duodécimo de la coalición cuatripartita de centroizquierda y quinto de los presididos por Mariano Rumor— fue ahuyentada momentáneamente por el jefe del Estado Giovanni Leone, que hizo ver al primer ministro lo delicado de la situación. Como el motivo de la dimisión de Rumor fue el grave contraste de dos de sus ministros financieros, el socialista Giolitti y el democristiano Colombo, respaldados por sus respectivos partidos, en materia de política económica, lo más acertado era tratar de suavizar esos contrastes.

En lugar de crear nuevas complicaciones de orden general, en un momento ya complicado por otros muchos motivos: la reciente derrota de la Democrazia Cristiana en el referéndum sobre el divorcio, la ola de terrorismo, las presiones cada vez más exigentes de los sindicatos, etc.

### Grave situación económica

Así, pues, Rumor se aprestó a seguir el consejo de Leone y convocó para el pasado martes una reunión conjunta de los altos mandos de cada uno de los cuatro partidos gubernamentales a la que asistirán también los ministros del Tesoro, Presupuestos, Hacienda y Trabajo, para afrontar el problema que había sido causa de la fricción. Y después de dos días de laboriosas reuniones se llegó anoche a un acuerdo en la línea a seguir para tratar de salvar la grave situación económica.

La verdad es que hubo un momento de peligro, no sólo para la supervivencia del Gobierno actual, sino para el futuro de la coalición de centro-izquierda, por la intervención del secretario general del Partido Socialista, De Martino, que planteó problemas de índole político, sacando a colación el resultado de las elecciones regionales de Cerdeña (nueva derrota democristiana y victoria social-comunista). Pero los representantes de los otros partidos, e incluso su propio correligionario Giolitti, ministro de Presupuestos, centraron el tema en el momento económico, condición indispensable para que no fracasara esta reunión cuatripartita o se planteara nuevamente la crisis de Gobierno.

### Cuestión de confianza

El acuerdo en política económica, consistente en abrir un poco la mano en la restricción de créditos a medida que se aumentan los impuestos en diversos campos —con lo que ensambalan en cierto modo las tesis respectivas de Giolitti y Colombo— será ahora expuesto ante el Parlamento con sendos debates en Cámara y Senado, tras los cuales probablemente el Gobierno planteará la cuestión de confianza. Lo obtendrá seguramente, pero puede que el momento difícil venga luego cuando tenga que enfrentarse con las confederaciones sindicales, en el famoso encuentro que se aplazó hace dos semanas largas. No obstante, en el acuerdo logrado ahora se han tenido también en cuenta algunos puntos de la postura sindical y quizá las dificultades más graves puedan ser superadas.

Total, que al menos por ahora, la coalición gubernamental de centro-izquierda no parece abocada a la ruptura que se presagiaba hace unos días. Pero de todas formas, en política italiana sucede como en el fútbol: que las

predicciones resultan muy arriesgadas y está uno siempre expuesto a equivocarse.

### Incidentes estudiantiles

BARI (Italia), 20. (Efe.) — Estudiantes de extremas derecha e izquierda se enfrentaron hoy ante el Palacio de Justicia de la ciudad de Bari (sur de Italia, sobre el Adriático), mientras se celebraba el proceso de un joven adherido a un movimiento neofascista.

Según parece, los jóvenes izquierdistas rompían una motocicleta perteneciente a uno de los que se encontraban en la sala asistiendo al proceso. Un grupo de derechistas abandonó el Palacio de Justicia para enfrentarse con los de izquierda.

A la llegada de la Policía ambos grupos se dispersaron, pero varios muchachos de uno y otro bando fueron detenidos para identificación.

### Proceso contra extremistas

GENOVA (Italia), 20. — Una cadena perpetua y penas de veinticuatro y veintitrés años de reclusión pidió hoy el fiscal del Tribunal de lo Criminal de Génova, Carlos Barile, para los cuatro

terroristas de extrema derecha que, el 7 de abril de 1973, intentaron volar con dinamita el tren rápido Turin-Roma.

La mayor pena, la de cadena perpetua, fue solicitada para Gianfranco Rognoni, juzgado en rebeldía, ya que, a raíz del descubrimiento del atentado, huyó a Suiza, donde se encuentra escondido.

Mauro Mazorati debería ser condenado, según el Ministerio Público, a veintitrés años de reclusión, mientras que Francesco de Min y Nino Azzi, lo serían, según las tesis fiscales, a veinticuatro años y cuatro meses.

### Tensión en Padua

PADUA (Italia), 20. — Importantes refuerzos de policía fueron enviados en las últimas horas a la ciudad de Padua, ante la creciente tensión reinante en esta ciudad, a causa de los funerales de los dos derechistas asesinados por extremistas marxistas el pasado lunes en la sede del «Movimiento Social Italiano-Derecha Nacional», que tendrán lugar hoy.

A las ceremonias religiosas organizadas en la catedral de Padua anunciaron su asistencia los máximos dirigentes de la derecha italiana, encabezada por el secretario del MSI-DN, Giorgio Almirante.

### Manifestación en Milán

MILAN (Italia), 20. — Setecientos trabajadores que celebraban una manifestación ante la Siderurgia Comercial Italiana (SIDERCOMIT), de Milán, vivieron hoy momentos de alarma ante el anuncio de que iba a estallar una bomba.

El anuncio fue hecho, por una voz anónima, a la centralita telefónica de la SIDERCOMIT, pero la Policía pudo comprobar que se trataba de una falsa alarma.

Los trabajadores se manifestaban para pedir la renovación del contrato de trabajo.

## EL GOBIERNO WILSON, DERROTADO EN EL PARLAMENTO

**Perdió por veintiún votos al término del debate sobre las nacionalizaciones**

LONDRES, 20. (Efe.) — El Gobierno británico ha sido derrotado en la Cámara de los Comunes por una mayoría de veintiún votos al término del debate sobre las nacionalizaciones. El resultado fue de 290 votos a favor por 311 votos en contra.

### No habrá elecciones

El primer ministro británico, Harold Wilson, dijo hoy que no habrá elecciones generales en julio. Wilson hizo su comentario para cortar las especulaciones en los medios políticos sobre una convocatoria inminente de elecciones.

«Los conservadores desearían unas elecciones ahora cuando la mayoría de la clase trabajadora está de vaca-

ciones», comentó hoy Wilson en el Parlamento.

«Cuando haya decidido la fecha informará a la Cámara de los Comunes», manifestó el primer ministro británico poniendo fin a las especulaciones surgidas con mayor fuerza después de la primera derrota parlamentaria sufrida por su Gobierno desde que subió al Poder en febrero a manos de una coalición de partidos en la Oposición.



# LOS EMBAJADORES DE LAS DOS ALEMANIAS PRESENTAN CREDENCIALES

Mínimo relieve en Bonn y la habitual solemnidad en Berlín Oriental

BONN, 20. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa).—El representante permanente de la República Democrática Alemana en Bonn, Michael Kohl, ha presentado hoy las cartas credenciales al Presidente de la República Federal, Gustav Heinemann. Como a la misma hora tenía lugar en Berlín Oriental una ceremonia semejante: Gunther Gaus, jefe de la representación germano occidental en la RDA, era recibido por el Presidente Stoph. Mientras, a orillas del Rin, se ha tratado de dar el mínimo relieve al acto; en Berlín Oriental se le deparó la solemnidad habitual. Desde su residencia, en las afueras de la ciudad, Gunther Gaus fue acompañado hasta la plaza Marx-Engels, donde se encuentra la residencia oficial del Presidente, por funcionarios del protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores. Una formación de soldados le recibió a su llegada a la residencia presidencial. Estas deferencias, previstas en el protocolo de la República Democrática Alemana, tienen en esta ocasión un marcado acento político. Berlín Oriental ha deparado al representante de Bonn ni más ni menos las mismas «atenciones» que a un embajador. En el caso de Kohl, en Bonn, el Ministerio de Asuntos Exteriores no ha intervenido. Según los acuerdos Interalemanes, Kohl negociará directamente con la Cancillería y no, como los embajadores de otros países, con Exteriores. Y también esta diferencia, aceptada tras mucho tira y afloja, por la República Democrática Alemana, tiene su motivación política: Bonn quería poner de este modo de manifiesto el «carácter especial» de las relaciones entre los dos Estados alemanes.

## Proceso consumado

Lo convenido en el tratado Interalemán comienza a hacerse realidad con la apertura oficial de las dos representaciones. O, como en cierta ocasión dijo Egon Bahr, arquitecto de la «Ostpolitik» y de la política interalemana, «la falta de relaciones entre los dos Estados alemanes es superada con el establecimiento de malas relaciones». El tiempo dirá si entre «nada» y «algo malo» es preferible lo segundo. En cualquier caso, y en esto no queda más remedio que estar con Egon Bahr, estas relaciones, por malas que sean, abren posibilidades a la convivencia. Hasta qué punto pueden empeorar o mejorar, eso dependerá, en primer lugar, de la atmósfera política entre el Este y el Occidente, y segundo, de la actitud de Berlín Oriental. Respecto al primer punto, hay que señalar que el pasado ofrece ejemplos suficientes de que entre Bonn y Berlín Oriental mejoró y empeoró la situación en consonancia con los deseos y los propósitos del Kremlin. La llave de la inflexibilidad o rigidez de los comunistas está en Moscú.

## Tito, a la RFA

BELGRADO, 20. (Efe.) — El Gobierno yugoslavo ha confirmado hoy oficialmente que el mariscal Tito, acompañado de su esposa, Kovanska, hará su primera visita a la República Federal Alemana el lunes 24 de junio.

Tito, que fue invitado por el Presidente federal, Gustav Heinemann, permanecerá en Bonn del 24 al 27 del presente mes. El portavoz del Ministerio yugoslavo confirmó igualmente que Tito se entrevistará en Bonn con los jefes de los partidos que forman la Cámara Federal alemana.

# ISRAEL CONTINUA BOMBARDEANDO EL SUR DEL LIBANO

Cinco muertos y diecinueve heridos en el ataque de ayer

BEIRUT, 20. (Efe-Reuters-Afp-Ap.)—Cinco personas civiles muertas y 19 heridas es el balance provisional de las víctimas causadas hoy por el bombardeo israelí de dos campos de refugiados palestinos del sur del Líbano, informa la agencia palestina Wafa.

La mayor parte de las víctimas son mujeres y niños del campo palestino de Ain al Hilweh, en las afueras del puerto de Sidón, a unos 64 kilómetros al sur de Beirut.

## Avión derribado

Las baterías antiaéreas palestinas han derribado esta mañana un avión israelí que bombardeaba los campos palestinos del sur del Líbano; según anuncio hecho por la agencia palestina Wafa y recogido por la agencia MA.

El avión cayó al mar envuelto en llamas.

Sin embargo, un portavoz militar del Tel Aviv, tras informar que la aviación israelí ha bombardeado hoy de nuevo, por tercer día consecutivo, objetivos guerrilleros palestinos del sur del Líbano, ha añadido que todos los aviones regresaron indemnes a sus bases.

## Llamamiento

El diario libanés pro-palestino, «Al Moharrer», aboga hoy por una reunión urgente de los ministros árabes de Asuntos Exteriores y de Defensa para «estudiar las medidas prácticas» para repeler los ataques israelíes contra el Líbano.

El diario expresa el temor de que estos bombardeos israelíes se hagan diarios como consecuencia de la luz verde que el Presidente Nixon le ha dado a Israel para que éste haga lo que quiera.

## Declaraciones de Arafat

«El llamamiento lanzado por el Presidente Nixon para que los Estados árabes

prohíban la acción de los fedayines es una flagrante injerencia en los asuntos internos de los países árabes», declaró ayer en El Cairo Yasser Arafat, al comentar el comunicado norteamericano-israelí, anuncia la agencia palestina de información Wafa.

El presidente del Comité Ejecutivo de la OLP ha rechazado en su forma y en su contenido la declaración de Kissinger hecha en Jerusalén que, según la agencia Wafa, dijo: «El mejor medio de que los palestinos participen en el proceso de paz es que lo hagan a través de Jordania, Israel y Estados Unidos.»

## Fahmi, a Moscú

EL CAIRO, 20.—Ismail Fahmi, ministro egipcio de Asuntos Exteriores, visitará Moscú en la primera quincena de julio próximo, informa el diario cairota «Al Akhbar».

Fahmi, añade el diario, recibió el martes a Vladimir Pollakov, embajador soviético en El Cairo, que le informó que el Gobierno soviético recibe favorablemente su visita.

El objeto de la visita de Fahmi a la Unión Soviética es preparar una «cumbre» egipcio-soviética.

Los dirigentes del Kremlin habían enviado un mensaje al Presidente Sadat en

la revolución del 25 de abril no se hizo para una apertura total a una política únicamente de izquierdas, sino para permitir que el país viviese una verdadera democracia, quedando así el camino abierto para nuevos contactos políticos externos, aunque sin que eso obligue o traiga como consecuencia el abandono de antiguas alianzas. Además, en la declaración inicial del general Spínola y en el programa de las Fuerzas Armadas, este principio está debidamente definido.

## Apoyo y elogios a Spínola

Tenemos que reconocer que el paso del Presidente Nixon por las Azores fue importante para el refuerzo de la política externa portuguesa. Ponderadas las situaciones de equilibrio y cierto descontento en el sector de la extrema izquierda, el elogio de Spínola hecho por Nixon, incluso con el espectro del caso Wa-

tergate persiguiéndole, es de gran importancia, y significa que los Estados Unidos están ahora más que nunca al lado de Portugal, esto «porque un Portugal independiente, libre y próspero —elijo Nixon—, es vital no sólo para la Alianza Atlántica, sino también para los intereses de los Estados Unidos y del pueblo portugués», añadiendo que América está dispuesta «a trabajar con el Presidente Spínola para que alcancen los objetivos de su Gobierno». Nixon aprovechó para afirmar que el general Spínola es uno de los pocos «líderes» que reconoce que apenas es necesario derribar instituciones antiguas, sino más bien construir algo para sustituirlas. De las declaraciones del general Spínola se concluye que hay una identidad total de pensamiento entre los dos jefes políticos, siendo considerada la necesidad por Portugal de la cooperación, apoyo técnico, financiero y económico de los Estados Unidos, fin de que el país pueda encontrarse lo más rápidamente posible por los moldes económicos europeos.

## Política interior

LISBOA, 20. (Afp-Efe.)—Portugal y Alemania Oriental han establecido relaciones diplomáticas, informa un comunicado del Ministerio de Asuntos Exteriores. Según este comunicado se ha firmado un protocolo en París entre los embajadores de Portugal y de la República Democrática Alemana en Francia.

A su vez, el secretario del Foreign Office, James Callaghan, aceptado en principio una invitación para visitar Portugal, le extendió su colega lusitano Mario Soares. Ambos tuvieron una reunión ayer en Ottawa.

## Italia: Acuerdo sobre política fiscal

ROMA. (Efe.)—El jefe del Gobierno, Mariano Rumor, comunicó ayer formalmente al Presidente de la República, Leone, que los cuatro partidos de la coalición gubernativa habían llegado a un entendimiento en materia política económica, cumpliendo así la invitación formulada por el Jefe del Estado al rechazar la dimisión presentada por el Gobierno el pasado 10 de junio.

Democrístanos, socialistas, cristodemócratas y liberales, efecto, llegaron a ponerse de acuerdo anoche al cabo de días de discusiones, superando las divergencias relativas a la política crediticia y fiscal que habían motivado la apertura de crisis ministerial.

Aunque aún no han sido decididas técnicamente las medidas fiscales, los miembros de la coalición gubernativa han convenido en trazar un esquema que, sustancia, prevé:

— Un suplemento de 10.000.000 liras (de 1.000 a 3.000 pesetas) en el impuesto de circulación automovilística.

— Nueva tasa sobre el incremento del valor de edificios y terrenos.

— Adición de un 10 por ciento al impuesto sobre las rentas superiores a los 4.000.000 de liras (350.000 pesetas).

Asimismo se prevén aumentos en las tarifas eléctricas, de gasolina.

# LA ENTREVISTA SPINOLA-NIXON REFUERZA LA POLITICA EXTERIOR

LISBOA, 20. (Del corresponsal de ARRIBA).—El encuentro a solas entre los Presidentes de Portugal y Estados Unidos en las Azores, duró dos horas, y tanto en la declaración final como en la despedida de los dos estadistas, quedó bien claro que las conversaciones se realizaron en un ambiente de franqueza y coincidencia de opiniones. Tal vez se conozcan en fecha oportuna los temas analizados y las decisiones tomadas, si las hubiese, para los asuntos de solución urgente. ¿O será que el diálogo vino en la secuencia de decisiones tomadas a nivel diplomático? No queremos entrar en el campo de las hipótesis, pero juzgamos estar en el camino cierto, al mantener la convicción de que el contrato de la base de las Lajes a los americanos será renovado, ahora en mejores condiciones para Portugal, y no será olvidada o disminuida la salvaguarda de los intereses occidentales, americanos y de la OTAN en Cabo Verde. Contrariamente a lo que muchos suponen o quieren hacer creer,

el que se habla de la posibilidad de dicha «cumbre».

## Delegación militar USA

WASHINGTON, 20. — Una reducida delegación militar norteamericana efectuará próximamente una visita a Egipto «para conseguir algunas informaciones» de la guerra de octubre de la parte egipcia, informa el Pentágono.

Las autoridades insisten «en que no hay ningún proyecto» de que la misión efectúe un sondeo sobre las armas que necesita dicho país como paso preliminar a una posible venta o donación de armas al Gobierno de El Cairo.

Israel, por su parte, se opondrá a que los Estados Unidos ayuden militarmente a los árabes y seguirá con el control de la ciudad de Sharm el Sheikh, situada en el extremo meridional de la península del Sinaí.

## Nuevo Gobierno noryemení

BEIRUT, 20. — El mando revolucionario de Yemen del Norte, creado hace una semana, pidió ayer miércoles a Mohssen el Eini que forme un nuevo Gabinete responsable de llevar a cabo las prometidas reformas política y económica, según informó desde Sanaa la agencia de Prensa Oriente Medio. Este Gabinete vendrá a sustituir al del doctor Hassan Makki, que tomó posesión en marzo tras una crisis del Gabinete que duró dos meses, causada por una disputa en el Consejo Presidencial del país, compuesto por tres hombres y dirigido por el ex Presidente Abdel Rahman Iryani.



## El mayor puerto camboyano amenazado por los insurgentes

PHNOM PENH, 20. (Efe-Reuter-Upi-Afp-Ap.) — Más de 10.000 insurgentes amenazan el puerto de Kompong Son, el único de gran calado de Camboya, situado a 165 kilómetros al sudoeste de la capital, según círculos militares.

Dos posiciones gubernamentales en las afueras de Kompong Son habían caído en poder de las guerrillas, pero no se facilitan detalles sobre la lucha.

La carretera cuatro, que une Phnom Penh, con Kompong Son, estaba bajo control de los rebeldes desde el año pasado.

El aeropuerto de Kompong Son fue abierto al tránsito esta semana, pero no hay circulación en la carretera, de 19 kilómetros, que une la ciudad con el aeropuerto, debido a la presión de los guerrilleros.

### Supuestos pilotos USA

SAIGON, 20. — El diario militar de Vietnam del Norte informó ayer que pilotos estadounidenses están tripulando aviones «F-5» para apoyar a las tropas sudvietnamitas contra una ofensiva Vietcong, a 40 kilómetros al norte de Saigón. Vietnam del Sur los desmintió.

El «Quang Doi Nhan Dan» (periódico del Ejército Popular) dice que la Administración del Presidente Thieu envió muchos bombarderos, incluyendo «F-5», tripulados por pilotos estadounidenses, para bombardear y ametrallar zonas pobladas en la provincia de Binh Duong.

Esta es la primera acusación de que estadounidenses toman parte en la lucha, desde el acuerdo de tregua, que fue firmado el 27 de enero de 1973 y desde la retirada de todas las tropas estadounidenses el 31 de marzo del mismo año.

El portavoz del Mando de Saigón, coronel Le Trung Hien, dijo: «Es una acusación que carece de fundamento. Toda la fuerza aérea sudvietnamita está pilotada por nosotros».

### Solicitud de Hanoi a Laos

VIENTIAN (Laos), 20. — Vietnam del Norte ha pedido al Gobierno de coalición de Laos —que fue instalado hace once semanas— que se una en su demanda de que sean retiradas todas las bases aéreas estadounidenses de Tailandia, informa un portavoz gubernamental.

## LA VICEPRESIDENTA ARGENTINA, EN GINEBRA

### Participará en la conferencia anual de la OIT

GINEBRA, 20. (Efe-Reuter.) — María Estela de Perón, vicepresidenta de Argentina, ha llegado hoy a esta ciudad, procedente de Roma, para participar en la conferencia anual de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), a la que asisten 125 miembros.

### Visita al Papa

La primera dama argentina había llegado a Roma el pasado domingo, para una visita oficial de cuatro días de duración. Durante la misma, se entrevistó con el Presidente de la República Italiana, Giovanni Leone, y fue homenajeada por el ministro de la Defensa, Giulio Andreotti.

Al margen de sus actividades oficiales en Italia, la vicepresidenta argentina fue recibida ayer, en audiencia

El viceministro de Información, Ouday Suvannavong, ha resaltado en conferencia de Prensa que el ministerio norvietnamita de Asuntos Exteriores hizo la petición en una carta dirigida al Gobierno laosiano el 30 de mayo.

Las bases aéreas norteamericanas en Tailandia desempeñaron un importante papel en los bombardeos intensos de Indochina antes de la firma del acuerdo de París sobre el Vietnam y del Acuerdo de «alto el fuego» en Laos, firmado en febrero de 1973.

### Cañonera vietcong hundida

SAIGON, 20. — Una cañonera Vietcong ha sido hundida hoy, en un combate naval registrado frente a la costa norte de Vietnam del Sur, informan círculos militares.

El combate comenzó a primera hora de esta mañana, después que el buque Vietcong abriera fuego contra un avión de reconocimiento sudvietnamita a unas cinco millas náuticas del pequeño puerto de Cua Viet, perteneciente al Vietcong, bajo la zona desmilitarizada.

Reactores sudvietnamitas y cañoneras entraron en acción y hundieron el navío. Se desconoce si era Vietcong o norvietnamita.

Este es el primer combate que se registra frente a la costa vietnamita desde que una flotilla china arrojó a la vietnamita de las islas Paracelso, en una breve, pero dura batalla naval registrada en enero.

# CHILE: EL ESTADO DE SITIO NO SERA LEVANTADO

«Así lo aconseja la situación interna», según declaró el general Pinochet

SANTIAGO DE CHILE, 20. (Efe.) — El estado de sitio actualmente imperante en el país no será levantado por lo menos por ahora por la Junta de Gobierno, ya que así lo aconseja la situación interna, según expresó ayer el general Augusto Pinochet Ugarte, que preside la autoridad colegiada integrada por los comandantes en jefe de todas las Fuerzas Armadas.

El Jefe del Estado, conversando con los periodistas que cubren las informaciones del edificio Diego Portales, sede provisoria del Gobierno, expresó lo anterior al referirse a los diversos hallazgos de armamento registrado por los servicios de inteligencia militares. Dijo el general Pinochet Ugarte que los extremistas marxistas, en una nueva etapa de acción subversiva, han sido capaces de fabricar metralletas, e incluso un cañón sin retroceso de alcance considerable, para lo cual han recibido ayuda del exterior.

### Sacrificio

El presidente de la Junta de Gobierno reiteró que Chile, para superar los graves problemas económicos y financieros que heredó de la administración allendista, requiere un sacrificio compartido de toda la ciudadanía, recordando lo que había expresado al comienzo de este año que para los chilenos 1974 sería de duros sacrificios.

vos lineamientos del régimen boliviano.

### Méjico: Emigrantes a Estados Unidos

MEJICO, 20. (Efe.) — Méjico reiteró ayer, ante el Gobierno estadounidense, que el problema de la salinidad y el de los trabajadores migratorios eran las dos cuestiones «que apremiaba resolver entre los dos estados». En una nota enviada ayer por el canciller mejicano, Emilio O.

Rabasa, al embajador estadounidense, Joseph John Jova, el diplomático señala que «con respecto a la salinidad», este problema tuvo su feliz conclusión mediante la firma del acta 242 en la ciudad de Méjico, por la que Méjico recibirá a partir del 1 de julio aguas sustancialmente iguales a las que reciben los agricultores norteamericanos.

El canciller Rabasa reitera en la nota enviada ayer la postura mejicana en este sentido y que comprende el establecimiento de una cuota anual de trabajadores mejicanos, que tuvieran las mismas condiciones y trato de los ciudadanos de Estados Unidos y que ésta situación fuera supervisada por diplomáticos mejicanos.

La cancillería mejicana protesta porque «considera que los «centros de detención» —cuyo solo nombre es indicativo de una situación que debe remediarse prontamente— en nada contribuye a resolver el problema, antes lo agrava».

Como ejemplo de que es posible un arreglo, el canciller Rabasa se refiere al convenio firmado recientemente entre Méjico y Canadá para regular la entrada de los trabajadores agrícolas migratorios.

### Retirada de técnicos alemanes

Alemania Federal retirará este año de Chile los técnicos en ayuda al desarrollo, si bien en la decisión alemana no intervienen factores políticos.

Tal medida fue adoptada ayer en el curso de una reunión del consejo de administración del Servicio Alemán al Desarrollo, dependiente del Ministerio de Cooperación Económica.

Se acordó que los diez técnicos alemanes actualmente en Chile serán repatriados en el curso de este año, cuando concluyan los proyectos que llevan a cabo en aquel país y que no se iniciarán nuevos proyectos en Chile.

Portavoces del Servicio Alemán al Desarrollo subrayaron que en la reunión no se abordó en ningún momento la situación política chilena y que la decisión de poner fin a la ayuda chilena obedece a razones funcionales.

### Bolivia: Reunión de Banzer y los militares

LA PAZ, 20. (Efe.) — Los jefes de las ocho divisiones militares del país se reunirán en La Paz para evaluar las sugerencias presentadas por los oficiales de alta y baja graduación de la república al Presidente Banzer, informó en La Paz el vespertino «La Voz del Pueblo».

El general Hugo Banzer, después del fracasado complot contra su Gobierno del pasado 7 de junio, realizado por un grupo de oficiales militares, inició una gira para «oscular» el pensamiento de los jefes y oficiales de las ocho divisiones castrenses del país acerca de la situación del Gobierno.

La gira concluyó ayer en Cochabamba, a 400 kilómetros al suroeste de La Paz, donde tiene asiento la séptima división.

Según informa el vespertino local, al final de la reunión de los jefes de las ocho divisiones, el alto mando militar y el Jefe del Estado, emitirán un documento en el que difunda los nue-

## «LAS NACIONES UNIDAS PUEDEN ADMINISTRAR LOS RECURSOS MARITIMOS»

CARACAS, 20. (Efe.) — Las Naciones Unidas están en condiciones de llevar a cabo la gran empresa de administrar los recursos del mar, tanto en lo tecnológico como en lo económico y humano, declaró el secretario general de la organización, Kurt Waldheim.

Waldheim llegó anoche a Caracas con el propósito de concurrir a la inauguración de las deliberaciones de la tercera conferencia de Naciones Unidas sobre Derecho del Mar, que se celebra en esta capital.

Waldheim puntualizó que la tercera conferencia del mar, cuyas deliberaciones se inician hoy, constituye la de mayor importancia de todas cuantas celebran las Naciones Unidas, a la vez que la calificó como la más difícil y compleja.

### Régimen jurídico más justo

Con la intención de crear un régimen jurídico más justo y una reglamentación para racionalizar la explotación equitativa, distribución y protección de los recursos marinos se reúnen desde ayer tarde en Caracas más de tres mil delegados de 149 países del mundo en la III Conferencia de Naciones Unidas sobre Derecho del Mar.

El acto inaugural se efectuará con la concurrencia del primer magistrado de Venezuela, Carlos Andrés Pérez; el secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim; el presidente de la Conferencia, Hamilton Ames Ringhe, 774 delegados y varias decenas de periodistas.

totógrafos y cámaras de cine y televisión.

Durante la celebración del acto de inauguración del acontecimiento marítimo mundial en una gigantesca sala especialmente construida para la reunión en el complejo de edificaciones «Parque Central» situado en la zona más céntrica de Caracas, hablarán el presidente de la conferencia, el jefe del Estado venezolano y el secretario general de las Naciones Unidas, así como los jefes de grupos regionales.

Todo el histórico acto será transmitido por la red nacional venezolana de radiodifusión y televisión, que tiene asignados unos pabellones especiales para tal finalidad.

El Presidente venezolano, Carlos Andrés Pérez, en un mensaje difundido por la televisión local, anunció ayer la realización de una «purga» en los organismos de seguridad del Estado.

La actitud presidencial está motivada por la muerte, el pasado martes, del asesor de la Contraloría General de la República, Angel Alberto Aguilar Serrada, cuyos autores fueron tres miembros de la Dirección de Inteligencia Militar.

«No permitiré que se introduzcan en estos organismos —dijo el Presidente Pérez— individuos que en alguna medida puedan afectar o violar los más elementales derechos humanos.» Recordó épocas pasadas en la historia de Venezuela, en las que regímenes dictatoriales permitían cualquier atropello.

Finalmente, el primer mandatario venezolano expresó su confianza en lograr «normas de eficiencia del deber».



## Moscú denuncia los ensayos nucleares chinos

**Al parecer, aviones soviéticos están tomando pruebas de polvo radiactivo**

MOSCU, 20. (Efe, Upi.)—La agencia oficial soviética, así como las agencias de los aliados más próximos de Moscú, denuncian hoy las consecuencias de los ensayos nucleares efectuados por la República Popular China. La Tass informa que en el espacio aéreo del sur del Japón se registra un fuerte aumento de la radiactividad. La nube nuclear se dirige al parecer hacia la capital japonesa. La agencia soviética, sin embargo, no comenta la información publicada en el Japón según la cual aviones soviéticos están tomando muestras de polvo radiactivo que procede de los ensayos nucleares chinos.

### Lluvia radiactiva

TOKIO, 20.—Un nivel normal de lluvia radiactiva, al parecer generada por la última prueba nuclear china, ha sido detectada en la isla japonesa de Kyushu, informa el Gobierno nipón.

El anuncio pone de relieve que en las muestras recogidas por aviones de la Fuerza Aérea durante un vuelo de media hora sobre Kyushu, y a una altura de 10.000 metros, se observó un nivel radiactivo de 1.000 a 5.000 veces más alto de lo normal.

### Explosión atómica francesa

BOGOTÁ, 20.—Cinco estaciones rastreadoras del Instituto de Asuntos Nucleares de Colombia estudiarán el espacio durante las próximas semanas, para tratar de detectar la nube radiactiva formada por la última explosión atómica francesa en el atolón de Mururoa, del Océano Pacífico.

Guillermo Otalora, director del Instituto, señaló que en el término comprendido entre diez días y tres semanas se podrá detectar sobre el territorio colombiano, si la circulación de los turbulentos vientos ecuatoriales, difícil de predecir, no la desvía de su curso.

Explicó el científico en Bogotá que Francia hará estallar otras cinco bombas, hasta un total de seis, con las que dará por finalizados sus experimentos atómicos en la atmósfera.

# CONFLICTO LABORAL EN LA PRENSA LONDINENSE

## Los obreros de Artes Gráficas piden aumentos salariales

LONDRES, 20. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Ayer, a las doce de la noche, tres periódicos de Fleet Street mandaron parar las máquinas, a resultados del nuevo litigio salarial entre los propietarios de las publicaciones y los obreros pertenecientes al Sindicato de Artes Gráficas. Dicho Sindicato ocupa el décimo lugar por orden de importancia en la lista de las «Trade Unions», agrupa a cien mil productores y es uno de los más beligerantes en materia salarial. Con lo cual querrá decirse que, de seguir esta huelga su curso normal, sus efectos serían padecidos no solamente por los periódicos, sino también por las editoriales y otros núcleos de la industria impresora.

### Inflación y deflación

Se detecta un ambiente de malestar entre algunos sindicatos, que han pedido cuantiosos aumentos de las pagas de sus obreros, en orden a encararse al índice de carestía de vida, que cada día se encuentra más alto. Dentro de algunas esferas financieras de la «City» los comentaristas contemplaban con inquietud la baja de las acciones producida ayer en la Bolsa de Londres. El índice del «Financial Times» para esto alcanzaba anoche su cota más baja en doce años. Por una parte, avanza el proceso inflacionista, ya de suyo muy considerable, pero, por otra, se da el caso curioso de que, anejo al mismo, corre y circula otro proceso de signo inverso. Los economistas de la «City» han descubierto, con gran alarma, que inflación y deflación no se excluyen necesariamente

ni son polos opuestos.

La inquietud de los corrillos bursátiles de Londres ha germinado ante la idea de que un sector del Gobierno laborista está solicitando un avance de los planes de nacionalización de empresas —a los que la «City» siempre teme como a un pedrisco— y ante el hecho consumado de que no para de subir el coste de la vida. Los sindicatos, por eso mismo, reivindican una continuada puesta a punto de los emolumentos salariales, a despecho del plan de estabilización de precios y salarios aún vigente. Las «Unions» ya han encontrado un método de zafarse de los grilletes de la fase tercera de este asalto gubernamental contra la inflación, iniciado por Mr. Heath. Se trata del «Threshold Agreement». Este es un término lleno de vaguedades, que da franquicia a todo el mundo para exigir que le aumenten la paga de la semana o del mes, aun a sabiendas de que ello constituye un acelerón de la carrera inflacionista.

De remate, el Gobierno «bour» va a tener que volver a la congelación de precios y salarios impuesta por su antecesor «tory», a pesar de que haya muchos que hacen ascos a la idea. No valen medidas tintas en este. Se debe medir a todos con el mismo rasero.

Entre tanto, el nivel de productividad no asciende. Los costes de producción y de las materias primas, por el contrario, aumentan. El crecimiento económico está estancado, y hay quienes pronostican que el paro obrero alcanzará cifras voluminosas en este invierno, si la buena suerte no acude al quite. Definitivamente, Inglaterra se encuentra en los umbrales de una nueva crisis económica y desde luego, las huelgas no son la medicina que ayude a curar mal semejante.

A. P.

### Reunión urgente

LONDRES, 20. (Efe.)—Empresarios de los tres periódicos londinenses que no publicaron hoy a causa de una huelga de empleados de sus talleres celebraron esta tarde una reunión de urgencia con representantes sindicales de los mismos en el Ministerio de Empleo para intentar llegar a un acuerdo.

Pero existen pocas posibilidades de que éste se efectúe a tiempo de impedir que mañana continúen sin salir a la calle millones de ejemplares de «The Times», «Daily Mirror» y «Financial Times».

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE CADIZ CATEDRA MUNICIPAL DE CULTURA «ADOLFO DE CASTRO» III PREMIO CIUDAD DE CADIZ 1974-75

- 1.º—El Excmo. Ayuntamiento de Cádiz, a través de la Cátedra Municipal de Cultura «Adolfo de Castro», convoca el TERCER PREMIO CIUDAD DE CADIZ, destinado a premiar el mejor trabajo original de tipo histórico sobre el tema «HISTORIA DE CADIZ DESDE LA MUERTE DE FERNANDO VII HASTA EL COMIENZO DEL REINADO DE ALFONSO XIII (1902)» (trabajo de investigación histórica).
- 2.º—El premio, que será indivisible, estará dotado con la cantidad de QUINIENTAS MIL pesetas. Dicha cuantía es consecuencia de haberse quedado desierto el Segundo Premio Ciudad de Cádiz y haberse acumulado al que ahora se convoca.
- 3.º—Los originales se presentarán por triplicado en la Secretaría del Excmo. Ayuntamiento (Oficialía Mayor-Cátedra Municipal de Cultura), escritos a máquina, en papel de tamaño folio, por una sola cara y a dos espacios, con un mínimo de 200 folios.
- 4.º—Los trabajos se presentarán sin firmar y sin ningún detalle que pueda identificar al autor o autores, excepto el lema y título, y en sobre aparte, sellado y lacrado, con idéntico lema al exterior, se incluirá el nombre, apellidos, dirección y teléfono del autor, o autores, y asimismo una breve biografía.
- 5.º—El plazo para la presentación de los trabajos termina a las catorce horas del día 31 de julio de 1975. Al portador se le entregará resguardo que acredite haber presentado el trabajo, y la fecha y hora de la presentación.
- 6.º—Los originales que se envíen por correo deberán remitirse certificados, con la fecha del matasello, que será la que indique la de la presentación.
- 7.º—El Consejo Rector de la Cátedra Municipal de Cultura designará, en su momento, el jurado que habrá de enjuiciar los trabajos presentados y proponer a dicho Consejo, dentro del plazo que el mismo señale, el trabajo que deba ser premiado. Sólo se propondrá un trabajo y la propuesta tendrá carácter vinculante. El trabajo podrá ser obra de una sola persona o de varias. La resolución final del Consejo Rector no admitirá apelación.
- 8.º—Si el jurado considerase que ninguno de los trabajos presentados fuese acreedor al pre-

mio, propondrá al Consejo Rector que el mismo se declare desierto. En tal caso, la dotación económica del premio servirá para incrementar el del correspondiente al próximo año.

- 9.º—Si cualquier otro trabajo, aparte del premiado, tuviera méritos suficientes, el jurado podrá otorgar una mención honorífica, a menos que el autor del trabajo declarara expresamente en el exterior del pliego lacrado que no está conforme con ello. Esta mención honorífica no llevará consigo la pérdida de la propiedad de la obra ni los derechos de autor.
- 10.º—El trabajo premiado de la Cátedra Municipal de Cultura «Adolfo de Castro» la cual procederá, de acuerdo con el Excmo. Ayuntamiento, a su publicación, sin omitir el nombre del autor, y posteriormente a la distribución y venta de la publicación.
- 11.º—La entrega del premio se efectuará en sesión solemne de la Cátedra Municipal de Cultura «Adolfo de Castro», en el salón de actos del Ayuntamiento, el día que el Consejo Rector lo designe.
- 12.º—Los trabajos no premiados podrán ser recogidos por sus autores en la Secretaría del Excmo. Ayuntamiento, acreditando su personalidad, y una vez que se haya hecho pública la concesión del premio, o por correo mediante petición escrita. Entonces se procederá a abrir las plicas de los no premiados, con el fin de identificar la petición de la devolución del trabajo presentado.
- 13.º—El Consejo Rector de la Cátedra resolverá, sin posibilidad de recurso, las incidencias que puedan presentarse en relación con esta convocatoria y su desarrollo y podrá hacer las aclaraciones que considere necesarias, sin alterar el contenido de las presentes bases.
- 14.º—Los concursantes, por el hecho de tomar parte en este concurso, aceptan todas y cada una de las condiciones que se especifican en el mismo y se someten expresamente a ellas.

Cádiz, junio de 1974.—EL ALCALDE: Jerónimo Almagro y Montes de Oca.

## FURTSEVA Y MIKOYAN, «PURGADOS» DEL SOVIET SUPREMO

**Llamamiento de Sajarov en favor de los alemanes en la URSS**

MOSCU, 20. (Efe.)—Al publicarse los resultados de las elecciones del Soviet Supremo, celebradas el pasado domingo en la Unión Soviética, en el órgano oficial del partido, «Pravda», se destaca el hecho de que dos conocidos políticos soviéticos, la ministra de Cultura, Yekaterina Furtseva, y el ex ministro del Exterior, Anastas Mikoyan, ya no figuran en la lista de diputados. Todos los 1.517 candidatos propuestos —no existían alternativas— alcanzaron la mayoría absoluta de votos en un porcentaje superior al 99 por 100.

Yekaterina Furtseva, conocida también en Occidente con motivo de varios viajes efectuados, ante todo en la era Krustchev —con quien la unían lazos especiales de amistad—, perteneció durante veinticuatro años al Soviet Supremo. Algunos observadores opinan que no había sido nombrada a causa de una denuncia por abuso de autoridad contra la ministra, que había asignado materiales de construcción de fondos públicos para la construcción de una «dacha» o casa de campo de su hija. Yekaterina Furtseva conserva, sin embargo, su cargo de ministra y miembro del Comité Central del Partido Comunista de la URSS.

Anastas Mikoyan, de setenta y nueve años, asesor personal de Stalin y de Krust-

chev, sigue en su cargo en la Comisión para la elaboración de una nueva Constitución de la URSS.

### Llamamiento de Sajarov

El físico soviético disidente Andrei Sajarov ha hecho un llamamiento a la opinión mundial a fin de apoyar el caso de los alemanes soviéticos a los que se les niega el derecho de emigrar a Alemania occidental.

En una declaración facilitada a la Prensa extranjera, Sajarov llamó la atención particularmente sobre el caso de Friedrich Schnarr, que fue condenado a principios de este año a dos años de cárcel por «calumniar a la Unión Soviética».

En la declaración dijo que Schnarr, que vive en la República de Kazajstan, había solicitado emigrar con su esposa y tres hijos.

Sajarov también dijo que un periódico local le había acusado de tener cartas destinadas al extranjero criticando la política de la asimilación forzada de los alemanes en la URSS.

La población alemana de la URSS tenía su república autónoma del Volga hasta 1941, cuando fue disuelta por motivos de seguridad, y toda su población enviada a Asia Central.



TRIBUNALES

## EL SUPREMO CONFIRMA LA SENTENCIA IMPUESTA A UN AUTOMOVILISTA

MADRID. (Cifra.)—La Sala Segunda del Supremo, ha confirmado la sentencia de la audiencia provincial de Zaragoza, que condenó a don Esteban Mayayo Dehesa, como autor de una falta de imprudencia sin infracción de reglamentos, a cuatro mil pesetas de multa, represión privada, retirada del permiso de conducir por tres meses y a indemnizar a los herederos de la víctima con cuatrocientas cincuenta mil pesetas.

El Supremo ha desestimado su recurso, razonando: recurrió, razonando:

Conductores y peatones olvidan las reglas del juego circulario, y con frecuencia se da el caso de que ancianos, niños, enfermos, ebrios, ciegos e incluso, oligofrénicos o inconscientes circulan muchas veces sin cuidado y atención, lo cual no justifica ni puede disculpar la conducta de algunos responsables que van al mando de poderosos vehículos y constituyen peligro permanente. No pueden desentenderse estos de las situaciones de emergencia, aunque no las provoquen ni, en principio, sean culpables de las mismas, ya que la culpa ajena no legitima la propia, ni debe preponderar la ley del más fuerte frente a los desmanes o errores del más débil.

## Madrid: Asaltado y apuñalado en la calle Antonio López

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Un hombre joven fue asaltado por unos desconocidos que le apuñalaron gravemente al resistirse a entregarle el dinero que llevaba, a primera hora de esta madrugada.

Los hechos ocurrieron en una zona de descampado próxima a la calle de Antonio López, a la altura del número 244. La víctima del asalto, Manuel Rodríguez Rodríguez, de veintitrés años de edad, vecino de la localidad de Canillas, se presentó a solicitar auxilio, sangrando abundantemente, en una gasolinera instalada en la misma calle. Desde el puesto de servicio avisaron a la Policía y un coche radiopatrulla acudió a hacerse cargo del lesionado, al que trasladó al Equipo Quirúrgico de General Ricardos, donde fue asistido.

Según manifestaciones del lesionado, los individuos que le asaltaron eran dos jóvenes, en edades comprendidas entre los quince y dieciocho años, uno de los cuales le apuñaló con una navaja al resistirse a entregarles la cartera.

### Atraco en una panadería

Al mediodía de ayer dos individuos, jóvenes melencidos cuyas características personales coinciden con la descripción de

los autores de un hecho similar ocurrido hace veinticuatro horas, atacaron una panadería sita en la calle de Isidra Jiménez, número 3, donde se apoderaron de unas tres mil pesetas.

Los atracadores, uno de los cuales esgrimió una pistola y otro un puñal, conminaron al propietario del establecimiento para que les entregase el dinero de la caja, mientras un tercer individuo aguardaba a la puerta del local cubriendo la retirada. Los tres atracadores se dieron a la fuga en un coche cuya matrícula, según se comprobó posteriormente, era falsa.

### Desórdenes en festival musical

Alrededor de las doce de la noche de ayer un grupo de unos dos centenares de jóvenes, en su mayoría menores de edad, protagonizaron diversos incidentes en las proximidades del Pabellón de la Ciudad Deportiva del Real Madrid, al no poder acceder al recinto, en el que se iba a celebrar un festival de música «pop».

Los jóvenes, que se enfurrieron por no poder entrar a escuchar a sus «ídolos», fueron dispersados por efectivos de la Policía Armada, que no practicaron detenciones.

# EXPLOSION EN UN CENTRO DE INSTRUCCION DE RECLUTAS

Un cabo y dos soldados resultaron muertos

MARINES (Valencia). (Cifra.)—Un cabo y dos soldados resultaron muertos en el Centro de Instrucción de Reclutas con base en esta localidad, al hacer explosión un artefacto.

Al parecer, se estaba efectuando la soldadura autógena en el asa de un equipo anticarro, cuando una chispa produjo una explosión que alcanzó a un cabo y dos reclutas que murieron en el acto, y cuyos nombres no han sido

dado a conocer por el momento.

### Hallado muerto en un túnel de ferrocarril

BILBAO. (Cifra.)—A medianoche del miércoles ha sido encontrado muerto, en el túnel de los ferrocarriles suburbanos de Bilbao, un hombre que no ha podido ser identificado. Es de estatura mediana, pelo canoso, y vestía chaqueta gris, pantalón del mismo color y botas de lona.

Parece ser que este desconoci-

do murió atropellado por alguno de los numerosos trenes que pasan por dicho lugar.

### Muerto en accidente

MURCIA. (Cifra.)—Un muerto y un herido grave resultaron al chocar un turismo con la parte trasera de un camión, en la carretera entre Totana y Alhama.

A causa del accidente, falleció Francisco Muñoz Bautista, de treinta y cinco años, natural de Málaga, que sufría fractura de cráneo, y su acompañante, Miguel Jiménez García, ha sido trasladado a Murcia en estado grave.

## NIÑA MUERTA EN EXTRAÑAS CIRCUNSTANCIAS

Sus padres no han podido ser localizados por la Policía

BARCELONA. (Cifra.) — Una niña de tres meses ingresó cadáver en la sala de urgencia del Hospital Clínico, donde los médicos certificaron su defunción por asfixia, sin que se hayan determinado las causas.

Tras dejar la niña en manos de los facultativos, sus padres, de los que sólo se sabe que se llaman Francisco y Rosario, abandonaron el hospital, sin que la Policía los haya localizado posteriormente, ya que en el domicilio que dieron, en la ronda de San Martín, nadie ha podido dar razón de su paradero.

## LADRONES ARREPENTIDOS

Devolvieron una placa sustraída en Granada

GRANADA. (Cifra.)—«Amigos del Albaicín: unos ladrones simpáticos y generosos os devuelven la plaquita. Perdón.»

Con este motivo, los autores de un curioso robo han devuelto al presidente de la Asociación de Amigos de Albaicín y el Sacromonte, una placa de piedra labrada del año 1778, que previamente habían robado.

Quizá el hurto hubiera pasado inadvertido de no haber sido por la denuncia del mismo

realizada por la Asociación de Amigos del Albaicín y Sacromonte, a través de una información que publicó el diario granadino «Ideal».

Poco después, una señora fue abordada por unos desconocidos en el interior de una iglesia de Albaicín, par ahacerle entrega de la placa robada y la nota excusativa, junto con el ruego de que hiciera llegar ambas al presidente de la citada Asociación.

## MUEREN TRES ALPINISTAS AUSTRIACOS INTENTABAN ESCALAR EL LYSKAMM

ZERMATT. (Alfil.) — Tres alpinistas austriacos han encontrado la muerte cuando intentaban escalar el Lyskamm (4.527 metros), situado en la frontera Italo-Suiza. Los tres hombres: Alais Herzog (setenta y cuatro años), Joseph Binder (cincuenta) y Helmut Schwarz (cuarenta y siete), todos de Salzburgo, eran unos expertos alpinistas.

detectada a 400 metros del puerto de San Juan de Luz, una mina submarina que se hallaba a la deriva, extremadamente peligrosa, y que se ha comprobado data de la

guerra de 1939 a 1945.

Durante varias horas quedó prohibida la entrada en el puerto, hasta que por los especialistas fue inutilizada la referida mina.

### Se estrella un avión militar

ANKARA. (Efe-Reuter.) — Un avión de reacción de las Fuerzas Aéreas turcas, que tomaba parte en unas maniobras militares en el mar Egeo, se estrelló cerca de la ciudad de Gordes, en la Anatolia occidental. En el ac-

cidente resultó muerto el piloto, informa un portavoz de las Fuerzas Aéreas.

El portavoz ha precisado que el avión despegado del aeropuerto militar de Balıkesir, aunque no facilitó el modelo del aparato.

### Cuarenta y ocho millones de pérdidas en un incendio

BOGOTA. (Efe.) — La zona industrial de esta capital permaneció ayer durante más de dos horas en estado de urgencia, al registrarse un incendio que causó daños superiores a los dos millones de pesos (unos 48 millones de pesetas). El incendio no produjo víctimas.

### Mina inutilizada

SAN JUAN DE LUZ (Francia). (Efe.) — Por el barco dragaminas «Sibele», ha sido

## CONDENADO A CADENA PERPETUA VIOLO A LA SECRETARIA DE LA PRINCESA ANA

LONDRES. (Efe.) — Un joven desempleado, de dieciocho años de edad, fue condenado a cadena perpetua por haber violado, el pasado día 1 de marzo, a la secretaria particular de la princesa Ana de Inglaterra.

Cristopher Graham, que también admitió haber vio-

lado a la esposa de un médico de Manchester y asaltado a una estudiante persa en Londres, fue sentenciado concretamente a dos penas de cadena perpetua.

«Su libertad —señaló el juez de Manchester que le condenó— supondría un peligro público.»

LEA USTED



APARECE LOS MARTES



## EL AGRESOR DE PABLO VI DEPORTADO

MANILA. (AP-Efe).—El comisario de Inmigración ha ordenado la deportación del pintor boliviano Benjamín Mendoza y Amor, que fue declarado culpable en 1971 de haber tratado de agredir con un arma blanca a Pablo VI.

Añadió que dejaría en suspenso la orden hasta que Mendoza pueda solucionar el caso criminal, en el que un filipino está acusado de estafarle 24.000 pesos (unas 210.000 pesetas).

Añadió que se entrevistará mañana con los abogados de Mendoza y el presunto estafador para ver si se alcanza un acuerdo y el pintor logra recuperar todo, o la mayor parte del dinero, incluido un billete de avión a la capital de Bolivia, vía Europa.

### Prohibición del desnudo en Saint Tropez

SAINT TROPEZ (Francia). (Efe).—La caza al desnudo ha comenzado en la Costa Azul. El fiscal de la República de la audiencia de Draguignan (departamento del Var), ha dado a tal aspecto las oportunas instrucciones. Gendarmes y CRS (Compañías Republicanas de Seguridad) recorren el litoral en busca de casos flagrantes y estas medidas de vigilancia y represión conciernen al desnudo integral que comienza a practicarse bastante en Saint Tropez y alrededores.

## EPIDEMIA DE TIFOIDEAS EN GOTTINGA

GOTTINGA. (AFP-EFE).—Dos nuevos casos de tifoideas, uno de ellos grave, fueron descubiertos en Gottinga, ciudad universitaria alemana, donde 41 estudiantes se encuentran afectados por la epidemia de fibras tifoideas que comenzó el mes pasado.

Los estudiantes de Gottinga han manifestado su descontento por la reapertura del restaurante universitario que fue la causa de la epidemia por servir comidas en mal estado.

## Excmo. Ayuntamiento de Palos de la Frontera SUBASTA DE OBRAS Y SERVICIOS

En el «B. O. del Estado» número 142 del día 14 de junio se insertará anuncio para adjudicar subasta de las siguientes obras y servicios.

- Reforma, mejora y afirmado de diversas vías urbanas. Presupuesto de contrata: 3.125.967,20 pesetas.
- Construcción edificio para Casa de la Cultura. Presupuesto de contrata: 3.244.726 pesetas.
- Avenida de La Calzadilla. Presupuesto de contrata: 5.090.319,87 pesetas.
- Urbanización de paseo público y parque infantil. Presupuesto de contrata: 2.827.760,66 pesetas.
- Adjudicación del servicio de limpieza ordinaria de los edificios municipales. Presupuesto de contrata anual: 700.000 pesetas.

En el expresado «B. O.» y en el de la «Provincia» número 131 del día 8 de junio, aparece el anuncio con mayor extensión, pudiendo examinarse los pliegos de condiciones y proyectos en esta Secretaría.

La presentación de proposiciones termina el día 9 de julio a las catorce horas, realizándose el acto de subasta al siguiente día 10 a las doce horas.

Palos de la Frontera, 17 de junio de 1974.—El Alcalde (firmado), Urbano Cortegano.

## Ayuntamiento de Palma de Mallorca NEGOCIADO DE CONTRATACION

El «B. O. del Estado» número 138 y el de la provincia número 16.793, de fechas 10 y 6 de junio actuales, respectivamente, publican el anuncio relativo a la subasta convocada por este Excmo. Ayuntamiento para ejecución de las obras de «URBANIZACIÓN DE LA PLAZA DEL VENERABLE JUAN ALCINA».

El tipo de licitación, en bala, es de 4.047.198 pesetas y la garantía provisional a constituir por los licitadores es de 65.708 pesetas, siendo la definitiva la que resulte de aplicar al importe del remate la escala señalada en el artículo 82 del vigente Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales, en sus porcentajes mínimos.

El plazo de ejecución de las obras es de tres meses, y de quince días las de jardinería y el de presentación de pliegos finaliza el próximo día 5 de julio a las trece horas, celebrándose la oportuna subasta el siguiente día 6, a las doce horas, en estas Casas Consistoriales.

Lo que se publica para general conocimiento y a los efectos oportunos.

Palma de Mallorca, a 12 de junio de 1974.—El Alcalde (firmado ilegible).

# BANCO ATRACADO CERCA DE LONDRES

El botín asciende a 12.800.000 pesetas

LONDRES. (Efe).—Seis hombres armados atracaron una de las dependencias de la sucursal del Banco de Westminster en Perivale, cerca de la capital, y escaparon con 90.000 libras (pesetas 12.800.000).

Los seis hombres, armados con metralletas y revólveres, encerraron a dieciocho empleados del Banco en una habitación y escaparon con el dinero, sin que se produjera ningún disparo.

Hasta pasados cuarenta minutos, los empleados no pudieron escapar de la habitación y dar la alarma a la Policía.

### Red de drogas

DIJON (Francia). (Efe-Reuter). La Policía capturó a Henri de Barros, sospechoso de ser el último miembro de una red de traficantes de drogas, integrada por cuatro individuos, que introdujo heroína en los Estados Unidos.

La Policía dijo que De Barros fue detenido en su casa del suburbio de Dijon, y trasladado a Paros para ser sometido a interrogatorio. Se hallaba incluido en la lista de individuos buscados por la Interpol.

Según los inspectores del Departamento de Narcóticos, De

Barros, que tiene una pierna de madera, desde que sufrió un accidente en 1972, era sospechoso de haber trasladado 250 kilogramos de heroína al lucrativo mercado estadounidense.

Otros dos miembros de la banda fueron detenidos, y el tercero, André Condemine, fue hallado en el Sena el pasado año.

La Policía cree que Condemine fue «ejecutado» por traficantes de drogas rivales.

### Aprehensión de catorce kilos de cocaína

SANTIAGO DE CHILE. (Efe). Catorce kilogramos de cocaína, cuyo valor se calcula en más de 34.000.000 de pesetas, fueron descubiertos por la Policía y uno de los traficantes detenidos.

De acuerdo con una información policial, el producto de la venta del alcaloide estaba destinado a cancelar en parte la fianza de aproximadamente un millón de dólares, exigida por la justicia de Estados Unidos para conceder la libertad del traficante de nacionalidad chilena Luis Serafín Torres.

La Policía detuvo a Carlos Al-

fonso Casanova López, de treinta y ocho años de edad, quien confesó que la droga pertenecía a Serafín Torres Romero.

### Captura de drogas valoradas en 50.000 dólares

HONG-KONG. (Afp-Efe).—La Policía de Hong-Kong se ha apoderado de una importante cantidad de opio, de un valor total de 1.400.000 dólares; de Hong-Kong tras el descubrimiento de un laboratorio clandestino y de un alijo de heroína. El laboratorio era capaz de tratar en cuatro horas una cantidad de estupefacientes por valor de 250.000 dólares, de Hong-Kong (unos 50.000 dólares estadounidenses).

La Policía detuvo a diez personas durante la operación, y realiza una investigación para saber si la droga estaba destinada a la exportación o al consumo local.

El Gobierno de Hong-Kong quiere reforzar su control sobre el tráfico de estupefacientes a raíz de ciertas informaciones, según las cuales la colonia constituye una base para el tráfico de drogas con destino a Europa. Numerosos chinos, entre los cuales hay varios naturales de Hong-Kong, han sido detenidos en varias capitales europeas, entre ellas París, cuando intentaban pasar la droga.

## Milán: Asaltan una furgoneta blindada

MILAN (Italia), 20. (Efe).—A cincuenta millones de liras (unos 4.800.000 pesetas) ascendió el botín del sangriento asalto cometido hoy en Milán por cuatro malhechores que atracaron una furgoneta blindada en la que era transportada hacia un Banco la recaudación de varios grandes almacenes de la ciudad.

Las condiciones de los tres guardas que resultaron heridos durante el asalto han mejorado notablemente esta tarde; Vin-

cenzo Cotena, el único herido por arma de fuego, se halla hospitalizado con una perforación en el abdomen, pero su estado no despierta preocupaciones. Los otros dos únicamente han sufrido contusiones y presuntas fracturas de algunos dedos, a consecuencia de los golpes recibidos.

Las investigaciones policiales de los responsables del asalto, que se dieron a la fuga en un automóvil posteriormente abandonado, prosiguen activamente.

## Jefatura Provincial de Carreteras

## Provincia de Madrid

# EXPROPIACIONES EDICTO

## TERMINO MUNICIPAL DE GALAPAGAR

Por estar incluido el proyecto «Acondicionamiento de intersección en la C-505 con la carretera provincial de Colmenarejo a Galapagar, p. k. 16,800» en el programa de Inversiones del vigente Plan de Desarrollo, le es de aplicación el artículo 42, apartado b) del Decreto de 15 de junio de 1974, considerándose implícitas las declaraciones de utilidad pública, necesidad de ocupación y urgencia para la ocupación de los bienes y derechos afectados con los efectos que se establecen en el artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954.

En consecuencia, esta Jefatura, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 52 precepto, ha resuelto convocar a los propietarios y titulares de derechos afectados que figuran en la relación adjunta para que el día y hora que se expresa comparezcan en las oficinas del Ayuntamiento de Galapagar, al objeto de trasladarse posteriormente, si fuera necesario, al terreno y proceder al levantamiento del acta previa a la ocupación de las fincas afectadas.

A dicho acto deberán asistir los afectados, personalmente o bien representados por persona debidamente autorizada para actuar en su nombre, aportando los documentos acreditativos de su titularidad, el último recibo de la Contribución y certificación catastral, pudiendo hacerse acompañar a costa, si lo estima oportuno, de su perito o notario.

De conformidad con lo dispuesto en el apartado 56.2 del Reglamento de 26 de abril de 1954, los interesados, así como las personas que siendo titulares de derechos e intereses económicos directos sobre los bienes afectados se hayan podido emitir en la relación adjunta, podrán formular por escrito ante esta Jefatura, hasta el día señalado para el levantamiento del acta previa, alegaciones a los solos efectos de subsanar posibles errores que se hayan podido padecer al relacionar los bienes y derechos que se afectan.

Núm.	Nombre del propietario y domicilio	Superficie aproximada que se expropia M <sup>2</sup>	Forma en que se expropia	Clase de terrenos	Fecha levantamiento de las Actas		
					Día	Mes	Año
1	D. Federico Guijarro Chicote. Galapagar (Madrid).	255,75	Parcialmente	Rústica	4	Julio	1974
2	Hdos. de Lucrecia Martín Andrés. Galapagar (Madrid).	458,50	"	"	4	Julio	1974
3	D. Claudio Ferro Toubes. Victor Pradera, 42 (Madrid).	183,50	"	"	4	Julio	1974

Madrid, 17 de junio de 1974.—El Ingeniero Jefe (firma ilegible).



## LOS ESTANQUEROS CON PROBLEMAS ECONOMICOS

Los estancieros madrileños, un sector profesional anónimo, escasamente conflictivo, acaban de saltar a las páginas de los periódicos protagonizando la información laboral. Hace unos días, han celebrado una asamblea tormentosa, en la que pusieron de manifiesto su dramática situación económica y hablaron claramente de reivindicaciones de todo tipo. Los puntos básicos de sus demandas se movían en la órbita de un aumento de los porcentajes de beneficio, y en la clarificación de la titularidad de los estancos a la muerte del propietario. Sin embargo, al hombre de la calle le llegan también noticias de la inquietud de estos profesionales, por otras cuestiones.

Hemos mantenido una larga conversación con el presidente de la Agrupación Provincial de Madrid de Expendurías de Tabaco y Timbre, Jesús Novillo Oliva, para dejar en claro los problemas que afectan a los ochocientos estancieros madrileños, y, por extensión, a todos los españoles. Una de las cuestiones que está sobre el tapete es la clasificación de las expendurías en tres categorías («A», «B» y «C»), en función del tabaco canario que vendían en 1972. Nos explicaremos. Hasta 1972, la importación de tabaco canario era libre. Podía entrar en la Península sin ningún límite. A partir de 1973 se estableció una contingentación para favorecer a las labores peninsulares que elaboraba la propia Tabacalera. Hasta

corrección de los márgenes comerciales y a la «cláusula adicional 4.ª». Vayamos por partes. En la actualidad, los beneficios de los estancieros son los siguientes:

	%
Tabaco Peninsular ...	6,783
Tabaco canario ...	6,603
Habanos (puros) ...	6,154
Canario (puros) ...	7,708
Cig. americanos ...	4,044

Esto quiere decir, por ejemplo, que de una cajetilla de «Ducados», que es la marca más popular de los emboquillados, apenas le queda al estancero un beneficio de ochenta céntimos. Desde 1967, en que tuvo lugar la última subida general de los precios del tabaco, se venía prometiendo a los profesionales de este grupo una revisión de los márgenes. Esa revisión supondría aproximadamente equiparar los porcentajes de beneficio en la línea de un 10 por 100. La promesa provenía —según el presidente de la Agrupación— del Ministerio de Hacienda, que la formulaba a través del anterior presidente de Tabacalera. Sin embargo, en abril se aumentó el precio de algunas labores. Y ni se ha contado para nada con los intereses de los estancieros ni se ha revisado el porcentaje. Y entonces ha cundido el pesimismo. Muchos establecimientos comienzan a descapitalizarse y a no ser rentables.

Quizá para el hombre de la



# SITUACION LIMITE

entonces, cada estanco se repartía a partes iguales los «stocks» de tabaco canario. Pero surge la clasificación. Y, desde ese momento, los establecimientos catalogados en la clase «A» tienen derecho a cinco mil cajetillas semanales de canario; los de la «B», a cuatro mil, y los de la «C», a tres mil cajetillas. Económicamente, los de primera categoría tienen unos beneficios de 396,18 pesetas semanales más que los de la segunda, y de 792,36 más que los de la tercera categoría. Esto perjudica notoriamente a 180 establecimientos encuadrados en la categoría «C», que se ven así discriminados.

### Problemas, problemas

Pero esta es una cuestión menor. Una cuestión menor que ha puesto en pie de guerra a los pequeños estancieros, pero que no puede ocultar los graves problemas que el sector tiene planteados en conjunto. Nos referimos a la

calle la gravedad de la situación no sea tan evidente. Por eso es necesario saber cuál es actualmente el movimiento económico de un establecimiento de tipo medio en Madrid. Según el señor Novillo Oliva, un estanco de la categoría «B», puede vender diariamente en torno a las 30.000 pesetas entre tabaco y efectos timbrados. Su caja mensual rondará, pues, el millón de pesetas. Y los beneficios brutos serán del orden de las 40.000 pesetas mensuales. De este dinero hay

que deducir un 14 por 100 de impuestos, los gastos generales, alquiler del local, o amortización, pago de empleados, seguros, etcétera.

Si a esto añadimos que la mayor parte de estos profesionales trabaja con créditos, los intereses de esos créditos se llevan la última posibilidad de tener beneficios. ¿Por qué los créditos? Por algo muy sencillo, porque el tabaco que las expendurías adquieren deben abonarlo por adelantado, siempre, sin excepciones. Co-

mo, además, hay que tener unos «stocks» bastante elevados, llegamos a la conclusión de que se trata de un negocio ruinoso.

### Herencias

Hasta aquí, los márgenes comerciales. Pero la inquietud más acusada de los estancieros se dirige por otros derroteros. Al parecer, está a punto de aprobarse la «cláusula adicional cuarta» del decreto que regula la transmi-

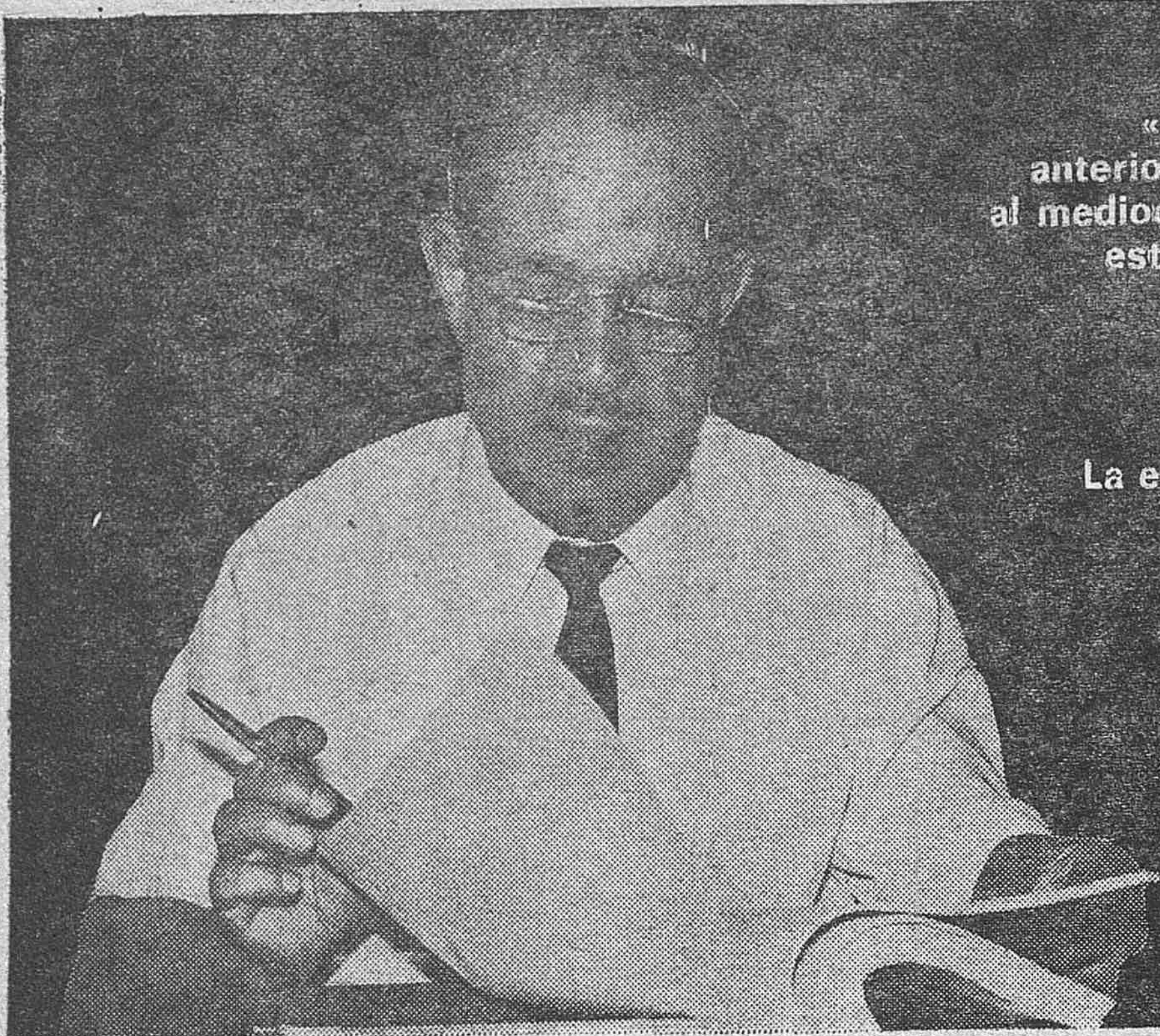
sión de los estancos. La aprobación de esta cláusula parece inminente, y según filtraciones oficiales, los estancieros han llegado al conocimiento de que los establecimientos sólo podrán heredarse una vez. Es decir, que el negocio puede ser heredado por los hijos del titular, pero no por los hijos de los hijos, cuando éstos fallezcan. Con ello, se coartaría —en opinión del presidente de la Agrupación— el interés de los actuales propietarios por ampliar sus establecimientos y supondría una restricción de las inversiones en unos negocios que pueden dejar de pertenecer a los herederos en el momento en que ellos fallezcan.

Esta es la situación. Económicamente muy difícil, muy peligrosa para los pequeños establecimientos. Los estancieros necesitan una política de claridad y una posibilidad de sobrevivir. La última palabra no tienen que decirla ellos.

Ladislao AZCONA

- Piden un aumento de los márgenes comerciales
- Una cajetilla de «Ducados» deja menos de 80 céntimos de beneficio





«Caí herido el siete por la tarde. Desde el amanecer del día anterior fui defensor del cementerio de Quijorna. El siete, cuando al mediodía entró a reforzarnos el Batallón Toledo, fui relevado de esta posición y pasé a las trincheras denominadas Las Eras, y al poco de llegar recibí un tiro en la pierna izquierda. Llevado al botiquín, el médico me quitó la cura individual y me la volvió a poner, diciéndome: —Está usted bien, y además no tengo material de curas. La evacuación de los heridos que podían salir del frente por sus propios medios se hacía por la noche hacia la arboleda del río Perales, y los más graves, si esporádicamente entraba algún camión de municiones; por eso tuve que continuar herido en la trinchera el siete y el ocho, y cuando al amanecer del día nueve llegó un camión, entre varios camaradas me llevaron en brazos a éste. Tres horas después entraban en Quijorna las huestes de El Campesino.»

# QUIJORNA, UNA B

## PARA LOS GENERALES MIAJA Y ROJO FUE MAS IMPORTANTE QUE BRUNETE

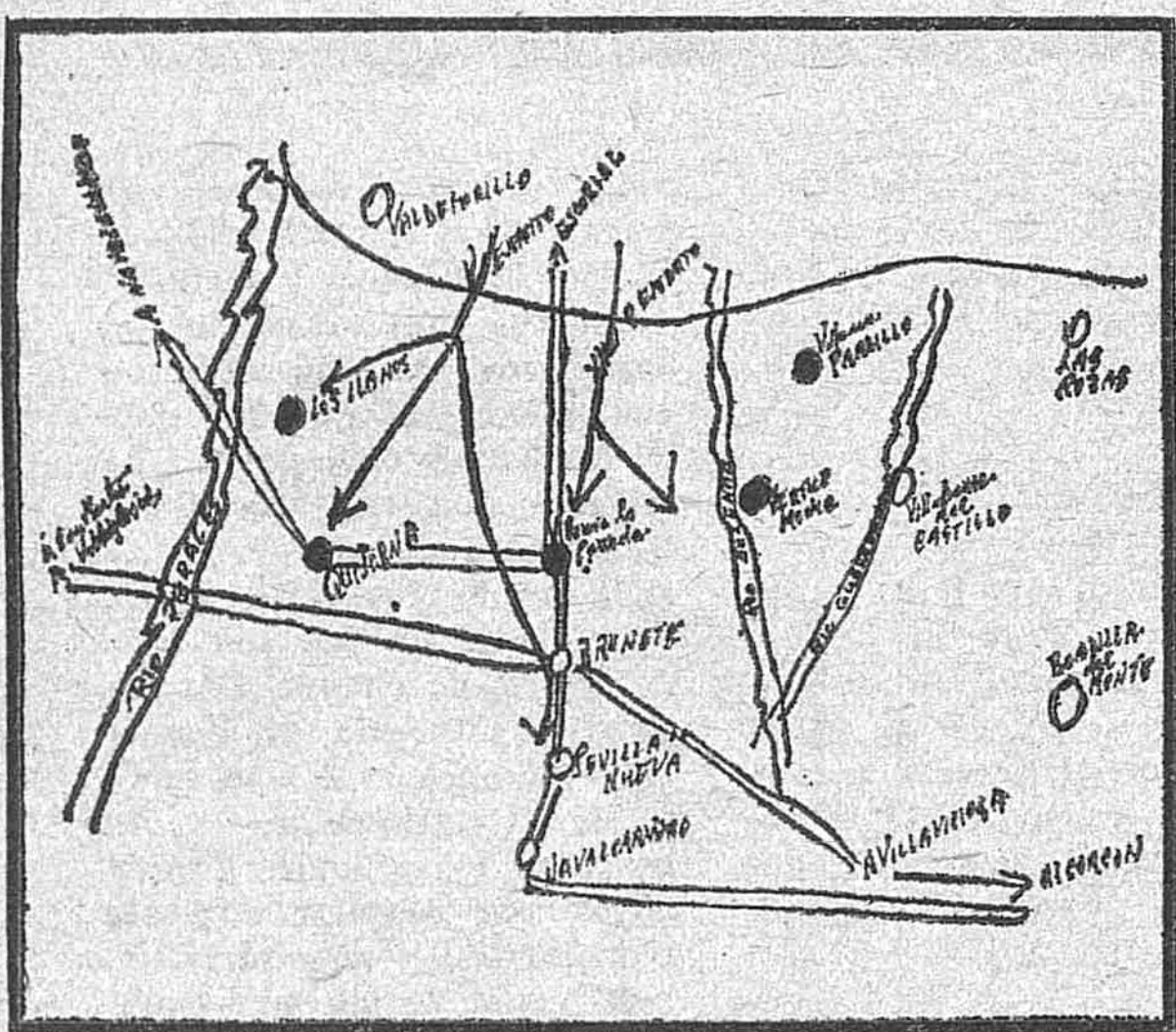


Gráfico sobre las posiciones que ocupaban las fuerzas nacionales al producirse la ofensiva roja, señalada con flechas. Está hecho por el autor del libro, durante la entrevista

**Carmelo Revilla Cebrecos ha escrito un libro sobre aquellos días cruciales**

**E**l teniente coronel de Aviación Carmelo Revilla Cebrecos nació en Aranda de Duero el año 1916. Voluntario falangista desde el primer momento, al iniciarse la Cruzada salió al frente con la Centuria 21 de Burgos, formada íntegramente por falangistas de la ribera del Duero.

—Nuestra principal actuación fue en todo el frente de Madrid, hasta que en mayo de 1937, en unión de la Tercera Centuria de Salamanca, la Primera y Quinta de Avila y la mía, formamos la Quinta Bandera de Castilla, con cabecera en el pueblo de Quijorna. Guarnecíamos, además, posiciones de Vértice Llanos y Vértice Mocha, turnándonos por meses, hasta que el 5 de julio de 1937, víspera del comienzo de la batalla de Brunete, la situación era: Centuria Salamanca, en el Vértice Mocha; la Quinta Bandera de Avila, en Los Llanos, y en Quijorna la Primera de Avila y la Veintiuno de Burgos. El 5 de julio, ante la inminencia del ataque rojo, reforzamos las posiciones: Quijorna y Los Llanos, por el Tabor Ifni-Sahara, y Vértice Mocha, por una compañía del Quinto Tabor de Regulares de Larache.

Desde Toledo a El Escorial, el frente describía una gran comba, servida por comunicaciones fáciles. Uno de los extremos se hallaba en el sector Cuesta de la Reina-Seséña; el otro, entre Las Rozas y Navalagamella. Esta gran ofensiva concebida por el Estado Mayor rojo, de propósitos ambiciosísimos, tendía a rechazar los flancos nacionales sobre sus respectivas retaguardias. Como parte decisiva figuraba la del aniquilamiento de las guarniciones que defendían el sector Villanueva del Pardillo-Quijorna, centrando el peso del ataque en Brunete: «La masa principal rompería el frente, se lanzaría sobre el centro de comunicaciones de Navalcarnero, envolvería todas las posiciones nacionales de la carretera de La Coruña, Casa de Campo y Ciu-

dad Universitaria, y cortaría la retirada de las tres divisiones alineadas al Oeste, Sur y Sudeste de Madrid...»

### Un libro de Carmelo Revilla

Al amanecer del 6 de julio, las fuerzas de los ejércitos de maniobra rojos se componían de la siguiente forma: Quinto Cuerpo de Ejército, mandado por Modesto, con las divisiones: once, al mando de Lister; cuarenta y seis de El Campesino, y treinta y cinco, al mando de Walter. El XVIII Cuerpo de Ejército, al mando del teniente coronel Jurado, con las divisiones: treinta y cuatro, al mando de Galán; la diez, de Enciso, y la quince, al mando de Gal.

La División de Lister se infiltró entre Quijorna y Villanueva de la Cañada y ataca Brunete. El Campesino ataca Los Llanos y Quijorna. Y el XVIII Cuerpo de Ejército ataca Villanueva de la Cañada y se acerca al río Aulencia, sin avanzar más.

—La línea de maniobra de los rojos era llegar a la carretera de Extremadura, bien por Navalcarnero o por Alcorcón, o por ambos sitios, a fin de coger al Ejército Nacional que tenía hecho el cerco a Madrid.

Don Carmelo Revilla Cebrecos me habla en un estilo directo, sin retórica, sin atropellamientos de ideas y palabras que quiere ir modelando, como en un largo y pensado discurso, hasta lograr una imagen lo más aproximada posible de aquellos días en que su patriotismo y su primera juventud jugaron con la vida en Quijorna, hoy plasmados en un libro que aún no ha visto la luz.

—Sus previsiones —continúa



don Carmelo—, a la vista de los numerosos datos que poseo sobre nuestras guarniciones, eran que ese mismo día caerían todas y se acercarían al objetivo primordial; solamente cumplió su cometido la XI División de Lister, que al amanecer del día 6 entraba en Brunete sin resistencia, por carecer de guarnición; pasa Lister Brunete, se acerca a Sevilla la Nueva, donde se detiene porque, mientras su compañero y amigo El Campesino encuentra una resistencia encarnizada en Vértice Llanos y en Quijorna, tampoco el XVIII Cuerpo de Ejército cumple con su objetivo de conquistar Villanueva de la Cañada, encontrándose Lister desasistido, no poder contar con armas pesadas y artillería por un lado, y, por otro, no tener su flanco derecho cubierto por las huestes de El Campesino.

El día 7, el XVIII Cuerpo de Ejército entra en Villanueva, dando así libre para Lister la carretera de Valdemorillo a Brunete. El Campesino sigue dando un paso adelante, y no da porque se lo impiden las guarniciones de Los Llanos y Quijorna.

(El Mando Supremo rojo envía una nota a El Campesino en la que le arenga y da a conocer que las fuerzas de



dia  
ndo  
de  
s, y  
rda.  
cura  
me:  
ras.  
sus  
che  
ves,  
ción  
rido  
ndo  
ntre  
zoz  
ué:  
no.

# BATALLA DECISIVA

Vista de Quijorna, tal y como quedó después de caer en manos de las huestes de El Campesino

do más que él, al  
objetivos marca-  
de tocar el trigé-  
bábara vanidad de  
o para forzarle a  
esperado. Y efec-  
Campesino res-  
mulo. El aislamien-  
defensoras de Qui-  
ndo total y sus po-  
materiales de resis-  
aban por minutos.)

ación continúa du-  
8, hasta que, el  
meras horas de la  
ntre las 10 y las  
El Campesino con-  
en Quijorna y, lo  
na resistencia he-  
o ya los defenso-  
agotados material-  
n sufrido más del  
ciento de bajas,  
ro días sin comer  
lo principal: no te-  
al obje-  
ntes, bombas de  
ntes de gasolina  
División  
ente a los tanques.

es de Miaja  
Rojo

puso, don Carmelo,  
Quijorna de esos  
en el resto de la

atro días de resis-  
Quijorna contribuye-  
«flamante Ejército  
rojo, no avanzase  
Brunete. En esos

uerpo  
veva, que  
Lister  
lo a B  
sigue  
y no  
iden  
Llanos

rojo  
ampeñ  
da a  
de

que Brunete, para el desenlace final de la guerra, como lo prueba lo que un día dijo el jefe del Estado Mayor rojo, Vicente Rojo: «De haber ganado esa batalla, estaría en El Pardo el general Miaja en lugar del Generalísimo.» Y el propio Miaja, en los momentos de su muerte, no sabía decir más que: «Quijorna, Quijorna.» Una obsesión que pareció durarle hasta la muerte.

—¿Se acuerda usted de las bajas sufridas entonces?

—Entre todas las fuerzas que participaron en la defensa de Quijorna se pueden contar como de un millar, poco más o menos. Y las bajas que costó su defensa fueron: 87 muertos, 128 heridos y 22 prisioneros, entre las cuatro centurias de la V Bandera de Castilla. El Tabor Ifni-Sahara tuvo 77 muertos y 220 heridos, y el Batallón Toledo, unos 300 muertos y otros tantos heridos. Estas cifras no sirven para valorar la defensa de Quijorna, sino como dato estadístico, porque la valoración real lo da, como ya he dicho, el parón en seco que se hizo al Ejército rojo durante cuatro días.

## Monumento conmemorativo

—¿Hay que revalorizar Quijorna, don Carmelo?

—Mucho se ha escrito y hablado sobre la batalla de Brunete; pero poco se ha citado a Quijorna, ni a lo que fue su defensa, ni la repercusión que tuvo en la propia batalla de Brunete, ni en el desenlace final de la guerra. De ahí que varios supervivientes de la V Bandera de Castilla, en colaboración con el Ayuntamiento de Quijorna, llevamos un año trabajando para rendir tributo a los que dieron

su vida por Dios y por España en esta defensa.

—¿En qué consiste este tributo?

—Queremos para nuestros mayores algo que sea digno del sacrificio que hicieron en Quijorna para la paz que hoy gozamos en España. El trabajo que hemos de realizar es arduo y laborioso, pero hemos confeccionado un proyecto de monumento a base de mármol y granito, que pronto será inaugurado por las autoridades competentes. Ese día nos veremos reunidos en Quijorna los supervivientes de la defensa para rendir homenaje a los caídos y fundirnos en un entrañable abrazo.

—¿Y el libro «Quijorna», don Carmelo, cómo nació?

—Lo del libro quería dejarlo para última hora. Precisamente por haber sido uno de los defensores, tengo conocimiento de causa y, además, por haber caído herido en aquella defensa, hace que el pueblo de Quijorna sea uno de mis predilectos y le haga continuas visitas. Allí

he tenido en años muchas conversaciones con los vecinos, muchos de los cuales vivieron su defensa y vivieron después la terrible odisea en el pueblo diezmado y totalmente destruido e inhabitable. Quijorna fue un pueblo mártir. La vida después de la guerra en alcantarillas, debajo de los puentes, en chabolas, hace que ese pueblo sea mártir, como digo, y yo he querido plasmar en un libro aquellos sufrimientos de guerra y posteriores para que de todo ello tenga conocimiento España.

—¿Le fue difícil la tarea?

—Aunque no soy escritor, la tarea de escribirlo me ha sido relativamente fácil. Primero, porque la viví; segundo, por los muchos testimonios de camaradas supervivientes que he podido recoger, y por último, por los propios testimonios de los vecinos de Quijorna. Cuando lo terminé, en diciembre de 1973, lo presenté al Premio Toro, para obras sobre la Guerra de España y quedó entre los finalistas.

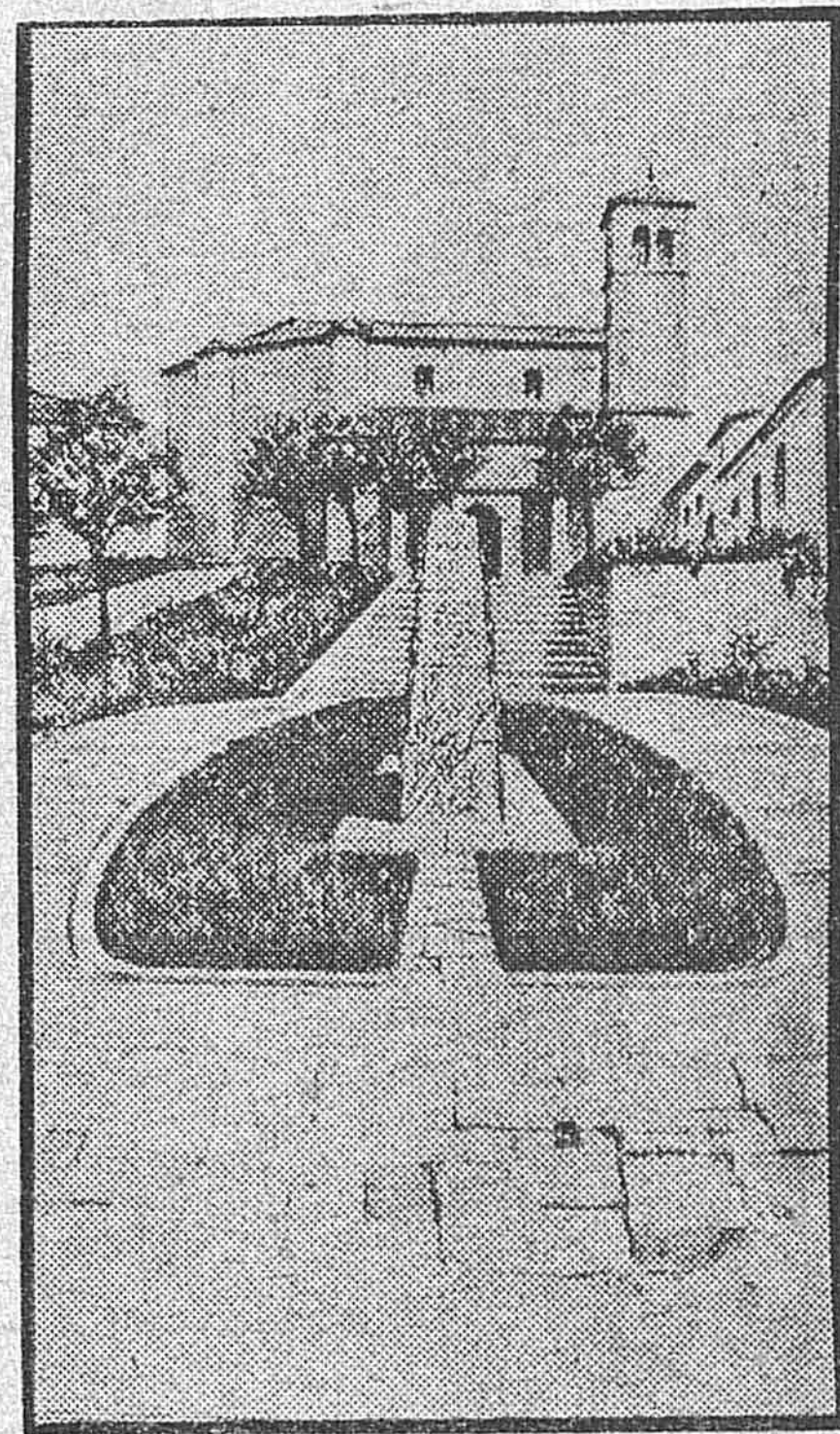
—¿Con este libro queda su objetivo cumplido de recuerdo y homenaje a Quijorna?

—No hasta que no lo vea en las librerías publicado. Seguramente Editora Nacional, se encargará en breve de sacarlo a la luz. Yo no pretendo hacer negocio con él, sino conseguir una cantidad suficiente para donarla a la suscripción pro monumento a los Caídos y ver hecho realidad un sueño de cuantos allí estuvimos en aquellos difíciles días de julio de 1937.

José Luis B. QUIÑONES

(Fotos de Antonio)

## EN EL PUEBLO SE VA A LEVANTAR UN MONUMENTO CONMEMORATIVO



Maqueta del proyecto del monumento a los Caídos frente a la iglesia de Quijorna, que será construido, a base de mármol y granito, mediante suscripción popular



# Los restos de Cristobal Colón, en Santo Domingo y Sevilla

SEVILLA. (Cifra.)—El profesor don José de la Peña y Cámara pronunció una conferencia en la Real Academia sevillana de buenas letras, sobre un libro que, con el título «Los dos restos de Cristóbal Colón», está preparando el que durante varios años fue director del Archivo de Indias de Sevilla.

Se refirió el profesor en su informe, en primer lugar, a las irreconciliables tesis, dominicana y española, sobre la legitimidad del enterramiento de los restos del almirante, si bien en el areopago internacional quedó admitida casi unánimemente la tesis dominicana.

A continuación hizo re-

ferencia el señor De la Peña el accidentado «curriculum mortis» del descubridor y a la situación de sus restos mortales durante los siglos XVI y XVIII en el presbiterio de la catedral dominicana, así como los de otros cuatro varones inmediatos descendientes suyos, estudiando después las exhumaciones realizadas en 1775 y 1877, por españoles y dominicanos, respectivamente.

En su informe, el erudito americanista, gran estudioso de todo lo relacionado con Cristóbal Colón, llega a importantes conclusiones, entre ellas la de que los restos exhumados en 195 fueron los auténticos de Cristóbal Colón, «pero hubo una

subrepticia división —añadió—, por lo que solo una pequeña parte de los mismos fue embarcada para La Habana y trasladada a Sevilla más tarde; mientras que la parte mayor, escondida por los dominicanos, fue la que se pretendió haber sido descubierta y exhumada en 1877 mediante embrollados procedimientos, inadmisibles ante la crítica y únicamente explicables si se admite la previa ocultación referida».

Finaliza el informe del ex director del Archivo general de Indias asegurando que, efectivamente, los restos exhumados en 1795 fueron los auténticos de Cristóbal Colón y en la española de Sevilla.

## EN ESPAÑA NO SE PRODUCE CINE PARA NIÑOS

Declaraciones de Fernando Díaz Rey ante el  
XII Certamen Internacional de Cine de Gijón

«Durante todo el año 1973 no se ha producido en España ni una sola película para niños, y en lo que va del 74 hay solamente una sobre «Los viajes de Gulliver», ha declarado el subdirector general de Ordenación y Fomento Cinematográfico, don Francisco Díaz Rey, en el transcurso de la rueda de Prensa informativa sobre la Semana de Cine Infantil y Juvenil de Gijón, que tendrá lugar del 2 al 6 del próximo mes de julio, coincidiendo con el XII Certamen Internacional de Cine para Niños.

Tras destacar que el cine que se haga hoy para niños será el único camino para que después pueda realizarse buen cine de adultos, el subdirector general manifestó que «el Ministerio quiere lanzarse a la acción directa de protección del cine para la infancia». «Tenemos que conseguir que las juventudes en el mundo sepan leer el cine pa-

ra que se convierta en auténtico vehículo de comunicación».

Tras las palabras del subdirector general se abrió un coloquio en el que se expusieron las dificultades de producción, rentabilidad y distribución existentes en el campo de la cinematografía infantil y juvenil. En este sentido se pidió la colaboración del Ministerio para la financiación de películas destinadas al mundo infantil.

El subdirector aceptó que el cine infantil era un producto caro y de difícil distribución, pero al que estaba dispuesto a prestar toda su atención y apoyo. Se recordó también la necesidad de coordinar esfuerzos para que las películas premiadas en el Festival de Gijón fueran después exhibidas en el país y no se perdieran como había ocurrido en ediciones anteriores.

Por último, el subdirector general de Cinematografía quiso subrayar una vez más la intención del Ministerio de «capitalizar la producción del cine para niños». «El Estado —dijo— tiene que gastarse el dinero a título de subvención y créditos, para que esta idea sea una auténtica realidad».

El XII Certamen Internacional de Cine para Niños que se celebrará en Gijón contará con la participación de países como las dos Alemanias, Estados Unidos, Unión Soviética, Brasil, Bulgaria, etc., y concederá el gran premio «Pelayo de oro», premio «Asturias» y premio «Villa de Gijón».

### Festival de Cine Fantástico y de Terror

A su regreso de Cannes, donde ha tenido ocasión de estrechar contactos con las delegaciones asistentes al Certamen francés, el señor Ráfales Gil, director del Festival Internacional de Cine Fantástico y de Terror, de Sitges, ha facilitado las siguientes inscripciones de largometrajes correspondientes a la VII edición del Festival, que tendrá lugar del 28 de septiembre al 4 de octubre próximos. Las inscripciones son:

Alemania Occidental: «Magdalena», de Michael Walter. Canadá: «The possession of Virginia», de Jean Beaudoin. Estados Unidos: «The house of the living dead», de Ray Austin; «Shock», de William Castle. Inglaterra: «Blackenstein», de William A. Levey. Italia: «El profumo de la señora Everon», de Francesco Barilli. Japón: «Submersion of Japan», de Shiro Moritani. México: «Satanás de todos los horrores», de Julián Soler.

Prosiguiendo su labor de contactación, el director del Festival estará presente en el próximo Festival de Karlovy Vary, donde tendrá ocasión de presenciar la participación en el Certamen, de Checoslovaquia, Polonia y Rusia.

### SOCIEDAD SEREL ESPAÑOLA, S. A.

Traslada su domicilio social de calle de Ponzano, 25, Madrid, a calle de los Mártires, 19, de Vilaseca (Tarragona).

**Cine PALAFOX**  
EL MEJOR LOCAL DE EUROPA  
CON LOS MAXIMOS ADELANTOS DEL CINE MODERNO

**HOY VIERNES,  
SENSACIONAL ESTRENO**

**LA ULTIMA PELICULA DIRIGIDA POR CLINT EASTWOOD**



WILLIAM HOLDEN

EN

**PRIMAVERA**

**EN  
OTOÑO**

**BREEZY**

DE  
CLINT EASTWOOD

CON KAY LENZ • ROGER C. CARMEL • MARJ DUSAY • JOAN HOTCHKIS  
DIRECCION POR CLINT EASTWOOD • PRODUCCION POR ROGER DALBY • GUION DE JO HEIMS • UNIVERSAL/MALPASO • TECHNICOLOR  
DISTRIBUIDA POR Cinema International Corporation

**HORARIO:** LABORABLES: 7 Y 10,45  
FESTIVOS: 4,30, 7 Y 10,45  
**PARA MAYORES DE 18 AÑOS**



Razones de índole familiar han impedido a nuestro crítico habitual, José Antonio Medrano, hacer la reseña de esta corrida. A la hora de escribir estas líneas, Medrano se halla a muchos kilómetros de Madrid. Si alguna lamentación me hago ésta es por causa de nuestros lectores que se ven privados de su juicio exacto y certero. No es fácil improvisar los largos años de sabiduría taurina y el buen decir de José Antonio. Mis disculpas, pues.

Sobre las arenas, a menudo empapadas de sangre, de las plazas se debaten dos razones supremas: la razón de la vida y la razón de la muerte. Esta evidencia, elemental por otra parte, trastoca, subvierte su verdadero significado cuando trasciende a los tendidos y sus dos vertientes se exhiben como armas arrojadizas y vulneradoras. Unos son defensores a ultranza de la ausencia del riesgo y otros se atrincheran en su demanda irrevocable. El fantasma de la muerte, nos guste o no, es consustancial a la Fiesta. Lo que ya lo es menos es que los espectadores se arroguen el derecho a exigir peticiones innecesarias o a excu-

par comodidades frívolas. Ayer la guerra se desató en los tendidos cuando el último toro atropelló a Galán y lo corneó en el suelo. La plaza fue un clamor acusatorio contra la andanada del ocho, como si estos ruidosos espectadores fuesen culpables del percance, siempre lamentable, del valiente torero. No sé yo quien reclame la sangre de un hombre como sanción de la legitimidad taurina. Pero tampoco confundiré la lucha del torero y el toro con una fiesta social donde se baila el minué. En estos momentos parece que los funestos presagios en torno a la cogida de Galán se clarifican un poco. Una sensación de alivio me refrigera el ánimo. Porque la cornada pudo ser de quírofano a vida o muerte.

Ruiz Miguel tuvo, en el quinto, un toro para la faena de clamor. Pero, a pesar de las dos orejas, el triunfo no corrió parejo con las posibilidades del toro. Un toro de embestida larga y templada cuando el torero acertaba con la distancia requerida. Logró Ruiz Miguel dos buenas tandas de rechazos. Después, al echarse la muleta a la izquierda fue reduciendo distancias y el toro

terminó ahogado y sin campo, para su alegría al meter la cabeza. Como tenía dos espadas por cuernos el público sobrevoló la faena. Mató de un bajonazo que provocó hemorragia y le concedieron las dos orejas. En el primero, el más bonancible de todos, consiguió algunos naturales sueltos en los que espacio y tiempo compusieron una honda y larga coordenada de belleza. Con ellos y algún que otro pase de pecho vaciando todo el toro se ganó muchos aplausos. Pero el público apreció las beatíficas intenciones del terciadito Benavides y al matar de un espadazo un poco caído le aplaudió sin demasiado entusiasmo. Nada de particular en el tercero, salvo las ganas de agardar, igualmente en el que sustituyó a Galán.

De Antonio José Galán escribi en una ocasión que había una trágica luz en sus ojos iluminados. A veces es casi una esperanza de muerte presentida y, aunque en muchos momentos de ayer torease de perfil y metiendo el pico, hay otros en que un escalofrío se aposenta a lo largo de la columna vertebral. En el cuarto, cortó una oreja por una

faena derechista en la que alguna vez adelantó la pierna y cito de frente para corregir enseguida y colocarse de perfil. Se volcó a la hora de matar, cobrando una estocada hasta el puño, entrando recto y por derecho. Tampoco en el segundo habíamos visto al Galán decidido, al Galán de los pies clavados en la arena sin rectificar un ápice, y el torero de Bujalance quiso acallar protestas en el sexto. Pero apenas éste pisó el albero se llevó por delante torero e ilusiones. Galán quiso recibirlo con una larga cambiada de rodillas frente a toriles. La ejecución le salió embarullada, tuvo que apiastarse contra el suelo, el toro le atropelló y revolviéndose le corneó violentamente. Esa luz de tragedia de sus ojos cristalizó en un ay y se le desbordó la sangre.

La benevolencia de piqueros y presidente evitó que los toros fueran apenas castigados. Castigo, por otra parte, que no hubiesen podido soportar, especialmente los tres primeros, dada su debilidad. Sus continuas reverencias involuntarias exasperaron a parte del público. Finalmente, un voto de censura para el buen subalterno que es El Pu-

ri. Su actitud con el público, por mucho que le doliera la cogida de su matador, es intolerable y de mal gusto. Y una mención especial para el banderillero, José Ortiz creo que se llama —sería injusto equivocarse el nombre— que puso los dos mejores pares de la tarde al cuarto. Cada torero brindó un toro al Ministro de Información y Turismo, don Fco Cabanillas, presente en una barrera del nueve.

JAVIER

## Parte facultativo

«El matador de toros Antonio José Galán sufre herida por asta de toro en cara posterior del hemitórax izquierdo, que interesa piel, tejido celular subcutáneo y produce destrozos en el músculo dorsal ancho, con trayectoria hacia arriba de 20 centímetros que fractura la novena y décima costillas, contusionando la pleura parietal. Puntazo corrido con hematoma en rodilla izquierda. Contusiones y erosiones múltiples. Pronóstico grave. Pasa al Sanatorio de Toreros. Firmado, doctor García de la Torre.»

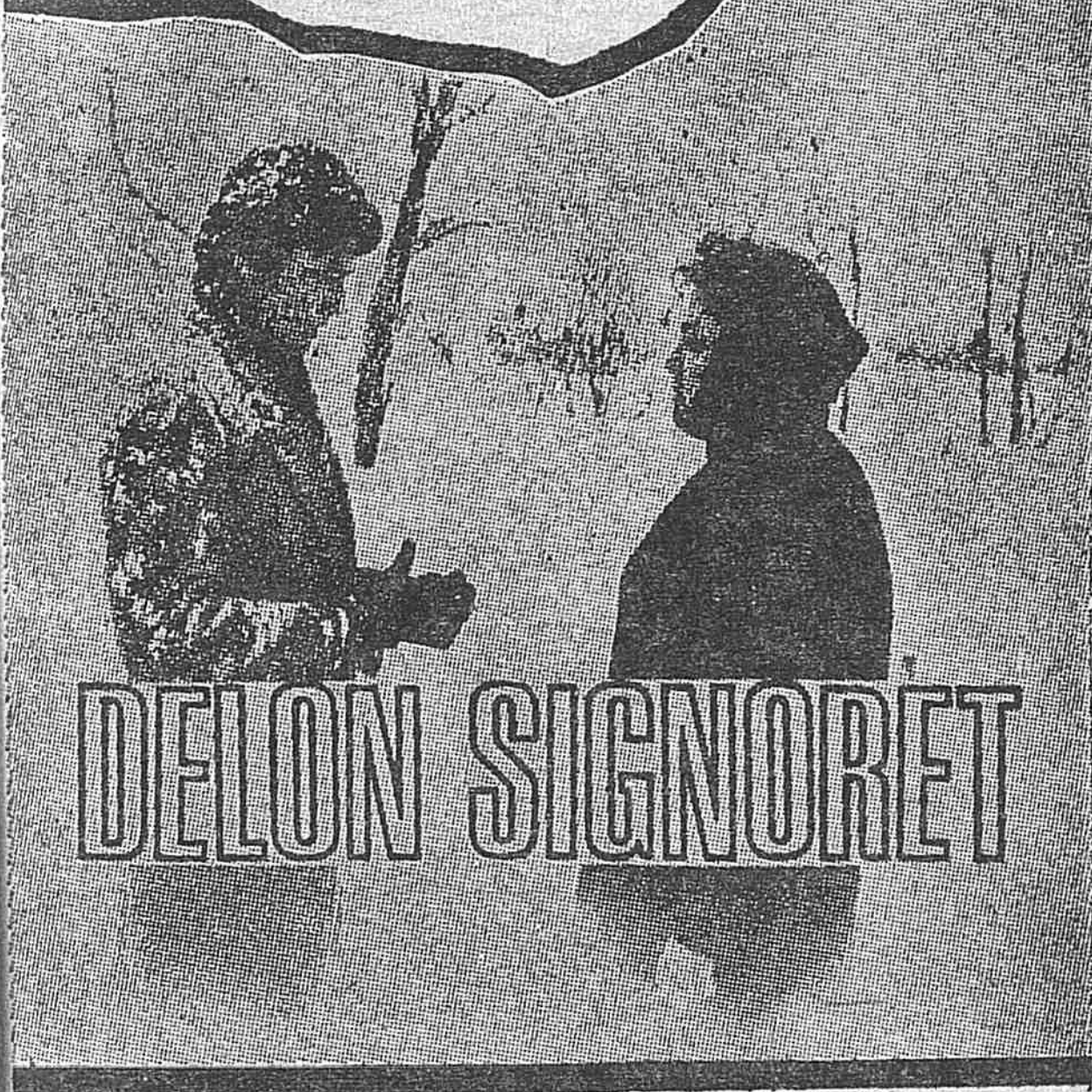
## DELON-SIGNORET...

UN MATCH INTERPRETATIVO INSUPERABLE!

Las Granjas Ardientes

filmax

EASTMANCOLOR

RAYMOND DANON presenta  
ALAIN DELON SIMONE SIGNORET  
JEAN CHAPOTSobre una idea original de FRANTZ-ANDRÉ BURQUET y JEAN CHAPOT  
Guión: JEAN CHAPOT y SEBASTIAN ROULET con PAUL CRAUCHET  
BERNARD LE COQ RENATO SALVATORI JEAN BOUSIE  
CATHERINE ALLEGRET PIERRE ROUSSEAU  
Con la participación de FERNAND LEDOUX - Productor delegado RALPH BAUM  
Una coproducción LIRA FILMS-PARIS-OCEANIA-ROMAUN FUERTE «SUSPENSE»,  
PROFUNDAMENTE ENRARECIDO  
ENTRE LA REALIDAD PROVINCIANA

## CINE

## COMO UN EXAMEN DE REVALIDA

## FICHA TECNICA

Título español: «La piel en el asfalto». Título original: «Electra Glide in Blue». Nacionalidad: Norteamericana. Director, productor y músico: James William Guercio. Guión: Robert Boris. Fotografía: Conrad Hall. Color De Luxe y Panavisión. Principales intérpretes: Robert Blake, Billy (Green) Bush, Mitchell Ryan, Jeannine Riley, Ellsha Cook, etc. Distribuida por C. B. Films. Estrenada en el cine Rex.

En su primera película, James William Guercio, y dentro de un fenómeno absolutamente natural, ha querido abarcar demasiado, para, al final, conseguir unos modestos resultados. Ha querido abarcar demasiado, en primer lugar, temáticamente, con el intento de dar una explicación de cierta lógica al fenómeno contemporáneo de la extensión de la violencia, ante el que adopta una actitud terriblemente ambigua y posiblemente sincera, pero que coarta las posibilidades dramáticas del tema; en definitiva, intenta mostrar y demostrar que los responsables de esa violencia son las guerras, las prepotencias sociales, el azar, la insatisfacción social, los delincuentes disfrazados de apóstoles, las extralimitaciones de la autoridad y la propia violencia entendida como una especie de enfermedad contagiosa, contrastando todo ello con una figura noble, que renuncia a su ascenso social para ser fiel a esa nobleza y termina siendo víctima de su bondad. Tan ambiciosos propósitos se diluyen por una previa falta de selección en los materiales dramáticos utilizados y por el servicio a una moda pasajera, que le lleva a la utilización de algunos trucos que son eficaces cuando son imprescindibles, pero que resultan absolutamente inanes cuando su presencia no tiene una profunda motivación.

El primer fallo de la película está en el guión, planteado con arreglo a una fórmula puntillista, en el que no ha habido la suficiente reflexión para con-

siderar que una suma de episodios inanes puede configurar una trama unitaria interesante cuando hay una idea clara enlazando y abarcando la totalidad del relato, pero se queda reducida a una suma de inanidades cuando falla ese hilo conductor. Lo más que consigue el guión de «La piel en el asfalto» es trazar una figura humana interesante, la del protagonista, en quien, no obstante, también se suman detalles justificativos en el mero terreno del espectáculo, pero absolutamente baladísticos dramáticamente: tal es el caso de la referencia a Alan Ladd y el juego de la fuerza física manifestada en el amor y derivada hacia la comicidad.

En cuanto a su labor como realizador, James William Guercio está demasiado preocupado por utilizar fórmulas «modernas», tanto en lo fotográfico como en lo estrictamente narrativo, provocando situaciones enérgicas que podían ser humanas y a las que el énfasis hace perder humanidad; recurriendo a efectos especiales que a veces son interesantes y otras veces absolutamente gratuitos; persiguiendo una interpretación excesivamente lineal y arquetípica, que también frustra, a la vez, la humanidad y el alcance de la película. En general, parece querer pasar una especie de examen de revalida para que le concedan los críticos el título de director, haciendo una exhibición extemporánea de sus conocimientos. Cuando esa exhibición quede dominada por el ascetismo, es muy posible que

esas evidentes condiciones cinematográficas de Guercio se manifiesten de verdad, menos aparatosamente y más profundamente, y cuaje en películas de mayor interés que ésta, aunque tal vez parezcan menos ambiciosas. Por otro lado, tal ascetismo eliminaría las referencias a los maestros que Guercio se ha buscado, que ahora salen a relucir sin pretenderlo, por la fuerza de la imitación.

De todas maneras, «La piel sobre el asfalto» es película mucho más interesante que el 90 por 100 de las que están en el cartel. Pero más por su ambición que por la plasmación de esa ambición, que reduce considerablemente su interés. Contiene demasiadas cosas y no responde a ninguna, aunque encierre algunas de las características del mejor cine americano. Con menos énfasis, con menos explicaciones o con un planteamiento eliminatorio de esas explicaciones, hubiese podido ser una gran película. Ahora es una película simplemente aceptable, respaldada por una serie de aportaciones que, cuando están al servicio de la acción, cumplen su papel de forma excelente, pero que cuando se elevan a categoría de protagonistas son un nuevo elemento que estorba a la comprensión y al desarrollo de la historia. Tal es el caso de la fotografía y de la interpretación de Robert Blake: la primera hay veces que estorba a la continuidad y fluidez del relato; el segundo hace a veces gala de unos tics insoportables que perturban una labor inteligente.

Como primera película, «La piel en el asfalto» tiene interés y se explica su presencia en el Festival de Cannes de 1973, dado que, en general, el cine norteamericano no manda a concursar a sus mejores películas, sino que utiliza ese festival en concreto para el lanzamiento de películas ambiciosas, pero discutibles o parcialmente frustradas.

M. ARROITA-JAUREGUI

Arriba 21



LA CIUDAD

EL DEPORTE

Ha nacido el instinto sideral en el hombre. Al que vuela de Berlín a Nueva York en seis horas, al que toma parte en una carrera de fórmula 1 a 250 por hora no le calán profundamente las mujeres. Se queda tan sólo con la fruición de la piel, si eso no le impide estar «en forma». Tampoco a Sebastián Elcano cuando dio la vuelta al mundo. Ayer el ambiente geográfico del hombre era tan reducido, que tenía que buscar salida su impulso por la dimensión erótica, en lo que tiene de divina. Hoy enseño el espacio (y algún mundo que está cerca), prosigue su camino en la galáctica, y enseñoreándose del tiempo, deja de lado la enorme ilusión de conocer, prolongándose en otra alma, el alma del mundo por medio del amor. Introduciéndose en otra alma para ampliar la suya. Va habitando los secretos de la vida y del mundo y es pequeña para él una pobre almita femenina cuando empieza a latir su pulso en el el latido del universo. Simultánea, la mujer, como siente en sí que el varón ansía más espacio donde situar y ampliar su alma, con el feminismo amplía la suya. Por medio del deporte los dos se acendran para ese imperialismo dominador del futuro. Por librarse del amor aceptan el sexy. Para superar al otro, él a ella, ella a él, afinan y desarrollan sus facultades mortales. Así el deporte influye en la marcha de la Humanidad, hacia..., ¿hacia qué ventura?

El deporte es un preludio de la guerra, es la guerra en esquema: oposición de dos que procuran cada uno la victoria sobre el adversario. Nada hay tan parecido a un adversario como un cuerpo a cuerpo. El forcejeo se nutre de la energía y de la resistencia. Esas dos facultades las amplía el deporte en el individuo. Así, el deportista es un soldado en ejercicio, y un vencedor en potencia. La derrota no le supone sino un aplazamiento de la victoria. Esta es la moral del soldado: ganar la última batalla, aunque haya perdido las anteriores. (El ajedrecista también es un deportista en este sentido; gana o pierde, según el entrenamiento de su cálculo. Y el cálculo se acerca calculando, digasé jugando.) El deportista jamás puede abandonar el estadio, siempre ensaya y hace rotundas su fuerzas y su destreza, contempla la meta sin cesar.

El sentimiento y el influjo del circo han influido en el desarrollo del deporte. Desde que somos niños recibimos el mensaje del circo, su propaganda, suscitando nuestra afición a las niñerías, inútiles al parecer, que son ensayos a realizar o en actos en la vida madura. Como los artistas de circo hacen niñerías geniales, los deportistas, educados por él, procuran el éxito en la niñería desinteresada y multitudinaria. Todos somos espectadores del crecimiento del hombre en el deporte; más alto, más fuerte, que llega más lejos. Como nos reconocemos en el triunfo de sus obras mentales, magistrales, más hermosas, más cerca de la divinidad. El hombre se enorgullece de ser hombre y procura ser más hombre cada vez para dejar de serlo al alcanzar al ángel.

Corolario del pensamiento anterior. El deporte tiene un hermano: la fuerza. Y tiene otro: la espiritualidad. (Sus paradigmas, boxeo y montañismo.) Al final del análisis encontramos que la fuerza está al servicio del espíritu. Y además se han divertido los dos, jugando. El juego consiste en jugar a saltar el uno sobre el otro y cobrar la pieza del predominio. Digo jugar porque la fuerza sabe que está subordinada al espíritu y que su lucha con él es apariencia y tan sólo ganas de jugar. La dimensión del deporte es el juego, tomar la lucha a fraternal broma. (La fuerza del boxeador no le sirve para nada en la vida.) La alegría del deporte es la alegría de la Humanidad que se ha vuelto joven, va a la Naturaleza, defiende la labor del espíritu y saca más partido de su cuerpo, aunque sólo sea en belleza. Mientras realiza sus vuelos secretos el alma.

En esta época es implacable la necesidad de la acción. Ahora los que predominan son los hombres que crean hechos: financieros. Ingenieros, astronautas, fabricantes, militares, inventores. El deporte es un hecho definitivo: el campeonato lo ha ganado Tal o Cual. La parte humana de arte, ensueño, pereza fantasista e imaginación, la libre divagación, lo contemplativo, pasa a individualismo aparte con poco público. El hecho triunfa, es el que «sale en los periódicos»; la inteligencia, con sus aspectos logrados, no se cotiza sino como residuo. La muchedumbre, que sonó con los libros de caballería y con las ideas (el siglo XVII fue el de la aventura y el siglo XIX el de las ideas y los ideales), ahora se ha afiliado a la religión nueva de la eficacia, incompatible con el idealismo. Además, el deporte, una de las acciones eficaces, tiene la ventaja de ofrecer metas cercanas al alcance de cualquiera que a conquistar la meta se dedique: saltar 2,50 está más próximo que lograr una buena constitución. De ahí la decadencia de la política, superada por la tecnocracia, el deporte científico comunal.

Se continuará.

Tomás BORRAS

# LOS JOVENES Y EL ESPACIO

## ● España organizará la III Conferencia Europea

Entre los días 10 al 14 de mayo se ha celebrado en París la reunión del Bureau Permanente de la Conferencia Europea «Los jóvenes y el espacio».

Entre los asuntos de interés aprobados en dicha reunión figura el que España organizará la III Conferencia Europea «Los jóvenes y el espacio», en Madrid, entre los días 1 al 5 de mayo de 1975.

En esta III Conferencia participarán representaciones de 25 países de Europa y América.

Las actividades de la Conferencia se centran en la coordinación de las actividades aeroespaciales para jóvenes de todos los países miembros, así como en la preparación de programas de colaboración bilaterales o multilaterales entre los diversos grupos juveniles; es también la encargada de unificar las normas de seguridad aplicables a los distintos programas y la supervisión de las mismas en cuanto a su aplicación práctica.

Al mismo tiempo se ha celebrado la reunión de jefes de Proyectos, que acordó la celebración del II Campo Hispano-Belga de Iniciación a las Ciencias y Técnicas Aeroespaciales para jóvenes. Este Campo se celebrará en Braschaat (Bélgica) del 1 al 12 de julio. En él se desarrollarán varias cargas útiles electrónicas para medidas de aceleración y temperatura, efectuándose por parte española el lanzamiento de ambas cargas útiles en dos cohetes portadores belgas.

### Jura de bandera

El próximo domingo, 23 de junio, tendrá lugar, a las once de la mañana, en los Centros de Instrucción de Reclutas (CIR,s) de esta Región Militar, el acto de jura de bandera del segundo llamamiento del reemplazo de 1973 y agregados al mismo.

Los actos serán presididos por las siguientes autoridades:

CIR número 2 (Alcalá de Henares), don Angel Campano López, Capitán General de la I Región Militar; CIR número 1 (Colmenar Viejo), don Joaquín Prieto Arozarena, general Gobernador Militar de Madrid; CIR número 3 (Cáceres), don Enrique Molina Martínez, general Gobernador Militar de Cáceres.

### Visita de soldados al Palacio de Comunicaciones

Como continuación de la Semana Abierta de las Comunicaciones que tuvo lugar el pasado mes de mayo y que permitió que numerosos usuarios y escolares conocieran por dentro el funcionamiento de los servicios postales y telegráficos, se celebra estos días una nueva Semana Abierta, dedicada especialmente a los Ejércitos de Tierra Mar y Aire.

La iniciativa se encuadra dentro de la programación anual de la política de «puertas abiertas» de la Dirección General de Correos y Telecomunicación, cuyo objetivo es, año tras año, acercar al público a los servicios que tiene encomendados, de forma que pueda seguir paso a paso el curso completo de cartas y telegramas, desde que se efectúa su depósito hasta que son entregados.

Desde el lunes hasta el jueves, soldados y clases de tropa del Ejército de Tierra visitaron los servicios a un ritmo de un millar por día, acompañados por monitores militares y azafatas del Palacio de Comunicaciones. El viernes está dedicado a marinería e infantes de Marina, y el sábado, a tropas del Ejército del Aire.

### Prórroga de los estatutos provisionales de la Complutense

El Ministerio de Educación y Ciencia ha resuelto prorrogar los estatutos provisionales de la Universidad Complutense de Madrid, aprobados por decreto 3857/1970, de 31 de diciembre, en la misma medida de su vigencia actual.

### Homenaje de la Casa del Campo de Gibraltar

La Casa del Campo de Gibraltar en Madrid ha ofrecido un homenaje al profesor don Salustiano del Campo, catedrático de Sociología de la Universidad Complutense de Madrid. Al acto asistieron don Manuel González Scott, el magistrado del Tribunal Supremo, don Félix Vázquez de Solá, y los vicepresidentes de la Junta por los siete municipios que com-

ponen el Campo de Gibraltar. Entre las adhesiones recibidas al acto destacaron las del embajador de España en Londres, don Manuel Fraga Iribarne, y del ex Ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella.

### Homenaje a las aduanas de Perú

En la sala de Juntas de la Dirección General de Aduanas, y en presencia del embajador de la República de Perú en España, don Nicolás Lindley López, y de altos funcionarios de esta dependencia, don Germán Anlló Vázquez, director general de Aduanas, hizo entrega de una placa conmemorativa al director general de Aduanas de Perú, coronel don Ricardo Gómez Sánchez. Al acto asistió también el administrador nacional de Aduanas de Argentina, don Raúl Masotta.

Al ofrecer el homenaje, el señor Anlló resaltó el motivo de dicha ofrenda como un recuerdo de las Aduanas españolas a las Aduanas de Perú con ocasión del bicentenario de la creación de las mismas en 1773. A los actos del bicentenario, celebrados en Lima en junio del pasado año, asistieron directores generales de Aduanas de todos los países iberoamericanos, figurando especialmente invitado el director general de Aduanas de España.

# EXPERIENCIA AMERICANA EN LA PREJUBILACION

## Dos nuevas ponencias en el Curso Internacional de Gerontología Social

Después de un día de descanso en que los congresistas visitaron Toledo y conocieron el funcionamiento de una residencia de pensionistas de la Seguridad Social española en la ciudad imperial, se han reanudado las sesiones de trabajo del V Curso Internacional de Gerontología Social, que se viene celebrando en el Palacio de Congresos y Exposiciones madrileño.

El señor Pierre Vellas, catedrático de Derecho de Ciencias Económicas, director del CER —Estudios Internacionales y Desarrollo—, de Toulouse (Francia), presentó la ponencia «la preparación a la jubilación y problemática de la educación continua».

La preparación a la jubilación —que es el tema central del Curso— puede ser considerada, a juicio del señor Vellas, como una formación complementaria de la formación continua, o mejor aún, integrada en ella en orden de alcanzar como con aquella mejores condiciones de vida y de desarrollo social económico por una mejor adaptación del hombre a los cambios que se producen a lo largo de la existencia. La organización de la preparación a la jubilación —afirmó el señor Vellas— concierne a todos los «activos» y debe ser realizada con la antelación suficiente para que los interesados puedan tomar las precauciones económicas y administrativas que les vayan a ser útiles al tiempo que van practicando un nuevo arte de vivir su jubilación.

Por su parte, el señor Merlyn S. Pitzele, director de Retirement Advisors, INC, Verbank (Estados Unidos), entidad cuya misión es prestar consejo de prejubilación, disertó sobre «Consejos para la preparación a la jubilación experiencia norteamericana».

El consejo de prejubilación, dijo el señor Pitzele, es comunicar por cualquier medio que sea efectivo el conocimiento de las mejoras que deben anticiparse con el fin de moverse sin dificultad y sin ninguna clase de traumas, dentro de un nuevo método de vida, así como enfrentarse a los problemas y sacar partido de las oportunidades que pueda traer consigo la jubilación.

Actualmente se estima que cinco millones de empleados norteamericanos están cubiertos con programas de Consejo de Prejubilación patrocinados por los propios empleados y los Sindicatos de Trabajo. El Gobierno facilita consejo en algunos casos a sus propios empleados, la preparación a la jubilación se inicia, normalmente, cinco años antes de que se produzca el retiro del trabajador de la vida activa y se centra preferentemente sobre los temas de la economía doméstica, salud y uso del tiempo libre.

Al final de sus respectivas conferencias, ambos ponentes sostuvieron animados coloquios con los congresistas.

La sesión de la mañana finalizó con la proyección de la película «The rest of your life», del norteamericano doctor Bowman.



## EL MINISTRO DE TRABAJO CLAUSURA LA BIENAL DEL ARTE EN LA EMIGRACION

El Vicepresidente tercero del Gobierno y Ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, ha clausurado, en el Círculo de Bellas Artes, la II Bienal Europea del Arte en la Emigración, en la que se han expuesto obras remitidas por los trabajadores fuera de España, asentados en los distintos países de Europa occidental.

Tras la visita a la muestra, que recoge más de ciento cuarenta pinturas y cuarenta piezas escultóricas, se dio lectura al acta del jurado, para, posteriormente, hacer entrega de los premios a los galardonados en el certamen.

A continuación, el Ministro de Trabajo, a quien acompañaba el director del Instituto Español de Emigración, don Fernando Suárez, pronunció unas palabras de felicitación y estimuló a los trabajadores españoles que se afanan en el siempre difícil rumbo de la emigración, pero que han sabido mantener el espíritu creativo que caracteriza a la obra de arte, como una prueba más de su genio y sentido superador de las dificultades.

Don Licinio de la Fuente se refirió a que en esta II Bienal se mantiene una línea de progreso en la calidad de las obras presentadas, lo que pone de manifiesto la riqueza de espíritu creador en los trabajadores españoles y su individualidad de artistas y seres humanos.

En el arte —dijo el señor De la Fuente—, como en la acción social, hay obras que son más fáciles de criticar que de igualar, porque hay quienes juegan con las luces y las sombras sólo cuando el color pone su acento sobre el dibujo y la línea; cuando se ejercita el conocimiento y la perspectiva es posible hacer la crítica con rigor y serenidad.

El Ministro terminó su intervención felicitando a los artistas emigrantes y al Instituto Español de la Emigración, que sabe mantener en alto grado de calor espiritual los lazos de unión con los trabajadores españoles en el extranjero.

El fallo de esta Bienal ha sido el siguiente: primer premio de escultura y medalla de oro, a don Manuel Díez Rollán (Alemania), por su obra «Mosca»; segundo premio y medalla de plata, a don Roque Carmona (Suiza), por su obra «Adolescente»; y tercer premio y medalla de bronce, a don Valentín Toranzo, de Bélgica.

En pintura, el primer premio y la medalla de oro correspondió a don Vicente Teruel Garrido (Alemania), por «Atardecer»; el segundo y la medalla de plata, a don Ignacio Puigjaner Bagaria (Francia), por «Klima»; y el tercer premio y la medalla de bronce, para don Gabino García García, de Suiza.

## EL «PADRE» DEL MEDIO AMBIENTE, EN MADRID

- «Confiamos mucho en España para la creación de una moral mundial»
- «La cultura española siempre ha tenido un respeto grande por la protección del medio»

El hombre que hizo posible el Congreso Internacional del Medio Ambiente de Estocolmo, Congreso que se considera divide a la Humanidad en dos eras totalmente distintas: una primera de utilización alegre de los recursos de nuestro planeta y una segunda, más cauta, que se ha dado cuenta de que nuestro planeta no es un saco sin fondo..., se encuentran en Madrid, en visita oficial a España. Quiere conocer efectos nocivos de nuestro medio ambiente y aquellas partes positivas que pueden servir de ejemplo a otros países.

Maurice F. Strong, antiguo viceministro de Desarrollo de Canadá, secretario general de la Conferencia de Estocolmo, hoy director ejecutivo del PNUMA (Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente), creado como una agencia especializada de la ONU, ha venido para negociar con nuestro Gobierno las posibilidades de colaboración mutua entre los dos países.

### Pulso al medio español

Ayer, a primera hora de la mañana, visitó el Museo del Prado. Era uno de sus primeros objetivos, conocer los efectos de la contaminación sobre los cuadros de nuestra primera pinacoteca, problema no sólo del Prado, sino de todos los Museos que en el mundo existen, pero que, en este, tiene una particular representatividad dada la importancia de nuestro Museo.

En jornadas sucesivas negociará con las autoridades españolas. Ya se ha reunido con el CI-MA (Comisión Intergubernamental del Medio Ambiente) y con las asociaciones privadas españolas interesadas por el medio ambiente ADENA, AEORMA y ASEIGA. Mañana sobrevolará la Costa Brava y nuestros Pirineos (las playas y las montañas son zonas particularmente delicadas del medio ambiente). Visitarán nuestro parque nacional de Ordesa y el Instituto de Investiga-

ciones Pesqueras de Barcelona y el Centro «Aula Dei» de Zaragoza, dos instituciones en la vanguardia de la investigación oceanográfica y de la protección de suelos.

### Desarrollo no destructivo

Ayer tarde se celebró una rueda de Prensa en torno a Strong. Le acompañaban el director de programas del PNUMA, doctor Vicente Sánchez Sancristóbal, y el director general de Planificación Social Español, don Fernando Sánchez Créus.

—Creo que podemos lograr un desarrollo que no sea destructivo, pero para ello es preciso una gran determinación, tanto por parte de los Gobiernos como de las personas, y ciertos cambios en los hábitos y costumbres de las comunidades humanas.

—¿Se podrá lograr todo esto?  
—No lo sabremos hasta dentro de diez o quince años, plazo en el cual tenemos que cambiar nuestros procesos industriales destructivos y cambiarlos por otros más amables al medio ambiente.

—¿Qué es más importante para la protección del medio ambiente, una nueva ética o la tecnología?

—Ambas cosas son necesarias. La mala utilización de la tecnología ha de cambiarse por una más inteligente utilización de la misma, añadiendo todos aquellos avances que permitan lograr unas tecnologías más limpias. Tenemos que lograr industrias que produzcan menos contaminación y productos con menos desechos. Pero la tecnología no puede resolver todos los problemas. Creo que cualquier resolución última requiere cambios significativos en el comportamiento humano, mejores estilos de vida, menos exigentes de recursos y menos productores de basuras. En este aspecto considero que el papel de España tiene que ser decisivo en estas cuestiones. La cultura española siempre ha tenido un especial cuidado en la protección al hombre, por la mejor calidad de la vida, ha sido una constante histórica española, que hoy día se importante que pueda influir y crear conciencia en el mundo.

—¿Qué puede decirse del ofrecimiento del Gobierno español de creación en Barcelona de un centro de investigación sobre el Mediterráneo?

—No existirá un centro único, sino varios y en varios países. España ha mostrado su buena voluntad al ofrecer sus instituciones para colaborar en la protección del Mediterráneo, cosa que en estos momentos estamos negociando con su Gobierno, pero no hay nada concreto, y si el proyecto de que existan varios en distintos países.

—¿Qué impresión le ha causado la contaminación del Museo del Prado?

—El Prado para mí tiene una significación especial. Hace veinte años vine a España y pasé varios días en el Prado. Es un patrimonio de la humanidad que ha de protegerse. No es que el caso del Prado sea único, es un caso muy representativo, que señala otro de los deterioros del hombre: aquello que acumularon durante numerosos siglos la actividad y creatividad humana, y que no puede ser destruido por las acciones poco inteligentes de una generación. Creo, por otra parte, que el problema del Prado está siendo atendido, pero que se escapa a sus posibilidades y entra dentro de la sociedad en general. Lo que es preciso es un control del medio ambiente no sólo en Madrid, sino en el mundo entero. En la conversación que mantuve con el director del Museo pude comprobar con satisfacción que las experiencias españolas pasaban a la comunidad mundial, a través de organismos especializados de la UNESCO.

Strong se crece cuando habla del medio ambiente. Es seguro, incisivo. Su capacidad de convocatoria y de organización está a la vista, en la misma serena mirada de sus ojos.

Jesús TORRE FRANCO

R.

## EL PROBLEMA DE LOS MATADEROS FRIGORIFICOS NO ES DE INTERMEDIARIOS

### La inspección municipal no impide la venta directa

Durante el pasado mes de abril fueron introducidas en el Matadero Municipal 3.265 canales de carnes foráneas procedentes de mataderos frigoríficos, para ser sometidas a reconocimiento sanitario. De ese número de canales, casi un tercio, exactamente 1.100, procedían del Matadero General Frigorífico Municipal de León, porque en contra de lo que pueda parecer, después de conocer la insistencia con que la mayoría de los mataderos frigoríficos se oponen a someterlos a este reconocimiento sanitario, hay algunos que no tienen ningún inconveniente para que las canales que venden en Madrid sean sometidas a este elemental control sanitario. Claro, que se trata de mataderos municipales, como el citado, que comprenden y se solidarizan con la postura del Ayuntamiento de Madrid, en su larga defensa del precepto municipal que exige la inspección sanitaria de todas las canales, medias canales y cuartos de canal, refrigeradas o congeladas, así como los despojos comestibles, introducidos en el término municipal de Madrid.

### No basta la garantía de los mataderos

La opinión pública, en este caso los vecinos de Madrid, merecen estar en todo momento informados de cómo se va des-

arrollando este pleito, actualmente ante los Tribunales en virtud de la impugnación que estas empresas han hecho al Reglamento del Matadero Municipal concretamente al artículo 57 de ese texto que es el que impone la obligatoriedad del reconocimiento. Por eso, días pasados se recogían en estas páginas los resultados de la inspección efectuada en un decomiso de carnes procedentes de un matadero frigorífico, entre las que se encontró una canal no apta para el consumo y otras por debajo del peso autorizado, hechos estos importantes a nuestro juicio porque pone en entredicho esa afirmación de los mataderos de que «las carnes llegan con las máximas garantías sanitarias» y, porque revela hasta qué punto el reconocimiento a las carnes hecho en destino por el Ayuntamiento es absolutamente necesario.

Del mismo modo también se

presta a confusión, salir al paso de las sucesivas informaciones aparecidas en la Prensa de Madrid sobre el reconocimiento sanitario de las carnes foráneas de los mataderos frigoríficos diciendo, como ha hecho la Agrupación Nacional de Mataderos Generales Frigoríficos, que una de las ventajas de su sistema es que no existen intermediarios, porque esto sin ser del todo cierto —el Matadero es un intermediario— no tiene nada que ver con el tema que está en disputa. El Ayuntamiento no pretende, ni mucho menos, que estas industrias comercialicen sus carnes en su lonja mayorista, sino algo distinto: que las sometan al reconocimiento de sus veterinarios. El Ayuntamiento, pues, no se opone a que los Mataderos vendan la carne directamente a los detallistas, a lo que se opone con todas sus fuerzas es a que los madrileños tengamos que comernos esa carne bajo la palabra de ho-

nor de los mataderos de que está en buenas condiciones.

### No es un problema de intermediarios

Hablar, pues, de eliminar a los intermediarios es emplear un latiguillo demagógico que puede inducir al consumidor a obtener la conclusión de que el Ayuntamiento con sus exigencias, contribuye a encarecer la carne. Nada más lejos de la realidad. En este pleito lo que se defiende es el principio de que la ciudad tiene derecho a la inspección sanitaria de lo que consume, independientemente de que en la actualidad esa inspección sea insuficiente o no se haga bien. Esto es pura anécdota cuando lo que está en discusión es el fuero municipal.

Los mataderos deben pasar las carnes que introducen al reconocimiento sanitario municipal. Para nosotros esto es suficientemente claro. Y después pueden venderla en la forma que crean conveniente. Repartíendola con toda rapidez a los detallistas, sin interrumpir la cadena del frío, etcétera, sin intermediarios, en fin, atendiendo a los gustos del consumidor, pero, eso sí, reconocida por los veterinarios municipales que son funcionarios, a sueldo del contribuyente, y que a la ciudad le merecen todas las garantías.

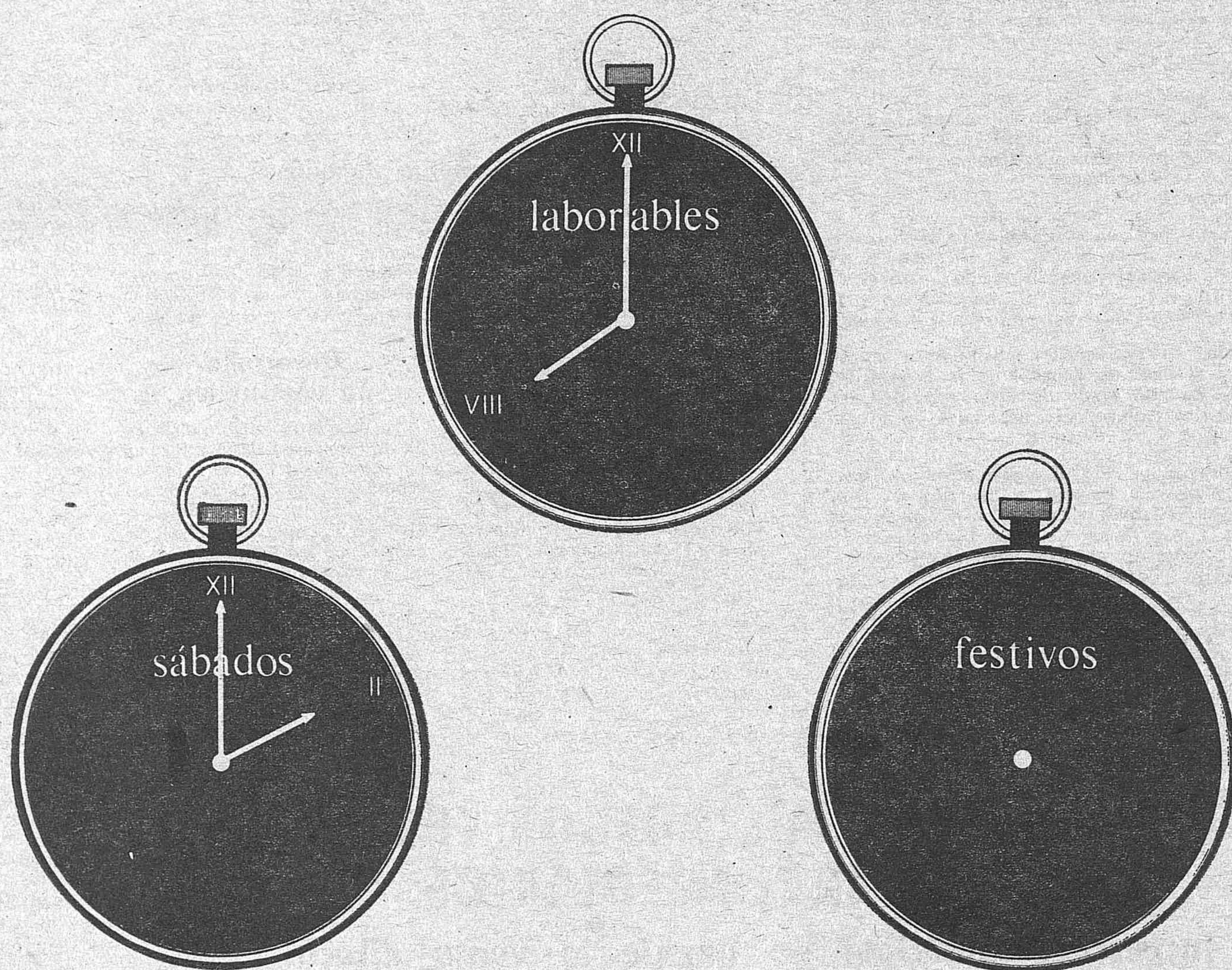
### AYUNTAMIENTO DE LA LLOSA (Castellón)

Hasta las trece horas del día 8 de julio próximo se admitirán en la Secretaría de este Ayuntamiento proposiciones para la sustitución de obras de nueva Casa Consistorial en esta localidad, bajo el tipo de 2.025.453 pesetas a la baja, según anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» de 12 del actual, advirtiéndose que todos los antecedentes se hallan a disposición del público en este Ayuntamiento.

La Llosa, a 14 de junio de 1974.—El Alcalde (firma ilegible).



# TELEFONEE A PRECIO REDUCIDO TODOS LOS DIAS



Si no precisa telefonar antes de las 8 de la noche puede beneficiarse de la reducción de tarifas en sus conferencias interurbanas, si LLAMA:

- los días laborables, a partir de la citada hora y hasta las 8 del día siguiente,
- los sábados, desde las 14 horas, y
- los domingos y festivos, todo el día

CSRS

## COMPañIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



# Agenda

VIERNES 21 DE JUNIO DE 1974

Luis Gonzaga

Día ciento setenta del año, sexto de la tercera semana del sexto mes. Faltan, pues, ciento noventa y cinco días para que finalice 1974.

El Sol sale a las 4,45 horas y se pone a las 19,48 horas. La Luna sale a las 6,05 y se pone a las 21 horas.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY

Máxima: 25 grados a las 15,30 horas.

Mínima: 14 grados a las 5,30 horas.

Cielo parcialmente nuboso, con predominio de claros por la mañana y aumento de la nubosidad por la tarde.

CUPON PRO CIEGOS  
Sorteo efectuado ayer

N.º 111

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cinco de la tarde y de ocho y media a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

**ARGANZUELA-VILLAVERDE:** Paseo de Yserías, 69; paseo de Santa María de la Cabeza, 167; avenida Ybarra, 24.

**BUENAVISTA:** Martínez Izquierdo, 48; Diego de León, 22; José Ortega y Gasset, 47; Alcalá, 173; Goya, 55.

**CARABANCHEL:** Iglesias, 12; Avefría, 2; Camino la Laguna, 144; Aceuchal, 1; plaza Emperatriz, 10; Colonia Santa Margarita, local 45; Escalona, 62; Galicia, 23; Lucero, 44; Ampelido, 8.

**CENTRO:** Veneras, 4; Barquillo, 7; Hortaleza, 96; paseo Calvo Sotelo, 39.

**CHAMARTÍN:** Torregrosa, 23; Parque Collina, bloque 8; Zona Residencial El Bosque, chalé, 11; Víctor de la Serna, 31; Ramón de Santillán, 12; Rodríguez Marín, 11; Luis Cabrera, 82.

**CHAMBERÍ:** Ríos Rosas, 50; Luchana, 14.

**LATINA:** Reyes, 15; Aniceto Marinas, 106; Tabernillas, 19.

**RETIRO-MEDIODÍA:** Los Madrazos, 1; Santa Polonia, 6; Argumosa, 19; Ferrocarril, 31; Doctor Castelo, 26; Walla, 21; Doctor Esquerdo, 180.

**TETUÁN:** U. V. A. de Fuencarral; Poblado Valdezarza, bloque 40; Pinos Alta, 16; Juan de Oñas, 3; avenida del Generalísimo, 35; Hermano Gárate, 6.

**UNIVERSIDAD:** Joaquín María López, 19; Quintana, 20; Alberto Aguilera, 19; Fernando el Católico, 84.

**VALLECAS:** Doctor Lozano, 7; avenida Monte Igueldo, 20; avenida Buenos Aires, 10; Villalobos, 125; Serena, c/v Campaña.

**VENTAS:** Avenida de Aragón, 82; Sequillo, 12; Alcalá, 326; Esteban Mora, 34; Ricardo Ortiz, 12.

Días laborables: De cuatro y media de la tarde a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

**ARGANZUELA-VILLAVERDE:** Mesón de Paredes, 8; glorieta de Embajadores, 5; Toledo, 147; Bolívar, 6; avenida del Manzanares, 158; Marcelo Usera, 36.

**BUENAVISTA:** Ayala, 10; Francisco Silvela, 3; Londres, 20; avenida de Baviera, 1.

**CARABANCHEL:** Paulina Odiaga, 31; Vía, 6; Vía Carpetana, 53; Nuestra Señora de la Luz, 30; Colonia Pan Bendito; José Cadarso, 58; avenida Padre Piquer, 42; barrio Puerto Chico, Valmojado, casa 183; San Manuel, 1; Colonia Maritano Lanuza, 2; paseo Extremadura, 59.

**CENTRO:** Victoria, 6; avenida de José Antonio, 26; San Vicente, 32.

**CHAMARTÍN:** Barrio San Lorenzo, bloque 51; Matapozuelos, 1; Agustín de Foxá, 25; Madre de Dios, 14; Martín Machío, 14; Juan Ramón Jiménez, 14; avenida de la Habana, 6; Pradillo, 13; barrio Santa María, torre 2, local 12.

**CHAMBERÍ:** Joaquín García Morato, 81; Fernández de la Hoz, 8.

**LATINA:** Paseo de los Melancólicos, 45; plaza San Miguel, 8; paseo de Onésimo Redondo, 32.

**RETIRO-MEDIODÍA:** General Lacy, 8; Alcalde Salnz de Baranda, 67; Narciso Serra, 12.

**TETUÁN:** Ángel Mújica, 54; Isla de Távira, 22; plaza Norte, 8; Marqués de Viana, 74; Jerónima Llorente, 40; Basílica, 16.

**UNIVERSIDAD:** General Rodrigo, 6; Rodríguez San Pedro, número 47; San Bernardo, 115; Bravo Murillo, 75.

**VALLECAS:** Sierra Filabres; Picos de Europa, 70; Mariano Benlliure, 14; Guillermo Pingarrón, 17; Venta del Pájaro, 33.

**VENTAS:** Plaza San Cristóbal (Ciudad Pegaso); carretera Vicalvaro, 55; Amposta, 11; Alcalá, 380; Ledesma, 46; Juan Pérez Zúñiga, 21; avenida Donostiarra, 22; travesía José Luis Arrese, 4; Fundadores, 6; Marqués de Mondéjar, 29.

7-B

## BECAS DE ESTUDIO PARA EL COLEGIO DE EUROPA EN BRUJAS

La Dirección General de Relaciones Culturales, del Ministerio de Asuntos Exteriores, convoca a libre concurso de méritos entre españoles, cinco becas para realizar estudios en el Colegio de Europa de Brujas (Bélgica), para el próximo curso lectivo de 1974-75.

Las condiciones de las becas son: Estudios: Sobre la base de una enseñanza centrada en la integración europea, el programa de estudios se compone de: a) Disciplinas principales: Economía, Derecho, Administración Pública Europea, Ciencias Sociales.

b) Materias interdisciplinarias: Compuesto de un programa orientado al estudio, no de disciplinas, sino de problemas globales, entre los que cada alumno elegirá cuatro temas, de treinta horas cada uno (v. gr.): Teoría política de la integración europea y la Europa del Este, política europea del medio ambiente, etc.

c) Ciclo de conferencias por diferentes especialistas y personalidades de la vida pública europea.

Dotación: Una cantidad global de 120.000 pesetas, que cubre los gastos de estudios y alojamiento, así como viajes de ida y vuelta.

Solicitantes: Graduados españoles en Derecho, Ciencias Políticas y Económicas y Filosofía y Letras, menores de treinta y cinco años, con buen conocimiento del francés y del inglés.

Peticiones: Han de formularse por duplicado, en impresos especiales que se facilitan en la

Sección de Intercambio Cultural de la Dirección General de Relaciones Culturales, a los que ha de acompañarse, ineludiblemente, en el momento de la presentación, la documentación que acredite los méritos alegados (también por duplicado).

Plazo de admisión: Las solicitudes se presentarán en la Oficina de Información Administrativa y recepción de documentos del Ministerio de Asuntos Exteriores (calle del Salvador, 1, Madrid-12), finalizando el plazo de admisión de las mismas a las trece horas del día 15 de julio de 1974.

### Concurso periodístico de los vinos del Condado

Un premio único e indivisible de 25.000 pesetas ha sido estable-

cido en el III Concurso Nacional de Artículos Periodísticos que acaban de convocar el Ayuntamiento de Bollullos del Condado (Huelva) y la Comisión organizadora de la IV Feria Agrícola y Artesana del Condado, que se celebrará en Bollullos del Condado este verano.

Los artículos optantes al premio deberán haber sido publicados en la Prensa nacional desde la fecha de esta convocatoria hasta el 31 de agosto próximo, y han de tratar sobre el vino del Condado, especialmente de los de Bollullos del Condado, en cualquiera de sus aspectos, histórico, económico o social.

El plazo de admisión de originales finalizará el próximo día 5 de septiembre, y deberán remitirse, en unión de un ejemplar de la publicación y cuatro recortes del periódico, al Ayuntamiento de esta ciudad.

## VIDA CULTURAL

### Conferencias

A las 19,00 horas, conferencia de don Luis Rosales (salón de actos Calpisa, Las Rozas).

A las 19,00 horas, clausura de las Conferencias-Coloquios sobre las Técnicas de Selección de Medios (Instituto Nacional de Publicidad, Fuencarral, 45).

A las 19,30 horas, «La aplicación de los ordenadores al

control de la circulación aérea», por don Pedro Tena López (Asociación de Ingenieros Aeronáuticos, General Goded, 38).

A las 19,30 horas, «La génesis del lenguaje en el niño», por don Miguel Siguán (Instituto «Luis Vives», Serrano, 127).

A las 22,30 horas, «Leyenda y realidad de la Xana», por don Juan Antonio Cabezas (Centro Asturiano, Arenal, 9).

### Arte

A las 19,00 horas, presentación del módulo audio-visual para exposición de productos y empresas (Cimaco, avenida del Mediterráneo, 18).

A las 19,30 horas, entrega de permisos de la V Exposición de Pintura y Arte Decorativo (Asociación de Amas de Casa de España, Núñez de Balboa, 19).

A las 20,00 horas, Exposición de dibujos y óleos de Henk Pietersma (Club Internacional de Prensa, Pinar, 5).

A las 20,30 horas, velada artística en el Centro Gallego (Carreras, 14).

## INFORMACION E. M. T.

Ha sido prorrogado hasta el próximo 15 de julio, la recepción de soluciones del concurso

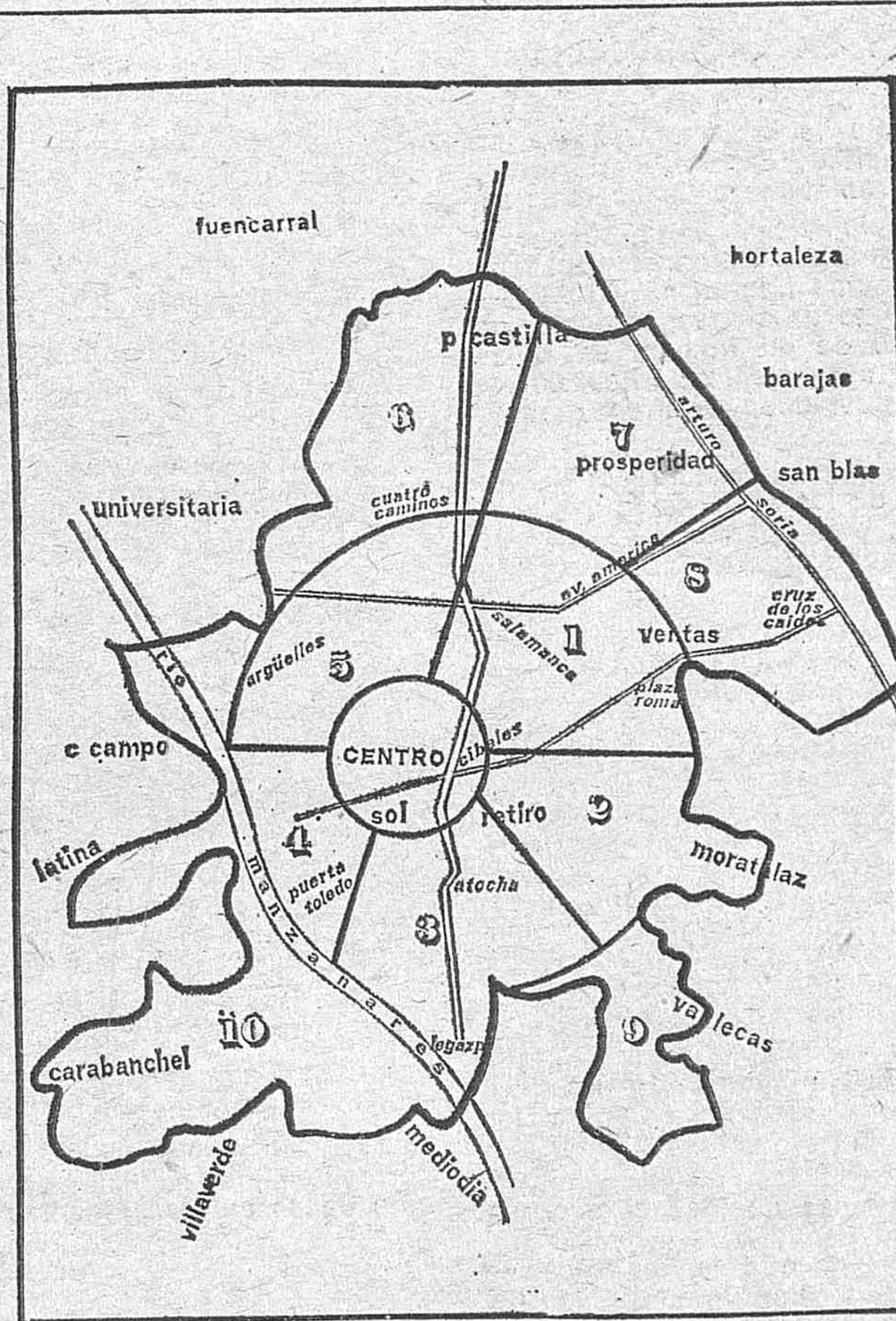
### «CONOZCA NUESTRAS LINEAS»

convocado por la  
**EMPRESA MUNICIPAL DE TRANSPORTES**

con motivo de la campaña

### «AL CENTRO EN AUTOBUS»

El sorteo de los premios de dicho concurso se celebrará ante notario, el día 20 de julio



## LA CONTAMINACION

Los niveles de contaminación medios registrados a lo largo de los últimos días no siguen una tendencia definida. Concretamente el grado medio de suciedad en nuestra atmósfera, que anteaer había descendido, a lo largo de las últimas veinticuatro horas ha vuelto a empeorar.

No obstante, a pesar de esta evolución negativa de la situación, los valores registrados en la mayor parte de las zonas fueron moderados. Solamente en tres de ellas los índices medios tuvieron cierta notabilidad.

Las concentraciones más elevadas de contaminantes se dieron ayer en los puntos siguientes: paseo de las Delicias, calle de María de Molina, glorieta de Carlos V, calle de López de Hoyos y paseo del General Primo de Rivera.

Zonas: 2, 4, 5, 6, 7, 8, 9 y 10 ... Contaminación moderada

Zonas: Centro, 1 y 3 ... Contaminación notable



## EL INI ADQUIRIRÁ LAS EXPLOTACIONES DE HULLA DE ASTURIAS

OVIEDO. (Pyresa).—Se afirma que el Instituto Nacional de Industria va a adquirir las explotaciones privadas de hulla de Asturias (minas de Lieres, La Camocha, Figaredo y Hullasa), lo que supondría una inversión aproximada de unos cinco mil millones de pesetas.

Por otra parte, parece ser que la subida de precio que va a experimentar el carbón siderúrgico supondrá unas seiscientas pesetas por tonelada, con lo que HUNOSA aumentaría sus ingresos en mil cuatrocientos millones de pesetas.

millones de pesetas. Por otra parte, parece ser que la subida de precio que va a experimentar el carbón siderúrgico supondrá unas seiscientas pesetas por tonelada, con lo que HUNOSA aumentaría sus ingresos en mil cuatrocientos millones de pesetas.

### SANDISA, S. A.

MADRID

El Consejo de Administración de la Sociedad acuerda convocar la Junta general ordinaria de accionistas, que se celebrará en el domicilio social el día 28 de junio de 1974, a las doce horas, en primera convocatoria, y el mismo día a las trece horas, en segunda convocatoria.

#### ORDEN DEL DIA

Presentación de balance y cuentas correspondientes al ejercicio de 1973 y aprobación de los mismos.

Nombramiento de accionistas censores de cuentas. Madrid, 2 de junio de 1974. — El Secretario del Consejo de Administración (firma ilegible).

### URBANA AGRICOLA Y GANADERA, S. A.

VILLAMANTA (Madrid)

El Consejo de Administración de la Sociedad acuerda convocar la Junta general ordinaria de accionistas, que se celebrará en el domicilio social el día 28 de junio de 1974, a las doce horas, en primera convocatoria, y el mismo día a las trece horas, en segunda convocatoria.

#### ORDEN DEL DIA

Presentación de balance y cuentas correspondientes al ejercicio de 1973 y aprobación de los mismos.

Nombramiento de accionistas censores de cuentas. Madrid, 2 de junio de 1974. — El Secretario del Consejo de Administración (firma ilegible).

### RIOMANZANARES, S. A.

VILLAMANTA (Madrid)

El Consejo de Administración de la Sociedad acuerda convocar la Junta general ordinaria de accionistas, que se celebrará en el domicilio social el día 28 de junio de 1974, a las doce horas, en primera convocatoria, y el mismo día a las trece horas, en segunda convocatoria.

#### ORDEN DEL DIA

Presentación de balance y cuentas correspondientes al ejercicio de 1973 y aprobación de los mismos.

Nombramiento de accionistas censores de cuentas. Madrid, 2 de junio de 1974. — El Secretario del Consejo de Administración (firma ilegible).

### HARUN, S. A.

De conformidad con lo dispuesto en los Estatutos Sociales, se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad a Junta general ordinaria, que se celebrará en primera convocatoria el próximo día 8 de julio, a las trece horas de su mañana, en el domicilio social de Alfonso XII, número 8, de esta ciudad, y en su caso, en segunda convocatoria el siguiente día 9, en el mismo lugar y hora, con arreglo al siguiente

#### ORDEN DEL DIA

- 1.º Estudio y aprobación, en su caso, de la Memoria, balance y cuenta de resultados del año 1973 y censura de la gestión social.
- 2.º Ruegos y preguntas.

Se pone en conocimiento de todos los accionistas que lo no previsto en esta convocatoria se regulará tanto por la vigente ley de Sociedades Anónimas como por los Estatutos de la Sociedad.

Madrid, 19 de junio de 1974. — El Presidente (firmado), Fernando Aranquen.

**Teléfonos de ARRIBA:**  
215 06 40 y 215 22 40

### HARUN, S. A.

De conformidad con lo dispuesto en los Estatutos Sociales, se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad a Junta general extraordinaria, que se celebrará en primera convocatoria el próximo día 8 de julio, a las once horas de su mañana, en el domicilio social de Alfonso XII, núm. 8, de esta capital, y en segunda convocatoria al día siguiente, día 9, en el mismo lugar y hora, con arreglo al siguiente

#### ORDEN DEL DIA

1. Lectura y aprobación, en su caso, del acta de la sesión anterior.
2. Informe de la Presidencia de las cuestiones que se han suscitado con motivo de las convocatorias para el día 10 en primera y 19 en segunda de junio de 1974 de las Juntas generales de accionistas ordinaria y extraordinaria no celebradas, y medidas a tomar al respecto.
3. Renovación del Consejo de Administración y designación, en su caso, de nuevos miembros.
4. Reestructuración de la Sociedad.
5. Ruegos y preguntas.

Madrid, 19 de junio de 1974. — El Presidente (firmado), Fernando Aranquen.

## S. A. EL AGUILA

### JUNTA GENERAL ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA

En los locales de la Factoría de San Sebastián de los Reyes y bajo la presidencia de don José Antonio de la Cuesta Maura, se celebraron las Juntas generales, Ordinaria y Extraordinaria, de la S. A. EL AGUILA, a las que concurrieron numerosos accionistas.

La Memoria presentada a la aprobación de la Junta, recoge la labor realizada por el Consejo de Administración durante el pasado año. En la cuenta de Pérdidas y Ganancias figuran 469.000.000,— de pesetas destinados al capítulo de Amortizaciones, restando un beneficio líquido de 454.000.000,—, que se distribuyen de la siguiente forma: cerca de 143.000.000,— a Impuestos; 41.000.000,— a Reservas y 270.000.000,— a Dividendos, que permiten repartir un 11 por 100 a las acciones.

Una vez constituida la Junta, hizo uso de la palabra el señor Presidente para agradecer la presencia de los accionistas y a continuación invita al Consejero Delegado, don Alberto de Comenge y Gerpe, para que realice la exposición detallada de la Memoria y demás asuntos que figuran en el orden del día.

El señor Comenge, después de saludar a los reunidos y darles la bienvenida, analiza con detenimiento todos los hechos más salientes acaecidos en el ejercicio. Manifiesta que el año mismo 1973 fue el año «sorpresa» porque nadie esperaba el desarrollo y el empuje que tuvieron las ventas; a las que pudo hacer frente EL AGUILA debido a su preparación en todos los órdenes, y a los 62 puntos de distribución con que cuenta en toda España. Informa sobre la construcción de la nueva fábrica de Valencia de la que dice, será una de las industrias de mayor importancia de la Región valenciana. Así mismo hace resaltar las obras de ampliación que se están llevando a cabo en la Factoría de Madrid, habiéndose terminado ya la nave de envasado, manifestando que en breve entrará en servicio el nuevo sistema de fermentación y bodegas.

Seguidamente pasa a analizar las partidas del balance, y destaca que durante el ejercicio de 1973 las inversiones en maquinaria e instalaciones han rebasado los 1.000 millones de pesetas, añadiendo que las Reservas totales de la Sociedad suponen una cifra parecida a la del Capital Social, y que el Fondo de Amortización sobrepasa los 3.000 millones de pesetas.

Se extiende en consideraciones sobre las cuentas acreedoras y dice, que ha llegado el momento de cancelarlas, y a tal fin propone una ampliación de Capital mayor que la realizada en ejercicios anteriores, cuyo detalle es el siguiente: emitir 711.129 nuevas acciones de 500,— pesetas cada una, por un importe total de 355.564.500,— pesetas, para ser distribuidas entre sus accionistas de la siguiente forma:

474.086 en la proporción de UNA acción nueva, por cada ONCE de las antiguas, cuya operación se llevará a efecto durante el próximo mes de octubre. Y una vez fusionado este nuevo Capital con el actual, proceder a realizar una segunda ampliación en el mes de marzo de 1975, en la que participarán todas las acciones, antiguas y nuevas, emitiendo 237.043 nuevos títulos para ser suscritos en la proporción de UNA acción nueva, por cada VEINTICUATRO. En ambas operaciones el accionista desembolsará únicamente el valor nominal de los títulos; es decir, 500,— pesetas. Con esta fórmula resulta una proporción media sobre el Capital actual de una acción nueva por cada 7,33 de las antiguas.

Finalizó el señor Comenge su brillante intervención despidiéndose de los señores accionistas con afectuosas palabras, que fueron correspondidas por todos los asistentes con fuertes aplausos.

Hicieron uso de la palabra algunos accionistas que con toda amabilidad fueron contestados por el Consejero Delegado, y una vez aprobadas por la Junta todas las propuestas del Consejo, el señor Presidente dio por finalizado el acto.

## BANCA LOPEZ QUESADA

**CAPITAL: 683.293.000**

**RESERVAS: 1.419.948.000**

**AMPLIACION DE CAPITAL 1 X 6 A LA PAR**

Prevía autorización ministerial, el Consejo de Administración, haciendo uso de la delegación conferida por la Junta General de Accionistas del 16 de junio de 1973, ha acordado emitir y poner en circulación 759.214 acciones, números 4.555.287 al 5.314.500, ambos inclusive, de 150 pesetas nominales, representativas de un capital nominal de ciento trece millones ochocientos ochenta y cuatro mil cien pesetas, con arreglo a las siguientes condiciones:

- ♦ Derecho preferente de suscripción para los titulares de acciones inscritas no más tarde del 20 de junio de 1974.
- ♦ Plazo para la suscripción, comprendido desde el 21 de junio de 1974 al 21 de julio de 1974.
- ♦ Proporción: UNA acción nueva por cada SEIS de las que se posean el 20 de junio de 1974.
- ♦ Al tipo de la par, o sea, a razón de 150 pesetas por acción, a satisfacer en el acto de suscribir.

A los señores accionistas que deseen ceder sus derechos de suscripción, se les facilitarán los correspondientes documentos, que podrán negociar en Bolsa, pudiendo solicitarlos en la Central de este Banco, con la presentación del extracto de inscripción.

Transcurrido el plazo anunciado, dichos documentos quedarán sin valor ni efecto alguno.

### AMPLIACION DE CAPITAL 1 X 42 GRATIS, QUINTA INCORPORACION PARCIAL DE LA CUENTA DE REGULARIZACION AL CAPITAL SOCIAL

El Consejo de Administración, previamente autorizado por la Junta General, al amparo de las disposiciones legales vigentes, ha acordado proceder a la incorporación al capital social del 20 por 100 del saldo de la Cuenta de Regularización, como operación independiente y separada, mediante la emisión de 111.693 acciones nominativas de 150 pesetas nominales, cada una, números 5.314.501 al 5.426.193, ambos inclusive, con arreglo a las siguientes condiciones:

- ♦ Derecho preferente de suscripción para los titulares de acciones inscritas no más tarde del 20 de junio de 1974.
- ♦ Plazo para la suscripción, comprendido desde el 21 de junio de 1974 al 21 de julio de 1974.
- ♦ Proporción: UNA acción nueva por cada CUARENTA Y DOS de las que se posean el 20 de junio de 1974.

Esta incorporación parcial se realizará sin desembolso ni gasto alguno para el accionista, pudiendo negociarse en Bolsa la totalidad de los derechos correspondientes.

A los señores accionistas que deseen ceder sus derechos de suscripción, se les facilitarán los correspondientes documentos, que podrán negociar en Bolsa, pudiendo solicitarlos en la Central de este Banco con la presentación del extracto de inscripción.

Transcurrido el plazo anunciado, dichos documentos quedarán sin valor ni efecto alguno.

### PARTICIPACION EN BENEFICIOS

Las acciones que se emiten por estas dos ampliaciones de capital participarán en los beneficios sociales, a partir del día 1.º de julio de 1974.

### DIVIDENDO A CUENTA

En uso de las facultades estatutarias, y de acuerdo con lo establecido en el Decreto de 31 de diciembre de 1941, el Consejo de Administración de esta Entidad ha acordado repartir a los señores accionistas un dividendo a cuenta de los beneficios del ejercicio de 1974 cuyo importe es el siguiente:

Acciones de 150 pesetas nominales, números 1 al 4.555.286.

	Pesetas
Dividendo bruto ... ..	12.8235
Impuesto sobre las Rentas del capital ... ..	1.9235
Líquido por acción ... ..	10,90,—

El pago de este dividendo quedará abierto el día 15 de julio próximo en las oficinas de esta Entidad.

En Madrid, a 18 de junio de 1974.—El Consejero-Secretario, Juan López-Quesada y Morano.



# Contrato nuclear hispano-británico

## MISION COMERCIAL ESPAÑOLA AL CONGO-BRAZZAVILLE

MADRID. (Pyresa.)—Hoy, día 21, saldrá hacia Congo-Brazzaville una misión comercial de los sectores explotadores de bienes de equipo, ingeniería, electrónica y material de transporte, organizada y patrocinada por el Ministerio de Comercio. Se encuadra esta misión comercial en el marco de la cooperación económica de España con la República Popular del Congo.

LONDRES. (Pyresa/FT.) — El mayor contrato de exportación jamás logrado por la industria nuclear británica, por un valor que se espera que alcance los 15 millones de libras esterlinas, le ha sido concedido por España a la British Nuclear Fuels para la conversión de mineral de uranio concentrado en uranio hexafluorido (hex).

La compañía inglesa se compromete, conforme estipula el contrato, a abastecer a la compañía española durante el período 1978-83 de todo el hex que

necesite para su eventual aplicación en los reactores atómicos de agua a presión que actualmente se están construyendo en España.

Este contrato ha sido concedido por ENUSA (Empresa Nacional del Uranio), que pertenece al Estado, y que ahora se encuentra a punto de construir su propio sistema de aprovisionamiento de combustible.

La conversión del mineral de uranio en hex —que se requiere en el proceso de enriquecimiento del ciclo de combustible nu-

clear— será llevada a efecto en la factoría de Springfields, cerca de la localidad de Preston.

Durante el proceso se refinarán de diez a quince mil toneladas de mineral.

La importancia de este contrato radica no solamente en su magnitud, sino también en un hecho que es preciso tener en cuenta. Y es que dicho contrato ha sido adjudicado a Inglaterra, después de competir otros países que tienen una desarrollada industria nuclear (Estados Unidos, Canadá y Francia).

### Inmobiliaria Madrid Urbana, S. A.

VILLAMANTA (Madrid)

El Consejo de Administración de la Sociedad acuerda convocar la Junta general ordinaria de accionistas, que se celebrará en el domicilio social el día 28 de junio de 1974, a las doce horas, en primera convocatoria, y el mismo día a las trece horas, en segunda convocatoria.

#### ORDEN DEL DIA

Presentación de balance y cuentas correspondientes al ejercicio de 1973 y aprobación de los mismos.

Nombramiento de accionistas censores de cuentas.

Madrid, 2 de junio de 1974. — El Secretario del Consejo de Administración (firma ilegible).

### H. Santos D-Sevilla, S. A.

VILLAMANTA (Madrid)

El Consejo de Administración de la Sociedad acuerda convocar la Junta general ordinaria de accionistas, que se celebrará en el domicilio social el día 28 de junio de 1974, a las doce horas, en primera convocatoria, y el mismo día a las trece horas, en segunda convocatoria.

#### ORDEN DEL DIA

Presentación de balance y cuentas correspondientes al ejercicio de 1973 y aprobación de los mismos.

Nombramiento de accionistas censores de cuentas.

Madrid, 2 de junio de 1974. — El Secretario del Consejo de Administración (firma ilegible).

### Inmobiliaria Sandi, S. A.

MADRID

El Consejo de Administración de la Sociedad acuerda convocar la Junta general ordinaria de accionistas, que se celebrará en el domicilio social el día 28 de junio de 1974, a las doce horas, en primera convocatoria, y el mismo día a las trece horas, en segunda convocatoria.

#### ORDEN DEL DIA

Presentación de balance y cuentas correspondientes al ejercicio de 1973 y aprobación de los mismos.

Nombramiento de accionistas censores de cuentas.

Madrid, 2 de junio de 1974. — El Secretario del Consejo de Administración (firma ilegible).

### Inmobiliaria Wasa, S. A.

VILLAMANTA (Madrid)

El Consejo de Administración de la Sociedad acuerda convocar la Junta general ordinaria de accionistas, que se celebrará en el domicilio social el día 28 de junio de 1974, a las doce horas, en primera convocatoria, y el mismo día a las trece horas, en segunda convocatoria.

#### ORDEN DEL DIA

Presentación de balance y cuentas correspondientes al ejercicio de 1973 y aprobación de los mismos.

Nombramiento de accionistas censores de cuentas.

Madrid, 2 de junio de 1974. — El Secretario del Consejo de Administración (firma ilegible).

### LAGUNAS DE QUERO, S. A.

VILLAMANTA (Madrid)

El Consejo de Administración de la Sociedad acuerda convocar la Junta general ordinaria de accionistas, que se celebrará en el domicilio social el día 28 de junio de 1974, a las doce horas, en primera convocatoria, y el mismo día a las trece horas, en segunda convocatoria.

#### ORDEN DEL DIA

Presentación de balance y cuentas correspondientes al ejercicio de 1973 y aprobación de los mismos.

Nombramiento de accionistas censores de cuentas.

Madrid, 2 de junio de 1974. — El Secretario del Consejo de Administración (firma ilegible).

## UNION ELECTRICA, S. A. y Sociedades Absorbidas

### PAGO DE INTERESES A OBLIGACIONES

A partir de las fechas que se mencionan se iniciará el pago de los intereses de las Emisiones de Obligaciones que se citan:

#### UNION ELECTRICA, S. A.

- 1.º de julio de 1974.—Emisión de 17 de junio de 1930, cupón núm. 88, importe neto de 9,50 pesetas.
- 15 de julio de 1974.—Emisión de 15 de julio de 1934, cupón núm. 81, importe neto de 9,50 pesetas.
- 18 de julio de 1974.—Emisión de 18 de enero de 1965, cupón núm. 19, importe neto de 25,60 pesetas.
- 20 de julio de 1974.—Emisión de 12 de enero de 1966, cupón núm. 17, importe neto de 25,60 pesetas.
- 27 de julio de 1974.—Emisión de 26 de enero de 1968, cupón núm. 13, importe neto de 31,25 pesetas.
- 28 de julio de 1974.—Emisión de 28 de enero de 1970, cupón núm. 9, importe neto de 35 pesetas.
- 31 de julio de 1974.—Emisión de 24 de enero de 1967, cupón núm. 15, importe neto de 31,25 pesetas.

#### SOCIEDADES ABSORBIDAS

##### SALTOS DEL ALBERCHE, S. A.

- 1.º de julio de 1974.—Emisión de 10 de enero de 1930, cupón núm. 178, importe neto de 4,75 pesetas.
- 1.º de julio de 1974.—Emisión de 6 de febrero de 1931, cupón núm. 174, importe neto de 4,75 pesetas.
- 1.º de julio de 1974.—Emisión de 4 de mayo de 1942, cupón núm. 65, importe neto de 9,50 pesetas.

##### HIDROELECTRICA MONCABRIL

- 1.º de julio de 1974.—Emisión de 13 de abril de 1965, cupón núm. 19, importe neto de 31,25 pesetas.
- 1.º de julio de 1974.—Emisión de 18 de marzo de 1966, cupón núm. 17, importe neto de 31,25 pesetas.
- 1.º de julio de 1974.—Emisión de 3 de mayo de 1967, cupón núm. 15, importe neto de 31,25 pesetas.
- 1.º de julio de 1974.—Emisión de 15 de marzo de 1968, cupón núm. 13, importe neto de 31,25 pesetas.

##### ELECTRICAS LEONESAS, S. A.

- 23 de julio de 1974.—Emisión de 22 de julio de 1966, cupón núm. 16, importe neto de 31,25 pesetas.
- Dicho pago se realizará en las centrales y sucursales de los Bancos Urquijo, Hispano Americano, Central, Industrial de León y en la Confederación Española de Cajas de Ahorro.

Madrid, 20 de junio de 1974.—El Consejo de Administración.

### MEC, S. A.

MADRID

El Consejo de Administración de la Sociedad acuerda convocar la Junta general ordinaria de accionistas, que se celebrará en el domicilio social el día 28 de junio de 1974, a las doce horas, en primera convocatoria, y el mismo día a las trece horas, en segunda convocatoria.

#### ORDEN DEL DIA

Presentación de balance y cuentas correspondientes al ejercicio de 1973 y aprobación de los mismos.

Nombramiento de accionistas censores de cuentas.

Madrid, 2 de junio de 1974. — El Secretario del Consejo de Administración (firma ilegible).

### Mercados e Industrias, S. A.

VILLAMANTA (Madrid)

El Consejo de Administración de la Sociedad acuerda convocar la Junta general ordinaria de accionistas, que se celebrará en el domicilio social el día 28 de junio de 1974, a las doce horas, en primera convocatoria, y el mismo día a las trece horas, en segunda convocatoria.

#### ORDEN DEL DIA

Presentación de balance y cuentas correspondientes al ejercicio de 1973 y aprobación de los mismos.

Nombramiento de accionistas censores de cuentas.

Madrid, 2 de junio de 1974. — El Secretario del Consejo de Administración (firma ilegible).

### NAVAMARTINA, S. A.

VILLAMANTA (Madrid)

El Consejo de Administración de la Sociedad acuerda convocar la Junta general ordinaria de accionistas, que se celebrará en el domicilio social el día 28 de junio de 1974, a las doce horas, en primera convocatoria, y el mismo día a las trece horas, en segunda convocatoria.

#### ORDEN DEL DIA

Presentación de balance y cuentas correspondientes al ejercicio de 1973 y aprobación de los mismos.

Nombramiento de accionistas censores de cuentas.

Madrid, 2 de junio de 1974. — El Secretario del Consejo de Administración (firma ilegible).

### NYALA, S. A.

VILLAMANTA (Madrid)

El Consejo de Administración de la Sociedad acuerda convocar la Junta general ordinaria de accionistas, que se celebrará en el domicilio social el día 28 de junio de 1974, a las doce horas, en primera convocatoria, y el mismo día a las trece horas, en segunda convocatoria.

#### ORDEN DEL DIA

Presentación de balance y cuentas correspondientes al ejercicio de 1973 y aprobación de los mismos.

Nombramiento de accionistas censores de cuentas.

Madrid, 2 de junio de 1974. — El Secretario del Consejo de Administración (firma ilegible).

### PAST, S. A.

VILLAMANTA (Madrid)

El Consejo de Administración de la Sociedad acuerda convocar la Junta general ordinaria de accionistas, que se celebrará en el domicilio social el día 28 de junio de 1974, a las doce horas, en primera convocatoria, y el mismo día a las trece horas, en segunda convocatoria.

#### ORDEN DEL DIA

Presentación de balance y cuentas correspondientes al ejercicio de 1973 y aprobación de los mismos.

Nombramiento de accionistas censores de cuentas.

Madrid, 2 de junio de 1974. — El Secretario del Consejo de Administración (firma ilegible).

### Promociones Urbanas, S. A.

VILLAMANTA (Madrid)

El Consejo de Administración de la Sociedad acuerda convocar la Junta general ordinaria de accionistas, que se celebrará en el domicilio social el día 28 de junio de 1974, a las doce horas, en primera convocatoria, y el mismo día a las trece horas, en segunda convocatoria.

#### ORDEN DEL DIA

Presentación de balance y cuentas correspondientes al ejercicio de 1973 y aprobación de los mismos.

Nombramiento de accionistas censores de cuentas.

Madrid, 2 de junio de 1974. — El Secretario del Consejo de Administración (firma ilegible).



# MEJORAS GENERALIZADAS

## Bolsa de Madrid

MADRID, 20. (Cifra.)—Continúa la Bolsa acusando buena orientación en su desarrollo con alzas repartidas por los diferentes grupos del mercado, con predominio acusado de valores en alza y con cierre, en el que había también, claro predominio sobre el papel, notándose, no obstante, en el fondo, un pequeño cansancio, motivado, sin duda, por los avances experimentados desde la apertura de la semana.

De un total de 133 clases de valores contratados en renta variable, 88 suben, 17 bajan y 34 no varían. Índice general de la sesión: 115,09 frente a 114,06.

## Bolsa de Barcelona

BARCELONA, 20. (Cifra.)—La orientación al alza del mercado ha sido la tónica en la sesión de hoy en Barcelona. Las mejoras, generalizadas a la mayoría de valores contratados, han sido de menores proporciones que en la jornada de ayer.

El índice general ponderado gana 64 centésimas y se sitúa a 117,92 y el simple cierra a 122,70, avanzando 69. En total se han contratado 113 clases de acciones, de las que 67 suben, 14 bajan y 32 no registran variación.

## ORGANIZACION DE EXPOSICIONES Y CONGRESOS, S. A.

### JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS

Se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad para la celebración de la Junta General Ordinaria, que tendrá lugar el día 8 de julio a las diecinueve horas, en primera convocatoria, y en segunda, si fuera necesario, el día siguiente a la misma hora en el hotel Mindanao, calle San Francisco de Sales, 15, Madrid, con el siguiente Orden del Día:

1.º Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance y Cuenta de pérdidas y ganancias del ejercicio 1973.

Madrid, a 20 de junio de 1974. El Administrador General (firmado), Hélène de Medem y de Camargo.

## BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, S. A.

### PAGO DE DIVIDENDO

En virtud de la facultad que le concede el artículo 43 de los Estatutos sociales, el Consejo de Administración ha acordado distribuir, a cuenta del que corresponda al ejercicio en curso, un dividendo de 15,60 pesetas por acción que, deducido el impuesto de rentas de capital, será de 13,26 pesetas líquidas por acción.

Dicho dividendo se satisfará en efectivo desde el día 1 de julio próximo a las acciones números 1 al 48.570.835, inclusive, mediante presentación de los extractos nominativos para su estampillado en la central o en cualquiera de las sucursales de este Banco, en el Banco de Victoria, en el Banco Garriga Noqués, en el Banco Trelles o en el Banco Alvarez Castella.

Madrid, 19 de junio de 1974.—El Secretario del Consejo de Administración (firmado), Dositeo Barreiro Mourenza.

# BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

VALORES	Ayer
<b>FONDOS</b>	
Interior 1971 ... ..	40
Exterior ... ..	124
Amort. 4 % E 1950 ...	126
— 4 % N 1971 ... ..	124
— 4 % J 1953 ... ..	—
— 3,50 % 1951 ... ..	109
— 3 % 1928 ... ..	103
Céd. Inversiones ... ..	109
D. Universitaria ... ..	—
Colonización ... ..	111
R. Nacional ... ..	111
Renfe ... ..	—
Ayuntamiento 1931 I ...	—
— 1931 E ... ..	—
— 1941 ... ..	—
— 1946 ... ..	—
Cédulas Hipotec. A ...	—
— B ... ..	—
— C ... ..	—
— exentas ... ..	114
— interpro. ... ..	103
— con lotes ... ..	—
— preferentes ... ..	—

### ACCIONES BANCOS COMERCIALES

Andalucía ... ..	1.400
Atlántico ... ..	1.105
Bilbao ... ..	1.335
Central ... ..	1.388
Banesto ... ..	882
Exterior ... ..	648
General ... ..	1.397
Guipuzcoano ... ..	(995)
Herrero ... ..	1.627
Hispano ... ..	775
Ibérico ... ..	1.037
López Quesada ... ..	1.320
Mercantil ... ..	—
Popular ... ..	1.070
Rural-Med. ... ..	1.142
Santander ... ..	1.452
Valencia ... ..	(1.715)
Valladolid ... ..	1.980
Vizcaya ... ..	1.109
Zaragoza ... ..	1.427

### INDUSTRIALES

Bandesco ... ..	642
Europeo ... ..	820
Indubán ... ..	960
Fomento ... ..	628
Granada ... ..	760
Ind. Bilbao ... ..	670
Ind. Cataluña ... ..	789
Ind. León ... ..	824
Bankinter ... ..	808
Noroeste ... ..	1.010
Occidental ... ..	844
Urquijo ... ..	733
Bankinter ... ..	—

### ELECTRICIDAD

Aguas Barcelona ... ..	—
Catalana Gas ... ..	156,50
Electra Viesgo ... ..	—
E. Langreo ... ..	202
Eléc. Reunidas ... ..	136
ENHER ... ..	—
F. Eléc. Cataluña ... ..	—
Idem pequeñas ... ..	194
Fenosa ... ..	147
Hidro Cantábrico ... ..	209
Hidro Cataluña ... ..	152
H. Española ... ..	208
Iberduero ... ..	291
Salto del Nansa ... ..	—
Sevillana ... ..	209
Unión Eléctrica ... ..	183,75

### ALIMENTACION

Aguila ... ..	262
Azucarera ... ..	152
Cerv. Santander ... ..	—
Ebro ... ..	772
Kolpe ... ..	480
Vinados Españoles ...	370

### COMERCIO

Morrison ... ..	(68)
C. L. C. ... ..	682
Finan. Banloque ... ..	2.810
Finanzauto ... ..	784
Finanzauto Ser. ... ..	720
Galerías Preciados ...	626
Sogetis ... ..	(455)

### CONSTR. E INMOB.

Asland ... ..	455
Cementos Alba ... ..	395

VALORES	Ayer
P. Valderrivas ... ..	(525)
Finan. y Minera ... ..	—
Valenciana Cem. ... ..	—
Crist. Española ... ..	863
Cantabria ... ..	—
Dragados ... ..	1.120
Encinar de los Reyes ...	—
Vallehermoso ... ..	315
Alcázar ... ..	—
Bami ... ..	276
Ceisa ... ..	212
Cevasa ... ..	299
Eurobuilding ... ..	155
Hispana ... ..	—
L. Metropolitana ... ..	—
Simane ... ..	413
Urb. Metro. ... ..	—
Urbis ... ..	335
Vacesa ... ..	855
Zabalburu ... ..	360

### INVERSION

Baniver ... ..	168
G. Inversiones ... ..	708
Cartemar ... ..	180
Cartenor ... ..	—
Cartinba ... ..	—
Cartisa ... ..	487
A. Castellana ... ..	456
Ceivasa ... ..	810
C. Mobiliaria ... ..	862
Eurocartera ... ..	—
Fibansa ... ..	990
Finsa ... ..	—
Fiponsa ... ..	410
Ahorroloque ... ..	—
Hispamer ... ..	334
Insa ... ..	215
Invatisa ... ..	328
I. Herrero ... ..	824
Inbazasa ... ..	267
Juan Bravo ... ..	—
Montelirio ... ..	493
Patrisa ... ..	288
Popularinsa ... ..	860
Rentisa ... ..	257
Vamosa ... ..	—
Univer ... ..	275

### MONOPOLIOS

Campsa ... ..	355
Tabacalera ... ..	615

### NAVEGACION

Pebsa ... ..	334
Trasatlántica, pref. ...	(60)
Trasmediterránea ... ..	169

### PAPELERAS

Papelera Española ... ..	253
Sarric ... ..	(350)
Pap. Reunidas ... ..	646
Torras Hostench ... ..	622

### QUIM. Y TEXT.

Cros ... ..	270
Energ. Aragonesas ...	193
Esp. Oxígeno ... ..	—
Penicilina ... ..	—
Unión Explosivos ... ..	388
Fosforera Española ...	—
Hidronitro ... ..	—
Petroliber ... ..	368
Ibys ... ..	—
Quím. Canarias ... ..	—
Insular Nitrogeno ... ..	—
Perfumería Gal ... ..	—
Petróleos ... ..	498,50
Resinera ... ..	—
Snice ... ..	207

### SEGUROS

Hermes ... ..	—
La Estrella ... ..	606
Unión v Fénix ... ..	735

### MINERAS

Guindos ... ..	—
Ponferrada ... ..	188

### SIDERO-METAL.

Hornos ... ..	242
Auxiliar ... ..	—
Echevarría ... ..	252
Ensidesa ... ..	86

VALORES	Ayer
Española Cinc. ... ..	380
Duro Felguera ... ..	—
Materia y Cons. ... ..	131
Metal-Mazda ... ..	(720)
Nueva Montaña Q. ... ..	219
Olarra ... ..	1.320
Tubacex ... ..	290

### AUTOMOVIL

S.E.A.T. ... ..	—
Citroën Hisp. ... ..	—
Femsa ... ..	262
Fasa-Renault ... ..	196
M. Santa Ana ... ..	127

### C. NAVAL

Astilleros Esp. ... ..	130
Naval Levante ... ..	—

### TELEF. Y RADIO

Marconi Española ... ..	—
Telefónica ... ..	407

### TRANSPORTES

Aviaco ... ..	129
Metro ... ..	186

### VARIOS

Proinvesa ... ..	—
Grupo Velázquez ... ..	1.350

### FONDOS INVERS.

Nuvofondo ... ..	1.003,08
Crecinco ... ..	242,43
Inespa ... ..	823,24
Eurovalor ... ..	1.070,55
Ahorrofond ... ..	1.678,04
Inrenta ... ..	1.975,46
Mediterráneo ... ..	668,54
Suma ... ..	1.559,42
Fondiberia ... ..	1.305,11
Rentfondo ... ..	724,95
Fortisa ... ..	1.261,35
Eurovalor II ... ..	598,86
Gesta ... ..	1.310,21
Fondonorte ... ..	142,05
Gesteval ... ..	118,15
Planiver ... ..	129,06
Blanserfond ... ..	119,15
Inverfondo ... ..	120,10
Plusfondc ... ..	113,63
Fonbancaya ... ..	105,37
Fondunión ... ..	111,71
Profondo ... ..	103,36

### BARCELONA

B. Com. Tras. ... ..	1.195
Banco Exterior ... ..	632
Aguas Barcelona ... ..	221
Asland ... ..	458
Sansón ... ..	340
Catalana E. ... ..	157
Cros ... ..	257
España Industrial ... ..	95
Carburros ... ..	555
La Seda ... ..	—
Petróleos ... ..	498
P. Cataluña ... ..	101
Fomento Obras ... ..	490
Motor Ibérica ... ..	255
Ind. Agrícolas ... ..	412
Maquinista ... ..	190
Filipinas ... ..	196
Trasmediterránea ... ..	—
Explosivos ... ..	389

### BILBAO

Banco Bilbao ... ..	1.340
— Vizcaya A ... ..	1.105
Guipuzcoano ... ..	995
Viesgo ... ..	195
Reunidas ... ..	134,50
Española ... ..	208
Iberduero ... ..	289
Minera ordinaria ... ..	541
Marítima Nervión ... ..	—
Naviera Aznar ... ..	—
— Bilbalna ... ..	220
— Vascongada ... ..	—
Papelera ... ..	265
Sefanitro ... ..	150
S. Aurora ... ..	3.325
S. Bilbao ... ..	510
S. La Polar ... ..	976
Explosivos ... ..	389
Nicas ... ..	—
Resinera ... ..	—
Hornos ... ..	243,50
Babcock ... ..	180
Echevarría ... ..	247
Unión Cerrajería ... ..	312
Finsa ... ..	345



EL DEPORTE

RIGO ES INOCENTE

El Comité Nacional de Competición de la Federación Española de Fútbol ha tomado una decisión que, como poco, cabe calificar de valiente, aunque en Barcelona lo han tomado por la tremenda. Naturalmente, una multa de cincuenta mil pesetas no puede hacer tambalear una economía tan sólida como la azulgrana, que puede permitirse el lujo de fichar jugadores-estrella para tenerlos en el invierno. Lo que le duele al gran club barcelonista, a quien admiramos por muchas razones, es ver empañada su historia con esa amenaza de clausura si se replen los incidentes que suspendieron el último Barcelona-Atlético de Madrid a un minuto del final.

Tal vez tenga razón el Barcelona en una cosa: en que el rasero de que se ha valido el Comité Nacional de Competición no es utilizado en todas las ocasiones. Y ésta es una forma de ser injusto. Por eso no estaría mal que a la valentía mentada, el Comité uniese la costumbre de no mirar colores.

Para el Barcelona pierde toda la razón que pudiera asistírle a la hora de juzgar al árbitro. Si hay recusación, creo sinceramente que el campeón de Liga comete un simple error de interpretación. Porque en este caso el Reglamento está con Rigo y con cualquier árbitro.

Sucede que la jugada de la semana entra de lleno en ese capítulo de elasticidad que tiene el Reglamento. Una vez llegado a un punto como este caso del fuera de juego, el Reglamento dice bien claro que pertenece al juez de la contienda la exclusiva de tomar una decisión. Al mandar seguir el juego y dar válido el gol rojiblanco, Rigo no hizo otra cosa que interpretar el Reglamento al pie de la letra, tirando por uno de los dos caminos que se le ofrecían. En esta hora polémica, el mallorquín debe estar con la conciencia tranquila, aunque lamentando un poco haber sido tan valiente. Su decisión le ha vuelto a poner de nuevo en la picota, pero miren ustedes por dónde ha servido para quitarse de un plumazo el sambenito de «árbitro barcelonista» que hace tiempo se le colgó.

Conviene no confundir al espectador llano, ése que no ha leído nunca el Reglamento y tiende a creer que un jugador está fuera de juego por el simple hecho de encontrarse situado detrás de la defensa contraria. Y no. Hay ocasiones en que, pese a esta situación, el delantero no interviene en la jugada para nada y le ocurre como a ciertos diptongos, que quedan deshechos en cuanto le cae un acento encima.

En la jugada concreta del gol de Panadero Díaz, Rigo juzgó que los jugadores rojiblanco situados detrás de los defensas barcelonistas no estaban en posición ilegal porque no intervenían en la jugada. ¿Intervenían o no intervenían? La verdad es que televisión ha sido en esta ocasión menos generosa que en la lesión de Amancio, pero la vez que nos la ofreció se pudo ver bien claro que los rojiblanco no solamente no hacían intención de ir por el balón que había centrado Capón, sino que corrían como gamos hacia su propio campo huyendo del área contraria. Ante esta retirada estratégica, Rigo optó por conceder validez al avance de Panadero Díaz. A la luz del Reglamento, Rigo es inocente. Y si el Barcelona toma la decisión de recusarle, cometerá una injusticia mayor que el Comité de Competición puede haber cometido con esa amenaza de clausura.

Valentín MARTÍN

REAL MADRID CLUB DE FUTBOL

RENOVACION DE ABONOS - TEMPORADA 1974-75

A partir del próximo LUNES, día 24 de junio, y hasta el día 17 de julio, ambos inclusive, excepto sábados y festivos, los señores abonados podrán efectuar la renovación de los abonos para la próxima temporada, en las taquillas interiores del Estadio «Santiago Bernabéu», puerta 42, de seis a nueve de la noche, presentando la tarjeta de la temporada 1973-74 y el carnet de socio al corriente de pago.

Pasada la fecha del 17 de julio, sin haber efectuado la renovación, se entenderá que renuncia al abono para la temporada 1974-75, y el Real Madrid dispondrá libremente de las localidades, cuyo abono no haya sido renovado.

Madrid, 21 de junio de 1974.

• El prestigio se compra al precio del lenguaje correcto... Es un mensaje del Centro Español para la Defensa del Idioma Publicitario.

HOY COMENZARAN EN MADRID LOS EUROPEOS DE LUCHA

Las competiciones se iniciarán a las once y la inauguración a las dieciocho

A partir de hoy y durante nueve días, tres para cada modalidad, Madrid, y más concretamente su Palacio de Deportes, será el escenario de los Campeonatos de Europa de Lucha Greco-romana, Libre y Sambo, en los que se han dado cita los mejores luchadores del Viejo Continente, que es casi tanto como decir los mejores luchadores del mundo.

De las 29 Federaciones europeas afiliadas a la Federación Internacional de Lucha Amateur, sólo Albania, Irlanda, Luxemburgo, Malta, Portugal y San Marino no estarán representadas esta tarde cuando a las seis se dé comienzo la ceremonia de apertura de los Campeonatos.

El programa para el día de hoy se inicia a las siete de la mañana con el pesaje y reconocimiento médico de todos los luchadores que participarán a lo largo de la jornada. A las ocho tendrá lugar el sorteo y emparejamiento, para comenzar a las once con la competición propiamente dicha. Por la tarde, después de la ceremonia de apertura, seguirá la competición, que en estas tres primeras jornadas corresponde a la modalidad de lucha grecorromana.

Equipo español

El equipo español en esta modalidad con la que se inauguran los Europeos, estará formado por Vicente Sánchez, en la categoría de 48 kilos; Miguel González, en la de 52; Enrique Fernández, en la de 57; Manuel Roca, en 62; José Antonio Cecchini, en 68; Carlos Curbelo, en 64; Santiago Morales, en 82, e Ignacio Soldevilla, en 90 kilos. En grecorromana, España no tiene representantes en las dos categorías máximas, es decir, en 100 kilos y en más de cien.

Ayer, como prólogo a estos Campeonatos, tuvieron lugar diversos actos. En primer lugar se reunió la Comisión de Recherche Scientifique, a continuación lo hizo la Comisión de arbitraje. A las cuatro de la tarde tuvo lugar la Conferencia de países europeos y a continuación la reunión de delegados, árbitros y entrenadores.

Por último, en un céntrico hotel de nuestra capital se celebró el acto de bienvenida de la organización al presidente de la Federación Internacional de Lucha, miembros del Bureau, delegados, árbitros y entrenadores.

Fernando Compte, presidente de la Federación Española, fue presentado a todos y cada uno de los miembros de la FILA, así como a los miembros de la organización que han hecho posible la celebración de estos Europeos.

Milan Ercegan, presidente de la FILA, agradeció al presidente de la Española las atenciones que todos los miembros de la Federación Internacional estaban recibiendo por parte de los organizadores.

Compte: «Espero el apoyo del público»

Mientras los delegados, los árbitros, los entrenadores y todos aquellos que de una forma u otra intervendrán en los Campeonatos tomaban un coctel, Fernando Compte, un poco abrumado por sus obligaciones, hizo un alto y nos habló de estos Europeos que hoy comienzan.

—De momento constituyen un éxito de participación. Esta es la primera vez que se celebran unos Campeonatos de Europa de las tres modalidades, y los países europeos han respondido. Casi todas las Federaciones han acudido con equipos completos.

—¿Cuáles son las posibilidades de nuestros equipos?

—En grecorromana y libre olímpica no creo que tengamos ninguna posibilidad. El mero hecho de clasificar a algunos de

nuestros luchadores entre los diez primeros ya podría calificarse de muy interesante. En esas dos especialidades estarán representados en estos Campeonatos los mejores luchadores del mundo. En sambo, la cosa cambia mucho. España debe estar, por equipos, entre las tres primeras clasificadas, y es muy posible que se obtenga alguna medalla individual, aunque nuestra meta no son las medallas.

—¿Cuál es entonces?

—La promoción. Esta es nuestra gran oportunidad de dar a conocer la lucha en nuestro país. Es triste que tengamos más prestigio en el extranjero que en la propia España.

—A pesar de esas escasas posibilidades que parece que tenemos en grecorromana y libre, ¿no es posible que con el factor público permita que surja la sorpresa?

—Desde luego, yo espero mucho del público y no descarto la



Fernando Compte

posibilidad de una sorpresa, pero no hay que tener excesivas esperanzas. A estos Europeos acuden una serie de equipos que para nosotros son prácticamente invencibles. Es el caso de Turquía, Bulgaria, URSS, etc. No somos casi nadie a su lado, pero de todas formas vamos a intentarlo.

Hoy, y a lo largo de estos días, España tendrá la oportunidad de demostrar sus progresos. Ahora sólo hace falta que el público madrileño responda a la llamada. Para ello se han dado todo tipo de facilidades. La entrada será gratis y ver a una serie de campeones mundiales y olímpicos en acción siempre resulta interesante.

Ernesto L. FEITO

ESPAÑA GANO A CHECOSLOVAQUIA EN AJEDREZ

Ahora nuestra selección es sexta en la Olimpiada

NIZA. (Afil.) — España venció ayer por dos puntos y medio a uno y medio, a la selección checoslovaca, en su match correspondiente a la quinta ronda de la Olimpiada de Ajedrez, en su fase final.

Los resultados fueron así en el grupo «A»:

Yugoslavia, 1; Hungría, 3. Gales, 1,5; Filipinas, 2,5. Checoslovaquia, 1,5; España, 2,5. Inglate-

rra, 1; Bulgaria, 3. Alemania Occidental, 3; Finlandia, 1. Holanda, 1; Unión Soviética, 3. Argentina, 3; Rumania, 1. Suecia, 0,5; Estados Unidos, 3,5.

Grupo «B»:

Polonia, 2,5; Cuba, 1,5. Dinamarca, 1,5; Colombia, 2,5. Suiza, 0,5; Italia, 2,5 (una partida aplazada). Islandia, 1,5; Noruega, 2,5. Bélgica, 0,5; Canadá, 3,5. Túnez, 0,5; Austria, 3,5. Francia, 2,5; Portugal, 1,5.

Clasificaciones

Grupo «A»:

1. URSS, 16,5 puntos; 2. Bulgaria, 14; 3. Estados Unidos, 13; 4. Hungría, 12,5; 5. Yugoslavia, 11,5; 6. España, 10,5; 7. Holanda, Alemania Occidental y Checoslovaquia, 10; 10. Rumania, 9; 11. Filipinas, 8,5; 12. Finlandia

y Argentina, 8; 14. Suecia, 7,5; 15. Inglaterra, 7; 16. Gales, 4.

Grupo «B»:

1. Israel, 14,5 puntos; 2. Italia, 13,5 (una aplazada); 3. Austria, 13,5; 4. Dinamarca, 11,5; 5. Islandia, 11.

CLUB NAUTICO PARA CARTAGENA

Un crédito de 1.625.000 pesetas ha concedido el Ministerio de Información y Turismo con destino a la construcción del nuevo club náutico de Santa Lucía, en Cartagena. El presupuesto global de dicho proyecto asciende a 4.600.000 pesetas.



## LASA VENCIO AYER EN LA VUELTA A ASTURIAS

Santisteban mantiene el liderato a pesar de los ataques de los corredores portugueses

CANGAS DE ONIS (Oviedo). (Mencheta).—Se ha corrido la quinta etapa de la Vuelta Ciclista a Asturias, entre Cangas del Narcea y Cangas de Onís, de 190 kilómetros, con dos puertos puntuables, el alto de La Cabruñana, de segunda categoría, y el alto del Fito, de primera, dificultad ésta última que podría haber decidido la Vuelta a Asturias, o al menos, se esperaba que en sus rampas se desencadenaran grandes batallas a cargo de los corredores del equipo portugués Coelima, que han sido los más fuertes adversarios del Kas en esta etapa. Pero el equipo de Vitoria, que ha acumulado bastantes errores tácticos en su actuación, principalmente en la tercera etapa, entre Luarca y Pola de Siero, en la que una acción coordinada pudo haber dado el «maillot» de líder a Antonio Menéndez, volvió a hacer una etapa pensada en defensa de sus colores, y, principalmente, del líder Santisteban.

Al comenzar las primeras rampas de La Cabruñana se desencadenó la primera batalla de la jornada, para conseguir los puntos de la Montaña. Ningún corredor consigue despejarse aisladamente, y Antonio Menéndez, en la parte final del ascenso, «sprinta» para imponerse por cinco metros a Freitas. A continuación, pasaron Melero, Huélamo y Balagué, seguidos del pelotón.

La segunda batalla se desencadena en la subida al Fito, donde podía peligrar el «maillot» del líder, Santisteban. El paso por el Fito, donde no se consiguen diferencias, a pesar de los ataques desencadenados, principalmente, por Freitas y Tamames, lo hace en cabeza Antonio Menéndez, seguido de Perurena, Tamames, Manuel Antonio García y ocho corredores más que han logrado una ventaja de 30 segundos sobre el líder. En la bajada, Tamames imprime un fuerte tren que es respondido por los Kas, que tratan de controlar la carrera. Santisteban realiza un descenso impresionante para dar caza a los fugados, de los que Tamames tira inútilmente, pues los de Vitoria no colaboran, y el líder consigue incorporarse al grupo de cabeza en la recta final, que da vista a Cangas de Onís, donde está instalada la meta. Miguel María Lasa se impone en el «sprint» final a su compañero de equipo Perurena.

### Clasificación de la etapa

1, Miguel María Lasa (Kas), 5-44-32; 2, Domingo Perurena (Kas), idem; 3, Elorriaga (Kas), id.; 4, Tamames (Coelima), id.; 5, Antonio Menéndez (Kas), id.

#### GENERAL INDIVIDUAL

1, Santisteban (Kas), 23-3-33; 2, Freitas (Coelima), a 3-18; 3, Pesarrodona (Kas), a 3-29; 4, Antonio Menéndez (Kas), a 3-42; 5, Manuel Antonio García (Monteverde), a 3-50.

#### Bal, líder del Tour de L'Aude

CARCASSONNE. (Alfil).—Barry Hoban (Inglaterra) ha sido el vencedor de la cuarta etapa de la Vuelta Ciclista a L'Aude, disputada entre Carcassonne-Carcassonne, por Narbonne, sobre un recorrido de 203 kilómetros.

En un principio se dio vencedor al francés Jacky Mourioux, pero ante una reclama-

ción del corredor británico, los jueces de la carrera decidieron desclasificar a Mourioux y que Hoban era el vencedor.

El campeón de Francia, Bernard Thevenet y el ex campeón del mundo amateur, Régis Ovion, han abandonado en el curso de esta etapa, que ha sido corrida bajo un calor agobiante.

La clasificación de la etapa fue ésta:

1. Barry Hoban (Gran Bretaña), 5 horas 23-21.
2. Jean Jacques Fussien (Francia), mismo tiempo (con bonificación 5-23-19).
3. Martellozzo, bonificación 5-23-19.

#### Clasificación general

1. Kees Bal, 15-50-16.
2. Barry Hoban, 15-50-23.
3. Jean Jacques Fussien, 15-50-24.

## Bernabéu: «No hay fichajes»

● El presidente madridista insiste en que Netzer seguirá con Miljanic

FRANKFURT. (Alfil).—El presidente del Real Madrid, Santiago Bernabéu, que se encuentra en Frankfurt, negó ayer al enviado especial de Alfil al Campeonato Mundial que el Madrid haya adquirido los servicios del holandés Johannes Rep y de los brasileños Jair Ventura Filho «Jairzinho» y Mario Pérez Uribarri «Marinho», como se decía en Frankfurt.

«No hay nada de nada», fueron las palabras del presidente madridista, quien agregó: «Pienso yo que es mucho dinero pagar por un jugador de treinta años de cincuenta a setenta millones de pesetas. Aunque el fútbol sea un gran espectáculo, si yo fuera dueño del Real Madrid, contrataría a chicos jóvenes, que es la única forma de hacer un gran equipo.»

Finalmente, al preguntarle sobre si Netzer iba a ser traspasado al equipo alemán Schalke 04, que ofrece 15 millones de pesetas al Real Madrid, Bernabéu fue tajante cuando afirmó: «Netzer seguirá en el Real Madrid. Miljanic lo quiere, es un jugador importante para nosotros.»

### Al Borussia le gustaría contar de nuevo con Netzer

«Yo estaría muy satisfecho de poder tener nuevamente en nuestro equipo a Gunter Netzer, pero no tenemos los 600.000 marcos (14.400.000 pesetas) necesarios para conseguirlo», afirmó hoy el presidente del Borussia Moenchengladbach, Helmut Beyer, ante los rumores que ha recogido la Prensa española sobre la posible separación del jugador alemán de la plantilla del Real Madrid.

«Si encontráramos a alguien que nos quisiera dar el dinero —subrayó el presidente del Bayer— comenzaríamos inmediatamente a gestionar el traspaso.»

Netzer afirmó hoy que no sabe nada respecto a los rumores propagados. Otro de los equipos alemanes interesados en la adquisición de Netzer serían, al parecer, el Schlacke 04, el Colonia y el Eintracht de Frankfurt.

### Neeskens fichó por el Barcelona

HILTRUP (Alemania). (Alfil). En presencia de su amigo y consejero Cruyff, el as holandés Johan Neeskens firmó ayer, en Hiltrup, un contrato por tres

años, con una retribución de 500.000 dólares (30.000.000 de pesetas), con el Barcelona F. C., de España.

El club Ajax, de Amsterdam, al que pertenece Neeskens, que juega en la selección holandesa de los Mundiales, recibirá, según la misma fuente competente, una indemnización de 25 millones de marcos (45.000.000 de pesetas).

### Europa-América del Sur, en Buenos Aires, el 9 de julio

STUTTGART (Alemania Occidental). (Alfil).—El encuentro de revancha entre las selecciones de América del Sur y de Europa fue acordado ayer en Stuttgart. El partido se disputará en Buenos Aires el 9 de julio de 1975, día de la fiesta nacional argentina. Los beneficiarios de este encuentro podrán ser destinados a la Asociación por el Hambre en el Mundo. La primera confrontación fue ganada en Barcelona por América del Sur, por el sistema de penalties. Fue un triunfo por tres penalties a dos. Los dos equipos estaban empatados cuatro al finalizar el tiempo reglamentario, el pasado 31 de octubre.

## SALCEDO, BAJA CASI SEGURA CONTRA EL BARCELONA

El centrocampista del Atlético de Madrid, Salcedo, continúa sin entrenarse, por lo que es muy dudosa su participación en el partido de vuelta de semifinal de la Copa, frente al Barcelona. Por el contrario, Reina y Gárate se incorporaron ayer a las sesiones que dirige Juan Carlos Lorenzo, aunque el portero lo hizo por su cuenta y con ejercicios de recuperación.

A la baja obligada de Luis, sancionado, se puede unir la de Salcedo, con lo que el centro del campo rojiblanco quedaría bastante mermado en su fuerza y juego. (Pyresa.)

### Dudas de Costas y Torres en el Barcelona

BARCELONA. (Alfil).—Tras los dos días de descanso señalados por el hecho de celebrarse el próximo partido el lunes, ayer se reanudaron los entrenamientos la plantilla del Barcelona, preparando el encuentro de vuelta de las semifinales de Copa contra el Atlético de Madrid.

A las órdenes de Rodri, que sigue al frente de la preparación del equipo mientras Rinus Michels se encuentra en Alemania con la selección Holandesa, los jugadores barcelonistas efectua-

ron diversos ejercicios y se comprobó su estado físico. Continúa dudosa la alineación de Costas y Torres, lesionados el pasado domingo, aunque ambos mejoraron mucho. Al parecer, hasta últimos de semana no se podrá decidir si estarán o no en condiciones de desplazarse a Madrid y jugar. El desplazamiento, dado que el partido se jugará en la noche del lunes, está previsto para la tarde del domingo.

Por el momento no es posible, pues, adelantar la alineación

### Normalidad en el Madrid

Con las únicas excepciones de Amancio y Andrés, lesionado, celebró ayer entrenamiento el Real Madrid. La novedad en la participación de Juncos, Touriño y Verdugo, quienes, dados de baja por los servicios médicos, se entrenaron normalmente. De todas formas, es posible que en la lista de viajeros que hoy dará Molowny con las al palacio de la Vuelta, Las Palmas, falten varios de los considerados como titulares objeto de concederles mayor descanso para la final. El Madrid viaja a la capital canaria con cinco tantos de ventaja tras el partido de ida jugado en Madrid.—(Pyresa.)

### Los canarios, desanimados

LAS PALMAS DE GRAN NARÍA. (Alfil).—Animo bajo en la Unión Deportiva Las Palmas ante el encuentro de vuelta de las finales de Copa frente al Real Madrid. La goleada del tadio Bernabéu pesa como una losa para el segundo partido que ha de disputarse mañana bado por la noche en el estadio Insular. Por supuesto, cree aquí que Las Palmas, capaz de marcarle cinco goles al Real Madrid, y, a lo más, se aspira, con la eliminación francamente resuelta, es que Las Palmas venza por lo menos este segundo encuentro.

## OCAÑA NO CORRERA EL TOUR

Los médicos le han prohibido tomar la salida

MONT-DE-MARSAN (Francia). (Alfil).—El español Luis Ocaña, seriamente herido el martes en el curso de una caída durante la primera etapa de la Vuelta al Aude, no podrá tomar la salida de la Vuelta a Francia, el 27 de junio. Esta penosa noticia le ha sido dada poco antes de las 17,00 horas por un cirujano de Mont-de-Marsan, donde Ocaña reside, el doctor Menaut, quien acababa de levantar la venda que aquel tenía sobre su herida, en el codo derecho. El cirujano ha sido explícito: «No puede —ha declarado— tomar la salida con un brazo cuya herida está muy lejos de haber cicatrizado. De todas formas, su tratamiento con antibióticos le fatiga enormemente.»

«Es una inmensa decepción», ha declarado Luis Ocaña al salir de la clínica, con el brazo en un enorme cabestrillo.

Ya ayer por la mañana, Ocaña había prácticamente perdido toda esperanza de tomar la salida del Tour. Vuelto desde Carcassonne en automóvil, sufría mucho del codo, y tenía el brazo completamente inmovilizado.

«Caí con el codo junto al pecho —ha dicho—, y resulté herido sobre pequeños guijarros, y no pensaba en aquel momento que era algo tan grave. Es la gran desgracia. Una vez más, caigo por culpa de otros y yo soy el único que no se levanta.»

Al renunciar a la Vuelta a Francia, Luis Ocaña ha indicado que ponía sus esperanzas en los Campeonatos del Mundo, en el mes de agosto y en Canadá, y en los clásicos campeonatos de fin de temporada.

### Tranquilidad en la Vuelta a Suiza

FISLISBACH (Suiza). (Alfil).—Enrico Paolini, de Italia, venció en la novena etapa de la Vuelta Ciclista a Suiza, al cubrir los 197 kilómetros de la misma, entre Granges y Fislisbach, en un tiempo de 5 horas 11 minutos y 27 segundos.

En una llegada masiva, que se decidió al «sprint», Polini fue seguido por otros tres italianos, Alessio Antonini, Franco Bitossi y Pierino Gavazzi, mientras que el belga Eddy Merckx se clasificaba en quinta posición, en el mismo tiempo del ganador, por lo que conserva su primer puesto en la general, y la ventaja de 45 segundos que tiene en la misma sobre el segundo, Gosta Petersson, de Suecia, y el 1,14 minutos sobre el español Vicente López Carril, tercero.



# UN MUNDIAL EMINENTEMENTE DEFENSIVO

## El pobre papel de Haití, Zaire y Australia tema general

HAMBURGO. (Por José Meléndez, enviado especial de la agencia Alfíl.)—Dentro del programa de agasajos que las autoridades germanas dedican a los periodistas que cubren la información del Mundial, había ayer un desayuno en el Bavaria Blick, un restaurante emplazado en una de las partes más atractivas de este sorprendente Hamburgo que mezcla sabiamente el modernismo con la bucólica belleza de sus parques y canales. El acto sirvió como pretexto para un cambio general de impresiones a la luz de los partidos que van jugados. Tema general en los corrillos era ese ridículo papel que están haciendo las selecciones de Zaire y Haití y el deficiente de Australia. El secretario general de la FIFA, dr. Helmut Kaser, que había asistido a la «masacre» de Haití por Polonia en Munich sostenía que cualquiera de los equipos considerados débiles pueden cuajar un día un buen partido, por suerte o especiales circunstancias, pero nunca tienen fuerza y fondo para repetirlo, por eso, los antillanos que habían actuado decorosamente ante Italia, se hundieron frente a Polonia como tres días antes le ocurrió a Zaire frente a Yugoslavia.

### Corrección de anomalías

Lo que el dr. Kaser no dijo claramente, pero dejó entrever, es que el hecho

de que equipos de tan modesto calibre estén en un mundial, cuando equipos de mucha más categoría se han quedado fuera. Es un contrasentido y un problema que habría de solucionarse en el futuro. La ampliación de equipos en el próximo Mundial, puede estudiarse de forma que se corrija esta anomalía, ya que el problema no es solamente el que Haití, Zaire o Australia ocupen un puesto que no han podido conseguir las selecciones como Inglaterra, España, o Checoslovaquia, sino que en su actuación perjudican a otros equipos cuya clasificación depende ahora de la suerte en la carnicería goleadora que los débiles están condenados a encajar.

Si la República Democrática Alemana pierde mañana ante sus conterráneos federales por la mínima diferencia, su clasificación o la de Chile depende de los goles que este último equipo le marque a Australia, y si Yugoslavia y Escocia empatan, los escoceses se quedarán fuera porque no pueden superar el coeficiente yugoslavo después de su vapuleo a Zaire, aquí, en este caso, habría de vapulear también Brasil para seguir adelante.

Se está jugando, en los partidos «serios» un Mundial eminentemente defensivo, por lo que una goleada ante una de estas «peras en dulce» que las circunstancias de la configuración del Campeonato han obligado a incluir, tiene un

valor casi decisivo, lo que deportivamente no es justo.

Se habló también en la reunión de periodistas y personalidades de las tácticas defensivas del torneo, en el que los equipos parecen tener miedo a irse para adelante. Un ejemplo de esto fue el empate de Uruguay con Bulgaria, sorprendido y superado Uruguay por Holanda en su primer partido, el seleccionador uruguayo se decidió por una renovación del equipo, incluyendo juventud para buscar una inyección de entusiasmo atacante. Pero sobre el terreno, el plan fue el mismo, escalonando hombres en la defensa, jugando la pelota en pases cortos y construyendo las acciones de ataque con premiosidad y temor. El jugador Pedro Rocha reconoció después del partido que se dieron cuenta de que podían haber ganado, atacando cuando ya sólo quedaban quince minutos de partido. Esas tácticas defensivas le han dado resultado hasta ahora a Suecia y a Italia, aunque en el caso de la «Squadra Azzurra» la suerte jugase un importante papel, ya que Argentina mereció ganar el encuentro. Esta opinión está también generalizada. Argentina es el único equipo latinoamericano que está realizando juego de ataque, aunque frente a los italianos les faltara orden y suerte.

Para Herberger, un gran técnico del fútbol alemán, que fue seleccionador nacional, Italia está defraudando y, en



el encuentro de Stuttgart, Argentina mereció la victoria del principio al fin. La opinión de Herberger es que Argentina fue superior línea por línea, con extraordinarias actuaciones de Houseman y Ayala, incurriendo solamente en el error de querer batir desde lejos a un guardameta tan seguro como Zoff.

El torneo se está caldeando, en la espera de la doble jornada del sábado y domingo que será la decisiva, ya que hasta ahora el único equipo que tiene asegurado el paso a la fase siguiente es Alemania Federal.

## DE LA BUENA ESTRELLA DE ZAGALO AL MAXIMO GOLEADOR DEL WM-74

FRANCFORT (Alemania Federal). (Alfíl.)—La buena estrella de Zagalo, el entrenador de la selección brasileña, se ha puesto una vez más de manifiesto en este Mundial, en el que el equipo brasileño está prácticamente clasificado—tendría que darse una sorpresa en el Brasil-Haití del próximo día 22 en el Parkstadion de Glesenkirchen para que no pasara el actual campeón a los cuartos de final de la Copa del Mundo—sin haber realizado un juego de calidad.

Ello se debe a que los signos astrológicos le son favorables al entrenador brasileño, hombre supersticioso por demás. Zagalo entrena siempre con una camiseta número 13 y este número le trae suerte, y ahora está bajo ese número 13 de la suerte, ya que el Mundial lo inició el equipo brasileño el pasado día 13 a las trece horas de Brasilia.

Y además, en los dos encuentros jugados hasta la fecha ha utilizado trece hombres. Contra Yugoslavia jugaron Leao, Nelinho, Luis Pereira, Marinho (Santos), Marinho (Botafogo), Piazza, Rivelino, Paulo César (Flamengo), Valdomiro, Jairzinho y Leinha. Contra Escocia jugó el mismo once con el cambio de Mirandinha por Valdomiro, y durante el encuentro entró Paulo César a sustituir a Leinha, con lo que suman trece jugadores.

Y además ha utilizado los servicios del número 13, Valdomiro, aunque hayo sido en un solo encuentro.

La presente edición de la Copa del Mundo se juega por un nuevo sistema, lo que hace que en vez de 32 encuentros, como se celebraban en los últimos Cam-

peonatos Mundiales, en el WM-74 se disputen 38.

Ello se debe a que ahora los dos primeros clasificados de cada grupo pasan una fase final o cuartos de final. Los ocho clasificados son divididos en dos grupos de cuatro. El campeón de cada grupo pasa a la final.

En opinión de los técnicos, esta nueva forma de jugar la Copa, el enfrentarse todos entre sí, elimina en un porcentaje muy alto el factor suerte.

El segundo clasificado de cada grupo disputa el tercer y cuarto puestos.

Más novedades en la Copa del Mundo del presente año. La anterior Jules Rimet, que es como se llamó la copa, pasó a poder de Brasil por haberla ganado este equipo en tres ocasiones, tal y como explicaba el Reglamento.

En cambio, el nuevo trofeo no tendrá nunca un propietario definitivo, tal y como establece el artículo uno del Reglamento de la FIFA, en su apartado número dos.

Este dice: «El trofeo donado por la FIFA, cuya propiedad mantiene este organismo, será entregado en depósito a la Asociación Nacional que resulte vencedora, y deberá ser devuelta a la FIFA antes de que termine el año que preceda a la competición siguiente. Una copia será enviada a la Asociación nacional vencedora de cada torneo.»

Lo que muy pocos saben: Gerd Müller, el delantero centro de la selección alemana, tiene un pie más grande que otro.

Se trata del derecho, que es medio centímetro mayor que el

izquierdo, por lo que le tienen que hacer las botas a medida en la fábrica de artículos deportivos para la que Müller hace propaganda.

De los veintidós jugadores inscritos por Brasil en la Copa del Mundo del presente año, Jairzinho es el más veterano en la selección, en la que ha jugado 92 partidos.

Tras Jairzinho sigue Rivelino con 70, y a continuación vienen Piazza, 56; Paulo César, con 54; Edu, 50; Clodoaldo, 49; Ze Marinha, con 23; Leao, con 19; Luis Pereira, con 18; Valdomiro, 11, al igual que Marinho del Botafogo. Siguen luego con seis Ademir da Guia, César Paulo César (Internazionale de Porto Alegre), Dirceu y Marinho (Santos); con cinco Nelinho, con cuatro Renato, con dos y Mirandinha y Alfredo con uno, mientras que el tercer portero, Valdir Peres, es la primera vez que ha sido llamado a la selección, con la que no ha jugado todavía.

El delantero de la selección Polaca Andrzej Szarmach es el máximo goleador por el momento y el hombre que más posibilidades tiene de conquistar el título de máximo goleador del WM-74.

Szarmach ha marcado, en los dos partidos jugados por su selección, seis goles, ya que obtuvo dos frente Argentina y cuatro frente a Haití.

Al conseguir cuatro goles frente a los haitianos, Szarmach se equiparó a Leónidas, Ademir, Schiaffino, Kosci, Fontaine y Eusebio, que marcaron cuatro



Haití es un conjunto flojo en estos Mundiales. En la foto, en uno de los muchos goles que encajó esta selección frente a Polonia (Foto Europa.)

tantos en un solo partido de la fase final de una Copa del Mundo de fútbol.

Szarmach, que dentro del campo se parece físicamente a Cruyff, es un joven valor surgido en el Gornik Zabrze de la mano del entrenador de este equipo, Teodor Wietorek.

El goleador del Mundial nació en la localidad de Gdansk el 3 de octubre del año 1950, pesa 72 kilos y mide 1,77 metros.

Szarmach fue incluido en la selección nacional de su país, con la que ha jugado hasta el momento siete encuentros, nada menos que para ocupar el puesto de Wlodzimierz Lubanski, el mejor jugador polaco de todos los tiempos, que, lesionado en el partido clasificatorio para este Mundial contra Inglaterra, es posible no vuelva a jugar más al fútbol.

Lubanski, el gran ídolo de Polonia, era una baja sensible en el campeón olímpico, pero Gorki, el seleccionador nacional polaco, no

dudó en incluir en el equipo al joven Szarmach, cuyo ídolo y maestro ha sido Lubanski, ya que ambos pertenecen al mismo equipo, el Gornik Zabrze.

Allí, en los entrenamientos dirigidos por Wietorek, Szarmach ha seguido los movimientos de Lubanski y se ha hecho un gran jugador, hasta el punto de que hoy, en el Mundial de Alemania, el equipo polaco no echa de menos la falta de Lubanski, porque Szarmach lo está superando. Tiene el mismo estilo de juego y, aunque no llega a tener la técnica de Lubanski, tiene más fuerza y en el área sabe estar para aprovechar cualquier fallo del rival o finalizar con éxito los avances de sus compañeros. Ya lleva seis goles y espera conseguir más en los próximos partidos que juegue su selección. Con ésta aspira a ser campeón del mundo. En el plano individual, su esperanza es ser el máximo goleador del Mundial.



# MONZON REHUSA COMBATIR CON VALDES

## ● EL ARGENTINO DESEA EXPONER SU CORONA, RECONOCIDA POR LA AMB, CON TONY MUNDINE

MADRID. (Pyresa.)—La decisión del Consejo Mundial de Boxeo, de desposeer de su título mundial del peso medio al argentino Carlos Monzón dio motivo a un gran revuelo de todo el mundo. Se señaló que en este caso concreto el Consejo Mundial había vuelto a errar con una injusta decisión. Pero justo es que demos al César lo que es del César y examinemos la situación señalada y la postura de Carlos Monzón y sus mentores, entre ellos el promotor del recinto deportivo Luna Park, Tito Lecomte.

### Larga espera

Rodrigo Valdés llevaba esperando dieciocho meses como aspirante oficial, número uno, para disputar la corona, y tanto Monzón como Lecomte, fueron dando largas al combate. Pese a esto, el CMB atendió de forma favorable una solicitud de la Federación Argentina de Boxeo (no obstante pertenecer ésta a la Asociación Mundial WBA) para que Monzón defendiera opcionalmente su corona mundial ante «Mantequilla» Nápoles el pasado 8 de diciembre de 1973 en París, si bien tal defensa de su corona quedó condicionada y legalmente acordada a que el vencedor peleara con Valdés no más tarde del 9 de marzo de este año.

Pese a esto, Monzón y sus mentores no cumplieron la fecha del 8 de diciembre de 1973 para su pelea con Nápoles, alegando enfermedad del titular, que el Consejo Mundial aceptó, aunque sin comprobar, como debió hacerse. Supo en cambio dicho Consejo que Monzón estaba filmando una película y hasta incluso tuvo un accidente automovilístico. No obstante, el Consejo Mundial, para no afectar los enormes gastos del combate Monzón-Nápoles, no quiso ya, en esa fecha, desposeer de su corona al campeón y esperó...

### El Monzón Mantequilla Nápoles

Monzón, al final, se decidió por su combate con Nápoles y lo dejó señalado para el 9 de febrero, pero para ello firmó ante Fernando Leclercq (presidente de la Unión Europea de Boxeo-EBU) y ante José Sulaiman (secretario del Consejo Mundial-WBC) un compromiso para combatir ante Rodrigo Valdés antes del 10 de mayo de 1974. También estaba legalmente advertido de que finalizada su pe-

lea con Nápoles, se efectuaría el control «antidoping», extremo éste que, pese a lo pactado y firmado, Monzón rechazó tras la pelea y desatendió al doctor que iba a efectuar la prueba.

Monzón fue sancionado ante tal negativa, pero ni pagó la multa impuesta por la Federación Francesa, con la anuencia del Consejo Mundial, ni se avino a situación amistosa alguna. Dejó así pasar Carlos Monzón el plazo de sesenta días de libres negociaciones para su pelea con Rodrigo Valdés, que venció el pasado 9 de abril en pleno acuerdo y vigencia con los reglamentos del Consejo Mundial, y al término legal de la subasta los argentinos Lecomte y Monzón contestaron que sólo pelearía en Luna Park de Buenos Aires el 20 de junio con árbitros argentinos, sin supervisión del Consejo Mundial y ofreciendo 18.000 dólares a Rodrigo Valdés.

A este respecto, es justo que señale que el señor Melaio Porto, co-manager de Valdés, gestionó la pelea con Monzón, pero se apartó rápidamente de tal negociación cuando al argentino no indicó de forma tajante que el combate debía ser en Buenos Aires con árbitros argentinos y los reglamentos a aplicar, argentinos igualmente; pero debe señalarse que tales reglamentos indican que el aspirante, para vencer, debe ganar al menos por tres puntos de ventaja para así adjudicarse el título mundial. Briscoe sabe de esto y bien, pues en su primera pelea con Monzón, los jueces decretaron «nulo» y en el segundo derrota a los puntos, el 11 de noviembre de 1972, en Buenos Aires. El primer combate se celebró el 6 de mayo de 1967, en Buenos Aires, sin el título mundial en juego, lógicamente, ya que el argentino entonces no era campeón. En la segunda pelea, la corona estaba en litigio.

Volviendo a la pelea con Nápoles, hay que decir que ya anunció antes de la misma y después su retirada del boxeo activo, decisión que se publicó en toda la Prensa mundial. Ante ello, la Secretaría General de la WBC cursó cartas y telegramas a la Federación Nacional de Argentina, al señor Lecomte, mentor del púgil; al representante argentino en el Consejo y al propio Monzón, con sendas contestaciones pagadas, a las que nadie respondió, de forma oficial.

A través de la Prensa, la WBC supo que los promotores argentinos daban un plazo de ocho días para firmar la pelea por 18.000 dólares, y que en caso de no aceptar se buscaría otro retador. Se informó ante esto al Consejo Mundial, que no respetarían los reglamentos de la WBC y que no les interesaba su decisión, rechazando totalmente al mencionado Consejo y sus reglamentos por todo ello. El Consejo Mundial informó que votaba el desconocimiento del campeón mundial Carlos Monzón, a lo que rápidamente el señor Lecomte, dueño total del monopolio boxístico argentino, replicó en los diarios con toda clase de insultos a ejecutivos del CMB. Rodrigo Valdés exigió, por su parte y por vía legal y correcta, el cumplimiento de los acuerdos firmados. Finalmente —y una vez más deseando la solución amistosa—, el Consejo Mundial envió un cable al señor Lecomte concediéndole la fecha tope del 10 de mayo para celebrar el combate Monzón-Valdés, siendo la respuesta negativa.

Ante eso, y previa las votaciones correspondientes, el Consejo Mundial declaró vacante el título mundial y designó a los púgiles Valdés y Bennie Briscoe aspirantes oficiales y ordenó que el vencedor defendiera su corona con el que resultare vencedor de una pelea entre Tony Mundine y Jean Claude Bouttier o Gratien Tona, según quienes permanezcan en los puestos clasificatorios tercero y cuarto.

### La votación

La votación, unánime, fue en la forma siguiente: Oriente, dos votos; África, dos votos; USA, dos votos; Centroamérica, dos votos; Sudamérica, dos votos; señor Turley, un voto, señor Sulaiman, un voto, y señor Piero Pini, un voto, ratificado ante el presidente Ramón Velázquez y secretario Sulaiman; telefónicamente, el señor Leclercq, presidente de la EBU, votó favorablemente, pero indicando que el anuncio debió hacerse el 10 de mayo, fecha límite en su día acordada.

Celebrada la pelea Valdés-Briscoe, el vencedor fue el colombiano por K. O. de Briscoe, en el séptimo asalto, en Mónaco el 25 de mayo último. Y ahora Monzón sale diciendo por su parte y como campeón reconocido por la Asociación Mundial que él expondrá su corona ante Tony Mundine, antes citada por el Consejo.

No es justo que Monzón y Lecomte tengan a un aspirante —como Valdés— esperando dos años para disputar la corona mundial mientras el campeón sólo pelea con quien conviene a sus intereses económicos y deportivos.

# PANORAMA

## Gutiérrez, quinto en los Mundiales-420

El francés Alain Chourgnoz, vencedor de la cuarta manga del Campeonato del Mundo de los 420 en Kiel, ocupa el primer lugar de la clasificación general.

La clasificación de la cuarta manga fue la siguiente:

1.—Alain Chourgnoz (Francia); 2.—Estella (España); 3.—Quellis (Francia).

La clasificación general, tras cuatro mangas, queda así:

1.—Alain Chourgnoz (Francia), 24,7 puntos; 2.—Peter Carels (Holanda), 29; 3.—Danelou (Francia), 39,7; 4.—Ambram (Israel), 42; 5.—Gutiérrez (España), 43,4.

## JUDO

### Hoy comenzará el Campeonato de España femenino

Hoy y mañana se va a celebrar en el frontón Labrit, de Pamplona, el Campeonato de España de judo femenino en el que toman parte las judokas Isabel Zorita (Las Palmas), Elena Pulgar (Alicante), Ana Fabregat, Milagrosa Lorio y Elena Creus (Cataluña), Carmen Solana (Santander) y María Jesús Pedregal y María Teresa Campos (Castilla), en primera categoría.

Dentro de la clasificación de segunda categoría competirán Esther Cabrera (Las Palmas), Nieves Navarro (Sevilla), Ana Marín, Ana Luisa Gofí y Rosa Agut (Cataluña), Ana Fernández (Vizcaya), y Sacramento Moyano y María Luisa Iglesias (Castilla).

En tercera categoría participan Mari Nieves (Las Palmas), Paloma Calvo (Cádiz), Blanca Cerro y Nieves Núñez (Cataluña), María Juncal (Guipúzcoa) y Visitación Soba y Concepción Santamaría (Castilla).

## DEPORTE AEREO

### Ballcells Auter intentará revalidar su título

El piloto barcelonés Juan Ballcells Auter intentará revalidar su triunfo del pasado año en el rally aéreo de Ginebra, en el que participará este año con una potente avioneta.

Ballcells, que llevará los colores del Aero Club de Girona, ha elegido un aeródromo del norte de África como punto de salida y efectuará más de 1.500 kilómetros en línea recta hasta Ginebra.

Este rally aéreo que organiza el Aero Club de Suiza es una de las pruebas más prestigiosas del calendario aeronáutico del continente.

## FUTBOL

### Homenaje a Torres en Lérida

La Peña barcelonista de Lérida ha rendido homenaje al jugador azulgrana Antonio Torres García, a quien se le ha impuesto la insignia de oro y brillantes de la entidad en un acto al que han asistido gran número de personas.

También la Peña barcelonista de Balaguer, de donde es natural Torres, le entregó una placa conmemorativa. Asimismo el presidente del Lérida, señor Nadal, le impuso la insignia de oro de la primera entidad futbolística leridana.

El señor Camper, directivo del Barcelona e hijo del fundador del Club, y el jugador Torres pronunciaron palabras de agradecimiento en este homenaje que los seguidores azulgranas del Barcelona rendían al Club en la persona del jugador.

## SALVAMENTO Y SOCORRISMO

### El Trofeo Federación, los días 23 y 24

La Federación Centro de Salvamento y Socorrismo celebrará los próximos días 23 y 24 del presente mes el cuarto encuentro de su especialidad deportiva durante 1974, denominado Trofeo Federación, en las categorías femenina y masculina.

El domingo tendrá lugar la prueba de la embarcación en el lago de la Casa de Campo, a las ocho de la mañana.

Al día siguiente, lunes 24, se celebrarán las pruebas de arrastre de maniquí, 200 metros y lanzamiento de salvavidas en la piscina municipal de la Concepción, a las nueve de la noche.

## EDER JOFRE: «NADA SE DE MI FUTURO»

SAO PAULO (Brasil). (Afil.)—«Nada sé en cuanto a mi futuro. Estoy esperando el regreso de Katzenelson y Hugo Cunha de Estados Unidos para adoptar alguna actitud: o abandonar el boxeo o hacer dos o tres combates de despedida», afirmó en esta ciudad el ex campeón mundial de los pesos plumas, versión del Consejo Mundial de Boxeo (CMB), el brasileño Eder Jofre, al ser interrogado por un grupo de periodistas.

Eder Jofre, en la oportunidad, volvió a hablar de la decisión del CMB de quitarle el título, añadiendo que el

mayor culpable por esta decisión fue su ex empresario, Marcos Lázaro. «Lázaro después del combate contra el mejicano Vicente Saldivar, el año pasado, había prometido darme libertad, pero no cumplió su palabra», señaló Jofre, para añadir que Lázaro le perjudicó porque desde el año pasado mantiene con su socio, Abraham Katzenelson, serias discrepancias financieras. «Lázaro y Katzenelson no disolvieron la sociedad y el perjudicado fui yo», dijo el brasileño, que deberá iniciar en la justicia una acción por pérdidas y daños contra el empresario Marcos Lázaro.

## ESTADIO VICENTE CALDERON

LUNES, día 24 de junio de 1974, a las NUEVE TREINTA de la noche

COPA DE S. E. EL GENERALISIMO - SEMIFINAL

### F. C. BARCELONA-CULB ATLETICO DE MADRID

VENTA DE LOCALIDADES.—En todas las Taquillas Oficiales del Club, hoy VIERNES 21 y mañana SABADO 22, de SEIS a NUEVE de la tarde; DOMINGO 23 y LUNES 24, de ONCE a DOS de la mañana.

En las Taquillas del Estadio Vicente Calderón: Hoy VIERNES 21 y mañana SABADO 22, de SEIS a NUEVE de la tarde; DOMINGO 23, de ONCE a DOS de la mañana, y el LUNES 24, desde las ONCE de la mañana, sin interrupción.



# LA FEDERACION DE TIRO CON ARCO CUMPLE SUS BODAS DE PLATA

**SOTO CUADRADO: «HAY CATORCE FEDERACIONES  
REGIONALES Y UNAS 3.000 LICENCIAS»**

MADRID.—El próximo lunes, día 24, comenzará en la Ciudad Deportiva del Real Madrid el XXV Campeonato de España de Tiro con Arco, que coincide con la celebración de las bodas de plata de la Federación Española que preside el joven y veterano, a la vez, tirador Miguel Soto Cuadrado. Por este motivo, Pyresa ha mantenido con el máximo dirigente del organismo federativo una entrevista para que hiciera un breve resumen de los veinticinco años de actividad reglamentada en nuestro país.

La impresión del presidente sobre el acontecimiento que se celebra es sincera:

—Las bodas de plata suponen a la Federación la mayoría de edad. Es el cumplir una meta e iniciar un nuevo recorrido llenos de entusiasmo.

—¿Cómo se creó la Federación Española?

—Nació como consecuencia de la aparición de pequeños núcleos de aficionados en Barcelona y Madrid en el año 1948, de la mano de nuestro actual director técnico, José Fagoaga, por encargo del entonces Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, general Moscardó.

—¿En qué año se empezó a disputar el Campeonato de España?

—El primer Campeonato Nacional se celebró en Madrid en 1950, proclamándose triunfadores Otilia Cahiz, de la Federación Catalana, y Claudio Muñoz, de la Federación Castellana. Es curioso que los títulos se los repartiesen representantes de cada una de las dos únicas Federaciones existentes en aquel entonces.

## Amplia expansión

—¿Ha crecido mucho el campo de acción federativo en estos veinticinco años?

—Calcúlelo usted mismo. Piense que de solamente dos Federaciones Regionales hemos pasado a catorce y se han creado también quince Delegaciones Provinciales, siguiendo una idea que años después la propia Delegación Nacional de Educación Física y Deportes ha tomado en su estructura.

—¿Ha crecido también en la misma proporción el número de arqueros?

—Afortunadamente así ha sido. Este año esperamos que al acabar la temporada logremos la cifra de las tres mil licencias, que para nuestro modesto deporte es digna de tener en cuenta. Esa cantidad, además, se incrementará con las campañas de promoción infantil y juvenil que estamos programando.

—¿Qué personas pueden practicar el tiro con arco?

—A nuestro deporte se puede acceder a cualquier edad. Todo es cuestión de proveer de material idóneo con arreglo a las condiciones físicas que tenga el practicante. Si en muchos casos puede no estarse en condiciones de competir en plano de igualdad con tiradores mejor dotados, al menos se experimenta la satisfacción de hacer un deporte. Pienso que eso precisamente proporciona al individuo horas muy gratas.

—¿Es necesaria una gran capacidad física para ser arquero?

—El sólo hecho simple de tensar un arco el número extraordinario de veces que lo exige una competición que como este Campeonato de España que celebraremos desde el próximo lunes supone que durante seis horas, cuatro días seguidos, estarán los participantes en actividad directa. Ese dato ya es suficientemente revelador.

## Las bodas de plata

—¿Ha previsto la Federación Española algún acto especial para celebrar las bodas de plata?

—Sí. Se han programado diversos actos de tipo social, como una recepción en el excelentísimo Ayuntamiento de Madrid, la asistencia como invitados de honor al Campeonato de los que participaron en la primera edición, y lógicamente una cena especial de reparto de trofeos a los ganadores, que esperamos tenga la máxima brillantez.

—¿Tomará parte como tirador el presidente en el Campeonato?

—Yo soy tirador en activo, pero justamente en este Campeonato no voy a competir porque la llegada a Madrid para asistir a nuestras bodas de plata de varios miembros del Comité ejecutivo de la Federación Internacional me obligan a renunciar.

—¿Pero tenía derecho Miguel Soto, tirador, a participar?

—Aunque peque de falsa modestia, sí. He tomado parte en todas las tiradas previas y he obtenido el conjunto de puntos que me da derecho por haber quedado en el puesto 27 de los 75 que intervendrán.

Es paradójico porque es la primera vez desde hace diecinueve años que saldré a tirar en el Campeonato de España.

—¿Hay favoritos en el Campeonato?

—Decir esa palabra en nuestro deporte es muy arriesgado. Antes hablaba de que es una competición que dura cuatro días seguidos y en cada uno se tira durante seis horas. De todas maneras hay nombres que, aunque yo no voy a pronunciarlos, están en el ambiente.

—¿Tendrá la competición el marco apropiado?

—No podría ser mejor. La Ciudad Deportiva del Real Madrid reúne todo lo que necesitamos.

—¿La entrada será muy cara?

—Ni mucho menos. Será totalmente gratuita. Nuestro objetivo es intentar promocionar todo lo posible a la afición al tiro con arco y en este sentido tenemos que dar las gracias al Real Madrid Club de Fútbol, que nos ha brindado toda clase de ayuda para poder llevar a cabo este Campeonato. También quiero agradecer a todos los medios informativos su apoyo hacia nuestro minoritario deporte que ya empieza a ser practicado en toda nuestra geografía.

Francisco CAMACHO

## HOY COMENZARA LA WESTATHLETIC

● NOVEDADES DE ULTIMA HORA EN LA SELECCION ESPAÑOLA

**AARHUS (Dinamarca).** La selección española de atletismo que tomará parte en la prueba internacional de Westathletic, en Aarhus (Dinamarca), junto con las de Austria, Bélgica, Holanda, Suiza y los representantes daneses. Hay algunas variaciones en relación con la lista de seleccionados. Por ejemplo, el saltador de triple, Santamaría, se ha quedado y en su lugar actuará Alberto Solanas. En la prueba de disco no van ni Prudencio Uriondo ni Sinesio Garra-

chón y Lanzara Parajón, quien va con el equipo para lanzar peso también. Si no tirase Parajón lo haría el catalán Fibla, también lanzador de martillo en Aarhus.

Finalmente en altura, es posible que salte Perarnau, ya bastante recuperado de su lesión. Los restantes componentes del equipo son Javier Martínez (100 metros), Luis Sarriá (200 metros), José Luis López Peris (400 metros), Antonio Fernández Ortiz (800 metros), Antonio Burgos

(1.500 metros), Fernando Cerrada (5.000 metros), Mariano Haro (10.000 metros), Juan Lloveras (110 metros vallas), Francisco Suárez Canal (400 metros vallas), Vicente Egido (3.000 metros obstáculos), Luis María Garriga (altura), Rafael Blanquer (longitud), Efrén Alonso (pértiga), Fernando Tallón (jabalina), Sarasqueta, Arnau, Espinach y Martínez (4 por 100), Ballre, Hermida, Gayoso y López Peris (4 por 100). El capitán será Garriga. (Pyresa.)

## programas de TV

### Para hoy

#### Primera cadena

- 14,00 CARTA DE AJUSTE.
- 14,15 APERTURA Y PRESENTACION.
- 14,17 AVANCE INFORMATIVO.
- 14,24 PANORAMA.
- 15,00 TELEDIARIO.
- Primera edición.
- 15,35 PULSO DE LA FE.
- 16,15 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 19,00 CARTA DE AJUSTE.
- 19,15 APERTURA Y PRESENTACION.
- 19,16 AVANCE INFORMATIVO.
- 19,20 CAMINO DEL RECORD.
- En directo, desde las instalaciones del I. N. E. F., de Madrid, finales de las competiciones atléticas de este programa deportivo dedicado y protagonizado por los niños.
- 20,00 NOVELA.
- «Oblomov», de Iván Gonorov.
- 20,30 CARA AL PAIS.
- 21,00 TELEDIARIO.
- Segunda edición.
- 21,30 NOCHE DE TEATRO.
- «El poder de la gloria», de Graham Greene.
- Interpretes: GURA, Antonio Iriz; TENIENTE, Ricardo Tundidor; TENCH, Manuel Dicenta; JULATO, Lorenzo Ramírez; MARIA,

Carrón Rossi; PRIMO, Alberto Fernández; JERE DE B... Estanis González; LOPEZ, Francisco Merino; OBREGON, José Luis Heredia; CARCELERO, José Luis Lespe.

La compleja y problemática humanidad de un humilde cura acosado por el miedo y la culpa, buscando con saña durante la persecución religiosa en Méjico y condenado a deambular errante y acorralado en busca de perdón y de la paz.

- 23,15 TERCERA EDICION.
- Telediario.
- 23,25 UN MOMENTO, POR FAVOR.
- 23,30 DESPEDIDA, ORACION Y CIERRE.

#### Segunda cadena

- 19,15 CARTA DE AJUSTE.
- 19,45 PRESENTACION Y AVANCES.
- 19,46 DIBUJOS ANIMADOS.
- 20,00 EL HOMBRE DEL RIFLE.
- «La señorita Milly».
- 20,30 ESTUDIO ABIERTO. (Primera parte.)
- 21,30 TELEDIARIO 2.
- 22,00 ESTUDIO ABIERTO. (Segunda parte.)
- 23,30 ULTIMA IMAGEN.

### Para mañana

#### Primera cadena

- 14,00 CARTA DE AJUSTE.
- 14,15 APERTURA Y PRESENTACION.
- 14,17 AVANCE INFORMATIVO.
- 14,24 PANORAMA.
- Revista informativa de actualidad, en conexión directa con los diferentes puntos de la geografía hispana.
- 15,00 TELEDIARIO.
- Primera edición.
- 15,40 PRIMERA SESION.
- «Coraza Negra» (1954).
- Dirección: Rudolph Mate.
- Interpretes: Tony Curtis, Janet Leigh, David Farrar, Bárbara Rush, Herbert Marshall.
- Esta es una historia heroica de la Inglaterra medieval.
- Dos hermanos entran al servicio de un noble. Este recibe una carta en la que se detalla el origen genealógico de la familia. Desde el primer momento la hija de este noble demuestra gran interés por uno de los hermanos. Este investiga por su cuenta para descubrir el libro, el origen de su apellido.
- 17,30 EL GRAN CIRCO DE TVE.
- 18,55 AVANCE INFORMATIVO.
- 19,00 SUBASTA DE TRIUNFOS.
- 20,00 SEMANAL INFORMATIVO.
- 21,00 EL HOMBRE Y LA TIERRA.
- «La Montaña Sagrada».
- 21,30 ¡SEÑORAS Y SEÑORES!
- 22,40 KUNG-FU.
- «Lucha implacable».
- Caine se ve implicado en una disputa entre Youngblood, miembro de un grupo de exgranjeros cuyas tierras han sido afectadas por el trazado del ferrocarril y el detective Edwards, que ha jurado destruirles.
- 23,45 TERCERA EDICION.
- Telediario.
- 23,55 UN MOMENTO, POR FAVOR.
- 24,00 DESPEDIDA, ORACION Y CIERRE.

#### Segunda cadena

- 18,30 CARTA DE AJUSTE.
- 19,00 PRESENTACION Y AVANCES.
- 19,01 DIBUJOS ANIMADOS.
- 19,30 BEAT CLUB.
- 20,00 ASI FUE...
- «El día que se inauguró el Metro de Madrid.»
- El día 31 de octubre de 1919, Su Majestad el Rey don Alfonso XII inauguraba la primera línea del Metro de Madrid (la Norte-Sur).
- 20,25 DEPORTE EN LA 2.
- Fútbol. Campeonato del Mundo.
- R. F. Alemana-R. D. Alemana.
- Desde el Volksparkstadion de Hamburgo, partido del Mundial de Fútbol.
- 22,30 CRONICA 2.
- 23,00 NOCTURNO.
- «Libro para orquesta», Lutoslawsky.
- La Orquesta Filarmónica de Gracovia, dirigida por Jerry Katlewicz, interpreta la antes citada obra de Lutoslawsky, en grabación efectuada en el Palacio de la Música de Barcelona.
- 23,30 ULTIMA IMAGEN.

## PLAZA DE TOROS DE MADRID

Domingo 23, siete tarde  
GRAN CORRIDA DE NOVILLOS CON PICADORES

Seis novillos de D. Enrique Garde García  
**JUAN MARTINEZ CURRO BENITO**

Guillermo Ciscar «CHAVALO» de Valencia, nuevo en esta plaza

Victoria, 9. ABONADOS: Viernes 21, de 5 a 9. PUBLICO: Sábado 22, de 10 a 1 y de 5 a 9. Domingo 23, de 10 a 14,30. PLAZA TOROS: Alcalá, 237. Sábado 22, de 5 a 9. Domingo 23, de 10 en adelante

LOCALIDADES DESDE 10 PESETAS



# TEATROS

**ALCAZAR.**—7,30 tarde y 11 noche: Compañía de comedias Jesús Puente, Maribel Hidalgo y Carlos Muñoz en ¿Quién mató a papá Noel?, de Terence Feely. Versión española de L. H. Muñoz. Dos horas de suspense.

**ALFIL, DE LA CALLE DEL PEZ.**—(Telf. 2318152.) 7,30 tarde, 11 noche: La sexy catana (de Víctor Fernández Antuña). ¡El humor explosivo de una comedia con todo!

**ARLEQUIN.**—(San Bernardo, 3. Metro Santo Domingo. 2475131.) 7, 11: Arturo Serrano presenta: Nuria Torray, Ismael Merlo, Pastor Serrador en Donde duermen dos, duermen tres. Dirección: Guerrero Zamora. ¡Un vodevil escandalosamente divertido! Tercer mes.

**BEATRIZ.**—(Telf. 2264626.) ¡Décimo mes de éxito! 7,30, 11 noche: Compañía María José Goyanes con Fernando Guillén, Emilio Gutiérrez Caba en Usted también podrá disfrutar de ella, de Ana Diosdado. Con Mercedes Sampietro y colaboración de Luis Peña. Escenografía: Antonio Cortés. Dirección: José Antonio Páramo. (Cinco últimos días.)

**BELLAS ARTES.**—(2324437.) Director: José Tamayo. ¡Noveno mes de éxito! 7 tarde y 11 noche: Juanjo Menéndez en Los peces rojos, de Jean Anouilh. Con María Luisa Merlo, Julio Arroyo, Lorenzo Ramírez y María Silva. Dirección: Gustavo Pérez Puig. Dos últimas semanas por fin de temporada.

**BENAVENTE.**—(2221864. Plaza Vázquez Mella, 3, junto José Antonio.) 8,30 tarde: La Guadalupe, de Sevilla, presenta Quejío. 11 noche: T. E. I. presenta Oh, papá, pobre papá, mamá te ha metido en el armario y a mí me da tanta pena. Precios de 90 a 150 pesetas. Precios reducidos para estudiantes.

**CALDERON.**—7, 10,45: Casas presenta la gran compañía de revistas Addy Ventura con Paquito de Osca y Luis Calderón en la graciosa revista Con ella llegó el escándalo, de A. Ortega, J. Casas y maestro Cabrera. Una fuente de carcajadas.

**CEREBRO MUSIC - HALL.**—(Princesa, 5. Reserva de mesas: 2416226.) América, América, América... Un nuevo concepto del espectáculo musical por primera vez en España. Todos los días, 11,30 noche y 1,30 noche. Domingos no hay funciones por descanso compañía.

**CLUB.**—(Bajos Palacio Músico. 2220417.) 7,30 y 11. ¡Tercer año ininterrumpidamente arrollador! Manolo Gómez Bur y su gran compañía en La sopeira. ¡El mayor éxito cómico de todos los tiempos! ¡Hacia las 2.000 representaciones!

**COMEDIA.**—7,30 y 11. María Asquerino, José Bódalo, Francisco Piquer en Anillos para una dama, de Antonio Gala. Actriz invitada: Margarita García Ortega. Con Jaime Redondo y Esther Farré. Elio Berhanyer: diseño, realización, vestuario. Dirección: José Luis Alonso. «Éxito apoteósico para todos.» (A. Prego. «ABC».)

**ESLAVA.**—(2665440.) 7 y 11: ¡Última semana! Compañía Paco Martínez Soria en la comedia cómica Te casas a los sesenta..., ¿y qué?, de Dionisio Ramos. ¡Se reirá como siempre..., pero más veces! Autorizada para mayores de 14 años. Domingo, 23 de junio, despedida.

**FIGARO.** (2391645.) Refrigerado. 7,30 y 11. ¡Segundo año del mayor éxito cómico! Roberto Camardiel, Pedro Valentin, Carlos Casaravilla en Balada de los tres inocentes, de Pedro Mario Herrero. Con Marta Puja, Julio Teiela, Gui-

lermo Hidalgo. Colaboración: María Luisa Ponte. Dirección: Cayetano Luca de Tena. ¡Solo para llorar de risa! Lunes, descansos.

**INFANTA ISABEL.**—(Teléfono 2214778. Empresa y dirección: Arturo Serrano.) 7 y 11: ¡Tercer año triunfal! Compañía Arturo Fernández con su fabuloso, arrollador y divertidísimo Pato a la naranja. ¡Una pura carcajada! Más de 1.400 representaciones. Dos últimas semanas por fin de temporada.

**LARA.**—(2211631.) 7 y 11: El día que secuestraron al Papa, de Joan Bethencourt. Por Carlos Lemos, Margot Cotten, Antonio Puga. Dirección: Carlos Vasallo. «Las más grandes carcajadas estallan desde las primeras escenas.» (Adolfo Prego. «ABC».) Día 30, últimas representaciones.

**LATINA.**—(Telf. 2652835.) 7 tarde y 10,45 noche: ¡Gran acontecimiento! Colsada presenta la gran compañía de revistas Tony Leblanc con Esta es mi vida. Primeras figuras Ula Becker, Lizette Daly, Antonio Fúnez, Pepita Ródenas, Nini Rivero y el ballet Masulli London Dancers. Una revista alegre, frívola, burbujeante. ¡Diez meses de éxito!

**MARAVILLAS.**—(4465730.) 7,30, 11: Sé infiel y no mires con quién. Un espectáculo históricamente divertido en su tercer año de arrollador éxito cómico. ¡Más de 1.500 representaciones consecutivas en el mismo teatro!

**MARQUINA.**—(Prim, 11. Teléfono 2318467. Aire acondicionado.) 7,30 tarde y 11 noche. Valeriano Andrés, Ricardo Merino en El visón volador. Versión íntegra. Con Mónica Kolpek, Alvaro de Luna, Pilar Bardem en «Maggi», Carmen Martínez Sierra, presentación de Nene Morales. Colaboración especial de Mari Carmen Yepes. Dirección: Jaime Azpilicueta.

**MONUMENTAL CINEMA.**—(Atocha, 65. Telf. 2271214. Dirección: Colsada.) Hoy 7,30 tarde y 11 noche: El Gran Teatro Circo Tábano presenta Los últimos días de soledad de Robinson Crusoe. Precios populares. El espectáculo más innovador de la temporada. (Tres últimos e improporables días.)

**MUÑOZ SECA.**—(Refrigerado. 2219047.) Hoy, 7,30 y 11: ¡El éxito de Madrid! Sin la polonesa..., ¡nadá! (Un curioso y divertido caso de atavismo sexual.) El vodevil de la apertura. ¡La risa más verde y refrigerada para el vodevil de los vodeviles! Localidades con cinco días.

**REINA VICTORIA.**—7,15 y 11: Fruta madura (de Roberto Romero). Por Mari Carrillo, Florinda Chico, Teresa Hurtado, Joaquín Kremel. Dirección: Diego Hurtado.

**ZARZUELA.**—(Telf. 2214341.) Hoy, 7,30 tarde y 11 noche. Baila María Rosa y su Ballet Español. ¡16 únicos días de actuación! Venta de localidades con antelación.

# CINES

**ALCALA-PALACE.**—4,30, 7 y 10,45: La pantera rosa. Mayores 14 años y menores acompañados.

**ALVI.**—5: Un tranvía llamado Deseo. Mayores 18 años.

**APOLLO.**—4: El espíritu de la colmena y Erase una vez un poll. 18 años y mayores de 14 acompañados.

**ARAGON.**—5: La muerte camina con tacón alto y Como un torrente.

**AVENIDA.**—(2217571.) 4,30, 7, 10,45: Juegos de sociedad. Manuel Summers y Eva Czemerys. Eastmancolor. El Summers de los dibujos de mala uva y del cine importante con clúeñas y sin ellas. se nos lanza a galán de cine. Mayores dieciocho años. (4.ª semana.)

**BAHIA.**—4: Asesinato a bordo y El secreto de B.I. North. 14 años.

**BARCELONA.**—Continúa 5: Ciclo superproducciones: Los diez mandamientos, en 70 mm. Tolerado todos los públicos.

**BECERRA.**—4: ¿Dónde está el frente? y Trampa para un foragido. 14 años.

**BENLILURE.**—7, 10,45: Cerco de sangre. Un filme de Robert Enrico Eastmancolor. Techniscope.

**BULEVAR.**—4,30, 7 y 10,30: El mundo extraño de madame Sin. Tolerado.

**CAPITOL.**—7, 11: Las ocas aventuras de Rabbi Jacob.

**CARRETAS.**—10 mañana. Persecución hasta Valencia. Perros salvajes.

**CARTAGO.**—Continúa 5: La muerte acaricia a medianoche. Scorpio.

**COIMBRA.**—5: Cuatro pistoleros en Santa Trinidad y El gladiador más fuerte del mundo. 14 años y menores acompañados.

**COLISEVM.**—7,15 y 11. Carmen (Poema de la danza). Maya Plisetskaya. Sovcolor. 70 m/m. ¡Deslumbrante y cautivadora! Todos los públicos.

**COPACABANA.**—5: Cuatro pistoleros en Santa Trinidad y El gladiador más fuerte del mundo. 14 años y menores acompañados.

**CANDILEJAS.**—4: La solterona y La cámara del terror.

**CARLTON.**—5: La cámara del terror.

**CERVANTES.**—4,30: Siete novias para siete hermanos y La llamaban La Madrinal. Tolerado.

**CONCEPCION.**—4: La solterona y La cámara del terror.

**CONDE DUQUE.**—4,30, 7 y 10,45: La esclava es para mí... No para ti.

**EL ESPAÑOLETE - ESTEREOGRAMA.**—7 y 11: No es nada, mamá... Sólo un juego. Mayores 18 años.

**EMPERADOR.**—Cont. 4: Los vividores y El espantapájaros. 18 años.

**EUROPA.**—4: Cuatro pistoleros en Santa Trinidad y El gladiador más fuerte del mundo. 14 años y menores acompañados.

**FALLA.**—5: Lady Caroline Lamb y La cámara del terror.

**FANTASIO.**—4,30: El caso Mattei.

**FATIMA.**—5: Caza desesperada y Un sudario a la medida.

**FELIPE II.**—5: Las petroleras y Diagnóstico: Asesinato.

**FLORIDA.**—Cont. 5: Duelo de titanes. Mayores 14 años y menores acompañados.

**FUENCARRAL.**—(Refrigerado.) 7, 10,45: Trapecio. (Color.) Burt Lancaster, Gina Lollobrigida, Tony Curtis. Catorce años y menores acompañados.

**FUNDADORES.**—(Fundadores. 9. Final Goya. Teléfono 2451495.) 5: Chantaje contra una esposa y Celos y duende. Catorce años y menores acompañados.

**GAYARRE.**—4,30: El mundo extraño de madame Sin. Tolerado.

**GRAN VIA.**—7 y 10,45: Tal y como éramos. Mayores 18 años.

**IDEAL.**—5: Muñecas ahorradas y Socorro. Mayores 18 años.

**IMPERIAL.**—10 mañana: Complementos y Mágica aventura (dibujos animados). Color. Tolerado.

**INFANTAS.**—4: El espíritu de la colmena y Erase una vez un poll. 18 años y mayores de 14 acompañados.

**INFANTE.**—5: Duelo de titanes. Mayores 14 años y menores acompañados.

**JORGE JUAN.**—4: Caza desesperada y Un sudario a la medida.

**JUAN DE AUSTRIA.**—5: Duelo de titanes. Mayores 14 años y menores acompañados.

**LOPE DE VEGA.**—7, 10,30: El golpe.

**LOS ANGELES.**—5: La heroína legendaria. Mayores 18 años.

**LIDO.**—5: La heroína legendaria. Mayores 18 años.

**LUX.**—5: Una mariposa con las alas ensangrentadas y Scorpio. 18 años.

**MADRID.**—Continúa, 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno. Tequila y Las bellas. Ambas color. Cinemascope. Mayores dieciocho años.

**MADRID.**—Lunes próximo. Continúa, 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno. Te deum y Los crímenes del doctor Petiot. Ambas color. Cinemascope. Mayores catorce años.

**MAGALLANES.**—4: Cuatro pistoleros de Santa Trinidad y El gladiador más fuerte del mundo. 14 años y menores acompañados.

**MARVI.**—5: Cuatro pistoleros en Santa Trinidad y El gladiador más fuerte del mundo. 14 años y menores acompañados.

**METROPOLITANO.**—4: Caza desesperada y Un sudario a la medida.

**MOLA.**—4,30, 7 y 10,30: El mundo extraño de madame Sin. Tolerado.

**MONTECARLO.**—5: Mortadela y Un largo adiós. Mayores 18 años.

**MORASOL.**—5: El santo contra el doctor Muerte y El circo del orimen. Sábado y domingo programas tolerados.

**MORATALAZA.**—4,30: Zambo rey de la jungla y Las gladiadoras. Apto.

**MURILLO.**—Continúa 4: El astrólogo y El heredero.

**NARVAEZ.**—5: X y ZEE. Mayores 18 años.

**NIZA.**—4: Caza desesperada y Un sudario a la medida.

**ORAA.**—5: La luchadora y Mi hijo no es lo que parece.

**PALACIO DEL PROGRESO.**—5,30: El graduado. Mayores 18 años.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—7, 10,45: El calzonazos. Paco Martínez Soria. Mayores de catorce años y menores acompañados.

**PALAFOX.**—7 y 10,45: Don Quijote es armado caballero y Reza por tu lama... y muere. Mayores 18 años.

**PAVON.**—4: Caza desesperada y Un sudario a la medida.

**PAZ-TODD-BO.**—(T. 4464566.) 7, 10,45: Con furia en la sangre (Richard Harris, Rod Taylor). Technicolor. Mayores dieciocho años.

**PLEVEL.**—10: Despertar en el infierno y Una gota de sangre para morir amando.

**POSTAS.**—10: El guapo y Coraje, sudor y pólvora.

**PRINCIPE PIO.**—(Refrigerado.) 3,30: Los subdesarrollados y El consejero. Mayores de dieciocho años.

**REAL CINEMA CINERAMA.**—7 y 10,45: Operación Dragón.

**RIALTO.**—(Refrigerado.) 7, 10,45: El caso Mattei (Gian Maria Volonte, Luigi Squarzi, Peter Baldwin). Gran Premio Palma de Oro Festival de Cannes. 2.ª semana.

**RICHMOND.**—7 y 10,45: Hotel Internacional. 14 años y menores acompañados.

**RIO.**—4: El guapo y La ofensa.

**RIVIERA.**—5: El corsario y La muerte de un presidente. 14 años.

**ROXY.**—B.—7 y 10,45: Miércoles de Ceniza. Mayores 18 años.

**ROYAL.**—5: Un travía llamado Deseo. Mayores 18 años.

**SALAMANCA.**—4,30, 7 y 10,45: Odi mi cuerpo. Mayores 18 años.

**SAN CARLOS.**—Continúa 4 tarde: El espantapájaros y La descarriada. Ambas color. cinemascope. Dieciocho años.

**SAN REMO.**—4,30: Detenido en espera de juicio y El consejero. 18 años.

**SAVOY.**—4: Duelo de titanes. Mayores 14 años y menores acompañados.

**TIVOLI.**—4,30: Había una vez un circo. Tolerado menores.

**UNIVERSAL CINEMA.**—(Teléfono 4018886.) 5: La heroína legendaria. Color. Mayores dieciocho años.

# SALAS ESPECIALES

**ALEXANDRA.**—Cont. 4. Numeradas 10,45: Los enamorados.

**BELLAS ARTES.**—Festival Metro Goldwyn Mayer de Arte y Ensavo. Hoy, sólo por una semana, un nuevo programa excepcional 11, 3, 7 y 11: Saverio de Messiah (Mesías Salvajes). Color. Director: Ken Russell. 1, 5 y 9: The loved one (Los seres queridos). Director: Tony Richardson, con James Coburn. Próximo programa, del 22 al 30 de junio, dedicado a Minnelli. V. O. subtítulos.

**CEREBRO MUSIC - HALL.**—(Princesa, 5. Reserva de mesas: 2416226.) América, América, América... Un nuevo concepto del espectáculo musical por primera vez en España. Todos los días, 11,30 noche y 1,30 noche. Domingos no hay funciones por descanso compañía.

**CINESTUDIO CALIFORNIA.**—Continúa 5: El político y Montparnasse.

**GALILEO.**—Cont. 5: Helga.

**PALACE.**—Continúa 4,30: Los herederos de la Tierra (The Hellstrom Chronicle), con Wilton Green. V. O. subtítulos.

**PEÑALVER.**—Continúa 4,30: Targets (El héroe anda suelto) de Peter Bogdanovich. V. O. íntegra subtítulos.

**POMPEYA.**—Continúa, 11,30 Numeradas, 7, 10,45: Le oye nude (Las horas desnudas) de Marco Vicario. Con Rossana Podestá. V. O. subtítulos. da en español.

**ROSALES.**—Continúa 4,30: Cuerno de cabra, de Méthou Andonov. Con Katia Paskaleva. V. O. íntegra subtítulos.

# AYUNTAMIENTO DE TORRENTI

## ANUNCIO DE SUBASTA

En el «Boletín Oficial del Estado» del día 12 de junio en curso se publicó anuncio para contratar las obras de reforma y ampliación del Campo de Deportes Municipal.

Se admiten proposiciones según detalle de dicho boletín hasta el día 28 de junio próximo, a las trece horas, en la Secretaría de este Ayuntamiento, en donde hasta dicho día, de diez a trece horas, puede examinarse el proyecto y los pliegos de condiciones.

Fianza provisional: 140.236,95 pesetas en la Caja Municipal.

Torrente, 15 de junio de 1974.—El Alcalde (firmado), Vicente Bequer Esteve.

# INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

## RESIDENCIA SANITARIA «ORTIZ DE ZARATE»

Campo de Arana, s/n.

## VITORIA

CONCURSO PUBLICO NUM. 3/74 PARA LA ADQUISICION DE APARATOS E INSTRUMENTAL DE OFTALMOLOGIA, OTORRINO Y TOCOTINECOLOGIA

En la Administración de la citada Residencia se encuentran los Pliegos de Condiciones generales y especiales para el mencionado Concurso, donde pueden solicitarse.

El plazo de admisión de Documentación finaliza el día 15 de julio de 1974.

Vitoria, 17 de junio de 1974.—El Director de la Institución.

# ORDENANZAS SIN TITULO AMBOS SEXOS DESDE 18 AÑOS

Convocatoria libre de la Dirección General de Sanidad (Ministerio de la Gobernación) para cubrir PLAZAS VACANTES de Subalternos (ORDENANZAS) de dicha Dirección General («B. O. E.» 27-5-74). Para VARONES Y MUJERES. NO SE EXIGE TITULO. Desde 18 años sin límite máximo de edad. EJERCICIOS FACILÍSIMOS (leer, escribir, sumar, restar, etc.—problemas—). Vacantes MADRID Y PROVINCIAS (en oficinas y dependencias). Interesantes retribuciones. Categoría FUNCIONARIOS PUBLICOS con todos sus beneficios. ¡URGENTE! Instancias hasta el 3 de junio. Pídanos urgentemente (HOY MISMO) amplia y detallada información con MODELO OFICIAL DE INSTANCIA, adjuntando diez pesetas en sellos de correo franqueo. Diríjase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 24. MADRID-4.



## SESUDAS REFLEXIONES

### EDAD DE PIEDRA

En la Edad de Piedra el argumento más contundente que existió fue el hacha de sílex.

\* \* \*

### LA GANZUA

La ganzúa fue una especie de corolario deducido del invento del cinturón de castidad.

\* \* \*

### GENTES

Hay gentes que debían llevar una hoja de parra en el pensamiento.

\* \* \*

### ANATOMIA

El bíceps, el tríceps y el cuádriceps son múltiplos de músculo.

\* \* \*

### MEDICO

Tenía muy buen ojo clínico: el izquierdo, que era de cristal de roca.

\* \* \*

### FUTBOL

Más que por sus padres, esposa e hijos, los futbolistas tienen un interés espacial por sus primas.

M. P.

## LAS COPLAS

### ESO DE LA «VERBOCRACIA»

Con el enjuto verbo, el breve plazo de la enjundia retórica y la leve conjunción de la prosa justa y breve, solos ya, mano alada y tenso brazo.

Angel castelarino, picotazo de fuego cuando fuego o clara nieve cuando la nieve, en el haber y el debe de la enmienda hemiciela tiende el lazo.

¿Que qué quiero decir? La cosa es clara: Yo prescindo del verbo que alquitara de retórica a toda democracia,

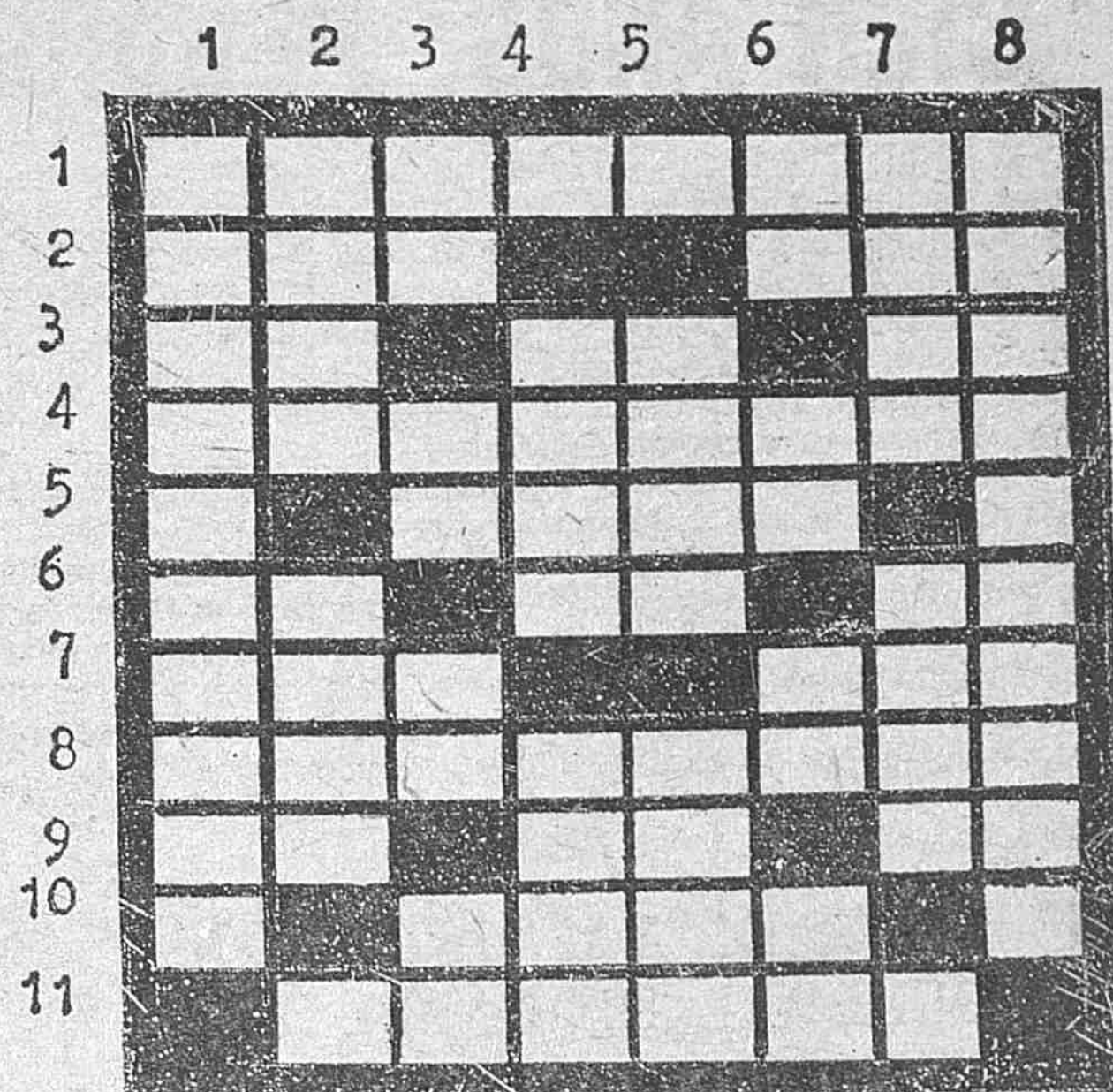
para que claro vea aquel que lea que no es posible precisar la idea sin la con repudiada verbocracia.

MAESE PEREZ

## entretenimientos

### CRUCIGRAMA

Número 935



**HORIZONTALES.**—1: En heráldica, fajas estrechas que sólo tienen de anchura 1/18 del escudo.—2: Papel. Anillo.—3: Nota musical antigua. Al revés, y repetido, familiar. Números romanos.—4: Robad, en germanías.—5: Vocal. Al revés, en los dedos de algunos animales. Vocal.—6: Forma pronominal de dativo. Símbolo del sodio. Números romanos.—7: Pecado. Siglas de la Seguridad Social.—8: Partíos.—9: Al revés, símbolo del sodio. Nota musical. Al revés, símbolo del cromo.—10: Número romano. Desnuda. Vocal. 11: Cantora.

**VERTICALES.**—1: Moderación y parsimonia en comida y bebida. 2: Pueblo de Cádiz. Nombre de Irlanda. Símbolo del carbono.—3: Contracción. Al revés, tratamiento. Al revés, se dirige. Símbolo del sodio.—4: Símbolo del nitrógeno. Impetu. Ciudad fronteriza española.—5: Consonante. Ananas. Medida de longitud equivalente a 18 milímetros.—6: Nota musical. Cierta ave. Adverbio. Verbal.—7: Al revés, fluido que rodea a la Tierra. Elogio, alabanza. Vocal.—8: Tropa indisciplinada.

#### SOLUCION AL CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.**—1: Frangias.—2: Rol. Aro.—3: Ut. ap. IL. 4: Garitad.—5: A. sanU. A.—6: Le. Na. LD.—7: Ira. Soe.—8: Dividios.—9: an. Re. rc.—10: D. Nuda. A.—11: Canora.

**VERTICALES.**—1: Frugalidad.—2: Rota. Erin. C.—3: Al. rs. 4: V. Na.—5: N. Afán. Irdu.—6: G. Pina. Dedo.—7: La Nu. Si. Ar. 7: eria. Loor. A.—8: Soldadesca.

## SALTO DE CABALLO

Número 935

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pasatiempo

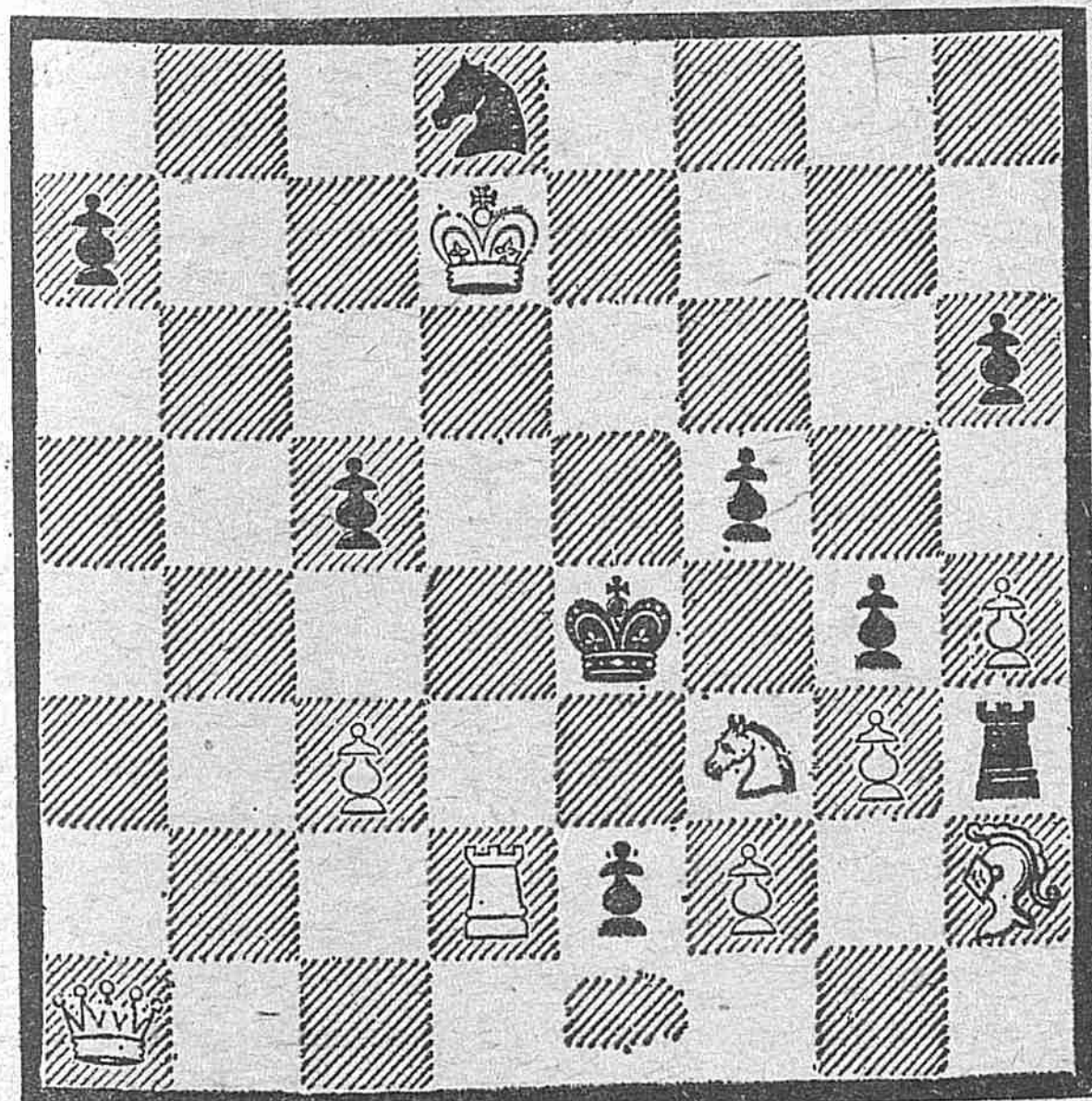
1				
QUI	NO	U	CO	VI
EN	TE	EN	ES	NA
		25		
RA	TER	SA.	VE	MO
DEN	PI	CO	LO	TAN
ME	CU	PRU	SE	SIN

#### SOLUCION DEL CABALLO

«Quien vive sin cometer una locura no es tan prudente como se piensa.» La Rochefoucauld.



## PROBLEMA DE AJEDREZ



Las blancas juegan y dan mate en tres. El diagrama nos muestra una intrincada composición en la que, ciertamente, no resulta tarea fácil el hallar la solución correcta. Sin embargo, si usted comienza su trabajo analítico partiendo de una brillante entrada, es bastante posible que el éxito le acompañe. En cualquier caso, su capacidad será sometida a un riguroso esfuerzo que posiblemente le divertirá. ¡Suer-tel!

La solución, en el próximo número.)

#### SOLUCION DEL ANTERIOR

7. C6R, P×C; 8. A×C, P×A; 9. D5T+, P1A; 10. A×P, D1R; 11. D×PT, mate.

V. PALOMINO



## MADRID: ANCIANO DE CIEN AÑOS, PERDIDO

MADRID. (Pyresa.)—Un anciano de noventa y nueve años de edad, de nacionalidad española y llegado recientemente de Francia, ha sido ingresado en un albergue madrileño del Ayuntamiento, tras ser encontrado por la Policía en la calle de Germán Pérez Carrasgo, cuando caminaba perdido desde hacía unas horas. El anciano, don Miguel Arlantia Castellón, llegó a España hace días, procedente de Lyon, al parecer, con idea de quedarse a vivir en casa de una hermana suya vecina de Madrid.

Por ignorar, en principio, el domicilio de sus familiares, el señor Arlantia anduvo algún tiempo errante, y fue recogido en una residencia de ancianos. Al día siguiente decidió marcharse de dicho centro para seguir buscando a su hermana. Fue entonces cuando la Policía le encontró en la calle antes citada. Gestiones posteriores del anciano, pero, desgraciadamente, ésta no puede recogerle en el anciano, pero, desgraciadamente, ésta no puede recogerla en su domicilio, por carecer de medios económicos. Ante tal situación, el señor Arlantia, que está próximo a cumplir los cien años de edad, fue internado en un albergue municipal.

## NOTA DE LA DIRECCION GENERAL DE CARRETERAS

MADRID. (Pyresa.)—La Dirección General de Carreteras remite la siguiente nota:

«Considerando el gran incremento de tráfico que se produce en las horas de regreso a Madrid por la carretera N-VI, de Madrid a La Coruña, los domingos y días festivos del verano, la Jefatura Provincial de Carreteras ha estudiado la correspondiente ordenación de la circulación en las precipitadas horas, a los efectos de mejorar la fluidez y evitar en lo posible las congestiones.

La solución adoptada es la utilización de un cuarto carril desde Las Rozas a Puerta de Hierro, o sea, utilizar para la entrada en Madrid uno de los carriles que normalmente se emplean para la salida. Este cuarto carril canalizará el tráfico procedente de El Escorial.

La ordenación prevista entrará en vigor a partir del día 23, domingo del presente mes, y se establecerá durante todos los domingos y días festivos que aconsejen la utilización de esta medida.»

## LA HIJA DE FORD, PROTEGIDA CONTRA LOS SIMBIOTICOS

WASHINGTON. (Efe.)—La hija del vicepresidente de los Estados Unidos, Susan Ford, de dieciséis años, ha empezado a recibir protección especial por temor a que sea víctima de un secuestro como el protagonizado por Patty Hearst.

Según el «Washington Post», el Presidente Nixon tuvo que autorizar personalmente la asignación de agentes del servicio secreto para custodia de la joven Susan.

Susan es la única hija del vicepresidente que está protegida por el servicio secreto, ya que sus hermanos, Mike, de veinticuatro; Jack, de veintidós, y Steve, de dieciocho, han declinado la presencia de los agentes.

## MITTERRAND, A PORTUGAL Y CUBA

PARIS. (Efe-Reuter.)—El dirigente socialista francés François Mitterrand planea una serie de visitas al extranjero en el futuro próximo, según comunicó anoche su oficina.

Mitterrand visitará Portugal desde el 2 al 5 de julio para entrevistarse con las nuevas autoridades lusitanas. Asimismo, el dirigente socialista francés tiene la intención de visitar Cuba en octubre próximo.

## CHILE: DESAPARECE LA JUNTA DE GOBIERNO

SANTIAGO DE CHILE. (Efe.)—El cargo de Presidente de la República, que hasta ahora era ocupado en forma colectiva por los comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas chilenas (Ejército, Marina, Aviación y Carabineros), integrados en la Junta Militar de Gobierno, será desempeñado oficialmente por el general Augusto Pinochet, comandante en jefe del Ejército.

El anuncio lo hizo ayer Federico Willoughby, portavoz de la Junta Militar, quien manifestó que la decisión revestirá carácter oficial en las próximas horas, con la promulgación del decreto correspondiente.

Willoughby también indicó que dentro de poco se arbitrarán medidas para regular el funcionamiento de la Junta Militar, por medio de un estatuto.

## NACE UNA PERRA DE COLOR VERDE

PUENTEDEUME (La Coruña). (Cifra.)—Una perra «pointer», llamada «Linda», ha parido en esta localidad nueve cachorros, uno de los cuales —una perrita— tiene su pelo de color verde claro, por lo que ha sido bautizada con el nombre de «Marciana».

Al dueño del animal, don Antonio Lage, le han ofrecido por «Marciana» 30.000 pesetas, pero éste no ha querido venderla.

Hace algunas fechas aparecieron en esta localidad varios perros envenenados y, al parecer, algunas personas relacionan el extraño fenómeno como el resultado de un envenenamiento fallido de la madre.

## FINALIZA LA HUELGA DE CORREOS

La comisión de empleados critica la actitud del PC portugués

LISBOA. (Del enviado especial de ARRIBA y Pyresa.)—La huelga de la empresa pública de Correos y Telecomunicaciones (CTT) finalizó ayer. La Comisión pro Sindicato, agobiada por las presiones que desde todos lados se le hacían (entre otras, por parte de los mismos trabajadores de la CTT) emitió ayer la orden de reintegrarse al trabajo, reanudándose éste normalmente.

El fin de la huelga puede, por tanto, considerarse como un éxito del Gobierno, que se ha mantenido firme en sus ofrecimientos.

### Comunicado de la Comisión

La Comisión ha emitido un comunicado manifestando que a primera hora del día se había aprobado la siguiente propuesta: retirar totalmente la lista de reivindicaciones a la vista de que las contrapropuestas que se hicieron eran «irrisorias». Que en consecuencia, se interrumpiese la huelga. Sin embargo, la Comisión declara que los trabajadores de la CTT continúan firmes y dispuestos a proseguir la lucha por sus justos derechos a través de los medios de presión que juzgan más apropiados. No se recata la Comisión en su comunicado de arremeter contra organizaciones como el Partido Comunista portugués, que «utilizan las más diversas manobras, y lanzando una calumniosa campaña contra nuestra lucha, tanto a través de sus

organizaciones como de los medios de información, ha movido a diversos sectores de la población contra nosotros, llegando incluso a la organización de insultantes y violentas manifestaciones contra las instalaciones y trabajadores de la CTT y provocando así una situación de división que sólo a los sectores reaccionarios puede aprovechar».

### Actitud comunista

Por su parte, el Comité Central del Partido Comunista portugués ha emitido también un comunicado en el que se analiza la actual situación de Portugal. Tras considerar que la mejoría de parte de la clase trabajadora y el establecimiento de relaciones diplomáticas con países socialistas (la República Democrá-

tica Alemana es el más reciente) se ha traducido en una «mudanza general de la situación política», señala como tareas fundamentales la continuación del saneamiento, la institucionalización de las libertades, el apresuramiento de las negociaciones con las organizaciones guerrilleras africanas, la mejora de las condiciones de vida de los trabajadores, etc. Refiriéndose a la situación económica («que presenta aspectos que causan legítimas aprensiones») manifiesta que «la defensa de los intereses de la pequeña y mediana empresa es parte esencial de la defensa de la estabilidad económica y social». En el actual momento político, dice el comunicado, la huelga sólo debe ser utilizada en la lucha por reivindicaciones serias y ponderadas, después de haber agotado todos los demás recursos. Critica el PCP en su comunicado —ampliamente difundido en casi toda la Prensa de hoy— las actitudes que procuran abrir brechas entre el pueblo y las Fuerzas Armadas. «La batalla será difícil —termina diciendo el mensaje—; si sabe unirse, organizarse, tener en cuenta en cada momento la situación real, el pueblo portugués tiene la victoria asegurada.»

## LA IZQUIERDA CRITICA EL PLAN SOCIAL DE GISCARD

La inflación devorará las mejoras salariales

PARIS. (Efe-Afp.) — François Mitterrand, primer secretario del Partido Socialista francés y candidato de la izquierda en las últimas elecciones presidenciales, criticó las decisiones del Gobierno para mejorar la actual situación económica y social francesa, en una rueda de Prensa, que reunió a última hora de ayer en París.

Dijo que, a fines de año, el porcentaje de inflación se situará entre el 16 y el 18 por 100, y las medidas tomadas por el Consejo de ministros del 12 de junio dejaban la brida suelta a la inflación.

«¿En qué consiste un plan social si todas sus medidas son devoradas por la inflación?», añadió refiriéndose a las decisiones tomadas ayer por el Gobierno relativas al aumento del salario mínimo, los subsidios familiares y las pensiones.

### Los Sindicatos

A su vez, los grandes Sindicatos de Francia consideran insuficientes las medidas sociales adoptadas por el Gobierno francés, que han sido comentadas en la televisión por el Presidente de la República, Valéry Giscard d'Estaing.

Para la CGT (Confederación General del Trabajo, de obediencia comunista), «las medidas están muy lejos de las exigencias inmediatas, justificadas por el alza acelerada de los precios».

La CFTD (Confederación Francesa Democrática del Trabajo, de tendencia socialista) considera las medidas como «insuficientes y parciales».

Fuerza Obrera (reformista), sin negar la importancia del aumento del salario mínimo, «lo estima, sin embargo, insuficiente».

La CFTC (Confederación Nacional del Patronato Francés) afirma que la nueva elevación del salario mínimo «planteará problemas graves a numerosas empresas».

El Presidente de la República francesa, Giscard d'Estaing, recibió hoy, sucesivamente, en el palacio del Eliseo, al Presidente del Alto Volta, Sangul Lamizana, y de Camerún, Hadj Hamadou Ahidjo.

Se anuncia, asimismo, que una escuadra marítima soviética, bajo el mando del vicealmirante Lapenkov, visitará el puerto francés de Cherburgo, del 21 al 26 del presente mes.

### Italia

## CONSTITUIDO EL PARTIDO PARA LA PROTECCION DE PROSTITUTAS

ROMA. (Efe.)—También las prostitutas tienen desde ayer en Italia un partido político que tutelará sus intereses: se trata del PPP (Partido para la Protección de las Prostitutas), que en su programa político se propone presentarse a las próximas elecciones administrativas con una lista propia de candidatos.

El anuncio formal del nacimiento de este nuevo partido, surgido de la disolución de la «Liga Italiana para la Protección de las Prostitutas», fue hecho ayer por su vicepresidente, el actor cinematográfico Ignazio Bevillacqua, en el curso de una conferencia de Prensa durante la cual ilustró a grandes rasgos los objetivos fundamentales del PPP.

Entre estos objetivos, figura la creación de «centros eróticos», y también la obtención de los beneficios de la asistencia social, incluida la pensión de jubilación. «Para alcanzar estos dos objetivos principales —ha dicho el secretario general del PPP, Vincenzo Bruni— las futuras beneficiarias están dispuestas incluso a pagar impuestos. Aunque luego tendrá que ser el Estado quien se ocupe de controlar sus ingresos.»

La actividad de este nuevo partido será financiada a través de una cuota anual de 5.000 liras (poco más de 8 dólares) anuales por parte de todos los inscritos.



EL  
A DI  
El Presiden  
ca de Vene  
drés Pérez,  
III Conferen  
se celebra  
en esta es  
ta especial  
Ciento cin  
han enviad  
mil delegad  
tomando p  
a la tesis  
tas millas  
PR  
QUE  
la alarma h  
número se  
la calle Tol  
en el mes  
vecinos se  
dos por ex  
yas causas  
contrar arqu  
ros. Ahora  
dios, y con  
de nuevo lo  
logran desc  
la anomalía  
los vecinos